

De Commandeur des
Eylands Aruba & Boye
aan

Uwe Excellentie de Vice
Admiraal J. Kikkert
Gouverneur Generaal over
de Eylanden Curacao
Bonaire en Aruba

Aruba den 5 January 1817

Januarie

2. 1. 2. & 3. toe
betreffende
de Baas
in deze
in de beide
Admiraal
geueren
kerst, deszelfs
zullen
duuragen
aan
hun had
aan dit
dwaaren
ol. Hyeu
een blink,
staat mis,

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 9 t/m. 14 December 1907.

Werkvak: Scheepsbeschieters.

Arbeidsloon zonder verzuim	f 824 40
Af:	
voor gedetacheerde werklieden	f
„ werkzaamheden Koloniën	29 40
„ gewoon verzuim	9 42
„ berekening in minder bij ziekte	0 39 ⁵
„ „ „ bij verwonding	
„ te veel berekend percentage Ongevallenwet	
	39 71 ⁵
	784 68 ⁵
Bij:	
voor overwerk	f 2 47
„ toelagen	
„ restant taakwerk	32 54
„ wachten	
„ Feest-, rouw-, dank- en bededagen	
„ bijslag Ongevallenwet	
„ wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)	
	35 01 ⁵
	819 70
Uit te betalen bedrag	f 819 70

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	f 345 38
„ „ taak (blauw cijfer)	441 57 ⁵
Restant (overwerk en uitwinst in taak)	32 54
Wachten	
Totaal	f 819 70

De Commandeur des
Eylands Aniba La Boye
aan

Zyn Excellentie de Vice
Admiraal J. Kikkert
Gouverneur Generaal over
de Eylanden Curacao
Bonaire en Aruba

Aruba den 5 Januarij 1897

Ik heb de Eer Zyn Excellentie onder n^o 1.2.43. toe
te zenden, als stukken tot de bylagen betreffende
de zaak van het Spaansche Saluche in dese Baay
gearresteerd liggende. — De Matroosen in dese
bylagen vermeld, komen op voor Curacao, in de Peise
vaartuigen, de goliet George en de goliet Admiraal
Kikkert. — De Heer Louis Philips als geweren
Schipper van de Goliet-admiraal Kikkert, deszelfs
Matroosen in het byzondere kennende, zullen
Zyn Excellentie gunstiglyk laten doen ondervragen,
om te zien of de Matroosen kunnen worden, aan

Den Schipper
Wander Kommer van

Aruba.

Algemeen register over Lib. B.
pag. 9 Num^o 1.

ad die door hun had
te engageren aan dit
entie een oud overaan
een oertuigel byeen
gespoord door een blink
maken ligt Staat mis

De Commandeur des
Eylands Aruba *de Boje*
aan

Zyne Excellentie de Vice
Admiraal *J. Kikkert*
Gouverneur Generaal over
de Eylanden Curacao
Bonaire en Aruba

Aruba den 3 Januarij 1812

Ik heb de Ede Zyn Excellentie onder n^o 1. 2. & 3. toe
te zenden, als Stukken tot de bylagen betreffende
de zaak van het Spaansche Galuche in dese Baay
gearresteerd liggende; — De Matroosen in dese
bylagen vermeld, komen op voor Curacao, in de beide
vaartuigen, de goliet George en de goliet Admiraal
Kikkert. — De Heer Louis Philips als geweren
Schipper van de Goliet-admiraal Kikkert, deszelfs
Matroosen in het byzondere kennende, zullen
Zyn Excellentie gunstiglyk laten doen ondervragen,
dewelke enigzins verschoond kunnen worden, aan
dit voornemen, of de Misdaad die door hun had
kunnen gespleeg^{zyn}, met zich te engagieren aan dit
Galuche; — Zyn Excellentie een oud en vaaren
Zeevoegt, zullen by zich zelve overtuigt zynen
dat een gemeen Zeeman aangespoord door een blind,
„kennend fortuin te kunnen maken ligt Staat mis,

Mislyd te worden;

Zulks gunstiglyk gelieven moge, in Uwer Hooge
rechtterlyke Consideratie te willen nemen.

Hebbe ik de Eere met allen Eerbied te zyn;

Uwer Excellentie
Gehoorzaam Dienaar

Weyl
W. W. W.

Rapport van het Eiland
Aruba door den Commandant

Aruba den 4 Januarij 1816

Excellentie

Met Schipper Gern. Coolman ontvangen
Uwer Excellentie de bylagen in myn vorige ver-
meld van den 30 December 1816 tot betrekking tot de
Zaak van de Perzoon Anth. Peres Thans arrestant
opgezonden met de Hollandsche Goleet Fortuin
Schipr. Joh. Janzen, als mede zullen er met de
vorige Barko Thans goleet Eliot vertrekken twee
Watroosen van de Saloche Clearme, genaamd Johan,
en is Costine en Matiep van Curacao.
en Anthons Pato een Spanjaard van geboorte.

Deze laatste zal Uwer Excellentie veel kunnen onderrichten
wat voor een Lijer, de arrestant is. — Hy arrestant was
volgens deszelfs Informatie als Canneling aan boord
van een Spaansch oorlogschip voor 8 Jaaren uitgezonden.
Ook moet hy zich aan misdaden op Porto Cavallo
Schuldig gemaakt hebben, — dewelke hy ontelucht is.
ingewolgd gezegdens aan den Heer James Cantfort als
arrestant op het Fort alhier.

Met den Heer James Cantfort zullen de Mutilinge

Rapport van het Eiland
Aruba door den Commandeur

Vermeld in mijn Rapport op komen;

Versoeken onderdanige gunstiglyk order te geven
dat my de boogjens dewelke niet des geval voor
Curacao gebruikt worden, als een andere met de
gewone arrestant van Riessen afgesonden, my
doen terug zenden, dat de deselve alhier on-
ontbeerlyk zyn, en de op mijn Insentaris staan.
Dien met verschuldigde eerbied.

Zijner Excellentie

Gehoorzaame Dienaar

J. J. J. J.
J. J. J. J.
J. J. J. J.
J. J. J. J.

Mislyd te worden;

Zulks gunstiglyk gelieven moge, in Uwe Hooge
rechtterlyke Consideratie te willen nemen.

Hebbe ik de Eere met allen Eerbied te zyn.

Zijner Excellentie
Gehoorzaam Dienaar

N^o 1.

Inbrang, den 10 Janij 1817.

Vanden Kommer van Aruba.

Sub dato 14 Janij. 1817.

geopsteld naar Lika. B. pag. 9.

Rapport van het Eiland
Aruba door den Commandeur
J. Boye

Zijner Excellentie de Gouverneur
Generaal der Eilanden

Aruba den 30 December 1816.

Ik heb de Eere Zyn Excellentie te rap-
porteren, dat ik my opheden in de verplichting
bevond, een Spaansche Saluche gevond door
de Persoon Anthony Pires aan te halen en
de Schipper te doen arresteren. Gemelde
Schipper is hier den 21 December t aangekomen
met een kleine Quantiteit van Maïs en
vruchten, voorgevende dat hy voor Curacao
gedisteneerd was, en dat de Stroom hem herna
toe geslept had. Twee dage nader hand waren
klachten tussen hem en deszelfs bootslieden, deze
wildten niet weerom met hem vertrekken zeg-
gen, en was het dat ik hen zoude willen
ophangen; Ik decideerde, dat hy zyn
volk moest weerom mede neemen, of ten ze,
dat zijlieden over en meer te vreden mochten
zyn, t boot te quiteren, en my te kunnen
aantoonen een ander vaartuig te hebben maar
mede t bootsvolk zoude naar elders te
vertrekken; — dan hoe t zy t bootsvolk
verliet de boot een dag daarna, en zo als
ik van buiten vernam had hy Schipper

Rapport van het Eiland
Aruba door den Commandant
L. Boye
Zijne Excellentie de Gouverneur
Generaal derer Eylande

Aruba den 30 December 1816

Ik heb de Eer Zyn Excellentie te rap-
porteren, dat ik my ophielden in de verplichting
bevond, Een Spaansche Saluche gevend door
de Peroon Anthony Sues aan te halen in
de Schipper te doen arresteren. Gemelde
Schipper is hier den 21 December 11 aangekomen
met een kleine Quantiteit van Mais en
vruchten, voorgevende dat hy voor Curacao
gedisteneerd was, en dat de Stroom hem daarna
toe gesleept had. Twee dage nader hand waren
Klagten tussen hem en deszelfs bootslieden, dese
wilden niet weerom met hem vertrekken zeg-
gen, en was het dat ik hem zoude willen
ophangen; Ik decideerde, dat hy zyn
volk moest weerom mede neemen, of ten ze,
dat zijlieden over en meer te vreden mochten
zyn, 't boot te quiteren, en my te kunnen
aantoonen een ander vaartuig te hebben maar
mede 't bootsvolk zoude naar eldens te
vertrekken; — dan hoe 't zy 't bootsvolk
verliet de boot een dag daarna, en zo als
ik van buiten vernam had hy Schipper

Aruba 4 Nov. 1817.

gevoert van Aruba 13. 1819.

onwillege vyf Spanjaarden ingaeveerd die
hun vaartueg verlaten hadden geveerd door
Captⁿ Louis Philips, onder protest zy niet
genoegzaam levensmiddelen verkregen. geen
klagte van de zyde des Captⁿ Philips werd
gedaan ten opzichte van deze Matroosen.

Hier en daar hoorde ik dat het Faluche
eene krade voornemen had, ik was op myn
hoede om behoorlyke maatregelen te nemen,
dan tot op heden ontdekte zich het geval.

Captⁿ Louis Philips vagereld met Captⁿ
James Warden in presentie van de vicecommandant
en de Captⁿ der Indiaanen alhier, Kramer van
dag Rapport doen dat zy beide ten Meeststen
gepersuadeert waaren, dat het Faluche zoude
op heden vertrekken met een party wapens en
amunitie aan boord, en dat de Schipper van
t Faluche, Captⁿ Philips zyn bootsvolk be-
staande in vyf Stoute Spanjaarden zonder
deszelfs voorkennis zoude medenemen, en
dat zulks niet geen ander oogmerk konde
hebben, als tot Piraterij over te gaan.

De Faluche was reeds uitgeklaard door de
ontfanger. Ik was afsprachende deszelfs ruit,
kleding by my te doen, en bevond geen wapens
nog andere dinge uitgeklaard te hebben, des
op ballast.

Ik zond daarop de Captⁿ der Indiaanen aan
boord van t Faluche het te doen venteren,
en het werd bevonden aan boord te zyn vier

vier goede Geweren, een zwaar donder busch twee
beste pistolen en eenige amunitie in des Schippers
geslootene koffer verborgen. Als mede werd
ontdekt dat hy Schipper des Sabel of Moridos
aangekocht had, die in bewaarende hand gegeven
waaren by eenen Hendⁿ Jacobs, des Compleet
uitgerust als een zee rover.

Ik liet den Schipper dadelyk hierop
arresteren, het boot aanhalen en ontlossen
ingevolge inventaris hier by volgende N^o 1.
als mede zyn aangeroven volk verdeelende
op onderscheidene hier leggende vaartuegen
tot nader dispositie geen lokaal hebbende om
derelue te doen sluiten; ook zullen Zyne
Excellentie Copy ontfangen betreffende de
zee papieren van t Faluche onder N^o 2.
Wylens zal Zyn Excellentie blyken uit N^o 3
welke discourse daaraan boord zyn voorgevallen,
dit wil hy bemimpelen of zich daar mede
verschonen, denkende of beducht zynde, dat
zyn vorige bootsvolk hem verkleit had, en
daar is de sterkste suspitie dat het zyn eigen
woorden en voornemen was, als hy zyn fortuin
moet gemaakt hebben, het zy hier in dese
Baay of in ons vaarwater naar Aux Cayes te
sterven aldaar een Commissie zien te verkrijgen.

Dit vermoedens kan gevonden en versterkt
worden onder verbetering van Zyn Excellentie
Hooge en nader ondersoek, wanneer men in
aanmerking neemt, des arrestants lange vertoef
alhier als een arm kuit vaarder, was t dat

zijn Lijfsgazie hem verlaten had 't welk zeker
met zijn toestemming is geschied welke reden kon
hy arrestand hebben, onwettige Matrosen van
andere hier liggende vaartuigen te overhalen,
zich by hem te engageren, zonder voor kennis
van den Schipper aan men dese Matrosen
behooren of zonder Authorisatie van my Commandant
daar men hier geschikter lieden kan krygen voor
dese overvaart? — Wat heeft hy myders met
zo veel Stout Bootsvolk van doen, voornem met
behoorlyke wapens en Amunitie? — Europaanen
Spanjaarden en Italiaanen niet gewoon met zulk
een kustaarder te vaaren of in dit bedryf hun
bestaan te zoeken: — dus met een opslag van
het oog blykt het, dat de arrestant een Komad
voornemen had, of ter uitvoer wilde brengen, het
zy aan dese Baay met nieuw Jaars nacht, daar
elken een vrolijk en beschoonken zich mocht
bevinden, vaartuigen uit te snyden of ons
vaarwater onveilig te maken.

Hiemede vermenende aan myn Plecht vol,
„daar, hoopje ik, dat het Zyn Excellentie
gunstiglyk behagen moge my ver nadere
buelen hierover af te zenden, hoe ik my myn
„ders met den arrestant deszelfs vaartuig te
ge dragen heb, en of de gesamentlyke Maan
„troosen als arrestanten moeten geconsidereerd
worden. — De Heer J. Cantfort en
W. Philips zullen Zyn Excellentie
mondelijks mits dese nader of overeenkomstig
de zaak voordragen. — Ik had den arrestant

om veel rede givane opgeronden, dan de
Schipper zyn beducht hem mede te nemen,
om rede zy sich niet aan hem willen ver,
„Frouwen. —

Maarmede ik delere heb my met
allen Eerbied te noemen. —

Zynner Excellentie

Gehoorzaame Dienaar

H. J. J. J.
J. J. J. J.

P. S. Aruba den 2^{de} Januury 1817

Daar ik geen locality heb voor de arrestant,
moet ik den arrestant opzenden met Schip
Johannis Jansen voerende de Golt fortuin,
de bylagen zyn nog niet gereed — zullen Zyn
Excellentie met den heer Cantfort antfangen

H. J. J. J.
J. J. J. J.

N^o. 1

ontvangen den 9^{ten} Januarij 1817

van den Commandant van Aruba sub

den 30 December 1816.

geregistreerd onder L^{iste} B.

pag. 9.

Inventaris afgenomen door de Vee Commandeur
ten overstaande van den Cap^{ten} der Indiaanen alhier van
de Spaansche Saloche Skermant, Schip. Anthy Peris.

Een Koffer ingevonden als volgt.

eenige Ellen Salpoeeris

acht Bonte hemden waer van een aande Schip is afgegaan.

Elf doeken in voortend.

Een Ell. Periaal

drie Zeige doeken

Elf kleine Spugetys

enige Stenge gaaren

enige Ellen witte toren

enige w. grove platte

Een sp. Genghaams

Een waker Rots derelue overgegeven aan des Schip. by zijn vertrek

Een kleine Syt maalt

Een Paar Pistoolen in goede Orde

Vier Geweren

Een donderbusch

Een Finne takrot & een kleine zakje met Kruid & Wuerstenen

Drie Stukken Lood. ongeveer 12 lb

Een Bonjaard

Vier Pis. en enige Ellen Corudas

Een Spaansche Vlag

Een paar wolle kousen

Een roode Chaps

Een wolle vest

Een zak met een menige Tabak Bladeren

Een vles aayn

Een vles & een bott^e gemaster Coffy

Een menige Casabie

Een weeninge veyn

Een weeninge peper

vyf drooge vifchen
drie Salons
vierenmtig fanilas
Drie zakke met menige Boonen
Een Stuk Spaanfche Kaas
vier blanke Kannetjes
Een kleine blanke Turkvot
Een oude koper pot
Een kleine Byl
Een bakje een kleine water vatje
Een kleine lege booter vatje
Een Spaanfche Maakot
Een kleine zak met menige oude Syfers
Drie hauden / verloten /
Een vifch Lein
Een kleine vatje met een menige Lein
vier kleine Blokken
Een dub. ditte
Een Schoen Schuyer
nog Drie Blokken
Een Lein Knaagje
Een yzer Beugil
Een Stuk oude wand troos
Drie Stuk zeilen
Een Stuk Piesenne
vyf Riemen
Een voer & desneffjen
Een kano & desneff Riemen
vier halbasen
Drie Spreiden
Een Stuk oude Per Cyne
Een kalmet
Drie Mandos of Labels

Aruba den 30 decemb 1816

Jan Van der Bult
Vice Commandant

Leut. Craas
Capt.

informatie gehouden ten

Wij Albert Kikkert Commandeur van de
Militaire Willem's Orde Vice admiraal in dienst
van Zijne Majesteit den Koning der Nederlanden
Gouverneur Generaal van Curacao in onderhorige
Eilanden Bonaire & Aruba in Generaal en Admiral
en Chef over de Land en See magt Aldaar 46 46 46
Permitteeren aan Schip Anky Peris voorude
de J. Saluche genaamd Elcarmen te mogen voortrekken
naar de Spaansche kust.

Gegeven op Curacao den 18. Novembr 1816
/ Masgetekend / A. Kikkert

Gezien door my
adv. Fiscaal
Masgetekend
H. P. Hayunga
Ter ordonnantie van Zyn Excellentie
/ Masgetekend / Wm Prince
Liet.

Copy Lou form

Bayer
Lind.

N^o 1.

afkopp. met den brief van
den Koning van Aruba in de
4 Janj. 1814. op den 10 Febr. 1814
afkopp.

Antonio Peres Capitan de la Galia
nombrada de Carmen, hallandou preso en el
Puerto de esta Ysla, declara ante del Comman-
dor, el Vice Comandor; y el Capitan de Indios
L. Crois, y dice: Habiendo salido de la Cota
cargada de frutas y mais, para la Ysla de
Curacao; y habiendo hecho los esfuerzos posibles
para alejarse de esa Ysla, no pudo lograr por

Commandants Kantoor van Land & Zeemagt

Permitter aan Schipper Antonio Peres omme mit, zgne
Galie met twee Roeyers te mogen vaaren van dese naar Saguaire

Puerto Cavello

1816.

was getekend
Ten De Fiscar.

was getekend
Hidalgo.

Permit zonder datum

N^o 2

ontvangen den 10 Janj. 1817.
metten Brief vande Kommissie
van Aruba nedato 4 Janj.
1817.

Antonio Perez Capitan de la Salvia
nombrada E. Carmen, hallandose preso en el
Puerto de esta Ysla, declara ante del Comman-
dor, el Vieo Comandoor; y el Capitan de Yndios
L. Croes, y dice: Habiendo salido de la Costa
cargada de frutos y mais, para la Ysla de
Curacao; y habiendo hecho los esfuerzos posibles
para alejarse a esa Ysla, no pudo lograr, por
las muchas Corrientes contrarias. Al mismo
tiempo oyó con sus oidos que la Tripulacion
de un buque propusieron una a otra para botar-
lo en la mar y seguir con la Salvia a los
cayos. Temorido de este intento tomó el
timon, y con mucho dicimulo dejó anclados,
tan la Salvia sin que ellos caeran en la ma-
licia hasta que finalmente hubo la Felicidad
de entrar en este Puerto en donde los desem-
barcó por el sumo secreto que de ellos le acompa-
ña.

Aruba 30.º December 1716.

Was getuht: L. Baez Command.
Jen. v. der Brest Vice Com.
L. Croes, Cap. des Y.

Copy Conform
Notary

Marlaad e, Copy
Conform

Baez
Command.

Aruba 30 Decbr
1716.

212

ms. Ar. 10 Jan. 1814. mel
Centenar 100 de Aruba 1716
Aruba 20 Decbr 1716.

[Faint, mostly illegible handwritten text in Dutch, likely bleed-through from the reverse side. The text appears to be a list or inventory of items, possibly related to a library or collection.]

[Faint handwritten notes or a small list on the right page, possibly a continuation of the text from the left page.]

Antonio Peres. Schipper van de
Spaanse Faluche genaamt el
famen. Hier gevangen vinderde
op t Fortres van deke Eiland
In presentie van Des Commandeurs
L. Baye. Vez. Comm. Binnens J. Van
der Bult. en de Capitain der Indiang
L. froes.

Verklaant. en Zest, dat van
de Kust vertrokten Zynde met een
Landing vuyten e Maies, voor t
Eiland faracao. ende alle mogelyke
vlyt / door seer Contrairen Stroom / aan
gewend - gemelde Eiland te bereyken
Per deelen tijt. met Ayre Com
gekuont. dat Ayre Schepswoke el
Benderen proponende. hem in
Lee te Werpen. en met de Faluche
te Auxcayes. te Keeren
Door day opstet. t Roer genome
ende met Diffinitatie / ofte onvry
Lingz / t Faluche Ley- ducht
gegeven. Sonder dat hij ver
daetheid hadde

ontk. 10 Janz. 1817 melken brief
in den kome van Aruba dat
dat 4 Janz. 1817.

Informatie gehouden ten
verstaan van den Vice

Antonio Pires. Schipper van de
Spaanse Galuche genaamt el
famen. Hem gevangen vindende
op t Forties van de Eiland
In presentie van Des Commandeur
L. Boze. Vice Commandeur J. Van
der Bult, en de Captain der Indische
L. fraes.

Verklaart, en Zegt, dat van
de Kust vertrokken zynde met een
Landing vuyten e Maies, voor t
Eiland Jurucas, ende alle mogelyke
vlyt / door seer Contraire Stroom / aan
gewend - gemelde Eiland te bereyken
ter helven beyde met twee Ooren
gehoort, dat twee Schepswoke el
Bendenen proponende, hem in
Lee te Werpen, en met de Galuche
te Auxcayes, te Keeren
Door day op set, t Roer genomen
ende met Diffinitatie / ofte onvry
Lingz / t Galuche Ley- drift
gegeven. Sonder dat hij ver
daetheid hadde

Inde 10 Juny 1817 met de brief

te de Commandeur van de Indische Kust

Inde 10 Juny 1817.

Informatie gehouden ten
aanstaans van den Vice

Fort. ~~dat~~ eindelyk & geluk gehad
binne deke Thaver de Kaeren
alwaan hien Ontslaan, door haagst
Vrees, voor wat tegen Verhelden

Muba d, 30 Dec^r, 1686.

W. G.

Capit. Transloot

L. Baye

Commandant

Jan Van der Bult

Vice-Commandant

Louise Groes
Clap

Copy Conclous

L. Baye
Commandant

N^o 3.

akt. 10 Janj. 1814 metden blif
Van den Kommer. Van Aruba sub
Dato 4 Janj. 1814.

N^o 1

Informatie gehouden ten
overstaan van den Vice
Commandeur en Capitein
der Indiaanen alhier.
Over Een Bootsman ge
gen. Benjamin Labrop
dienende aan boord van de
Golet Admiraal Kijk
in deze Baay liggende. —

Aruba den 2 January
1814

De welke verklaard gehoord en verstaan te hebben
van deszelfs Bootsman gen. Anthony, dat
hy dikwerf aan het Koff-huis van een Neger
alhier, de vyf matroosen dewelke hun vaartuig
verlaten hadden, berispe, en hun afried met met
de Saloche te gaan, dat zulks en Scheim had
om met dit Saloche te willen kaapen. — Het
welk zy niet wilden aannemen te verstaan, en
belette de Bootsman zulks te visiteren; — Echter
Stoutmoedig bleven volhardend in hun voornemen
met de Saloche te gaan

Bage (Kunne)

Jan Van der Bicht
Vice Commandeur

Lout. (Kous)
Kapt.

N^o 2

Informatie gehouden als
vooraan. — Over een vry
neger gen^t. Juan Salvo
inboorling van hier diwelke
een kost huis hield voor Zee,
„lieden. —

Aruba den 4 January
1877

En verklaard, dat hy dikweil vernomen en verstaan
heeft, de goede raad giving des Bootman van de
Golt Admiraal Kikkert, aan zyn bootsvolk
diwelke hun vaartuigen hadden verlaten, en zich
gengageerd hadden aan een Spaansche Faluche
alhier in de Baay leggende, — Met te zeggen
hoe ongerymd het was, zy hun vaartuig verlaten,
Zonder voorkennis van den Commandeur alhier,
en te gaan met zulk een kleine Faluche, en
verlangde dat zy meerom aan boord van hun
vaartuig zouden gaan; — dat zulks alles vrugteloos
by hen was, en zy lieden in hun voornemen
Stoutmoedig bleven volharden. —

J. J. J. J.
J. J. J. J.

Jan Van der Zicht
Vice Commandant

L. J. J. J.
Kap.

N^o 3

Anthony Silva geboren
in Portugal, Bootman
aan boord van de golt
Admiraal Kikkert van,
„derwagende. —

Aruba den 4 January
1877

Legd, dat met den eersten dag van de aankomst
van het Spaansche Faluche in deze Baay,
de vry Matroosen genaamd Jaaguin Roche,
Josephus Francis, Petrus, Anthy. Fransisco,
en een Neger gen^t. Fransisco, aan de wal ginge
Savonds te rug aan boord knamen, met onturedens
te zyn over de leven behaftsens, de Kock hard
daarover aansprakken, als hebbende gesprooken
met de Cap^t van het Faluche met hem te ver,
„tukken, als zy lieden geen biter provicie verkryge,
wygerden Sandere dag te werken, gedroegen zich
heel onhebbelyk met hun Cap^t Philips, en daar
was maar niets met hen te beginnen, of zy ver,
„langden meerom aan de Wal te wesen; — dan
het gebeurde dat hy Bootman, wanneer deze
vry Muttelingen hun vaartuig verlaten hadden,
hy diwelre vond, aan een kost Huis hier aan de
Baay, hem afspiedende niet met de Faluche
te gaan, zy ten antwoord gaven, dat ze zich heel
wel bevonden, hy Bootman dan vsplicende,
dat ze dan zeker uit kafen zouden gaan; —

daar twee man genoeg waren, aan boord van zo
een kleine Saluche; — Zy dat voor Kralijk namen
en hun Bootsmans vroegen, van wie hy zulks
had vernomen; — dan merkte over het een en
ander sprekende, werd hy Bootsmans onthaar
met de grootste verontschuldiging, dat de Saluche wapen
aan boord had, het welk hem deed hun verlaten,
en zich aan boord begaaf van zyn Vaartuig. Zyn
Plicht betrachtende als deze officier, daar van
behoorlyke kennis te geven aan zyn Schipper,
en hy Bootsmans was dan naeder hand bevoegd
merom aan de wal te komen, om deze
Muntelinge te ontmoeten.

L. J. J. J.
Jan Van der Brest
Vice Commandant
L. J. J. J.
L. J. J. J.
Kap.

N^o. 1.

ontv. 12 Jan^u 1817.

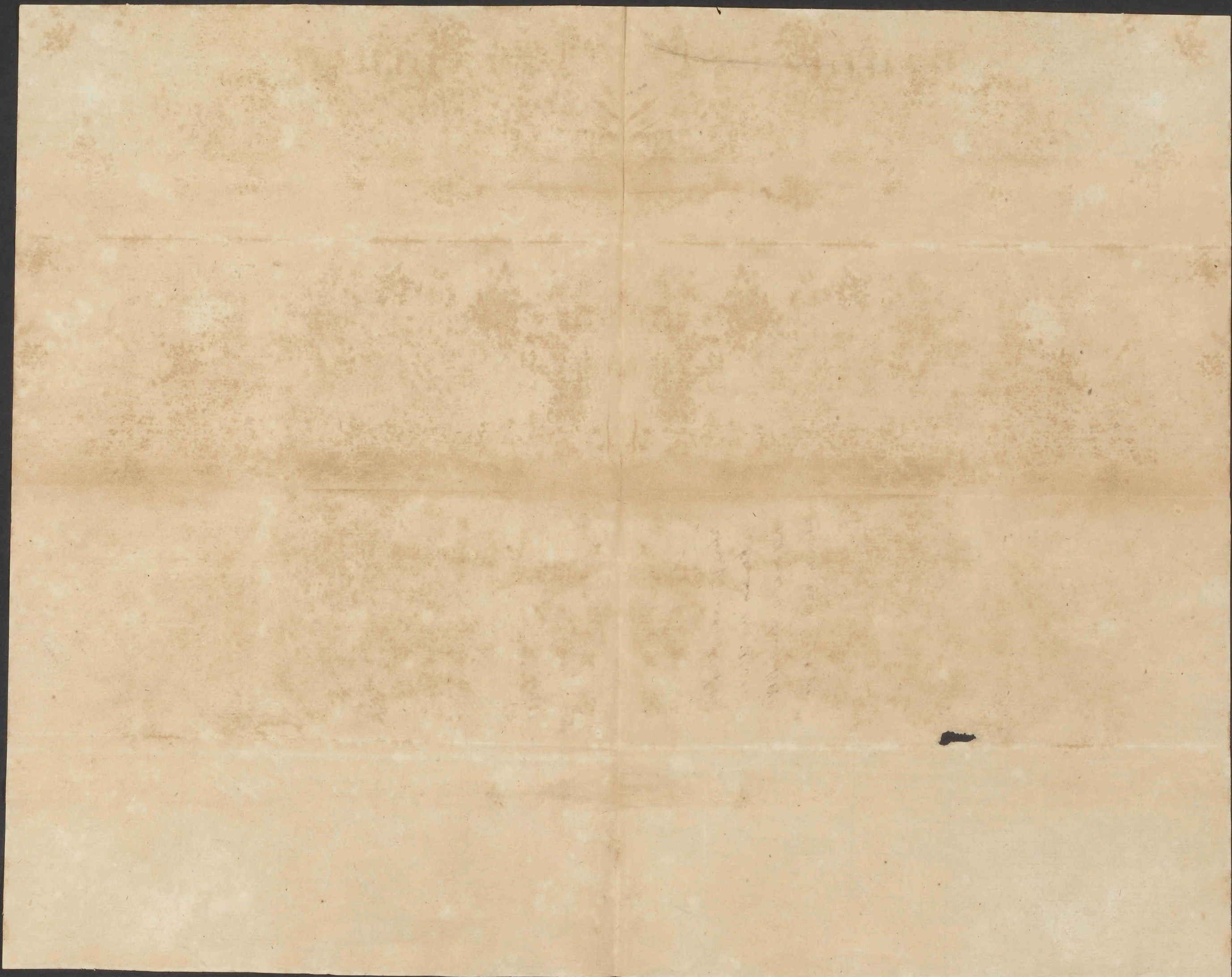
vanter K^{on}ingⁱⁿ van Aruba.

subdato 5 Januarij 1817,

gevestigd onder L^{id}e B. pag. 9

Ontvangen B^{rie}ven
van Bonaire & Aruba
over de maanden
Januari 1817
van N^o 1 tot N^o 7

331



N^o 1.
Ontvangen meden brief van
den Kommissar van Aruba
subdats 4 Janij. 1817
ontvangen den 10^{de} Dec. 1816

Aruba den 31st December 1816.
Excellentie!

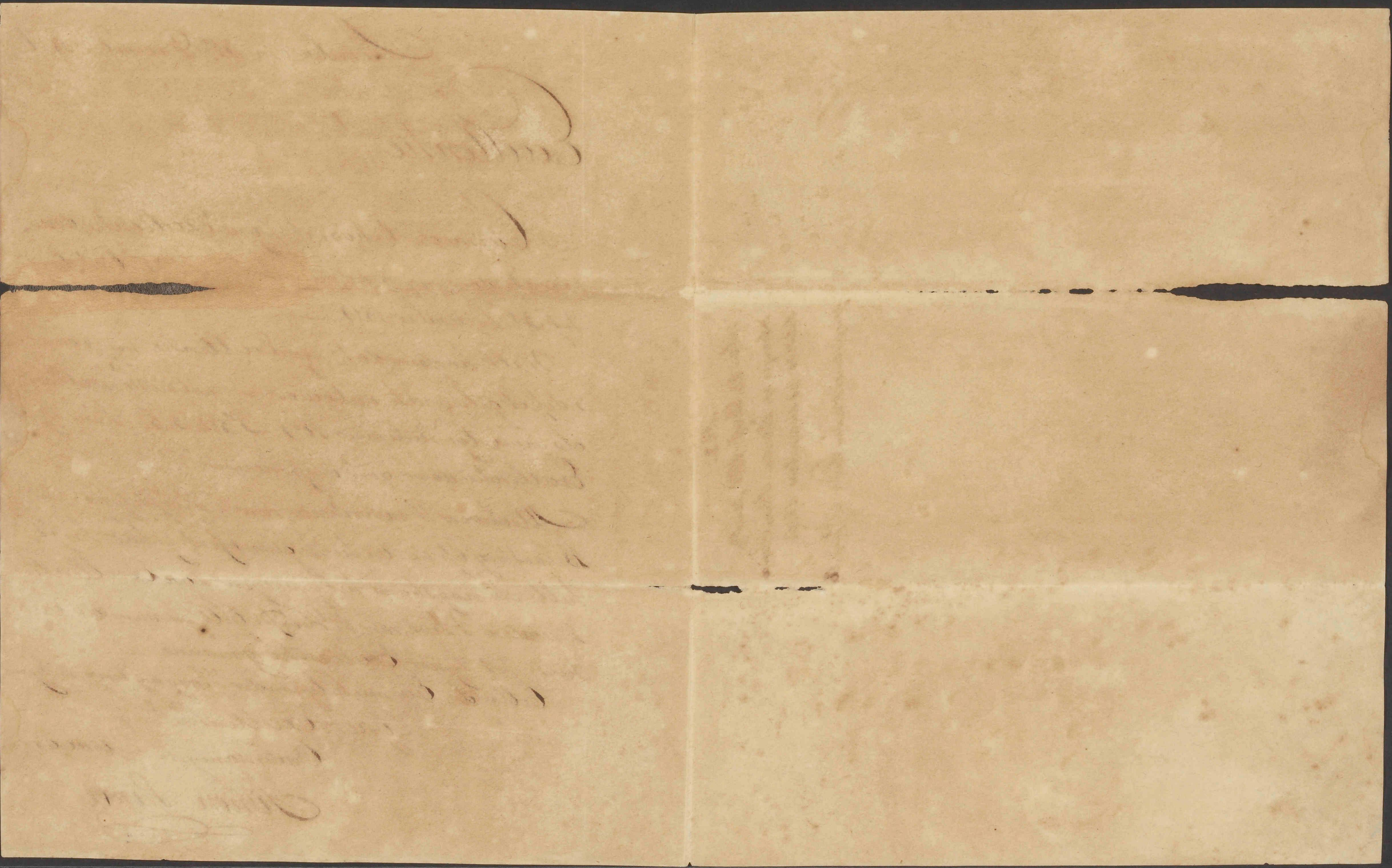
Hiermede behoort Zyne Excellentie, docu-
menten door my geadministreerd van 25st October
tot 31 December 1816. —

Wilt hoopen dat Zyn Excellentie nu voor
t defect gelieven te verexcuseren, het netto resultaat
als ingevolge Rekening N^o 1. P^o 384^{..} 3. 5. — kan Zyn
Excellentie daar over disponeren. —

Alchoon t invorderen van t Hoofd-geld en
Belasting op de vee teelt geen effect gehad heeft,
hebbe ik nogthans het ginsagen Zyn Excellentie
te zenden t Lyst van t Hoofd-geld en van de vee
teelt tot Zyn Excellentie gouverneur. —

Hebbe de Ede met byzonder Hoogagting te zyn
Zyn Excellentie!

Onderdanigste Dienaar
Simon Prince
(signature)



N^o 2.
ontv. 12 Janj. 1817 van de
inbringer op Aruba Simon Prince
subdato 31 December 1816.
geregistreerd onder lietⁿ. P. pag. 66.

Aruba 4 January 1817
Excellentie!

Ik vernede ontvangens Uwer Excellentie
de verantwoording sedert Primo September
tot en met 20 October 1816. —

Waarmede ik de Ere heb, my met allen Eerbied
en byzondere Hoogachting te noemen. —

Uwer Excellentie
Gehoorzaame Dienaar.

Stoye f. J. J. J.

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and orientation.]

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and orientation.]

Bonaire
de
14 Januarij - 1877 -

Lyn Eulenthe,
Vice-Admiraal, Gouverneur
Generaal, over Surinaas en onderhoorige
Eilanden wa wa wa —

Lijn Paerlens!

Ik hebbe de Eer Zijn Excellentie te groetmeeren alsoot ik Zijn Excellentie's
Guede heide vanden 31^{de} December 1816. endie vanden 6^{de} Junij 1817
onthangen heb — beneffens 938. Schepels Mais — 8. wielen —
12. paar tijers voor Karre — 6 Hangelste en 5 bakke pappiers —

Wat het hout voor Deuren, vensters, kasijne; balke-
en Spaanthe aen gaath, heb ik de nadijge ordere aende heer
J^h. De Boet, Directeur gegeven, — en Val op het Zelfen
Antwoord — en bij mijn Arrangement Zijn Excellentie Rapport
daer, of het voornaemde hout hier te Bonaire te vinden is —

Ik heb mede de Eer Zijn Excellentie te informeren
als dat ik het Commando aan de Heer J^e De Broet. Directeur
heb overgegeven om het Opjaer bevel op Bonaire te voeren
bij mijn Absentie —
Ik heb mede de Inquisiteur en Vrijz. Lieden aangezege

bij mijn Absentie -
 Heb mede de Inquisitoren en Vrege lieden aangesproken
 Om de Weege Ope te Kappen heb hun alles voorgesteld.
 Dat het tot hun Eijgen leestwils is, en Eijgen voordeel -
 De Vrege lieden en inquisitoren Zijn nu zeer gewillig en
 Wel te vrede Om alles te doen -

Melke Zijn Excellentie als dat ik Zijn-Majestijts Gallet
Kolonist, Capt J. de Goeter! heb afgepladen — met

40. Naam Brand haik — Schepels kalk 22. Capado Cabritte
6. Lakke haik & kolen in 35. Kniejen —

Abbe de Eer met alle Hoogachtung te Lyn-
Lijn Caulentius onderdanigste en gehoorzame Dienaar

L. B. vanden Broek
Commandeur

No. 3

ontv. 12 Janj. 1817 van der
Comm. van Aruba. Sub
act. 4 Janj. 1817.

geregistreerd onder Lib. B.
pag. 9.

Handwritten notes at the top of the left page, including a date that appears to be "1877".

First main paragraph of handwritten text on the left page, starting with "Hence it is not surprising".

Second main paragraph of handwritten text on the left page, starting with "The only way to get".

Third main paragraph of handwritten text on the left page, starting with "The only way to get".

Handwritten notes at the bottom of the left page, including a signature.

1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31
32	32	32
33	33	33
34	34	34
35	35	35
36	36	36
37	37	37
38	38	38
39	39	39
40	40	40
41	41	41
42	42	42
43	43	43
44	44	44
45	45	45
46	46	46
47	47	47
48	48	48
49	49	49
50	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
66	66	66
67	67	67
68	68	68
69	69	69
70	70	70
71	71	71
72	72	72
73	73	73
74	74	74
75	75	75
76	76	76
77	77	77
78	78	78
79	79	79
80	80	80
81	81	81
82	82	82
83	83	83
84	84	84
85	85	85
86	86	86
87	87	87
88	88	88
89	89	89
90	90	90
91	91	91
92	92	92
93	93	93
94	94	94
95	95	95
96	96	96
97	97	97
98	98	98
99	99	99
100	100	100

N^o 4

ontv. den 16^{den} Janij 1817.
vande Komme van Bonaire tub
dats 14 Janj. 1817.

geijstbreid onder Lika B. pag. 9

Aruba den 13 January 1817

Excellentie!

Gister ontging ik Zyne Excellentie bevel van
den 10 January tt. De meesten abtenaaren be-
vinden zich in de bosch op de Erel Jagt, en
zal dus niet in Staat zyn met deze gelegenheid
daaraan volledig te voldoen; — Hiernevens myn
Commissie Excellentie! — aanstaande Woensdag
vertrekt een ander Vaartuig en ik hoop gereed
te zyn met de rest. —

Ben met. verschuldigde Eerbied.

Zynre Excellentie

Gehoorzamer Dienaar

L. B. J. J. J.

1820
1821

1822
1823
1824
1825
1826
1827
1828
1829
1830
1831
1832
1833
1834
1835
1836
1837
1838
1839
1840
1841
1842
1843
1844
1845
1846
1847
1848
1849
1850
1851
1852
1853
1854
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	100

N^o. 5
datr. den 24 Janf. 1814.
Van den Wraam van Aruba.
notaris 13 Janf. 1814.
geregistreerd onder lit. B. pag.
9.

Aruba den 17 Januarij 1814

Excellentie!

Hiernevens ontfangen Zyn Excellentie de
verlangde opgave, van megens de genoten Emolumente
der Ambtinaamen alhier. — De Vice Commandeur
en de Luitenant der Indiaanen hebben geen
Emolumente. —

Waarmede ik de ere heb, met Pallen Eerbied
te zyn. — Zynen Excellentie!

Gehoorzaam Dienaar

J. J. J. J. J.

P.S. mijn Comms is met de goet Venus Schip
George de Lion verzonden. —

N^o. 6
Ordr. den 24 Jan. 1817.
van den Comm. van Aruba.
subdato 17 Jan. 1817.
geregistreerd onder Lit. B.
pag. 9.

Lijn Excellentie
Vice admiraal Gouverneur
Generaal, over Curacao, en
onderhoorige Eilanden &c. &c.

Lijn Excellentie

Ik neem de Vrijheid en bediene mij van de eerste gelegenheid
om aan Lijn Excellentie kennis te geven, dat Zijne Mosteits Bril
Daphne, den 20^{de} Smorgen hier is gearriveert, en Lijn Excellentie
Hoog Gedeerd van den 20^{de} zijt Handen van Den Welld^e Gethong Heer
F. Coertzen wel ontvangen; Dog Lijn Edelle, heeft niets anders begeert
als tincten een half Vaadem Brandhout, welk ik na Lijn Ed^e Gethong
genoegen Ambord heb doen transporteren. Den Welld^e Gethong Heer
Coertzen is den 24^{de} 's Nademidag, van hier vertrokken.

Ik diene Overders Lijn Excellentie, kennis te geven, dat, Maandag
Den 20^{de}, Een Koelkove, heb in brand gestoken, 34- Voet Diameter 3 Laag.
Zo dat Lijn Excellentie, kan Disponeren, over groot 3000. Schepels Kalk
De Wormen hebben, groot $\frac{1}{3}$ van het mais aan de kijn op gegeten, Lijn
thans Vermindert, Maar te Laat. Nonce is Leer Droog, men geeft
Reegen, voor de Ma geplaat. Ik ben thans bezig, om zoveel Brandhout
als mogelijk te Laaten kappen, om bij aankoomen, van het Lout tijden
een goede Voorraad van te hebben. De Vrije Lieden &c Lijn aan het opkappen
der Vreegen, Deel, hebben Verloft, om wat Rijn, bij het Vreke, te mogen
hebben, Ik heb hijn gezegt, dat het Lout, gekonden Worden, voor de tijd
van de Loutpun. Overders niets, dat Lijn Excellentie Atentie -
Waardig is. Waarmede Ik de Vrijheid neem mijn te
doemen.

Lijn Excellent

Leer ootmoedig en onderdanigste Dienaar

Bonaire den 26^{te} Januarij
1847

Maac Debrøt
Directeur

Notta - De Bark, Vrouw Anna Catharina Schipf -
P. Dammers, Woonende, Van de Isla Dravis
hebbende een Visiteeren, door den Opzater -
C. Faber, bevindt zig Aambord te hebben
Eenige Dade Planken, en twee Balken, de
Welk, Volgens Declaratie, Van Booven gemelde
Schipf Aan de Eilanden gevonden zijn
Bonaire den 25^{te} Januarij 1847 -
Maac Debrøt

Directeur

Lijn Excellentie

Leer ootmoedig en onderdanigste Dienaar

Maac Debot

Ponaire den 26^{te} Januarij

N^o. 7.
dat. 28 Jan^u. 1817. van den
directeur op Bonaire Isaac Debot.
sub dato 26 Januarij 1817.
geregistreerd onder Lib. D. pag. 28

oct. 28 Janf. 1817. van den
directeur op Bonaire Isaac de Bot.

geregistreerd onder Lib. D. pag. 21

toelagen.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		7
restant taakwerk.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	32 54	"
wachten	.	.	.	.	.	.	.	.	.		"
Feest-, rouw-, dank- en bededagen	.	.	.	.	.	.	.	.	.		"
bijslag Ongevalwet	.	.	.	.	.	.	.	.	.		"
wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)	.	.	.	.	.	.	.	.	.		"
Uit te betalen bedrag.											"
										35 01	"
										819 70	"

Uit te betalen bedrag:

BETA ALLIJSST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	.	.	.	.	.	58
" " taak (blauw cijfer)	.	.	.	.	.	441 57
Restant (overwerk en uitwinst in taak)	.	.	.	.	.	32 54
Wachten	.	.	.	.	.
Totaal	.	.	.	.	.	819 50

Total

Amba 1^{mo} February 1817.

Excellentie!

Geeve zyne Excellentie by deze te kennen, dat
ik, by orders van den Commandeur L. Boye, afgelevert

Februare

is op
Vellum
vken
u ge,
er ont,
ende
ermit,
daar
natie
oren
k, om
n dior,
van
eane,
Raad
het
in

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 9 t/m. 14 December 1907.

Werkvak: Scheepmakers Plaz 9

Arbeidsloon zonder verzuim f 291

Af:

voor gedetacheerde werklieden	f	
„ werkzaamheden Koloniën		2.40
„ gewoon verzuim		1.62
„ berekening in minder bij ziekte.		0.42
„ „ „ bij verwonding		3
„ te veel berekend percentage Ongevallenwet.		
		<u>4.45</u>
		283 55

Bij:

voor overwerk	f	11.82
„ „ in taakwerk		3.02
„ toelagen.		1.50
„ restant taakwerk.		4 77
„ wachten		
„ Feest-, rouw-, dank- en bededagen		
„ bijslag Ongevallenwet		
„ wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)		
		<u>21 11</u>
		304 66

Uit te betalen bedrag f 304 66

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	f	204 61
„ „ taak (blauw cijfer)		72 24
Restant (overwerk en uitwinst in taak)		4 77
Wachten		
		<u>304 66</u>

Totaal f 304 66

Aruba ^{pmo} February 1817.

Excellentie!

Geve zyne Excellentie by deze te kennen, dat ik by orders van den Commandeur L. Boye, afgelevert hebbe de somma van 128. — aan de vier Buyters op rekening van hun randvengeld.

De Hollandsche Golt Twee Vrienden Schipper Willem Arends is van Jamaica alhier gearriveert met enige pakketten droge goederen op vracht voor Coro. De Rheders van gemelde Golt zoud. gaarne de gezegde pakketten alhier ontlopen om nader te vervoeren als ingevolge orders van de Crediteur ofte Credituurs. Ik zal in alle gevallen permitteeren het onthoofing van de pakketten op de locaal daar het requirerd; en zoud. van zyne Excellentie informatie wils. gemeten hoe of ik handelen zal in cas de goederen onderhuizing zyn tot Lands Guegtigheid; en ook, om te handelen met gevallen van dies.

Ontvangene brieven van Bonaire & Aruba.

in de maand Februarj 1817 van N^o 8 tot N^o 18.

ontford voor de somma van volge zyn, aan my gedaane, myn rekening op het Raad voor, waar voor ik het in

Aruba ^{pm} February 1817.

Excellentie!

Geve zyne Excellentie by deze te kennen, dat ik by orders van den Commandeur L. Boye, afgelevert hebbe de somma van P⁸⁰. - aan de vier Ruyters op rekening van hun vervoersgeld.

De Hollandsche Golt Twee Vrienden Schipper Willem Arends is van Jamaica alhier gearriveert met enige pakken droge goederen op vracht voor Coro. De Rheders van gemelde Golt zoud. gaarne de gezegde pakken alhier ontfopen om nader te verwoven als ingevolge orders van de Crediteur ofte Credituurs. Ik zal in alle gevallen permit, teen het ontfoping van de pakken op de locaal daar het requirerd; en zoud. van zyne Excellentie informatie wild. genieten hoe of ik handelen zal in cas de goederen onderhuving zyn het Lands Guegtigheid; en ook, om my te gedragen in het toekomstige met gevallen van dier, gelyke aard.

Ik heb thur James Cantford voor de Somma van P³⁰⁰. - - gecrediteerd als ingevolge zyn, aan my gedaane, advys, afgeleverte heeft voor myn rekening op het Raad Contrarollers Generaal's Kantoor, waar voor ik het
in

in rekening gecreditus heb.

Wilde de Eere met alle hoog agting te blyve.

Zyne Excellentie

Onderdanigste Dienaar

Simon Prince

Ontvanger

N: 8

ontv. den 5^{den} febr. 1814.
vanden Ontvanger te Aruba.
Sabato primo february 1814.

geregistreerd onder Lit^{re} P
pag. 66.

Aan zyne Excellentie de Vice-Admiraal
J. Kikkert, Gouverneur-Generaal over
de Eylanden Curacao, Bonaire, Aruba.

§, §, §.

Ontvangen
op Aruba }

De Commandeur
des Eylands Aruba
aan
Zyne Excellentie de
Vice-Admiraal
J. Kikkert, Gouverneur-
Generaal over de Eylande
Curacao, Bonaire, Aruba.

Aruba 3^{de} February 1814

Waarhoogst gelende van den 2^{den} January tt heb ik
ontfangen, en de daarin vervatte bevelen, ter uitvoer
gebracht. - Schip: Anth^{ny} Peres heeft onder
behoorlyke recu deszelfs Eigendommen te rug
ontfangen; - Tevens heb ik de Ere Rapport te
doen, dat er zich sedert den 20 January tt een
Spraansche Kaper op de kust van Paraguaná
bevind die, de hollandsche Gollet gen. Creool
Schip: J. H. Erasmus en de Gollet Jme Broedus
Schipper Jan D. Meever, aanhaalde, Pandionende
volgens alle berichten is het een Konings Vaartuig.
Een Gollet van 50 Tonnen naar gissing, 1 Stuk te
boord met 30 man Sterk; de Cap^{te} behandelde onze
Vaartuige heel heugsch, zekere die hy aan halen nam.
Waaromde ik de Ere heb onder allen Eerbied te zyn; -

Zynre Excellentie
Gehoorzaam Dienaar
Boze Jammé

N^o 9

ontv. den 5^{den} Febr. 1814 vande,
Kommt van Aruba sub dato
~~Aruba~~ 3 februarij 1814.
geegistreerd onder Lit. B. pag.
9.

Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur
Generaal, over Curaçao, en
Onderhorige Eilanden, &c. &c.

Zijn Excellentie

Zijn Mosteits Goeslette, Kolonist. Schiff Degorter
is den 3^{den} dezer,avond gearriveert, en heeft mij de Volgend
Articles gedelivereert, als — 300. Voeten, Een Duizend Planken —
" 7. Planken, en 1/2 Duizend —
" 6. Eijzer Bosfen, voor de Warren —
" 1. Stot, Welk, tot Reparatie, was aff gekonden —
" 20. Schaapen —
" 10. Jongen Hoeyen, het alles in

Goede orders —

De Lading van de Kolonist, bestaat, in 400 —
Sakken, Kalk, houdende ieder, na Giffing 3 Scheepels — 29. Van dem Brandhout, van hier —
— 6. Sakken hout Koolen en 13. Cabritte Capan, van Leromoreno —
Ik acht het Veerders tot mijne Plicht, Zijn Excellentie
Kennis te geeven, dat ik bij Dem Welldelle Gestrungen Heer Döber
voor twaalf Huiden, voor Lamberkus heb gesoliciteert, also, ik keer
om Verleegen hem, voor De Slaaven — Hier meede neemende
Vrijheid, met Mevourlijken Respecte mij te ontscheiden —

Zijn Excellentie

Leer, vermoedig, en onderdaanigste Dienaar,
J. Mac Debro
G. de Bro

Bonaire, den — }
7^{de} Februarij 1814 — }

Handwritten text in the top left corner, possibly a date or address, though it is very faint and difficult to decipher.

Handwritten text in the middle left section, appearing to be a list or a series of notes.

Handwritten text in the bottom left section, continuing the list or notes from the middle section.

Handwritten text in the bottom left corner, possibly a signature or a final note.

Handwritten text in the top right section, possibly a date or address, though it is very faint and difficult to decipher.

Handwritten text in the middle right section, appearing to be a list or a series of notes.

Handwritten text in the bottom right section, continuing the list or notes from the middle section.

N: 10.

ontv. den 8 febr. 1814 van
den D. op Bonaire Maac.
Debrat. sub dato 7 februarij
1814.

geregistreerd onder Lta D. pag. 21.

Zijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur
Generaal over Curacao
en Onderhoorige Eijland
N: 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

Zijn Excellentie

Uwe Excellentie, Hoog Ge Eerde, Van den 31ste Januarij
Laast N: de Bark, Vrouw Anna Catharina, Schip: P. Dammers-
kele in wel ontfangen en Verstaan, Dog - niet eerder in mijn
Hand gekoomen, Dan heeden ontrent 5. uur 's nachts Middags - zo
Dat het onmogelijk is de Ekels P: deez te kunnen Zenden
Maar - Zal Mijn Best doen voor de Eerst aan koomende gelezen
heit - Veenders Diene Ik Zijn Excellentie, Kennisse te
Geeven, Dat in Per dezelve Bark, Medicamenten, Volgens
Mede gekondene Lyst, in Goede Order, en Compleet heb
ontfangen, en de Zelve Volgens Orders, Aan Den Chirurgijn
L. Streek geleevert -

Hier Mede Deeme de Vrijheid, met alle behoor-
lijken, Dienbied, Mijn te onderteeken

Zijn Excellentie
Uwe Excellentie Leers volmaakt
"Dijne Dienaar"
Maac Debrat
Dine Dienaar

Bonaire de
7. Februarij
1814

The Secretary of the Board of
Education, New York City
has the honor to acknowledge the
receipt of your letter of the 10th
inst. in relation to the
application of the Board of
Education for the year 1881
and to inform you that the
same has been forwarded to the
proper authorities for their
consideration.

Very respectfully,
J. B. Thompson

The Secretary of the Board of
Education, New York City
has the honor to acknowledge the
receipt of your letter of the 10th
inst. in relation to the
application of the Board of
Education for the year 1881
and to inform you that the
same has been forwarded to the
proper authorities for their
consideration.

1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900
1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100

N^o. 11.
Mkt. den 8 febr. 1814
van der Dr. ap. Ponsie Haas
debt. uit dato 7 febr. 1814

geregistreerd onder ltr. D. pat.
21.

De Commandeur des
Eylands Aruba

aan
Zijne Excellentie de
Graaf van Nassau
St. Rijkert Gouverneur
Geraad over de Eylanden
Curacao Bonaire & Aruba
H. H. H.

Aruba den 3 Febr. 1814

Niet dat Zijne Excellentie g. l. k. hebben
by een aanstijgen door Com. van Simon Prince
als ontfangen alhier by wyze van een voordracht dat
er hier met de Collet. Goud vanden drooge goederen
en waarde van 3000 van Jamaica is aangekomen.
Ik heb niet nalaten hiervan de E. H. E. te berichten
„den 10. hooft uijdelijk door mijn Instructie aangezien
waartinnen, namelijk deze Gouden door den Heer ontfangen
in goud en zilver den 10. den 10. van de 10. van de 10. van de 10.
aan te worden te laten blyven, het welk meest blyken, by
de verklaring van het vaartuig; —
Dan hoewel het nu is op heden den 3 Febr. te
verstaan door den Heer Ontfangen dat de Gouden
by de 10. Auctoriteit waren onthast, en dat de Heer
Ontfangen zich had aan Zijne Excellentie daarover
geadviseerd, laat ik Schryfgen. van by gaan

J. H.

Ik houd dus niet voluten, ingevolge het 4. d. uit mijn
Instructie te werk te gaan, en de regstweeg inslaande
de goederen van aan te deen. Schepen met last onder
aan te deen te zien de deen te deen exporteren.
Dan hoe gaarne ik wil aannemen dat zulk een
overname, miste niet is geschied, mijn Instructie
te Surinam, en de deen. (Ontfanger vermaand
het land de armade te. Gern de deen als wanneer het
Gouvernement magt goedvinden en deszelfs voordracht
te deen. kan ik echter niet van te gaan en aanneming
te brengen de deen, die daar de deen. ontsteden
Permits en de deen. en de deen. of de deen.
aan het Gouvernement, mijn geschiedt, dan alleen
daarom. Ik heb van de deen. te deen. alles aange,
weend dat in het vervolg, voor te komen, ingevolge
waarschouwing, te deen. en wil hopen.
Zulke deen. Excellentie goedkeuring onder verbod
van de deen. en de deen. En indien
Zijne Excellentie nodig mogten ochten, te deen
gelijke gevallen te reggen, in het deen.
De deen. of de deen. Nederlands van de deen.
sint ge deen. hier aan komende van de deen.
planten en men verlaten de deen. naar de deen. te
vervoeren, of hier te deen. op de deen. als de deen.
Ontfanger heeft zulk nogestaan, of by deszelfs von.
dacht is blykende, een oplettend oog te deen.
my de deen. de deen. dan de deen. geworden.
Ik regge onder de deen. correctie, gelykheid, en

ge.

N^o 1. Waarschouwing
De Commandeur des Eilands Surinam
Gelast ingevolge deszelfs Instructie Art. 4. d. 4. d. 3.
Geene drooge goederen, manufacturen of enige deen.
Zooten van hoefmanschappen, dan alleen de deen. of
Producten, mais, rapylon, brood, suiker, gedroogde vleesch en
diergelijke, roeten van de deen. en de deen. de deen.
te deen. van de deen. te deen. van enige andere plaats
dan van de deen. naar de deen. mogen worden ingevogen,
om aldaar verkocht en verhandeld te worden, of de deen.
van de deen. van de deen. te deen. te deen. de deen.
ten voordrachte van de deen. Lande. —
Geene producten, roeten of de deen. zullen van de deen.
maar enige andere plaatsen, dan naar de deen. mogen uit,
vervoerd, of de deen. van de deen. te deen. de deen.
waarde van de deen. of van de deen. in de deen. de deen.
niet zal kunnen bepaald worden, zullende van alles wat
van de deen. naar de deen. verveerd, in de deen. Specifiek
lyst door den Commandeur aan den Gouverneur Generaal
en den Ontfanger Generaal, ook met de deen. waartoe waarin
de deen. verveerd, en de deen. te deen.
Van alle drooge goederen, manufacturen, provision, goederen
Zooten van hoefmanschappen, welke van de deen. te deen.
worden aangebracht, zal aan hem Commandeur by een
Schryffte, permitt van het Gouvernement van de deen.
moeten blyken, dat de deen. te deen. ingescheept zijn.
Verder zullen alle Ambtenaaren, dienaaren, verdere
Inwoneren en vreemde deen. gehouden zijn, in alle
hunnen Ambtsverrichtingen en belangen, het Gouvernement
be.

Betreffende van welk ant duelen ook moesten zijn.
den Commandeur als Gysierhoofd in dit Eiland
erkennen, in verantwoordelijkheid doen. Of hoewel die hieraan
mochten komen te mangelen, in het byzonder aanspraak
"Zij zullen blijven."

Aruba den 5 Februari 1814

Wageningen

Le. Boye Commandeur

N^o 2

Van Mayme & Jan Hendr. Goff. (voor)
van Handel alhier.

Onlangs per hunne Gollit Gemaant de Sme vrienden
gevoert wordende door Schipper. Willem Arendsz van
Jamaica, voor momentant der uitgeworde Lading, be-
komen eenige Pakken & Kisten koopmanschappen,
bestaande in stek goederen.

Welkers goederen andermaal in deelen Gollit na-
de Spaansche kust, zonde versiert worden, op weg ter
als ter aflevering der aan boord hebbende vracht goederen
bestaande in enige pakken & van gelijke artthe Gollit
vracht ingeladen, door een Spanjaard die door toeval
te Jamaica moester blijven.

Zijnde voors. Pakken in kisten byt arrivement van
morgemelde Gollit, die op den 27 Januarij tt was be-
hoorlyk by den Ontfanger Den Heer Simon Pinner
Ingeklaard wordend.

Eene

Eene voordelige reis vorderende, door vracht goederen
naar Curacao te Frankeuren, by den den Rheders
voor Philips Ontfanger morgemelde Pinnerse vracht
en vrucht ingeladte Pakken in kisten, So van den
als van den morgemelde Spanjaard vracht lading, a Chi
aan Land te Stellen.

Welke ook or best en in 't Dins van Den Heer
P^r Suarez mede van den Handel alhier in bewarin-
ge gesteld.

Bureys gedult de te vorderende Retouren naar
Curacao aan boord geladen hebbende kisten, tege-
orden van den Commandeur onder Pakken in kisten
wederom van Land naar Boord voors. Gollit a te Stellen.
Daar door afscheping der goederen, den Rheders in
de vordale te verwagten hebbende by deze voorgenom-
me reis met vracht goederen naar Curacao, grotelyk
afbreuk is doerunde.

Ende boven dien in Cas van Arange ofte Perupelen
der Zee: 44 Discontree van vriend of vyand, Standen
Branden, draecht soan bidens van Schipper of Bootsge,
"ellen. Den Rheders voort met alleen Lyden van
hunne Armoede die alreeds in behouden Haven en
aan Land versorgt was, te verliezen, maar boven dien nog
Aanspraakelyk te moeten wezen, voor des Spanjaard aan-
"del goederen.

Kunnende ook voor't meynige vracht loon der goederen
den Spanjaard toebehoorende hunne voorgenome reis
niet afbreken, in de Gollit van Costensen Reteloo
in de Haaren ophouden.

Zy dan ter zaaken der goederen van Land te ver-
doeren die onder regel van den Ontfanger zynende

mede

Weederom van Land af te scheppen by deze Expresslyke
Protesterende Tegens dien sulks komen te neemen van
alle Costen Schade ende Jeterissen reeds geleden, en nu
te Lyden hebbende, —

Omme dienhalve by de onder wylen te kunnen verhalen,

Aruba den 5 February 1817

Was getekend

Juan Maymo

Jan Hendr^l Godfr^d Eman^l

Lettertype for 1/2 p. x 1/2 p.

Boze

N^o 3.

Proes verbaal gehouden ten overstaan van de Vice
Commandr. Captⁿ der Ind. v. de Heer J. P. van der
alhier. Aruba den 5 February 1817

Van wegens een ingewonnen Instrument door Juan
Maymo & Jan H. C. Eman^l onduidelijk behelsende een on-
behoorlyke Protest ten oorzaken kunnen aangebrachte
goederen van Jamaica, met de gollet mee erindert
is bestoort, de Antwoord daarop aan Hyn Excellentie
den Gouverneur Generaal over te laten.

Was getekend

L^{ts} Boze Comm^r

Jan W. B. B. vice Comm^r

L^{ts} Groes Kapⁿ

Simon Prince ontfangen

Opzettend Oog geloven te Staant, tusschen het my ten
vullen voornat dat deze Godden door den Spanjaard
Juan Maymo aangehoort zijn, om daarmede te
handelen, door het over te blyken is, en ik verwacht
ben dat. Vreemde Manufacturen aan onze overkant
als goed kopiërend, niet laten aldaar beter afstellen
dan de onzen. En dat dit een plan Scheint te zijn
my voorkomende aan het Gouvernement daar van kennis
te moeten geven, en niet aan myn ryde daar om
te korten volgens myn Ed^l en lichts van den ken
of te staan, in wiking te doen komen.

Dans ik wil hopen dat dit alles Hyn Excellentie
geen de geringste vermoeden moge geven, dat ik
met de myne ondergeschikte Ambtenaren, niet
in de grootste Harmonie leve of goede orde onderling
maintineere. Neen Excellentie de mensch is
aan begrippen onduidelijk die zowel met Shooken
aan de machten daarmede in verband staande
of uit een quaad Hart spruitende zijn. Genoeg
zy het dan dat ik van de ryde des Ontfangers
Hyn Excellentie moge overtuigen, dat Hyn
Hans volledig gepersuadeert is, dat het Gouvernement
myn Instructie heeft wyslyk daargesteld, om de
belangen van het Gouvernement derel^l naan
keurig betrachtende, daarin zijn aangevaren
En dat deszelfs Instructie verknogt aan de myne
Hyn recht snoer is; — Ook dat voortaan dergelyke
vovalle niet meer plaats zullen grijpen; —

Maarmede

Synes Excellentie
 Gehoorzaam Dienaar
 Fagissemus
 January 1817

Ook ontfangen. Lyne Excellencie mijn Journaal
en bylagen gehouden zedert 21 Octbr. tot en met
Utt: December 1815. en verwaagte Uw bevelen hier
over, of het zelve behoort te ingeschiedt is, om
dub. & Tripl. af te zenden. -

N. 12.
 Entlang den
 14. Februar
 1814.
 Andenken: An Andenken
 Das Jahr 3. Februar 1814.
 Geistreich und die D.
 pag. 9.

Bage Penn.

Agt Reading

Simon Prince

Ad

1816

Ontvanger

H. Schoenberg
F.B.

Van Zijne Excellencie
den Heer Admiraal
A. Kijkert
Commandeur van de
Militaire Willem
Orde.

Gouverneur Generaal
van t Eiland Curaçao
en Onderhoorig Eilanden
Bonaire & Aruba
en Generaal en Chef over
de Zee & Land-Magt
Zijner Majestijd
den Koning der Nee-
derlanden.

„der landen.
Den Ondergetekenden Commerciërende Persoon
„narr op t Eiland Amboina

Geven met de diepste Verbod te kennen, dat
nooyt: nog nimmer Wantig was; Laastuygen alhier
F. Hays behorende; en Van de Spaansche Kust met
Retouren, Komende; te Verhindren, oft beletten; naast
ander

ander Vaartuyg, in de Baay leggende; te Verhalen
en Lading over te Transporteren: het zij geen
Permit van des Commandeurs ofte andere Amptenaars
te bestier over de Landt gezeght heid hebbende, te hebben.
De welke Mandeling verkogt werd.

Den Heer Commandeur dan op des Solikes
Nieuw Regiment ingwaent, en Schipper Andries
Suijnsbergh: betet geen Lading bestaande
naughts aan Spaansche Producten aan boord
de Gallot; twee vrienden, toebehoornde aan
de Heeren Juan Maymo & Jan Hend
Godf. Eman, mede van de Commerces alhier
(welke gedachte Gallot op vraegt naar Landen de
om naar Curacao te vertrekken) te Transporteren
dan alvooruit een Request in gescreft; aan den
Commandeur, te doen, en geen Aanmaeding geen
Sint: voor de Klyne handel-dryvers van dit
Eiland, gemerkt den Suppleanten geen veel kistend
Lijden kan. die door Verbuys van Tyt, van: sent
Lading aan Land te Stellen; en dan wederom
aan Boord de vraegt ladinge vaantuyg te Schepen
Kostend, en Delay aan de Keijs Versoontaken
Daer in tegendeel, beyde Vaantuygen ter gelyke
Tijde in gereedheid; gebracht kan werden: de eene
lyne Keijs voort te zetten, en de ander tot iets anders
in order Stellen.

Is it om welken Reden, des Suppleanten
Ootmoedigh tot L. E. is Keeren de
Verkeerende Ginstige Appoinement, waer
bij Schippers van Vaantuygen, alhier op Mandeling
Verkeet, megen gepaemteend worden, naacht een
ander Vaantuyg te leggen, is het aangebrachte
Lading afleveren.

Welk daende 28 Ma

Aruba des 7^e Februarij
1817

des Getuygen

Die meyt
B. Edg. Schuyten

Bⁿ de M. Koning



J. J. Solagniey

Nicolaas Rabmuis

Da is de 28^e Maer van
Andries Suijnsbergh
Juan Hend. Godf. Eman.

Juan Maymo

N^o 13.
ontvangen den
14^{en} February 1817
van de Hoofplaat van
Aruba. noot 7 Fe-
bruary 1817
gegristbreed onder Lito
K. pag. 47.

Bonaire 20 februarij - 1817.
Zijn Excellente, van America,
Gouverneur Generaal, over Curaçao en
Vaderhooge Eilande van de West-Indië.
Zijn Excellente!

Hebben de En Zijn Excellente, te gaformieren, als dat ik van Schipper
Jende Goeten vurende Zijn Majestijt Gallet kolonist ontfangen heb -
15. Huis Collette gehönderde 1887. Elle - 400. Ladel Spingebos -
12. Cyrene Petter. 6. Duitgijn Basch Lommerd mesje - 13. Luyden -
Alsonide voor de Churirgijn - 2. Bottele Boom elij - 3. rente Hgijn -
6. Pinte Linn - 4. D. Duitger - 1. Kistier Sping - 10. Dand Schen -
- Linn - 3. D. Glas - 4. Baack ordinar papier -
Hebben mede Zijn Excellente te weten als dat ik Zijn Majestijt Gallet
kolonist voor Curaçao heb afgelede met 20. naam Boord haute -
- 600. Schepels kalk - 17. Culs - en een Restant van handshalen -
De Plantjes van Schepappels, Luitdek, en Bakaba Zijn
vurende fontje geplante -

Hebben de En Post alle Hoogachtung te Zijn
Zijn Excellentes onderdanig en gehoorzaam dienaar -
P. van der Braek -
Commandeur -

P.S. Volgens Zijn Excellentes verbaak aengaende de twee Cgaas Boorde, die Zijn
hier niet te vinden, hier Zijn Meest merries, en deer jon g -
En aengaende het Cael gaap - Zijn Excellente dat dat ook niet gaap -
Door dien de Culs de verjaagd Zijn door het Brasulp, doet kappe dat de
niet op de Ladrone komen - men zal veld meten handen tot dat zij
Wat Tammer Zijn - Eger de het maet Zijn, dan zullen de voortuigen
Drie, en vier weck maet waagte voor diene Lading -

Handwritten text in cursive script, likely a letter or document header, located at the top of the left page.

Handwritten text in cursive script, likely a letter or document header, located at the top of the right page.

Handwritten text in cursive script, forming the main body of the letter on the left page.

Handwritten text in cursive script, forming the main body of the letter on the right page.

Handwritten text in cursive script, likely a closing or signature block at the bottom of the left page.

Handwritten text in cursive script, likely a closing or signature block at the bottom of the right page.

N^o. 14
ontv. 21 februarij 1857.
van den Comm: van Bonaire
dat dats 20 februarij 1857.
geregistreerd onder Lib: B.
pag. 9

Zijn Excellentie
Vice Amiraal Gouverneur
Generaal Over Curacao en Onderhoor-
rige Eylanden &c &c &c. —

Zijn Excellentie.

Vergeeft het mij dat ik de Vrijpostigheid Nume
Ander maals Zijn Excellentie Lastig te vallen met Schriften
om aan Zijn Excellentie zeer Oodmoediglijk te Versoeken, om met de
Eerste gelegenheid tot Vreemding van Enige Officieren op Curacao
te mogen komen, Ik heb hier van aan den Districtaal Gespreken
Den Welk mij aan den Welld. Hier Commandeur heeft geran-
tegeert, en den Welld. Hier Commandeur heeft mij gezegt dat
Ik bij uwe Excellentie moete Versoeken, Waar mede ik de Vrij-
heid Nume met alle Hoog Achtung mijn te Nume. —

Zijn Excellentie
Dier Excellentie
Zier Oodmoedige en Gehoorzaam
Dienaar.

Bonaire Den
20 Februarij 1857. —

C. Weggel

Curry

My dear Sir
I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the 11th inst.

and in reply to inform you that
the same has been forwarded to the
proper authorities for their consideration.
I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. G. Curry

Yours faithfully,
J. G. Curry

Curry

Curry

N^o 15.

ontv. 21 february 1811.

van C. Weijgel. ins dato
20 febr. 1811.

geregistreerd onder Lit. W.
pag. 85.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur Generaal
over Curaçao, en Onder hoorige
Eylanden. D. D. D.

Zijn Excellentie

Uwe Excellentie Hoog geëerde Van datto
Den 14^{de} dezes maand. J^r. Zijn Majesteit, Colot Kolonist -
Schipps A. D. De Gortie, heb ik wel ontvangens en zal mijn
Best doen der helve Inhoud na te noemen. Teffens ligt ik
het Van Mijne Plicht aan Zijn Excellentie te melden. Dat
ik hier aan De Reed, tischen het Fort en S^t. Barba, gelukkig
Diversen Ingeens Potten, Van zeer goede water, met geringen
arbeid heb gevonden, zo dat ik in staat ben, een
Partije, Koeyen, Schaapen, en Cabritten, hier boven te
onderhouden. - Vrege de Diversen tijn Leden, Gelieft
Zijn Excellentie, voor het tegenswoordig geen Moijten te
doen, also, vrij hier nog geen gelegen Plaatzen hebben, om
de helve, Nuttig te kunnen amplayeeren.

De Planten Welk Zijn Excellentie, gelieft heeft te
doen senden, heeft Den Welld^e Heer Commandeur, aan de
fortijn doen transporteeren om te aldaar zoo goed mogelijk
te Plaatzen.

Ik Diene Veerders, kennis te Geven, dat ik J^r. Schipps
De Gortie, Van Vrege Zijn Excellentie Bericht zijnde, om
Sectien, of Sevetien Ekels, te senden, in plaats van 8. Vermeld
is de Reiden, Warom, er Sevetien, Zijn gebarkteet, hoop de
helve, Na genoeg zullen Zijn, - Ser. Maken onder, D.

De Partey de Waer Lijn alle Jonge Reesten -
Den Welld. Heer S. B. Vriendenbroek Commandeur
heeft mijn ook aangesproken, Van Weegens Een. en twee Laading
Van zestig a. Seventig Eekels ieder. Waar over Ik heb geantwoord
Dat ik onmogelijk, konde beloozen, om een Laading om
„Reeden, de Eekels Leer Schaars Vrij de Mischen. Koomen, en
Dat mijn Sentiment Lood Weesen, om In de eerste Jaar
geen Grootte Jagt te Laaten doen, om de Eekels Langzaam
hand aan de Saccanen te Laaten gewenen Worden, of te
ten Minste, te Wagten tot de groote Draakste Komt, om
Ze in de Water plaatzen te sien te Vangend. Wij hebben
met het laatste Quartier, Van de laatste Maan, Ryklyk
Reegen hier gehad. Hier Meede Verfoek. Lijn Excellent
Mijn Vrijpostghied ten Goed te Willen Heemen en
Heeme de Vrijheid, met behoortlyke Respecten
Mijn te ondenteeken -

Lijn Excellentie

Uwe Excellentie,
Leen ootmoedige, en onderdaanigste
Dienaar,

Graac Debrat
Directeurs

Monique de
- 21^{ste} february
1811

Vap. I.

afgevaardigd 23 24
dinsd.

De Commandeur van
het Eiland Aruba
aan
Zyne Excellentie de
Vice-Admiraal J.
Kikkert Gouverneur
Generaal over de Eylanden
Curacao Bonaire en
Aruba.

Aruba den 19 Februarj 1817.

Ik heb de Eerlyke Excellentie kennis te
geven dat er den 13 deus hier de holl. Gollet
Arabi, Schip Alexander Meegge, buit
bylag, meende dus dat gemelde Gollet naar een
loots verlangde, zond daarop iemand naar buiten.
Wanneer dan de Schip ons loots tingen kwam
en het onverwachte voor hier onangenamen
Nieuws gaf dat namelijk het Gouvernement
over St. Thomas, een proclamatie had ontvangen
door den Independenten Opperhoofd Bolivar
tegenwoordig waarbij een Blokada van de Oranjo
tot aan Maracaybo soude vastgesteld zijn
en alle vaartuigen aan de kust negatide
Vier meilen van de wal zonden geconspiqueerd.

N^o. 16.

ontv. 21 februarj 1817. van
den D^r op Bonaire. Sub
dato ut supra.

geregistreerd onder Lita D.
pag. 21.

worden. — Zo dra deze Schipper dit nieuws had
gezien, begaf hij zich wederom aan boord, en voor
de Wind afhoudende. De Kooplieden verzogten
mij dan, of het niet mogelijk was, dit nieuws eigen
mondig gaarne wilden horen, en ik kon niet niet
laten, dit vaartuis door een Scherpe Schot door
aan de David punt ten anker komen, de
Schipper bluf volhardend, en zyde zulks door een
Isaak Sales verstaan te hebben.
Mogte dit zo zyn, in Zyne Excellente
zouden geen gelegenheid gehad hebben, dit aan de
ondersoonge Eiland Aruba te doen weten, en
het Zyne Excellente mogten nodig achten,
zulks plaats te grijpen; — Kan niet nalaten de
wensch der Kooplieden te gemoed te komen,
een officiële aanschrijving daarover gunstiglyk
te wilsagen. —

De Heer J. Cantfort heeft 50 Stuks Eels
ontfangen en betaaldt, my zyn woonwag Curo
54 tot 50 Stuks voor zyn te jagen, maarover
Zyns volgens deulfs aanschryven aan my, Zyn
Excellente zal aangestroomden hebben betaalt,
aan te zyn, op drie maanden by de Heer
Go Curo te Curacao.

Aruba den 15^{de} Februarie 1814
Den Commandeur des Eylands Aruba

Zo als wy zyn afgestroomden te xamen verzoeken
van tuschen de Thien dagen naar datum der te laten
vangen, in Stillen in de Coraal van Brumtje Coent
50 a 50 goede Eels. voor de Gollette George, James
Warden Schipper — de zelve gte Curo aan de aankomst
der zelve Gollette George. Daarvan kinnes te geven
aan Zyn Excellente den Admiraal Schikkest op
Curacao, om de betaaling der zelve te eyschen van
de Heer George Curo op 2 maanden, volgens
Convenie tuschen Zyn Excellente en ik, —

Was getekend

James Cantfort

Letterlyke copy confor,

Baye Wanda

opentmatig Perce van achten gijve, te aan
"mordiging van het volk, van de 18 afgelinde
Ere.

Maarnde ik de Ere heb, met vriendelijke
Eerbied te zijn.

Uwer excellentie.

Gehoorzaam Dienaar

Beyers

Sticht halve neme ik de vrijheid
Uw Excellentie bekend te maken
dat myn lieve vrouw Marie. Daves
bevallen is 18 myn dochter beide
bevinden zich wel. —

Aug. 9.
gegründet unser lit. B.
date 18 february 1877
unter Kommando von Alina zu
ind. den 2ten february 1877
Alina war

Preis 25 Kreuzer

Curacao den 26 Feb: 1817.

Excellentie!

De noodzakelykheid dringt mij
met den meeste Eerbied aan uw Excellentie, als het
Opzigt der Colonie te versagen, in het aller-
„Leukste vertrouwen, dat den Illustren en Eerw. Ede-
Onderdaan Volkomen bescherming bij uw Excellentie
vindend, wanneer hij op een Onvoeglyk Wijd Word
beluift, en Onrecht aangedaan. —

In dit Volkomen vertrouwen dan, neem de Vrij-
heid mijne tegematige klachten en betuiging, voor
u. Excel. Weten te leggen, met betrouwen ver-
„Suk, dat mijn Genoomene Vrijheid allereerstiglyk
te Willen Verschoonen, en toestaan de Edele u. Excel.
Voor te draagen. —

Het is dan Weyne de algemeene gedane oproeping
Voor den Commandeur Van het Eiland Aruba, de Edele
Louis Boye, aan alle de Inwoners Van het Eiland
Eiland.

Van zijn Excellentie Albert Kikkert!
Commandeur Van de Militaire Willens Orde, Vice
Admiraal, Gouverneur Generaal Over het Eiland Curacao,
En Onderhoofde Eilanden, Bonair en Aruba & & & —

N^o 17.
ontvangen den
24^{en} February 1817.
van den Kommissar op Aruba
sub dato 19 Februarij 1817

geregistreerd onder N^o 17.
pag. 9.

Van zijn Excellentie de Heer Admiraal
de Heer Kikkert
Gouverneur Generaal Over de
Eilanden Curacao, Bonair en Aruba

Eiland, tot de betaling der genotene Rente, voor de laatste
vijf maanden des Jaars 1816, te Wits, viz: September,
October, Novb., en December, Waar onder ik mij mede
bevoond, en Van Welk gebeurtenis, mij aan den Welld. Gestr.
Heer Raad en Contrarollent Generaal Hendr. J. Nibbe
heb geadresseerd, als bij Copia misfivo door mij aan Hoogd.
Gem. Lijn Welld. Gestr. gescreven, en hier nevens onder N:o 1.

Uit den inhoud Van Welke Brief te Excell. Kuit ont,
"Waar Worden, den Oorsprong en het gewal, het Welk plaats
heeft gehad, tusschen mij, en den Commandant Boije: —

Uit den Copia Brief onder N:o 2, door mijn Heer Raad
D. Kock, mede aan Hoogd. Gem. Welld. Gestr. Heer Raad en
Contrarollent Generaal gescreven, Over het plaats gehad
hebbende gewal, met Gem. Commandant en Voorn. mijn Heer.

Verders Vraag Lijn bij Copia Van Eene Advertentie door
Gem. Commandant gedaan aan plakken, en door den Hoof
Wagter op Rinter Corn. Speck, aan niemand anders toe,
gedonden, dan aan mij en mijn Gem. Heer, die mij bijde, die
daar gespermitteerde Inwoonders Lijn, die bij Gelyke aan
Glabking bescend en bestempeld Lijn geworden, met den
Naam Van Rebellen of moetwillige Overtreders Van
de Wet d. 1. als bij deklare te zien is, en hier nevens gelij,
"Liberend Onder N:o 3. — Ook heeft den Commandant
Boije dit eigen mondij aan meed Gem. mijn Heer Geleed, in
tegenswoordigheid Van den Vice Commandant, en Capt. der
Indianen. —

Eijndelyk neeme de Vrijheid mij onder N:o 4. hier nevens
te Vragen, Copia Van het Ontw. door mij aan den Vice Commandant
en Capt. der Indianen gegeven, op de door Lijn Lijn gedane
aanlegging en afvraag, namens en Van Wegens den
Commandant Van Gelagde Eiland Aruba, en door de Vice Commandant.
Dadelyk in Geschiede gesteld. —

Ook heeft Gem. Commandant Helve Geleed, dat hij den
Welld. Gestr. Heer, Raad en Contrarollent Generaal had gescreven
Lijn Lijn gedaane, Verv. dat de aanlegte op den Gedane, Valde, of niet Waar
is, en den Lijn Lijn Eene Suster is. —

Uit het een en Ander zal te Excell. ten Drijde,
Lij Kock Ontwaand Worden, hoe Vjandig den Commandant
Boije Lijgens mij Lij Wordde, Lijders gun de minste Lijders
Daar

Copia

N:o 1

Welld. Heer.

Uit alle Lijders, neeme de Vrijheid uwerd. Achtb.
mijn Wederwars met den Welld. Heer L. Boije Commandant
alhier, over de voldoening van het 11. Artikel van het pa.
tent - Recht vast gesteld bij de Ordonnantie, te Petatere.

Tot deaakt Komende, zegge, dat bij Oproep van we.
gens den Commandant Voorn. op den 6. dier maand, ben ik
en vele Inwoonders alhier op den 7. dier by den Commandant
geveest, alwaar mede present waren den Vice Commandant
en Capt. der Indianen. — Na dat enige der Inwoon.
ders binnen waren geweest by den Commandant in dierzelfs
officie Kamer, gong ik toen binnen, den Commandant mak
mig aan in presentie van den Vice Commandant en Capt. der
Indianen Voorn. en zide, "Heer Kock, ik heb niet nodig
"Om te het 11. Artikel van het Patent Recht voor te
"Leren, ik doet het alleen voor de Indianen, want te der
"staak wat daarin gescreven staak." waar op ik tot ant.
woord gaf, Van Ja! zo ik vermine. — "Wel Lijde den
"Commandant wat is uw Reete geweest, voldocht aan
"die Artikel". daarop antwoorde ik, en Lijde, dat ik
gedurig die vijf maanden te weten Van Augustus tot
December, geen Reete inte vorderen gehad nog veel min
genoten heeft, dat ik geen Rentier ben. — den Com.
mandant. Vroeg mij toen "Van wat ik dan geleerd heeft.
"te antwoorde, dat ik van mijn Armoede en Crediet ge.
"leerd hebte. — daarop vroeg den Commandant "Hoe veel
"derelven bedroeg" ik antwoorde, dat ik het niet wiste
maar Lijde. Daarna zal opgeven. — hierop bepaald den
Commandant mij, om kulke binnen een halve uur te doen,
vermits nu mijn woning van die der Commandant verre gele.
gen is, gaf ik den Commandant te antwoorde dat kulke on.
mogelyk was, maar dat ik zynst. derelven des anderen
dags morgen zal bezorgen, het welk den Commandant ap.
probeerde, en gong toen weg na afscheid genomen te
hebben. —

Pien

Den 8^{den} des 'morgens ben ik weder na de Raag gegaan om op te geven het bedrag van het geen ik in mijn Huiskou ding na gemoede en onvermogen staats in de Voord. Hof maanden geconstrueerd heb, aldaar zijnde ten Huise van D^{ns} V. O. Duber, kwam den Vice Command^{ant} & Kapteyn der Indianen en zijden, dat zij lieden van wegens den Command^{ant} by my geronden zyn om my te zeggen, dat den Command^{ant} my in zijnde: Huis niet wil hebben om hem niet mogelijk te maken, en dat ik den Eed in handen van den Vice Command^{ant} kan afleggen. — daarop vroeg ik den Vice Command^{ant} wat Eed ik dan doen moet? tot antwoord bekomen "Van mijn Reuten. — die ik wederom tot antw: gaf, dat ik geen Reute in te Vorderen gehad nog genoten heeft, en geen Reutenier ben op dit Eiland, maar zo het is van mijn Conventie, zo als den Command^{ant} my gisteren den 7^{den} derer afgevraagd heeft in presentie van den Vice Command^{ant} & Kapteyn der Indianen, zo ben ik prompt daaraan te voldaan. — met deze myne antw: welke de byz. Heeren in geschrift genomen hebben, zyn zy weg gegaan. — ook heb ik niet nagelaten den Vice Command^{ant} te zeggen, indien de Vragten van den Juinen als Reuten begrepen worden, dat de myne als nog op het Veld staat, dat ik wel wenste myne onkosten daaraan besteed, konde, in te zegen. —

Na een Wynig tyd daarna zyn de byz. Heeren weder by my gekomen in d'zelv. woning waarin ik, tot het afwagten van verdere Order gebleven ben, en my toen ziden van wegens den Command^{ant} dat den Raad van Politie my beter zal onderrigten en met Pol- lepel ingeven zal, terwyl ghy my niet ingeven kan. — hierop gedacht hebbende op het laatste antwoord van den Command^{ant} door den Vice Command^{ant} aan my gedaan, zoude gebleven hebbe, maar hebbe moete ontdekken, dat aan my door den Fortwachter of Ruiter Cornelis Specht op den 9^{den} derer des Voordemiddags by my te huis kwam van wegens den Comm^{andant} en aan my een schriftelyke Waarschouwing voorgeliden, welk Copie de Ede hebbe aan uurd. Acth. Heerinne toelendens. — daarop gem. Specht tot antwoord gaf, Ik heb reeds aan den Command^{ant} voldaan, en ten overvloede aan den Vice Command^{ant} van wegens den Command^{ant}. Zo als hier voren vermeld staat. —

Nu weet ik niet welk. Acth. Heer wat redenen de

den Command^{ant} gehad heeft, van my in zijnde: huis niet te willen accepteren, daar ik daags te voren in alle Vriendelykheid by zijnde: geweest en ook nimmer voor derer als opposant by zijnde: geweest is, anders reden van Reagen zoude gehad hebben, het zal my byzonder lief zyn, dat den Command^{ant} zulke declareren, wat reden zijnde: daar toe gehad heeft en nog hebben. —

Ik verneem Welro: Acth. Heer met alle Eerbied g. zegd, dat uit alle d're voorstaande gerelateerde genoez. span blyken zal my niet onwillyg betoond hebbe, zo wel van te zegg geen ingevorderde Reute genoten te hebben, dat met Eed kan affirmieren, als ook, mede gewillig was myn gedane onkosten in myn Huiskoube gehad, die ik niet anders noemen kan als Conventie. Volgende bezeerte van den Comm^{andant} op den 7^{den} derer my afgevraagd op te geven. — hebbe de Heeren my daarvan het zyn van byz. geen Eed wille afvorderen, zulke is myn schuld niet. Welro: Acth. Heer, genoez dat ik daartoe bereyd was. — gelyk mede de Rekeerd gens, men hebbe welld. Acth. te berigten tot voorkomen van alle onaangenaamheden en verder aan uurd. Acth. Vertigte myn kind overtelaten, in Wiens Pro. textu my is bevelende, in al wat na Rechte en billigh. heyd overeenkomende is. —

Waarmede, Oeden Hebb met alle Hoog Achtung te Verblgen

Aruba den 10 Jan. 1817. Welro: Acth. Heer.

J. S. Heerinne med. Copie van myn antw. door den Vice Command^{ant} & Kapteyn der Indianen in geschrift gesteld en mede genomen.

Welro: Acth. Heer.

B. D. Kock

Welro: Acth. Heer
H. J. Nuboer
Raad Contraroll^{ant} Genl.
der finantien des Elands
Curacao & deszelfs onderhoorige
Eilanden.

Verder Vraag hier bij Copia Van Een Advertentie door
Gen^{de}. Commandeur Gedaan Oranjestad K^{on}ing, en door den Staat

[illegible]

hulks niet alleen dier geest, maar ook des binnens
gestuifde woorden. Edele heer, uwe Welde had op den
geantwoord, dat die algeen goed mijn vader en mijn
vader van Gerardus Willem. Wat reide uwe Welde dat het
gerad heeft, hulks wel uwe Welde. maar niet meer, dan
blijken, te als invellid aertte. Versake, dat uwe Welde
hulks binnens geest. — Hierom geseyd welde aertte
Hier, ik moeste van het geen ik opgeheud hadde in mijn
hijshouding opgeven, dit was den Commandant, die opgeheud
en begreep. — Nu van mij als onwilling aan te stellen
het te het ogenblikkelijk gedaan, het welke bedrag een
somme van £ 29. 6. — min off meer naar gemacht, sedert
£ 100. tot ultimo December, in mijn hijshouding geconstitueerd
meerd. — Na dat deze opgave door den Commandant opge-
noomen was, heeft uwe Welde mij den acte van Eed, op
het 11^e Article van het Patent Right voor geteld, verzoeg,
leiden, die ik het naam Koning aandroede, in welk beschijft
tege. "geen meer tuitig gerad te hebben als ... aan den
Commandant gedeclareerd. — Die welde aertte. Hier, het mij
het waarlijk voorkwam, en te vermeend een valsche Eed
tege. gedaan hebben van mijn opgegeven Ontkenn in
mijn hijshouding gerad. Daer nog gedultelijk op te bidden
ben, voor ingewordende tenten te belidigen. — Welk
beschwaren den Commandant heeft opgeleed, in dijnelyk Ver-
klaard, dat gezeend den Eed te doen van dusd mijne
opgeve, min off meer mijn Ontkenn te zijn, maar geen
tenten, want te het tenten was, te hadde ik geen
fredel nodig gerad. — Edele dit alles kon niet buiden
ik, want door uwe Welde als onwilling opgegeven, en
Hidus aan te Gouvernemen te Curacao Klagte te
vallen. — Ik heb niet nagelaaten welde aertte. hier, den
Commandant, in presentie van den Vice Commandant, Capt
des Indiamen, die by alle des- gerelateerdens presente,
by de uwe gezeend, weder aan te leggen, dat ik niet
onwilling ben aan het 11^e Article van het Patent Right
te voldoen, veel minder onder den Eed te presenten, maar
hulks niet dan konde, als ingewordende tenten, maar
wel als mijn Ontkenn off Constitueert in hijshouding
gerad, volgens mijn opgeve, derij Ogen tenten gezeend
hebben. — En te heeft den Commandant mij geseyd, dat ik
voldaan hadde, onder niet meer. Maar op te bidden, na
mijn bevoorlyke Reputatie gedaan te hebben, intzagen ben.
Het te Herder Indiamen en Gouvernemen des Eilands
betreft, die kaamen met mij op den 1^{en} dinst hier by den
Commandant verzoeg hebben, in de afperaging door den
Commandant aan hien gedaan, kon den Vice Commandant, Capt
des Indiamen invellid aertte. best informeren. —
Ook mede kan ik niet nalaten invellid aertte. te id.
Verkeuren, dat op den 9^{en} dinst op volgende van Hagen den
Commandant, by mij aan hien gezeend te den Welde forme
Oprecht, in mij den Schriftelijke waard draving heeft van
geloven

geloven, welk op uwe Welde vader de hien den
invellid aertte. te het bidden op te bidden, also te welde
aertte. hier, nogmaals meermalen Eed te hebben, in
mijn opgeve by den Commandant, volbragt te hebben, en
mijn niet kon aandrigen als een Rebel, als dan
tint vermeend aertte, het te gemalen dingte gezeend,
tege by den Commandant, volaan hadde. —
tege alle deze Vermeendens gerelateerdens, dat den
Vice Commandant, Capt des Indiamen presentlyly
by gezeend. — Maar op te bidden, tege te welde
aertte. gezeend aertte, of ik mij als onwilling bidden
heeft te gezeend, hulks wel te den onwilling aertte, best
in uwe Eed te gezeend, in Hien gezeend
is bevelend, wat niet tege in Billy Kind & den
Eed te gezeend. —
Ik heb te gezeend met een Verzoeg te gezeend
en tege te gezeend.

Welde. Hie. Heer?

Welde. Hie. onwilling te gezeend

(Weyt) / Hie. Dier. Klagte

Aruba den 10^{en} Jan.
1811

Den Welde. Hie. Heer
H. J. V. Baer —
Raad Contraroll Generaal
des Gouvernemen des Eilands
Curacao, en derij des Eilands
Eylandens & d.
}

Lopia
N^o 3.

De Commandeur Deres Eilands L. Boye.

Met de grootste Indignatie moettende
Onderhouden, dat hij een paar gecommitteerde
Inwoners alhier, moettwillig in het publieke
Lokken, op een onaanvaardige wijze te ontrukken
aan de Belasting te volden, bij de Wet voort
gezet op den 20^{en} July 1846. — Welken Van
Leden, die de goede Angeltaten, Welken de
Nederlandsche Raad niet verstaen, met een
goed Voorbeeld tot Welken Van het Gouverneur,
meent moett, voor Roomen: —

So is het, dat die Commandeur Vermaand
niet genoeg is, die geen Directe als Diebellen,
op onnodigwillige Overtredens Van de Wet te den
aanhouden, hem een een ingelijde Smetig aan
legd, en hier bij de Wet Wordt Roomen, hem
halftaenig Betrouwen te Verbaeten, en enige
twee maal de Roomen, aan hem pleet de
volden te leggen, op de gewone Roomen
Recht, volgens die Roomen Van het 11^{en} Artikel
dette Wet gezet op den 20^{en} July 1846, Over
de maanden Augst, Sept^{em}, Octob^{er}, Novemb^{er},
en December, So als tees gelet is met
den 3^{en} Januarij 1847. —

Aruba den 9^{en} Januarij 1847
/ Was get: / L. Boye
Commandeur

De Opgave zal geschieden
aan het Kantoor Van de Ontvanger
Der Lands Geregtheid alhier,
omorgen om G. i. i. i. i.
/ Was get: / L. Boye
Commandeur

Daar heb ik de hebben. —

Ik kan mij niet allen gerustigende Vigen genoy bekend
te zijn, als Eene der Lustigste Inwoners van dit Eiland,
En ook Van Arabar. en dat hiimmer geend de Minste
Klagen tegen mijn Fortoon, my Gedrag is geweest, —
Dat ik dien Eed niet konde voortteeren, Namelijk, ik ge,
„Durende de laatste Vijf maanden Vertoerd had, als Reuten
gevoelen, Daaronder ik geen Rebel, my nietwillig Over,
„treeden Van de Wet, Daaronder ik die Slechte Person niet,
Waar Voor ik Openlijk bij aanplakking door de Command-
beschriften ben, — Om dat ik mij aan mijn Welke Gede-
den Heer Raad en Controllant Generaal heb geadresseerd,
Om te weten, of ik, dan wel of de Command. in Erreur
Was, en dat hiimmer Van dat plaacaat niet begreep, en ik
geen Sotteraar. — Het geen ik geadresseerd heb, is de
Lijvere Waardij, en geen Sotteraar, in tegendeel, den
Command. Wilde mij deene Lijvere tenten te hebben, ontvan-
gen, Daat ik geen Capitane belicht, en ge, tenten, ben, teuk Rade
Maak bij mijn Familie, Van de geend de Voorzichtigheid
mij bij een goede Oogte Gelijsde te Verken, Van een Sotlij-
grond die ik jaarlijks de beplant, en Verder Wat ik
door mijn Werkzaamheid en ijverheid kon verdienen, die
Eene Eed te doen Van Reuten, die ik niet heb ontvangen,
my Staat te ontvangen, Londen Valde Lijng, en niet
het opperwerken Spotte, om deene als getrippen Van
Lijde eenen Onwaars Eed te loopen.

Dit is dan alles in Waardij, zoals het helde Lij-
keft tegegaan, tot nu toe geteld, Londen Eeninge Lijter,
„Londing, en ben niet alleen bereijde, maar Verdere te Lij-
indien Eeninge bekwaars door den Command. Tegen
my moget Lijng, of Worden ingegeven, my in Staat
te Wilen Stellen, om mij te Verantwoorden. —

Mijn Verlangens is die niet anders, dan
als een Lijng en Vreedsaame Inwoner van
het Eiland Aruba te Verlijven, Eeninge Lij-
mij Lijng, en ten Lijngte Crangenaam Lijng, dat
de Excell. naar gedaane Ondersaek, mij Lijte gelijde
Van de den door den Command. Openlijk Crangenaam
Blaam Vrij te Spreken, en Lijdanige Maatregelen
en bepalingen gelijde te Maaken, dat ook de Eeninge
en het Character Van Lijng en Vreedsaame Inwoner
niet

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van

t/m.

14 December 1905.

Werkvak:

Scheepvaart Bure

Arbeidsloon zonder verzuim

Af:

voor gedetacheerde werklieden
 „ werkzaamheden Koloniën
 „ gewoon verzuim
 „ berekening in minder bij ziekte.
 „ „ „ bij verwonding
 „ te veel berekend percentage Ongevallenwet.

5	1
2 40	
1 62	
0 42	
3	

101

445
283 55

Bij:

VOOR overwerk

in tusschen

5 1 1 0 2 2

11-20-10

Orde den 29 February

1905 van B. D. Kerk

Thijsdags on Avonds

was daar 16 bij 1817

geen bijhoudt over dit. H.

was 49

Niet Verder Cloot geestes blijven, aan diensamige
 berandelingen, in Dinsdags / indien Doenlyk Zij / aan
 mij, en mijnen Leen Vriend, Voet duet te groen be,
 Leediging, Lodamige Satistacht te daen erlangen,
 Als u Excell: van gedaane Onderhoek, en bevind Van
 Laakun, dat bevindende bevoenen. —

Beveelende mij, en de mijne, in middels in u
 Excellente Gunstige Attentie en bescherming, en
 hebbe de Eer met den Meester, Eerbid te zijn

Excellentie

Uw Excellentie
 Gedezame Dienaar

Bart D. Kerk

Curacao Dy Feb: 1817.

niet verder voortgezet blijven, aan dienszamen
beraaderingen, en die ook, in dien Drenthse
Mij, en mijnen Leen Verre, voort duide te groen be-
leiding, dienszamen Sake factie te doen erlangen,
als u Excell: na gemaak Onderzoek, en bevestig van
Laatst, dat bevestigende bevestigen. —

Bevestigende Mij, en de Mijne, in middelen in u
Excellentie's gunstige attentie en bescherming, en
hebben de Eer met den Meester, Enbied te zijn

Excellentie

UW Excellentie

Curacao, Dinsdag 12^{de} Feb 1817

De Commandeur des
Eylands Aruba aan
Lijne Excellentie de
Doe Admiral H.
Kijkert Gouverneur
Generaal over Curacao
Bonaire & Aruba

Aruba den 27^{de} Februarij 1817

Maart

Excellentie
klagte door
ende op
spoor, dat
zaak want
bte. hebben
stellen
ik aan
chts bank
te! Ik
ord op de
r ady
rare, is
ter myne
den Lijne
en myn

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 9 t/m. 14 December 1907.

Werkvak: Scheepmakers Ploeg

Arbeidsloon zonder verzuim s 492 60

Af:

voor gedetacheerde werklieden	s		
" werkzaamheden Koloniën			
" gewoon verzuim		1 55	
" berekening in minder bij ziekte			
" " " bij verwonding			
" te veel berekend percentage Ongevallenwet			
		1 55	
		491 04	

Bij:

voor overwerk	s	12 20	
" " in taakwerk		41 94	
" toelagen			
" restant taakwerk		69 09	
" wachten			
" Feest-, rouw-, dank- en bededagen			
" bijslag Ongevallenwet			
" wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)			
		157 23	
Uit te betalen bedrag	s	648 28	

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	s	102 29	
" " taak (blauw cijfer)		396 90	
Restant (overwerk en uitwinst in taak)		69 09	
Wachten			
Totaal	s	648 28	

De Commandeur des
Eylands Aruba aan
Zyne Excellentie de
Roe Admiral H.
Kikkert Gouverneur
Generaal over Curacao
Bonaire & Aruba

Aruba den 27 February 1817

In antwoord op Uw Hoogstgeleerde Excellentie
van den 25 Febr. t. behelzende een klacht door
den Heer Ady. Jussaal gedaan, steunende op
een ongegrondt ergwaan of faux Rapport, dat
ik my had kunnen onderwinden, de zaak van
de Wed. Helena Kieringer afgemaakt te hebben,
dit zoude my in een ridicul daglicht stellen,
aan den Verbod diende ik aan

Ontvangen Brieven
van Bonaire & Aruba

aan den Verbod diende ik aan
den de achtbaare rechts bank
Zeen Excellentie ' Ik
tende naar het antwoord gide
over de maan Maart
1817
ke zo als ik nu ontwaare, is
van N. 19 Mei 30. - 17 Jan. t. en moit ter myne
rent, - Hier door zullen Zyne
onschuldig vinden, en myn

De Commandeur des
Eylands Aruba aan
Zyne Excellentie de
Roe Admiral A.
Kikkert Gouverneur
Generaal over Curacao
Bonaire & Aruba

Aruba den 27 February 1817.

In antwoord op Uw Hoogstgeleerde Excellentie
van den 25 Feb. lt. behelzende een klagte door
den Heer Adj. Fiscaal gedaan, steunende op
een ongegrondet argwaan of faux Rapport, dat
ik my had kunnen onderwinden, de zaak van
de Wed. Helena Kieringer afgemaakt te hebben.
dit zoude my in een ridicul daglicht stellen,
en Strafbaar zijn, aan den Verbod dien ik aan
u als opserhoofd en de achtbaare rechts bank
verschuldigd ben. — Geen Excellentie! Ik
was alleen wachtende naar het antwoord op de
mynt van den 13 January lt. aan den Heer Adj.
Fiscaal, — dewelke zo als ik nu ontwaare, is
afgevaardigt den 17 Jan. lt. en nooit ter myne
kennis is gekomen, — Hier door zullen Zyne
Excellentie my onschuldig vinden, en myn

billyke verzoek hoogst gelieven te gemoed koment
den aanbrenger met Uw aangebooren rechtvaardig-
heid te doen corrigeren.

De Capⁿ der Indiaanen heb ik gelast de
eend Helma hierin met eerste gelegenheid
op te zenden.

Met een andere eerste gelegenheid zullen
Zyn Excellentie de anderen gerequiseerde stukken
ontfangen.

Waarmede ik de Ede heb, met verschuldigde
Eerbied te zyn.

Zyn Excellentie

Gehoorzaam Dienaar

Baye
Jamm

N^o. 10.

Dato. den 1^{ste} Maarch

1817. Van den Kommer van

Aruba sub dato 27 Febr. 1817.

gegristreed onder Lib. B.

pag. 9.

Over. Kommer van Aruba.
H^o. J. A. M. J. de Rivecourt
H^o. J. A. M. J. de Rivecourt
H^o. J. A. M. J. de Rivecourt

De Commissie op het Eiland Aruba
Benoemd door Zyne Excellentie den Gouverneur
Generaal deser Eylands den 25 February 1817
met last op de vraag Poineten, welke voorgescreven
wegens de te Aruba liggende Zoutpannen te
brechten -

L'Ordon

Nes op art. 182. In wat Staat bevond
Zich de Zoutpannen H^o. Kan men geen
ander aanmerking maken als dat
de hier leggende Zoutpannen Vier
of Vyf in getal; de voornaamste om
het West. genaamd Caratana van
byna 600 Schreeden in lengte en
dertig in breedte zijnde, en hun na
tuurlyke Staat of aanleg zij bewinden
en nu en dan eenig Zout opleveren
dag van geener waarde, en daar de onder
vinding heeft geleerd, dat Pannen
die hun Zout delen, direct van de
openbaare Zee ontfangen, behoorlyk
wytge diept en bedampt worden, niet
kunnen malaaten Overvloedig Zout te
geven. Kan men vrijelyk de overvloedige
Zoutpannen, daar mede in over Een
komst brengen, of gelyk stellen
Terwyl dit zo wel om het West
als Oosten van t Eiland drijft aan
strand leggen, dits niet aan een
binne water waar de Zout delen
meer met aardachtig delen in
Verband staan, en om ditte rede
Zoude men dan durven zeggen
en stellen

en Stellig beweren dat deze pannen
Zout in overvloed moeten geven, of
des bettere natuurlyken aanleg hebben
tot Verkryging van Zout.
Op art 3. 4 & 5 Vermeend te de Commissie
te mogen bepalen, voor eerst op 8 of 12
Mannelyke en 6 Vrouwelyke Slaven
te moeten hebben, dit Werk op een
geschikte wyze te ondernemen — en
leerd als mede, de Ondervinding dat
men niet direct eene Volledig berekening
kan maaken met de eerste Jaaren —
hoe veel Water Zout, Aruba Zoute
kunnen leveren, edoch dat de Commissie
niet kan ontveinden, dat wanneer
Aruba een behoortlyke markt voor
Zout magte hebben, de onkosten
ligt betreedes kunnen worden, en
daar en boven een Ruime netto re-
venue aan het Land, Lang Zamer
Land kan opleveren: of voortpruyten
over het vraagstuk, diene de men
Zich een Ruim veld te baanen, het
Zelve gedetailleerd op te loopen, en het
Zelve als mede in Verband brengen
met de antwoord der Commissie
over het 3. 4. & 5 art: daar de Zelve
Zegd "de onkosten kunnen ligt betreedes
worden". —

Mer meende de Commissie een
middel aan de hand te hebben
het Gouvernement voor te draagen
dat

dat men de Slaven niet kan onder
houden op een Werk: alleen: en deze
Onke drage Eylanden, of men moeten
Zien als Eygenaars eenigz hulp middel
aan de hand te nemen — het oogmerk
gemaklyk te beryken: hun altoos
bekryg te houden, het zy Kalk te
branden, maas of Cataen Truyen
aan te leggen, en Zich voornamelyk
op de Vee telt te bepalen: dit laast
"the hulpmiddelen in t byzondere
kan de Commissie volstrekkt niet
nataten, het Gouvernement aan te
Recommandeeren, namelyk Zich te
bepalen, op een antal hyten, daer in
het Wild wyden: nevens de Etheld op
de wytgestrekte te gebergten om t Costen
in dit Eiland gelegen — Ongevaelig
Zoute men hier door Zonder eenigz
wachters en taekicht een hulpmiddel
vinden: het welk een volle recourse aan
wytt: deze Slaven te bekostigen, wat
nog meer is de Kostens daar in te vinden
het grote Werk van de Zout pannen te
betreedes: indies men 400 Stuks fabrieks
aankogt, of van Bonaire afschepten
Met het Tweede Jaar, Zoute men
Zee ds een fapitaal aan deze dieren in
dit Eyland hebben — De Slaven
Zoute men kunnen employeeren, bij
Jagten op deze beesten, het vleesch
als en geen Verkoop voor deze beesten
magt Zyn. dan Zoutes, by wyze van
de

de zo genaamde Salons. en by de party
voor Curacao daer Schepen en Verkoopen
zo als deze Salons by grote partyen
van de Spaansche Kust aangebragt word
de vellen en het Smeer naauwkeurig bij
een te zamelen: te voordeele van het
Gouvernement; dekelve te daem Louten
uttrekken: en dragen - Ook kan
het vleesch voor Consumptie strakken
om hier door de onkosten te spaaren.
des Verspeld worden aan de Indianen
te geven: tot Recompence op de Eekels
jagten - De vellen en het Smeer altoes
verkoopbaar zynde. vermeend de commissie
te durven zeggen: dat deze teelt een
Voornam Bron van Lands Levensonder
kunne vytmaken

Dette teelt strukt ook niet tot
nadeel aan de opbrengste der Inwoon
ners op hun Vee Teelt: aant Land
betaalbaar 1818 -

Daar waar de commissie meend ter
plaats de Gouvernements hyten te
daer Wyden. Komt geen Beeth der
Particulieren. ook leerd de onderwinding
dat aruba by na 9000. Gouvernements
fabanten betat. en de Inwooners even
Oet zelfde getal betaten: aan hyten
Schaapen. en het Eyland of de In
wooners waaren. gelukkig en
Prospereren - Hier over moet sig
de Commissie nader verklaren. want
is de onvermugende Indianen uitgetrokken

Ontstoken. aan de Klyne afval van de
Beethalen: der hy gewoon was te
genieten; Wanneer en een antal hyten
geslagt werden - dat verniyden
hen aan de belangen van het
Gouvernement. der hy anders gaarne
Land: met meer vleit inrichten.
hy besongt dette Klyne afval te hies
en Komt sprac de. weerom aan het Werk
of laat sich by alle gelegentheden waar
er Lands werk te verrichten is: Vinden
en Landen met meer moed of Kracht
Bij het voornge Onder Hollandse
bestuur gingen de vellen en t Smeer
als het waare Verlooren of werden
taegerykt aan den Commandeur van
het Eiland. dit zoude geen plaats moeten
grijpen: en wel dra zal het Gouvernement
ontwaaren. onder een Braave
Schrift administratie in dit Eiland; Welke
Voordelen het Gouvernement niet de
Teelt konde trekken.

Men kan als meede de Slaven. als
het werk der Louten volbracht is
of dat het regen Tiedem niet laetaat
daer aan te werken. dekelve op
Maes en faten Tynen later werken
Kalk branden voor inlandse gebruyt
ook zelve voor exportatie voor Curacao
of elders - Nocht was het onderwond
Gataen in quantyt te planten: de uytkomst
zal de Commissie: zo wel niet ten
Oniere strakken: als het Gouvernement
hier

hier toe, magt overgaan —

De commissie docht zich dus op
Hulp middelen te baseren: die
op niets anders steunen: in hoe verre
deze kennis is strakkende, als land
beinvers gesproken, en die door Zyne Ex.
cellentie den Gouverneur Generaal door
Hoogt despelers wytere. Inzichten, mae
ten beschaaft worden — Gaarne wilde
de commissie onder Eerbetreffende Consectie
gesproken, aanwyden dat men zich
volstraekt niet op een punt of op de
uytkomst, van een ondernomen werk
kan bepalen: door de hunderpalen
de welke verova zaakt kunnen worden
het zy dat het te veel regens, en volstraekt
niet op de Zoutpannen gewerkt kan
worden — dat men, dan uit een ander
bron kan scheppen, tot styving of
goedmaken der onkosten: die verova
zaakt of gemaakt zijn, tot dat oog
merk te komen, namelijk Zoutpannen
op Aruba aan te leggen

Dat dan de Commissie vermeend
door de Kim digg doen, te berekenen
de Intressen over het capitaal van de
hier gemelde Koppen slaars, de onkosten
aan Landbouw, en verdere behoeften voor
het eerste Jaar der welke, de onkosten
voor heredschappen, Huysjes bouwen
tot bewaaring van Zout: fatoes, en maies
en Haven Hutten: des, Aan Koop van
400 hyten — of er dan met het derde
of vierde Jaar geen voornijcht mocht zijn
door de, aanwas, van Zout. hyten fatoes
en

en Maies, en het vermeenden, der slaars
en alle, wat daar meeds in Verband staat
op een behoorlyke voet ingericht, en verbe
terd, of dan met Souda kunnen gevonden
worden, de Intrest van het uytgeleide
Capitaal, en dat met de volgende Jaaren
zich naar allen aantehoins het Capitaal
zeven heeft verdubbeld, of een zeven
voor het Ryk, hier door is daar gesteld
het jaat: beantwoordende: een
geen Staat te maken op de Indianen
hun te willen, huiiren — byt de reger tyd
Zyn de Zelve visschers, en op Zee, en volstraekt
niet geschoot voor dit zwaar werk
dagelyks te verrichten: door een, aange
boze, Loorn heid — in de reger tyd huiide
ze zich Zelve, bezig aan een, Klynnetuin
Hier meede meende eenigzints aan de
Intentie beantwende, in de Last de commissie
opgelegd: door L. E. den Gouverneur
Generaal des, 25. Febr. 1811. zich gekweten
te hebben — heeft de Zelve de ene Zake
niet verschuldigde Consectie te nemen

Zyner Excellentie
Hoogt despelers Gehoorzame Dienaar,

Aruba den 7 Maart 1811

Jan van der Pijl
Vice Commandant
Lout Craes
Kap

N: 20 A

ontvangen den
9: Maart 1817.

Vande Commissie op Aruba,

op den 25 februarij 1817 benoemd,

om enige points betreffende

Moort. Seland te beantwoorden.

subdato 7 Maart. 1817.

gegrist breed onder Lib. C.

pag. 14.

Aruba 4 8 Maars

Excellentie!

Turnovers outgang, 24000
in gewolge my Instructie
tot ultimo Decemb. 1816.

dupp Journaal

dupp Court. Rolle verantwoord

Staat der arm. cas

dupp der Inkom. en uitgand. cas

dupp met Inkom. Pasfagiers

Staat der Orls

Staat der Court. cas

dupp Staat der Invenaris

Monstrol der ambtenar

de

de Maas der bevoeding ge-
maakt met de 5 maanden, en
konde eerst met siet april ¹⁸¹⁷
Vervallen, dog kan deseloe
opgemaakt werd, als 2
Excellente moogt verlangen
tot ult. Decemb. 1818. de
Hut L Croes pag. de 2.
Maand is op de 2de pag
en kan zyde met Kay-
ler bekering. Maar meer
ik hope te veel nye
bekwaamheid toe ^{laet} eenigzins
voldag dat de Inleente
Vas het geroemenende
hebb.

en my dat met alle Eerbied
Maame

Uwer Excellentie
gehoorde. Dinaer
Bijgevoerd.

820 B

Ontvangen den 12 Maart

Van den Commandeur op Aruba

x. Pige date 3 Maart

Gereg. onder L. 13 p. 13.

De Commandeur van het
Onafhange Eiland Aruba
aan
Zyne Excellentie de vice
Admiraal S. Kikkert
Gouverneur Generaal over de
Eylande Curacao, Bonaire
en Aruba. -

Aruba den 8 Maart 1817.

Met innig gevoel ontving ik Zyne Excellentie
Bevel van den 3^{de} Maart 1817, als daarin ontwaaiende
Uw ongenoegen veroorzaakt door de voordracht
van een Inwooner alhier gen. Harend D. Kock. -

Ik neeme de Lide Kreet der brave Indiaanen,
en meer brave Ingezetene tot getuigen, dat de
rust, goede order, recht en gerechtigheid hier onder
uw bevel & mijn bestuur gehandhaafd word. - Ik ben hier
geronden door het Gouvernement om te Commandeeren
maar niet geCommandeert of gecorrigiert te
worden. De klager of klagers, vader en zoon,
baseeren zich op het W. art. van het patent Recht
met veel gewichts, en onnutte klage van belediging
aan hun gedaan. - De verrichting hierin staat
tusschen den Welld. Heer Nubor. Raad Contr.
Genl. der Jn. en my als Commandeur beslist
te worden. Myne briefwisseling van den 19 augt.
12 Septbr. 1816, 13 Jan. & 9 february 1817, en hooger
deselfs antwoord relatief tot deze van den 27 august.
10 Septbr. 1816, 7 february & 28 dits 1817. zullen aanwijzen.

of er geen middel weg kan gevonden ^{word} of als er een
erreur aan myn kant is gischied, ten dezen opzichte,
"ten my als Mensch te doen vergeven". Het is een
Gouvernements zaak, en niet die van een Individu,
onder eerbiedigende Correctie gesproken.
De beide Kock's zijn op myn Lyst alleen opgegeven,
als onwillige; en niet als rebellen.

Het hulpmiddel de waarschouwing, door my ge-
daan, had geen ander oogmerk dan de belangen
om Slands gerechtigheid te behartigen, zo als my
Uw Stringe bevel van den 18 Octob. 1818 aan-
wyst, ten deren opzichten daargesteld, en is daarin
geen persoonlijke belediging te vinden.

als onder n^o 1

De Fortwachter Cornelis Specht is door B. Kock
gevraagd, "heeft de Commandeur W. alleen by
ons gevonden, met ~~deze~~ waarschouwing"? — Wy,
"gerende antwoord daarop ontvangende, zeide
hy B. Kock "wil dan gaat het my nog myne
Doon niet aan". — Hoe wil hy zich dat nu
aantrekken, en dat op den 28 Februarij, daar
hy van achter beschouwt volle zes weken nader,
Hand in trouble water denkt te vischen? Ik
had immers kunnen sterven, en hoe zoude hy
B. Kock dan Satisfactie kunnen verstreeken?
de blaam had op hem gebleven, en had dan
waarlyk geen poest kunnen erlangen, waarna
hy zo rykhalende is. —

Excellentie! Laat deren grys haar de hand

op zynen boerem leggen, of aan het gansch
over beleiden, en zich de woede herinneren aan
myn brave huisvrouw toegewezen "Zoude ik een
groot kind van de oude Raver, kunnen zoeken
ongelukkig te maken?" En hort daarna kreeg ik
de tyding dat zyn zoon de Boode H. Kock
ingevolge verklaring onder n^o 2. de Inwoners
van Aruba zegt gijens my op te wiggelen.

Dan weerom ter zaak Excellentie! Vergund
my te durven zeggen, dat De Heer Kock met des,
"zelfs ~~aan~~ huisgerint, wel de eenigste waare
die tegens alle de ingevoerde Slands Gerechtigheid
alhier zich heel onte wreeden gedroegen, zo wil
hy Baand Kock aan myn woonhuis, by de
Ontfanger Simon Prince, als by de opneming
der Bestaalen door derzelfs huisgerint, geschied
aan beide Ambtenaaren, als ingevolge verklaring
~~deze~~ nodig achtende te zullen verklaren.

Ik zegge de oude Heer Kock, heeft zich heel
ontwreeden, juist een zachte benaaming gesproken
over Slands gerechtigheid aan myn woonhuis in
presentie van den Cap^t der Indiaanen, byna als
een onzinnig mensch uitgelaten, en dat wel op
Zondag, waar hy bruisende in zijn namen trat,
even of ik zyn Cammeraad was, zich beklaagde
dat men op zondag hem aan zyn gebeds boek
zettende, de fatale order toe zond, om naanelyk
byeen te koming aan te hooren. Uw beveling over
Slands gerechtigheid, verbasend bleef hy
wanneer hy moest antwoaren, dat de Commandeur

F. X. G. is nu
bewust, dat het
niet naar des
Innu is inge-
vallen.

geen Schuld had, dat men met de order op zondag
ronde ging; dat dit was geschied door den Cap^t
der Indiaanen, de armen Indiaanen te fatelicee,
"rent op zondag rond te gaan; en dat deelen
Maandag vrij mogen zijn, voor hun te werken.

Laat de vertoorende Gysaart weeten, dat
hand op de boeien leggen, en bekennen hoe
rechtzinnig de Commandeur hem behandelde
en hem recht tot bedaren te brengen; Laat
hy zich herinneren de woorden nog versch in myn
en des Cap^t geheugen liggende, namelijk:

Scherpe uitlatingen gegens 't Gouvernment.

Laat zich onder parentese zyn zoon herinneren
aan zyn ontaald gedrag aan het woonhuis van
den vorigen Engels Commandt. Stewardman gebruyk,
wegens een Gouvern^t. Order, ten opzichte van deszelfs
famuse deers tyds hangende Proes.

Het grysche hooft van den oudsten Kock en
deszelfs Soben bestaan in dit Eylant, waaren daer
aan de bewijzen; dat ik hem B. Kock met
aan tasten wilde, als opperhoofd in dit Eylant,
en ik zoude er ook geen gewag van maken; indien
de Kock zich niet op zyn vreeszaam bestaan
in dit Eylant & Curacao. Bonaria vergetende
alwaar hy tog als Commandeur gestaan heeft,
en de inwonereen aldaar als mede diende overtuigt
te zyn van deszelfs mannaans bestaan / 20 luidkeels
voordeel; en deszelfs geschrift van den 26 Feb^r 17^e.

Deszelfs Komste by my als opperhoofd op zondag
is niet vreeszaam of zal geen vreeszaam burger doen.

11

Ik ondergeteek Jorrelis Speert Maester off
postwaart, In dienste Van Syn Majest^t
den Koning der Nederlanden,
Verklare by de Post Lijste der Waerhuy
ster Regentate Van den Wiltet Kler S. Boij
Commandeur abuur, Waar Ende Waaraftig
te zyn.

Diet den ondergeteek op den 9 January
deszelfs fcaas Post Order Van den Commandeur
Het Een Geschree Waarschouwing, omme de
"Selre aan Enige Van de Ingebelene offstellen
die nog niet voldaan had den op de 11 artikel
Versat op de Wett Van het patent Aapt
hy verlegt ten huys de heeren Barnd
Kock & Pieter Kock & aan hem den Inhoud
der Waarschouwing Vergelezen, & my mede
dome de huys Meeren afperragte off mijn Order
Was om by han huys alleen te komen, En
dome my beantwoord Van hier, maar te
fontreue by vele Ingebelene moeten gaan
die ook aan de 11 artikel niet voldaan
hadden, Zo antwoorde my de heer Kock
Zo kan ik my dat ook niet aantrekken

Ternyt alle het bevindende, Zo als
In den text staat de Rade Waerhuy
behelst Zo bin bereijdt Zelf met volcomde
Ede te overmeeren

Amba 6 Maart 1776

P. R. de
Kock

De Ondergetekende Lourens Oduber ver-
klaart voor God den almachtigen; of waar het
mocht te Staade komen; Dat ik my in den
Maande May 1816 t. l. juist met de onlusten of eenige
klachten tegens den Commandeur, op Curacao bevond,
door een Heer. Kock Boode in deurbewaarde
een der gerechtskoovent te Curacao, op publieke
wegen aangruand werd op de navolgende wyze;

Broer, waarom zoek je lieden van Aniba
niet eens request op te maken tegens den
Commandeur. Boye; dan kan er een ander in
de plaats gesteld worden; Ziet hoe hy Commandeur
vleeden mishandelt; de President is ge-
"casieerd" men kan ook wel een Commandeur
afzetten;

Hierop antwoordende; dat zulke gegens mijn ere
strydende was; daar de Commandeur Boye my nog Aniba
had kwaad gestaan; En Broer hoe zoude u dat
gevalen. Wanneer ik u zeg u Brood of zo een wyze
te benemen? Waerop hy Heer. Kock antwoordt my verlies
en ik bij myn te rug komst het nodig achtte aan den
Commandeur daaraan kennis te geven;

Aniba den 7. Maart 1817.

Lourens Oduber

Ik geloof dat ik het Britaal magnoement
Een Commandeurs huis is toch niet het huis
van een Vrogebant daar men mag in lopen
zonder zyn Hartstogte te betrugelen. —

Ik heb aan de Heer Kock nooit vriendschap
getoont, met het gepasfeide Nieuw Jaar ver,
„zoekt ik deszelfs kinderen, met andere jonge luden
zoek onderlings te vervrolyken; zy zijn niet
gekomen; — met myn komste op het Eiland, heb
ik deszelfs familie vriendelyk by my onthaald
op schoon de Heer Kock absent was, met een
woord Excellentie myn Ihus in deselfs familie
byzonders die Heer J^r Kock waaren dagelyksche
vrienden; — zo dra de Heer B^r Kock van
Curacao kwam, belotte hy deszelfs zoon, niet
meer by ons te komen; — en wel dra zag men
dat de Heer Kock's dog bedekt mede meekamers
waaren, met de klagte van de jonge W^r vrents
aan het Huis van Bruin Quant; dan tog
ik wil hen niet beschuldigen, zy kunnen de
by een komst by gewoond hebben, en geen
goed noch kwaad gesticht; het Haat int
„tuschen te bewyzen, dat dese Jonge vrents
als hy geen opsteker's had gehad; niet had
geklaagd; — dit is waereld vrytig; —

De Heer Kock een 10 jaarige gysaart, in
plaats aan den Heer Kuboor te Schoyven en
vryven, had als een vader met my kunnen
handelen en Raasplegen, en wy hadden

dan te zaamen kunnen Ichryven, maar neen
hy wachtte maar op het gunstige oogenblik
om oly in het vuur te kunnen werpen.

O Gysaart, ginds zullen wy ons nader
spreeken, misschien is myn levens draat
korter dan de Uwe. — en dit zy zo wil
Uw wensche. — Excellentie rechtster
en vader! Ik ben met diepen Eerbied

Uw
Onderdanige Olyhoor. Dienaar
P. J. J. J. J.

N^o 21.
ontvangen den
9^{ten} Maart 1817
van den Com^{te}.
van Antwa.
dat 8 maart 1817.
geregistreerd onder Let. B.
pag. 9.

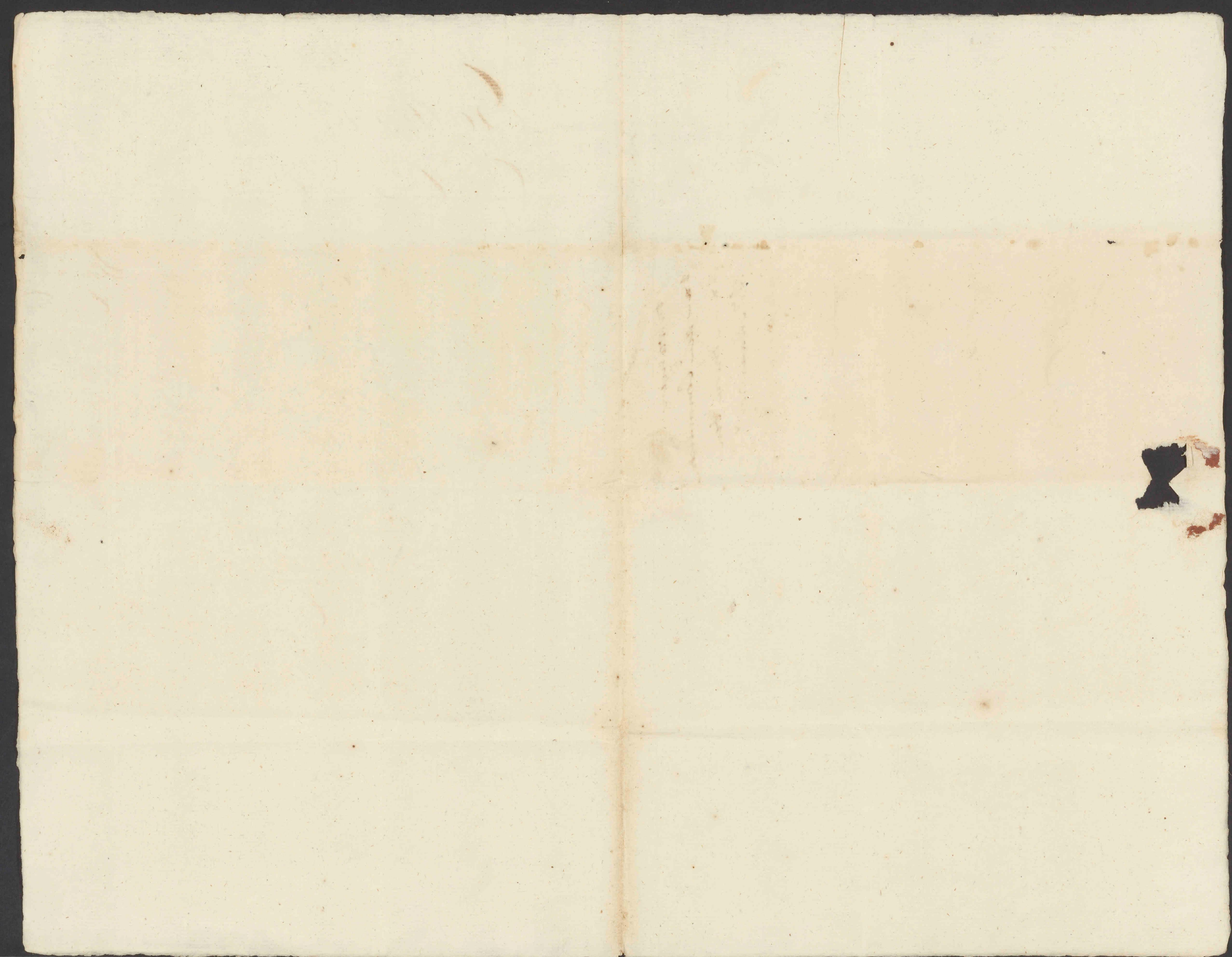
Antwa den 28 Februarij 1817
Excellentie!

De Heer James Cantfort is vertrokken voor
Jamaica, en hier was niemand, die de Edele kon betalen.
Schipper Rijk^h. Wood hierliggende heeft 10 stuk
van de gevangene Edele gekogt al regent Praos van
achten; de rest zijn wurom door den Vice Command
in de Bosch gegaagt;

Stanstaande Week hoop ik zyn Excellentie
alle de Stukken ingewolge myn Instructie te
laten geworden tot Ultimo December 1810. myn
zwak gezicht belette my te kunnen Schryven.
Waarom ik de Edele heb my met verschuldigen
Erbud en byzonder Hoogachting te noemen.

Zynre Excellentie

Gehoorzaame Dienaar
Boze Jansz.



geregistreert onder Lib. B. pag.
10

Don

*Aux Excellentes Messrs. Admiraux
de la Rochelle, Gouverneur General ou de
Cylande, Curacao, Honneur & Splendeur*

M^r. M^r. M^r.

*Je vous prie d'agréer
Monsieur l'Amiral*

Aan Zijn Excellentie de
 Admiral Gouverneur
 Generaal Des Indes en
 Overhoofd van de
 Oost-Indische Compagnie

Lyn Caspente!

Hebben de Eer. Zyn Excellentie te informeren als dat
 wij hierin, zynden den 11. Deren hebbe begonne 't Land's Meis
 te breke af, in te Regte. De Worme, te wel als dy Stier
 hebbe ruc koraad, an de Meis gedaen, of anders hadde
 Wij een gunstige Regt gehad - volgens Lege, gronde Pligten
 Galle me des a. Deren Maende keet voor de 't Land's
 Slaane hebbe - als wij alles ingesameld hebbe, Des
 11. Zyn Excellentie Schrijve -
 11. 3. En met alle Hoogachtung

Hebben de Erv. Met alle Afsigting
te Lijer — Lijer Eulent
Onderaan en Gheen Laem deen

Bonaire ⁹to Nov 1817 -

James M. Smith
President of the Church
of Jesus Christ of Latter Day Saints

Dear Sir

Will you please to send me
a copy of the Book of Mormon
which I have ordered of you
I have not yet received it
and I am anxious to see it
I am, Sir, your obedient servant

Yours truly
James M. Smith

James M. Smith
President of the Church
of Jesus Christ of Latter Day Saints

Dear Sir

Will you please to send me
a copy of the Book of Mormon
which I have ordered of you
I have not yet received it
and I am anxious to see it
I am, Sir, your obedient servant

Yours truly
James M. Smith

N^o 23
Inbrengen der
12^{de} Maart
1817.

Van den Commandeur op Bonai
Dato 10 maart 1817.

gepubliceerd onder N^o B.
pag. 10.

Bonaire den 14 Maart - 1817

Aan Zijn Excellentie den Commandeur
Generaal van de Landen van N. N.

Zijn Excellentie!

Ik hebbe Zijn Excellentie's Geëerde vanden 10^{de} dezer kennis de
twee Madelle ontvingen aangaande de dagt heb ik Zijn Excellentie
gemeld in mijn laatste vanden 10^{de} dezer en zal Zijn Excellentie
Wanneer wij gedaan hebben met de dagt in de samelle Schrijve

De wegen hebben we begonne op te kappen den 18^{de} januarij
en van die zo ver geindigt tot den 15^{de} februarij = Van
de Rhee tot aan Jaerbaeris en tot Fontijn = Van
de Rhee weer tot aan de Montanij tot op de Grote Savana =
= Weer van de Fontijn tot aan de Rincond, vande Rincond
en Rooij Hans, tot de Putt Honima = vande Putt Honima
tot aan de Pedro Kraes, en Parrera = vande Kroijs weg
vande Rincond tot aan Lero moreen = van Lero moreen
tot Brunswinkel = van Brunswinkel tot de Slag
= Baag = vande Slag Baag tot de twee Putten
= Van de twee Putte tot aan de Kroijs weg vande Rincond

Het land begint laag te sette, en behoort veel

Wij zijn benodigd voor Bonaire 60 - a 70 Sakke - 50 -
a 60 Gallons Tim voor de Arbeyders an de Looftarmen en
een Troos tinn

Verbaake Zijn Excellentie den Commandeur zijn
te Permitteren, omme met de ainstande Reij van Zijn
Majesteit Gellet Kolonist te mogen afkopen, door dien
ik meer den Looft qualle leen, ik heb geen Post Plus
meer aenst Looftaen, en dan bij vervol van Kroijs

En heb hier niets tot verkwikking van een ziek Licham —

Wij hebben onze Eijerste Poging aengewend om Eels te lette
Vangen — Naam niet meer gekreeg dan twee, in de twee
Dagen jaagt — Wij hopen Gijn Eulentoe te verdoen met
de Ant laande Pleys van de Kolonist —

Hebbe de Eer Met alle Hoogachtung
te Zijn — Gijn Eulentoe

Onderdomien in Gheoorde
Voor —

A. B. vanden Broeck
Commandr

P. C. Heb Gijn Majesteyt Gallet Kolonist aplayade voor
Caracas met 28. raam Board hant 400, Schepels Kalk
G. Lakke hant Kaler — 10 Capado. Cabriete van Leo —
Mooien —

N^o. 24
Ontvangen den
10^{ten} Maart 1817
Van der Comm^{te} van Bonaire
10^{de} Maart 1817.

gegrist breed onder Lijk B.
n^o. 10.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur-Generaal
over Curacao en onderhoorige
Eijlanden 4^{de} 4^{de} 4^{de}

Zijn Excellentie

Ik agt het Voer mijn Plicht Zijn Excellentie
kennisse te geven, dat ik Laatste Maandag den 10^{den} heb begonnen
Mais te breeken. Van nog niet Regt Weeten wat omtrent de Reful,
Van Dal Weisen, maar het is Sterk door de vromen bekradigt
Het Loutpan heeft aan alle kanten opzet, zo dat ik hoop binnen
drie of vier weeken Rijpe Lout te kunnen hebben. De Loutpan
Dal na de Lout vergadering, groote Werk Ver Eyschen, als t. Schou
Maaken, en twee Dwars Dammen. Die de Reek in de Pan water
houden Zijn Leer Verdallen. Nog aan deke Dammen Dal in Niet
Deurjen iets te Roeren. Zonder Eerst een Order, en Consentement
Van Zijn Excellentie, daar toe te hebben bekoomen, Nijt Orees
dat Luts, alshoort mijn Noodtaaklijke voortkomt, Nogthans senier
Missen aan het Loutpan moete koomen te Veroorzaaken, Zo
als het Eentigheids is, voor omtrent 15 a 16 Jaaren geleden, onder
den Commandeur P. D. R. Rock. Deke Een Nieuw Dwars
Dam, aan gelegd hebbende, om de Moders Nijt de Loutpan te
Lien te stoppen, Veroorzaakte de Lelven, Drie achter en volgenden
Jaaren, alshoort de Pan volgens Constant gedwagt, Nogthans
Een Praison Wilden formeeren, tot dat, den 1^{sten} Commandeur
Nijfolverde de Lelven Dam wederom op te Lijten, het Welke
gedaan Lijnde, Kort daar op begost de Pan wederom Lout te
geven Volgens gewoonte. Ik bevinde mij met een
hondert en tachtentig Vaadem brandhout, in voorrad, aan Strand
en Nog Een goede Quantiteit Balken. Zo dat ik Denke, Dientig
na het Mais breeken, als er Enier Weeken Wakant Zijn, voor
dat wij aan het Lout vergaderen Nijnen, om een stuk Nieuw
grond zo veel mogelijk is op te kappen, om het Mais grond
te Vermeenderen. Zo dat het onmogelijk Zijn Dal, om in het
= Eerste =

Enige Nieuw Kalkoven te kunnen Aanleggen, Van dit alles heb ik den Welld^{en} Heer Commandeur Kennis gegeven - Maar De Alre Man, is altoos hier, maar eens Aan Strand kunnen Koome Leedert Zijne Laaste terug Komst Van Curacao - Derwegen Zijn ook Oppen gekapt, Voor Zo Veer het hoog Dientig was, Enige, Van Wijnig Aangelegenheid, die er nog Manqueeren, Ben ik Verplicht te Laaten staan, tot, andere Gelegenheid. Also de Meeste Bequaame Vrijheden, moeten worden Geampluyert, tot het Rutte Mijten, tot Egels Vangen, en de Rarden tellen, en Luyven Van Ongechieden, de groote Tankkij Van Seromorens Schoon Maake - en Vervolgen, aan den Loutpan - Ik agt het mede Plichtelyk, Kennis te geven, dat ik, bij den Welld^{en} Heer Commandeur. Voor, Lertig, a D. Nieuwe Seijl Doek Sackken heb gesolisteerd, en Louven - tot, gebruik, aan de Loutpan, & Elas Jagt - als mede Kabel Gaaren, tot Reparatie Van Huijzen - De Sackken moeten niet Zolang Zijn als de Laaste, Een goede Elle Diep, is voldoende - Mede Verloft Voor Wat Rum, Voor, het Werk Volth, bij de Aan Kommen - Lout Lijkve -

Hier mede Recommendeert Hij Aan Zijn Excellentie Protestatie, die de Vrijheid neemt Hij te Ondertekend -

Uw Excellentie

Uw Excellentie zeer totmaadige en vaderdaanigste Dienaar

Ponaise den 14^{de} Maart 1817

MAAC Debrat

Dire. Steen

N^o 25.
ontvangen den 10^{en}
Maart 1817 van den
Directeur Isaac Debrat.
subdato 14 maart 1817.
geregistreerd onder Lib. D. pag.
21.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiraal, Gouverneur
Generaal, der Surinaam en onder
hoorige Eylanden N^o 1^o 2^o 3^o

Zijn Excellentie

Ik Onder geteckende Jean Louis Strack Chirurgijn te Bonaire
Neemen de Vrijheid zeer ootmoediglyk, Zijn Excellentie te verzoeken de
goedheid gelijck te hebben, aan te merken dat het mij schier onmogelyk
is, mij met myne geringe salaris te onderhouden, van de agtien
Pisos die ik P. Smans geniet, moet ik er dertien aan mijn meent
Dienende Strack af geeven, zoo dat alleen vijf Pisos voor mij
overblyft — het is waar, dat ik onder de laatste Contract — ook niet
meer salaris heb getrokken, maar Excellentie ook aan te sien dat mij
werk veel lichter was. Drie duenaars alleen, in de Slaven welke ik verpligt
was over te Practiceeren, de Vrijeliden werden wij nig of niets —
In Slands dienst geamploeyert, zoo dat wannur de Ziek veel en ik
altos enige Stijvertjes daar verdiende — daar by hebben de Suffer Intendants
mij altos aan het een en het ander geamploeyert — waar voor ik altos aan
het een en het ander by Proverteerde — dit is nu Excellentie alles af —
gewallen, de Particulier waar van ik eenige Stijvers koste loopen zijn
meston vertrokken — de Vrijeliden worden jagtlyk geamploeyert in moeten
niet Slands Medecine worden gegaapt ~~dit~~ het welke mijne bestigheden
godaanig heb verminderd, dat niet een moment heb zelfs om de
Klyne Tjyntje kennen aan leggen — daarom Neemen de Vrijpostige
Zijn Excellentie te solliciteren voor de geringe vier Paleinjes tot van
Zoen en de zes maande Emolumenten die mijn overleden Meester noemt
was gewint te genieten — ik heb hier van Aanden Wildt Heer
Commandeur Gesproken, die mij heeft belooft te schrijven — als ook
van Wegens de Collette —

Zijn Excellentie

Neemende Vrijheid met alle Hooge Achtingh, en
Behoorlyke Respect, mij te Noemen Zijn Excellentie
Zeer Onderdanigst ootmoedigste en gehoorzaam Dienaar

Jean Louis Strack
Chirurgijn

Bonaire den 15^{de} Maart 1817 —

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, spanning multiple lines across the left page.]

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, spanning multiple lines across the right page.]

N^o. 26.

ontvangen den
10^{en} Maart 1817.

van den Chirurgijn J. L. Strack.
subdato 15 Maart 1817.

geregistreerd onder Litt. S. pag.
72.

Van Hijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal, Over
Zijnne in Onderscheiding van Hijn
72

Excellentie

Ik heb de Ede Hg^h Excellentie 2
rapporten, van de St. Brik
van oorlog Kap^t ~~poort~~ is
tot hier vervallen. - Naak te gese
op de zogenaamde Bank on,
het reeds liggende, / Harcourtbank,
omstreekt 4 Meis. Inadmiraliteit
had het gelukte reeds door de
ontdekken, en zoud deslede twee
Voorburgs tot assistentie, -
de Luit. Meures is aan de wal
de Brik is van naars on, Strack
Huw gelukkig naar op gekon-
denklyke dat de overne voor
enige dage hier machy bleve,
by wader enige Provisie de
omake - de Proov loop zo
hard dat de Brik de mond of
geen aake Glauk Ka- bergke,
Ik kan dit raarling niet langer
ophoudend, moys vertrek
Schapper chart Visser en

daer mede 2de L. Excellente
Mader Rapport ontfange.

Verre mede ontfange

L. Excellente het men over
de ontfangst der 46 Stuks
Eiken afgeleverd, en Schip.

Warrend. — Daer mede ik
de Eer heb met alle Eer
te Ky.

Uwe Excellente
Hoogheids gehoor. Dienaar

Borgis

L. Excellente verexcuseer nu
het latere schip — ik schryf
om haas. — ge, Copy genome

ontvangen, den 19 maart 1814.
van de Kommiss van Aruba.
Konverdatien
geregistreerd onder Lib. B.
pag. 10.

M^{re} Excellence de M^{re} l'Admiral
 J^{te} l'Amiral Gouveneur General de
 l'Isle de France, Bordeaux & Indes -

Zijn Excellentie den
 Vice Admiraal en
 Gouverneur Generaal
 derer Eijlanden.

Rapport

Zijn Majesteits Britse Daphné is gister
morgen, om 4 Uuren van hier onder Zeyl ge-
gaan — Redelyk goed opgemerkt, maar met
de stilte van nacht, heel Vervallen. —
de Heer Simon Prince Vermeend dat derelue
Zeker om de noord moett opwerken. als nitt in
Staat Zynde dit Eÿland meer te kunnen be-
ryken, de Overste heeft, voor eenige Dagen
Provisie en Water gemaakt. Waarvoor
Zijn Welld. Geste. Een Assignatie gegeven
heeft op den Heer Raad Cont. Generaal
der finantie — De Somma groot P. 234. 3. 1

De welke kan verrekent worden met
de Verantwoording van den Ontfanger met
utt. Maart 1817; met een ander gelegend-
heid Zullen Zyn Excellentie nadere Aanschrij-
ving ontvangen, Wegens uw Hoogst Geres-
pecteide bevelen laatt ontvangen. —

Waarmede ik met Verschuuldigde Eerbied
en alle Hoog-achting Verblyve.

Zijner Excellentie
Gehoorzaame Dienaar

Pago
Munné

[illegible]

Excellent

Als een Conductoore tot het Verbaal,
van den 22 Maart is de Indiaansche Jonge
terhand gesteld van den Capⁿ der Indiaanen
te mogen bereken onder Uw approbatie
drie Realen^t Kostgeld per dag, Deryt
het vaartuig waarmede de Jonge is aange-
„cracht vertrokken is; en de Schipper Willem
Dronks zowel ook met een ander vaartuig
vertrekt; Zyne Excellentie zullen hoogst
gelieven hier in mogen voorzien dewelke
van Partijen dier Junninge moeten Rijk,
„kruen af, velden; —

Waarmede ik de Eer heb met alle Hoog-
achteling te zyn.

2ym.
 Hoogw. Excellentie
 J. van Lier
 Bage

Verbaal gehouden ten
overstaan van den Vice
Commandr & Captn
der Indiaanen alhier
over de Klagte tusschen
Juan Maymo en
Willem Arends by de
Inwoneren alhier wegens
een pretentie van eenen
hier aangebrachte Indiaan,
schu Jonge oud Spaan

Aruba den 22 Maart 1817.

Juan Maymo, Klager zegt, dat de gem.
Indiaansche Jonge, hier aangebracht is, met
deszelfs Gollit twee Vrienden, gevoerd door Schipper
Willem Arends. - dat hy vervolgens, vermits
deze voor zich zelve onnozele en ongelukkige
Jonge is uit de Hande gerukt van deszelfs milde
Landsgenoten, met een los Geld door goederen
Voldaan, aan de Lading toebehorende van gem.
Gollit; deze Jonge of Kind heeft aangenomen, als ei-
gen om hem als Vader en mede mensche behoorlyke
in

den Christlyke Godsdienst op voeding te geven,
zo als hy ook reeds gedaan, den xelue te laaten doopen
te Curacao door den Welvermaarde Heer Pastoor
J. J. Perovano. — Dat hy dan moet onderwinden
dat gemelde Schipper Willem Arends, met het
quitteren van desxels Vaartuij, dese Jonge van
boord heeft afgenomen in Verlang dat, dit Kind
by hem Schipper zal blyven, zich hier over dan
aan het bestuur alhier Keende met ootmoedig ver-
zoek, dese Jongen hem Willem Arends te gelasten
weerom ^{aan} hem Steuino ter hand te Stellen, termyl
hy ook als doops Oom heeft gestaan, en dus volgens
gebruik en Christelyke Plicht, de xelue, zal op
brengen in de Zee-vaard en hem van alles te voorzien
het geen tot desxels welvaard ongt verpicht worden.
Schipper Willem Arends dit voorgelaten
zynde, zegd, dat hy met desxels te rug komste in
dit Eyland direct aan de mede Rheeder Dit Heer
Jan H. G. Godf. Eman, daar van kennis had gegeven,
en aan denxelve had veragt dese Jonge te mogen
opvoeden als Eigen Kind, en gewillig aangeboden
de genomen Goederen als los-geld te restitueren,
het welk doorgem. Heer Eman is aangenomen
xeluen

xeluen, de mynige goederen als losgeld beschouwend
hem Schip. Arends had present gedaan. —
Zegd myders, dat de Heer Cornelis van der Biest
tegenwoordig was, dat den Heer Eman vollen
afstand van gem. Jonge deed. —

De Heer Cornelis van der Biest onderwagende
Zegd, wil verstaan te hebben, dat den Heer Eman
afstand deed, maar niet wetende of de Jonge van
Boord zoude, kunnen worden genomen. —

De Heer Jan H. G. Eman, mede Rheeder, dit
Verbaal, voorgelaten, zegd, dat het hem wel be-
must was, dat de Schip. Arends, hem over de Jonge
in questie had aangesproken, dog zich niet juist
kon herinneren, in welke Substantie; — Zeker moet
het wezen daarmede verstaan te hebben aan de
Schipper te visten, "vermits hy Schip. aan boord in
dienst was, ook de Jonge, in desxels dienst aan boord
konde blyven. —

Werd besloten, dese Jonge zo lang onder
een Rechtelyke bescherming te nemen tot
tyd en nyl Zyne Excellentie de Gouverneur
Generaal dier Eylanden daar over zal,

gunstiglyk disponeren, of Hoogst deszelfs bevelen
zullen opvaardigen; - Ook werd aan Partijen, vrij en
onverlet gelaten, zich by Requesten aan Zynre
Excellentie te mogen adresseren.

Doorgel.
Almund.
Jan van der Zucht
Vice Commandant
Luit. Cras
Kap.

N: 29.
ontv. den 27 maart
1817. van de Konink:
van Aruba met dato
27 maart 1817.

geregistreerd onder Lib: B.
pag. 10

beantwoord op
den 3 April 1817

Baye Command.
Simon Pina
Manning

St. Pedro

1816

St. Schotborgh 1812

Aan Z. E. den Vice Adm:
A. Kikkert. Commandant
van de Militaire Willen
Order Gouverneur Generaal
van het Eiland Curaçoa
en Onderhorige Eilanden
Bonaire & Aruba
Vice Admiraal en
Generaal in Chef over
de Zee en Land Magt
Zijner Majestijd den
Koning der Nederlanden

Verhoord met Schuldige. Eerbied
Willem Arends, alhier woonende

Te kennen gevende, dat zijnde ter In-
diaansch Kust softe Kustten van Bayahondie
aan boord de Gollit genaamt Twee Vrienden
Te behorende De Heeren Juan Maymo

en Jan Hendrick Godfried Eman
in kwaliteit als Schipper.

Negotie dryvende, op den
12^{en} Augustus 1816- door een der te genseemde
Rijke Indiaan / die over de Heere Domineering
een indiaansch Jongz: van omkant acht
Jaaren Oud, dan boord voorsz Gullet
aangebragt. Waar voor, eenige goederen
Den Rheeders toebehorende: voor Over-
doeningz van gedagte Jongz: in Rec om-
pens. gegeven.

Den suppt. op den 14 September, daar
aan volgende: alhier gearruwt Zyn de
heeft den meede Rheeder Den Heer
Eman voorsz. Sulks voorgedragen; die
daar op de waarde der gegevene goederen
voor gedagte indiaansch Jongz: bestaande
in vier a vyf Patinies: den Suppt. present
gedaan.

De Jongz. dan onder toekigt van
den suppt. zijnde: ende in voorsz Gullet
meede vaarende, heeft den suppt. alle Mo-
gelijke vlyt aangewend; de Jongz. in dette
Land sprake te Oeffenen: dan geworden
zijnde, tot den Christelyke Doop: te brengen

De Heer Mayno, Enlangs te Curacao
zijnde / den suppt. ook meede / heeft de Jongz
als

als Peter: ten Loop gebragt: ende in den
Christendom met Naame Francisco Mania
ingewijd.

Alhier van Curacao gekomen Zyn de, den
suppt.: dan afkeer, van Zyne Diest aan
boord gemelde Gullet. gekreegen, ende
Zyne Demissie Erlangt, de indiaansch
Jongz. mede. Van boord genomen: en aan
des suppt. Wooningz gebracht.

Dan in Aanmerkingz genomen, des suppt.
I. Aansprakelykheid: ten aanzien van meer
gemelde indiaansch Jongz: Vermaene den suppt.
van Zyne Plegt: te Zyn; de Jongz. van hem
nat te laten verwyderen, maar integendal
de Jongz. t'aller beste behandeling te bewijzen
ten einde: met dien Naties wyspeltuichheid
te kunnen beantwoorden, ende Zyne Persoon-
en Vaartuyg. vryt Hoop: van de Jongz: niet
in gevaar te stellen - Zyn de, den suppt. ten
alle tyden by See aldaar ter Plaatse bewende
aan des Jongz. I. Natie Verantwoording: schuldig
Wishalven den suppt. des Hoofst aangelegene
is, gedagte Jongz: tot dusselvs Manlycke jaare
onder Zyne voogdijchap: te hebben.

Zo ist om Welker Reeden en
Middel, den suppt. Ootmoedig tot L. E.
is keurende: Supplicerende L. E. ginstige
Aanmerkingz

T. Welk Doendz & Ws

Aruba den 24 Maart

1812

James
Belong & Schuyler

William Arnold

Aan Zijn Excellente
Vice Admiraal Gouverneur Generaal met
Over Curaçao en Onderhoorige
Eylanden. H^c V^c H^c

Lyn Excellentia

Den Welld^e. Heer S. B. Vandenbroeke, met deeze afklemmend
heeft mij het Commandement over het Eijland, overgegeven.
Ik zal alles doen dat in mijn Vermoogen is, om de Zelve tot
Zijn Excellentie genoegzaam waar te neemen —

Onder de Papieren Welke ik Van Den Commandeur heb ontvangen, is er een Van Den Welld^{de} Geleerde Heer Abbing, van datto W^{de} dezer Betreffende, de Evaluatie, van L. M. Gebouwt op dit Eijland, op de Welk, in de Vrijheid zal Leemen Met de Eerst aankomende Rijse te Antwerpen als Meede Een Brief Van Zijn Excellentie, Van de Leden datto bij aankomende Gelegenheden, zal in Nij Nij gedraagen

— Gelieft over te Sie —

Ik ayt het meede van mijn Plicht Zijn Excellentie te melden dat alko het Lout Vergader Voorhanden is Verschiede Grietkieden zig Loeken te Absenteeren, en diensij het Constaten hier was te te Hopen tot na het Lout Vergadering. Zo heb ik aan Verschiede, de Permit om te moogen Vertrekken gewijgent hoop hier in Niets quada gedaen te hebben.

De Kolonist Schip: A. de Degorter Komt met Lijne volle Lading Bestaande in 22 Vaadem Brandhout van hier.

400-Sakken Kalk, Nagelving Scheep ieder

— 8. Sakken houten koolen, en

— 21. Egels, waar onder 9—Egelen alleen

Den Op. lichten O. Vrijpe. Komt, Volgens Zijn Excellentie Permit, dezer Reijse aff—

Veenders Niets dat Zijn Excellentie, Atentie waardig is, waar Meede Ik de Vrijheid Neeme Mij te Onderteekening

Zijn Excellentie

Uwe Excellentie Leer ootmoedige
en ondervandigste Dienaar—

Isaac Debrot

Directeur

Bonaire, den
28^{de} Maent
1817

Ontfangen Van Des Wel Ede. Hoor S. B. Van den Broek Commandeur
Diverse Papieren door mij in twalef genummeret, Waar onder de Instructie
Van den Commandeur

58 Nieu en Vijftigh Bijlen ————— Nieuw

10 Nieu Kap messen ————— " Idem

50 Vijftig Schoppen ————— " Idem

3 Nieu Eijere Pikkem ————— " Idem

1 2^o ————— " Idem

12 Twalef Eijere Schoppen ————— " Idem

3 drie ————— " Idem

29 Negen en Twintig Kap messen oud dieneude voor de Lout plan

38 Acht en Dertig Bouter dieneude voor de Krijt Wagens.

3 drie Raspen ————— " Nieuw

1 Een Truffel ————— " Idem

3 drie Haal messe ————— " Idem

1 Een Krijpers Disfel ————— " Idem

2 Twee groote Evenaars ————— " Bruijkbaar met

1 Een Klyne Evenaar met 1-2-3 4-10 to. Eijer gewigt

En Een Partij oude en Onbruikbare Bijlen

Hand Bijlen en Siappen

Medem ontfangen als boven aan gekomen p. i. M. Golit Kolonist
Cap. A. D. De gort den 25^{de} duizer.

60. Sestig Galons Ruum volgens Nouten.

1 Een Fros Pour tot Eide Tugt.

Bonaire den 26^{de} Maent 1817.

Isaac Debrot

Directeur



Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van

9

t/m.

14

December 1907.

Werkvak:

Scheepmakers Slag.

Af:

Arbeidsloon zonder verzuim

f 492.00

voor gedetacheerde werklieden
 „ werkzaamheden Koloniën
 „ gewoon verzuim
 „ berekening in minder bij ziekte.
 „ „ „ bij verwonding
 „ te veel berekend percentage Ongevallenwet.

f
 1.55⁵

f 1.55⁵

491.04⁵

Bij:

voor overwerk
 „ „ in taakweek
 „ toelagen.

f 10.20
 41.94⁵

N^o 30.

ontvangen den 29^{den} maart
 1907. Van den D^{ro}p Bonaine
 sub dato 28 maart 1907.

Geregistreerd onder No. J. p^o 21

Report von
her Glau am bo

Arb. d. 28. März 1877

Fishes am Thierk. Mus. d. Koenigs

April

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 9 t/m. 14 December 190 f.

Werkvak: Scheepmakers Plaeg

Arbeidsloon zonder verzuim f 565.00

Af:

voor gedetacheerde werklieden	f	
" werkzaamheden Koloniën		
" gewoon verzuim		7.50
" berekening in minder bij ziekte		
" " " bij verwonding		
" te veel berekend percentage Ongevallenwet		1.30
		8.96
		556.04

Bij:

voor overwerk	f	4.52
" " ^{in taakwerk}		3.02
" toelagen		
" restant taakwerk		45.50
" wachten		
" Feest-, rouw-, dank- en bededagen		
" bijslag Ongevallenwet		
" wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)		
		53.12

Uit te betalen bedrag f 609.96

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	f	260.60
" " taak (blauw cijfer)		297.16
Restant (overwerk en uitwinst in taak)		45.50
Wachten		
Totaal	f	611.34
R.V.Z.B.	-	1.30

609.96

Rapport van
het Glan ambt

Arbeid d. 28 Maart 1874

Ik heb am ~~thuis~~ ^{in de} middag ~~thuis~~ ^{in de} kuis
my L. Bruk ~~in de~~ ^{in de} kuis
in de kuis van boven komend
in de kuis van boven komend
van de kuis ~~in de~~ ^{in de} kuis
bryk van de kuis. Ik
sind daarop direct en
te poud in de kuis
te wand, in outgryng
sport, dat de Bruk
Indepente kuis ~~in de~~ ^{in de} kuis
geest des kuis
Ward ~~in de~~ ^{in de} kuis
in de kuis Bruk

I waken, en ik ontdek
dat het Z. de. Brik de
Daphne was. Ik zou
vurens en visser, den
Boord, en oufing vaers
als L. B. - our volk
is volvot in hier
om vreeks ghes. Javan.
en oufing bezes 2 uur
als L. B. - hebben
oure Brik de Indepen
dente de prys afgeven
en de overre faers
het my mendeles met
dat 2 uur in de mond
voor ouker Goud
Koum, met de prys.
de prys is een Spaans

L. B.

Welgestr. Heer!

Was zo goed my zo spoedig mogelijk een man
of 20 te zenden, van ingeval de Venezialaasche
Brik, de Spaansche Goltet niet wil, my geven
om hem dan hiertoe te noodzaaken;

Was zo goed den Admiraal te melden, dat
ik hier was gearriveerd ben, ik vermagt de
mannschappen en mel de knapsten, die er
te krygen zyn op my verantwoordelykheid.
Zo oft oogenblik kryg ik Rapport dat
de Brik de Schoener aan my overgegeven heeft.
Intusschen magt ik tog de manschappen tot
Assistentie; Ik heb de eer te zyn.

Daphne

den 24 Maart 1817

Uwsgent. D. W. Lunaar

Waggetters J. Coertzen

L.B.

Den Ondersgetekende
Kapitein Luitenant ter
Zee Kommanderende
Z.M. Brik Daphné

Ontstaat den Schipper Willem Arends, van
verder dienst, also geen assistentie meer benodigt
heeft; -

Aan boord Z.M. Brik voor Liggende onder
het Eyland Aruba den 24 Maart 1817

(Waar getekend) J. Courten

Galleen van Corne naar
Laguna geïmmeent.
De was opgevoerd, had
... twee gewangen aan toort
... der thaus, hier aan de
Wal met meerder Pas.
Jagers, misgepland
... gezet, de Capitein
Woon. Kraams nader,
De een half uur aan de
Wal was een dood kind.
De lende derer men
... is met de bescheide
de over de heft, de
In de penne Breen
... de naam haar ant
leken, en is met meer
... 2 gedrukt. — De had
12 — 12 W. De boord, en 12 W.
ma

by een ander Rapport dat
M. L. E. nader kan
onderzigtig zijn, der
Sijner ik en kan
hebben de leen niet
alleerbiedigst

L. Excellent

geh. oor L. Dienaar

Boye

K. 38.
onbragen van
27 April 1817
van den Commandeur
van het onderzigtig Eilaad
Aruba. L. Boye. Substitu
28 Maart 1817.

Gereg. tevens onder L.
pag. 10.

Aan Zyne Excellente
Den Vice Admiraal
A. Rijkert
Commandeur Van de
Militaire Willem Orde
Gouverneur Generaal
Van 't Eilaad Surinaam
en Onderhoorige Eilanden
Bonaire & Aruba
Vice Admiraal en Generaal
en Chef over de Zee & Land.
Majest. Zijner Majest. H. G.
den Koning der Nederlanden.

Excellentie

Tot Schuytinge Van Verdere Onaangenaam
keedens, Tusschen my en den Commandeur L. Boye
vind ik my gedrongen tot L. E. te keeren,
Hoogst deszelfs gunstige Attentie en Remarques
Verlokkende

Gelieve te Heeten Excellentie, dat met het
aan Koomen Van L. M. Brigantyni Daphnie / voor de
tweede maal / Den Commandeur: het Betragt
der Noodige Vleesch Rook aan den Capⁿ der Indianen
gedaangeert, ende met aan my

Den Commandeur S'clacigt daar na Zynde
den 29^{de} dezer Smedelags heeft den Capⁿ der Indianen
en my, door Een onnodige order briefsgemaakt de
Inwonderen zelfs Verlangen hun Vee te Verkoopen/ ge
"dangeert: Welkers Copia hier mede gaande

Waar aan wy alle Plegt aangemerkt hebben, op de
Bepaalde Stond Ja zelfs vroeger de VerEyschte Koebetter
te Bekorger

lyft myn Teel is er Ein Stoe & kalf in den Arondstond
van die datum aan de Baay gebracht geworden, ende des
oetend daar aan volgende, was meer dan de VerEyschte
getal Bekorger

Kort na het Ontfangts der gemelde order Brief
Zyn wy door den Commandeur met Gerroome Lynen
Gerequireert - De Lee Capⁿ T. Forten aldclar Geronden
Den Commandeur dan Sonder eenige Onthag aan myne
Rang als tweede Amptenaar in Presentie van Gemelde
Capⁿ, Den Jonge Heer Abⁿ De Veer & schupp. N. Erasmus
Welke mede ten Wooning van den Commandeur op dit
moment Lig Geronden hebben/ my op de aller Med.
"prisable Wyze angesproken, over by betalinge: de
VerEyschte Wesser Kost, met de Arondstond te Bekorger
Ja Self myn het gekag Ontnemen en den Capⁿ der Indianen
Gelath/ by gaute van dien/ met Zyne Mandchappen
Ein der Allerbeste Melk koe lyft myn Craal te haalen
en Vervolgens by Pieter Lampen & Tullien. Kelly

Myn dan door den Strengte Ontmoeting, obstinate
Besegening: ende ook in myne Ampten Plegt gedeeli
"neert / en als of ik daar aan Negligent was/ des Hoogste
aangelegens: is Vindende.

By dit geseal kan ik het met Stel bygind
Voorby laten gaan, Sonder des Man van Eer aan L.E. als
on der aller Chef my te Adresseeren, ende myne
Gesoelens deswegen te Verklaaren

Geen ander Op dit Eiland Aruba, heeft meer
Aceden van Klagen over des Commandeur Mishandeling
van Trooden, gehad: dan ik - Echter sulks althoos als
Korstrylen gaagt en Voorby laten gaan

Excellente! Van myne Jeugd af aan, heb ik den
Landen in onderschedende Rang alhier Trouw & Eerlyk
bedient, myne superneus Lyn althoos van myne Vgelante
Voldaan Gerust, - Ik moet Bekennen dat ik in het
Schriftenet niet als Gestudeert Man Ervarend is
Edog myne Leaten althoos na Behooren Waargenoomen
ende naar myne Witenchap, myne Bruwen ingerigt
en my geExpliceert Welkers Stukken ik Produceeren kan

Ik heb het gekag/ Scher/ En korte tyf als
"mandeur onder het Voormalige Engelsche Gouvernement
Waargenoomen: ende myne ondergesichte ofsecueren
en Inwonderen met Liefde & Bescheydenheid behandel

Gaanne Wenshende L.E. Perkonel te Spreken
Indien daar hoe Gunstelyke Verlof Verworfen mogen

Vorits met L.E. Hoog Geerde Attenste Merite
De Eer hebbe my met Verschuldige Veneratie te Noemen

Excellente!

L.E. Gehoorlaam Dien

Jan van der Riest
Vice Command

Aruba den 31^{de} Maart
1817

N^o 32.

ontv. 6 april 1817.

van den vice Commandant
van het onderhoig Eiland
Aruba J. van der Piest
dat dato 31 Maart 1817

geregistreerd onder L^o B.
pag^e 10.

Copia De Heer Vice Commandeur en de Captⁿ
der Indiamen, Wordt hiermede gechargeerd te zorgen
tegens betaling, dat aan L^o Brik Daphné
 binnen den tijd van 24 uren twee a drie hoorn
breeken wegende 500, — door de inwonnen gelevert
worden aan de Baay, Zal gem. Heeren Vrijen Onderdit
staan de helre in Requeten te nemen, Van die gene
de welke de meeste bezitten, — de Command^{ant}
blyft dan in het vaste vertrouwen dat alles
aangevond Zal worden, hiertoe dunnende, of dat
de Command^{ant} Lodwige maatregelen Zal moeten
nemen, die verijst worden tot voorkomen, L^o M.
dunth niet te vertragen, waken de Oorlogs Brik
Daphné by manquement van vleesch kost Londe
hier moeten blyven vertrouwen, —

Aruba 29 Maart 1817

H. G. Boijé
Command^{ant}

De Heer Vice Commandeur
des Eylands

De Commandeur van
Onderhorig Eyland
Aruba aan
Zijne Excellentie de
Gouverneur Generaal
over de Eylanden Curacao
Bonaire & Aruba
St. St. St.

Aruba den 3 April 1817

Door de dringende omstandigheden, wegens
de aan de Malgare Heffersjaarden, vond ik mij in
de hooge verplichting de hier by gevoegde Verbaal
te houden, de Blinde maarin deze vrouw of
Familie in het Verbaal vermeld, gedompeld maan,
men is naauwlyks met de pen te beschryven,
ontloot van alles en in baars nood werd deze
dame aan de Malgare, — Ik haaste my
dan met de eerste gelegenheid als door den Heer
St^m de Veer, deze toe te zenden, om met het
zelfde Snel zijlende Vaartueg uw bewelen hierover
te mogen ontmoeten, —

Zijne Majesteit Konink heeft acht personen

aan boord genomen, de Rest onderhoud de braave
Menschen vriend Camacho tot tyden myl en
gelegenheid is, om te kunnen verstreken, —
Waarmede ik de Eer heb, met verschuldigde
Erbied en Waare Hoogachting te zyn.

Zijner Excellentie

Gehoor: Dienaar

Boye
Commd.

Verbaal gehouden regens
Een ingewonnen Request
door ene Ongelukkigje vrouw
gen^d Maria Manuela
Pontife, als rich aan Boord
binnende van een Spaansche
Gollit en genomen geraakt
zynde, door een Independent
Kaper, beroofd van alles wat
dierlic bezat, hoog aranger
zynde hier aan de mal
geest, zo als alles nader om,
„Schreuen Staat in dierlic
Request hierby volgende.

Aruba den 29 Maart 1814 —

Wierd besloten tot nader order van Zijne
Excellentie den Gouverneur Generaal der
Eylanden, aan dese vier personen in gemelde
Request opgegeven, van Gouvernements reger
vier pesos van achten, p^r dag toe te leggen, tot
onderhoud dierlic.

/ Wasgetekend / Lⁿ Boye Commd

„ „ Jan van der Buijs
vice Commd.

„ „ L^our. Croes Kapⁿ

Heer Coertzen Commanderende Zyne Majestéits
Brick Daphné; in ter antwoord ontfangen
als volgd

Het bestuur alhier bevindt
zich in de hooge verplichting en noodzaak,
lykheid om dese ongelukkige menschen
de Onderstand in het verbaal bepaalt
toe te ryken, en gee myne volle toestemming
daar toe, met myn komste te Curacao,
zal ik zyn Excellencie den Gouverneur
Generaal alles nader mondeling onder
toeg brengen;

(Was Getchens)

Fr. Coertsen

Copy sent for

F. Burger

Doña Maria Manuela Pontife
Esposa de Don Jose Raso, Capn del
Regimiento de Quachari - Al Comandante
de la ysla Aruba: Con el Mayor
Respecto, dice: - Que habiendo Salido
del Puerto de Coro - en la Goleta
Titulada Candalaria del Mando de
su Capitan Jose Mendez. Destinado
para Puerto Cabello. - Habiendo Presada por
un Bergantin infuente, y habiendose
Fondeado el Expresado Bergantin
en fha 27 de este en la Punta de Arenas
dette ysla: fue Puerto: en Tierra los Pi-
sioneros del Menzonado Goleta
/iendo del Numero la Referida Doña
Maria Manuela Pontife; dos hijos
della: y la Madre Doña Maria
sebastiana Acunsofebr Posibilidad al
gono de Poderlos sustener.iendo esta
Familias en situacion Lamentable
ultra esto Doña Pontife en Paracion
Inploran: Socorro de S. M. el Rey
del Payz Baxo: para ^{de} subdito
Rey de España -

En Virtud de esta a V. S. S. Suplico se digne
concederla aquella flemencia que fuese
de su agrado, para ella y sus Familias.
En lo que Recibira Merced

Aruba 28 Marzo
de 1817

Maria Manuela Pontife

Suppliche Maria Manuela Pontife
Wijf van de Heer Jose Raso
Captain der Regiment van Guayre
aan de Commandeur van t Eiland Aruba
met de Dupte Respect, Zege: Dat
Verbrokht Zynde uit de Baai van Coro-
_____ in de Gullet getituleerd Candela
ter Commando van de pelers Schip Jose
Mendez, gedestineerd naar Puerto Cabello
door een insurgente Brigantijn genomen
wat en hebbende de gemelde Gullet op den
27 dekes aan de fant-punt van de Eiland
ter anker gegaan, wierd het gevang volk
van de vermelde Gullet, aan Land geteld.
(Zynde van t getal der kinderen de gemelde
Maria Manuela Pontife, haar twee
Zoonen, ende de pelers Moeder, Suppliche
Maria Sebastiana Arouxo / Sonder, Ver-
mogenheid, om hem te Spijzen onderhouden
Zynde dies Families in Lamentable
Toestand / haves dies Suppliche Pontife: in
het Kinder Bedde / Roepen zij: Hulp: van
Z. M. des Koning der Neder landen
aan onderdanen van Z. M. des Koning van
Spanje — In dien Ende unwillig
Suppliceren: het unwillig wilgeval,
mogen

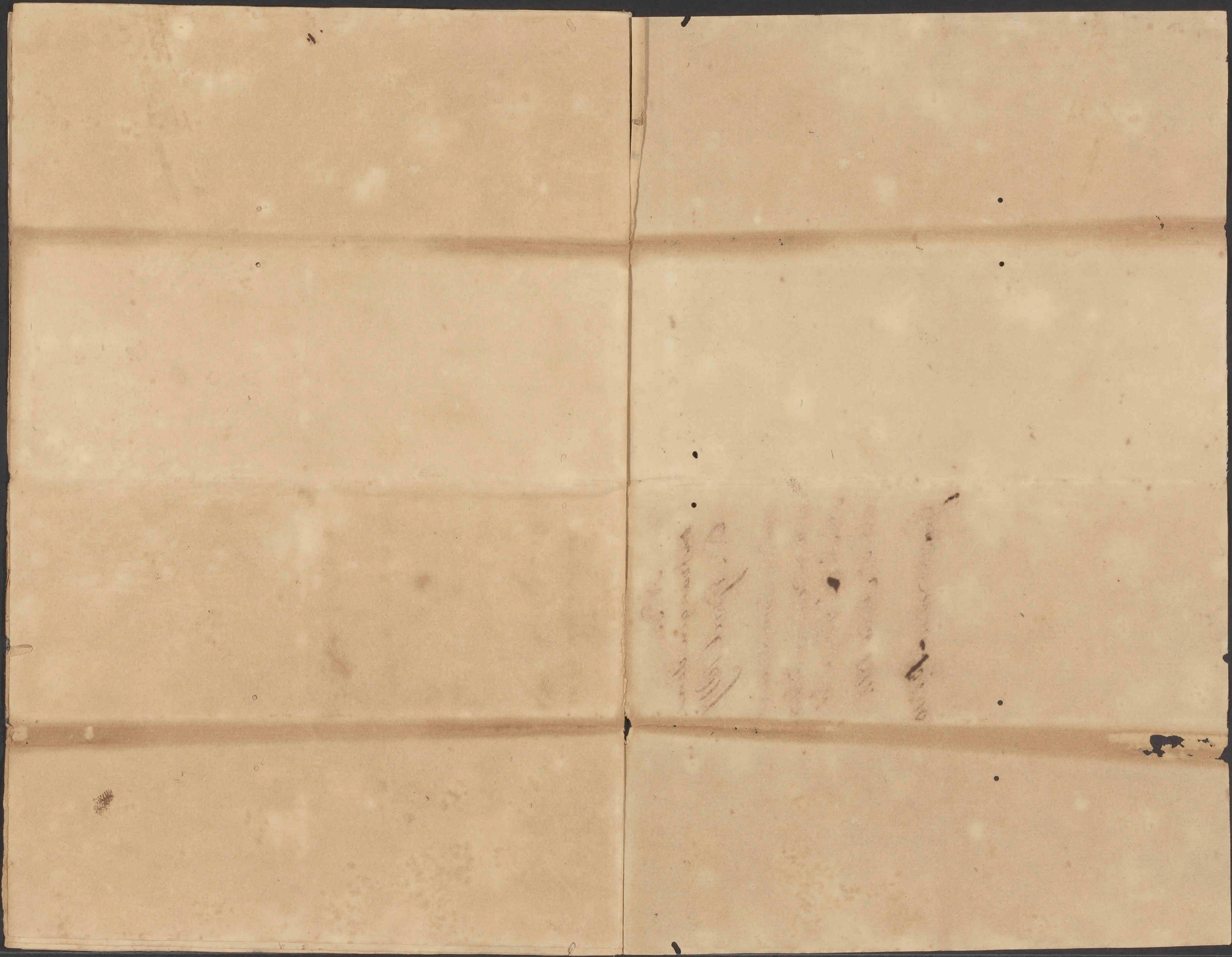
maakt haar, Sedanigg' Goederkenndheid
te verleen: als van onwilligheid's Geding
geen Lyn zal —
aan dewelke Gratie ontfaangen zullen

Anker des 28 Maart
1817^o

W. Gedeputeerd
Maria Mannela Pontife

Getrouwdelyk van t Spaansch
in t Nederduytsche Taal
overgezet door

P. J. Meijer
Bedelegt Translatie



N^o 33.
ontvangen den
6^{en} April 1817
van den Commandeur
op het onderhorig Eiland
Aruba L. Poyé Sal
dato 3^{en} April 1817.
Gegeister onder 2^{de} p^{te} 10.

Van Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur
Generaal, der Curacao en
onderhorige Eilanden 7^{de} 7^{de} 7^{de}

Zijn Excellentie

De Begier, Zijz. Presenteerende zo kan ik
niet na laten Zijn Excellentie Kennisse te
geeven, als dat den Opsigter Wijze gisteren
den 6^{en} met de Colet Sally hier is gearriveert
en heeft mij Mondeljk Bericht, dat Zijn Excellentie
en den W^{el}de Goethengen Heer Raad Contracleur
Verlangens is, om Vast mij te weten, wat Zijn
Werk is - en wat ik Denke dat hij Wijze
P^{te} Maanden, Zouden Kunen Verdienen - Zo
agt ik het Van Mijne Plicht Zijn Excellentie
hier op te antwoorden - Dat Den Opsigter
Wijze, Zij in Zijne Plicht altoos Een Wigilant
heeft gedraagt - Dat Zijne Occupatie is Zonder Eind
die hij Veral Daar Daar de Slaaven Werken
moet bij Zijn, het Welk hem meesten Tijt, Een
Dubble onkost in Zijne Huijs houding Veroorzaakt,
Zo dat ik de Vrijheid Neeme, te Zeggen, dat hij
onder 25 Stukken Van Agten P^{te} Maanden, Zij Niet
Wel Kan Mentineeren -

Ik Zaak Bij Alle Welzijn, Morgen den
8^{en} aan het Lout Vergaderen Begine
Zo het Vreder goed Blijft, hoop Een goede
Oyten Van te maaken -

Ik heb Reets 20 Grooten en Moje Egele
ter Dispositie, en Een Reekig - Zoveel Mooge
lijkt, meer te Laaten op Vangen -

De Verantwoording, Van de 3 Laest Ver
Loopen Maanden, heb ik Klaar, Maar Ver,
Arvins Niet, Bij deere te Senden - Zal
m^{er} eerste Goede Gebeegenheid, Zijn Excellentie
gevoorden -

Het Mais Van de Slonds huijs heeft
2019 goede Matkotten geproduceert Derwelk

alzo -

Alko, het Leer Beekhadigt is door de Wormen
niet Hooger Kan Worden geschat als half-
a. Walf hondent Scheepels.

Hier in Gestooten Bekomt Zijn Excellen-
ten Klijn Copie Lijst van de Sluuts gebouwen
de Welke Eenige Evaluatie Kunnen Verdraagen
Volgens Eyschen van Den Welde Gedrene Heer
Hring. hoop de Leue goed Zijn. Kan
Recomandent Ley. van Zijn Excellentie
Protestie, die de Vrijheid Heemt Zij
te onder tekenen.

Zijn Excellentie

Wwe Excellentie Leer tot Moedise
en onderdaanigste Dienaar.

Inaac Delbrøch
Directeur

Bonaire de
gez April
1817

P. L. Neevens gaande Een. Notta van Benoodit tot Sluut
Dienst

Th. Verbeek, met het af kenden van de Generaal
Inventaris & - alle het oed en ombruikbaan Eijken
Veen te moogen af kenden. -

N^o 34
ontvangen
den 10^{en} April
1817.
van den Directeur te
Bonairre J. Debot date
7^e april 1817.

Geregistreerd onder L^e D^e p^o 21.

Aan Lynne Excellente
Den Vice Admiral
A. Rijkert
Commandeur Vande Militaire
Willem Orde
Gouverneur Generaal
van het Eiland Curaçao
en Onderhoorige Eilanden
Bonaire & Aruba
Vice Admiral
en Generaal & Chef
over de Zee & Land-Magt
Lynne Majesteyt
Den Koning der
Nederlanden

Excellentie

Met Verschuldigde Gehoorzaamheid
en Diepe Eerbied Naderom Wij Ondergetekende
Nichter van het Eiland Aruba
Ter Voeten van L^e E. met dit onte Missie

Ootmoedig Verhoekende het
Aggreatie van Een Schiedschrift in te Voeten

In eene onte Hartgaauende Inzetting
en Belangens Jegens Den Commandeur L. Boije
Ter Schoot Van L. E. te Stellen

In Welker Verrigting en Vertrouwen
Van L. E. Gunst en Gratie ons met Veneratie
Noemen

Excellente

L. E. Gehoorzame

& Bereijwillige Dienaars

Aruba den 15 April
1817

W. G.	+ Maac Geerman
+ Hendr. Boekhoud	Andres Jos trom
+ Juan Albert	+ Juan Maac Vrolyk
+ Pieter Kock	P. K. Pieter Kroesse
+ Diego Koga	F. K. Frans Kroesse
I. L. F. Jan Hendr. Franko	+ Pedro Lattro
+ Christoffel de Faber	+ Anthony Tromp N. Loom
+ Gilles Dirkke	+ Manuel Wolf
+ Cornelis Dirkke	+ Frans Selvester
+ Andree Lito Tromp	+ Johannes Geerman
+ Prasje Ras	+ Jan Hendr. Franko
+ Cornelis Kroesse	+ Lour. Vrolyk
+ Jan Hendr. Kroesse	+ Pieter Janke Boorn
+ Jacobus Kroesse	+ Domingo Tromp
+ Mathys Ras	+ Daniel Willimke
+ Bernardus Kroesse	
+ Pedro Selvester	

+ Gasparito Riddelstap	+ Pedro Alberts
+ Anthony Vrolyk	+ Jean Dirkke
P. R. Poulus Praline	+ Jan Kock
+ Francisco Tromp	+ Jan Boedelof
+ Gerard Geerman	+ Caspar Dirkse
+ Johannis Praline	+ Jan Lambert
+ Nicolas Tromp	+ Jan Selvester
+ Maasius Pardo	+ Martin Tromp N. Loom
+ Philip Luttianke	+ Elias Angelo
+ Peter Jongsberg	+ Jurriaan Geerman
+ Jantje Vrolyk	+ Gerrit Lalle
+ Arnoldus Rort	+ Anthony Jongsberg
+ Johannes Semeler	+ Gerard Pichot
+ Thomas Geerman	+ St. Jago Tiel
	+ Gillis Ras

Copia Conform Origineel Den Onderge
Tekenden als tot het Dealgeven derselve
door Den Capⁿ der Indianen thans het formid
als Commandeur Voende; Geauthoriseerd

Datum ut supra

[Signature]
Beldert Schryver

N:35.

schied op de 17 April 1817

zuiden 15 April 1817.
van de Nativen op het oost.
~~aan den Bredijg Schip~~
Eiland
Lemmer te Aruba. Sub
de 15 April 1817.

Geregistreerd onder L. N. 59.

Van Zyne Excellentie
Des Vice Admiraal A. Kik
Commandeur van de
Militaire Willem order
Gouverneur Generaal van
Eiland Curaçao & onderhoor-
ige Eilanden Bonaire & Aruba
Vice Admiraal & Generaal
in chef over de Zee & Lands
magt Zijnen Majestyd den
Koning der Nederlanden

Excellentie

Den Commandeur aan mijn Commando van E.
land over gedaan,

Agte het van mijn Pligt myne Naarstig
& vaardig waarnemen, der selve voor den Tijd het
Zijn Z. E. te verzekeren,

Zedert des Commandeurs vertrek nictt van
Aangelegenheid om Zyne Excellentie Hoog Gelerde
Attentie bezig te houden voortgevallen,

Alleenlyk de Nativen ofte Induansz d'zes Eilands
die my met een verzoek was voorgekomen ter opmaa-
king van een Request wegens plaats hebbende
gevolens Tegen den Commandeur te Algeeren
aan Zyn Excellentie te openbaaren,

Zulke afgewezen, mijn dan verzoekt hen toe-
staan op Brieven aan Z. E. te adresseren, en daartoe
verlof verzoekend,

Welken nader verzoek ik niet heb kunnen ver-
hindren,

Voorts niet L. & Hoog Gelorde
Attentie Waardig

De Eere hebbe met de Diepste Veneratie te zijn

Exccllentie

L. & Gehoorzaame Dienst

Aruba den 16 April
1817

Leve Cras
Kap.

Exccllentie

De Eere hebbe met de Diepste Veneratie te zijn
Exccllentie
L. & Gehoorzaame Dienst
Aruba den 16 April
1817
Leve Cras
Kap.

N^o 36.
Dinsd. d. 17 April 1817.
Van der Kapten. Lias te Aruba.
Woofte 16 april 1817.

Geregistreerd onderd. a. l. p.
18.

De Commandeur van
het Eiland Aruba
L. Bouë
aan
Zijne Excellentie de
Vice-Admiraal S.
Kikkerp Gouverneur
Generaal over de Eilanden
Curacao Bonaire en
Aruba.

Curacao den 19^{de} April 1817

Een onbevoeld gemeten Spaard my aan
Excellentie de pen op te nemen en U hiernede
verbiedig te mogen onderhouden. — Ik heft
geen ander onderwerp dan U alleen te mogen
overtuigen, dat naar gedaane onderzoek van
Zaken, mijens de klagte door den Heer Jan
van der Biest gegens my gedaan dat mijn
traanen Uw Vaderlyke Hand zullen bematten.
Vergund my den Chep. U een bede
te mogen doen, die alleen daarin bestaat

den Heer Van der Biest hier te houden, tot tyd
en nyl onder Uw gunstige welmenen, in derzelfs
Gruyten nu voor U Excellentie te kunnen ver-
antwoorden. —

Waarmede ik met verschuldigde Eerbied en innig
gevoel van waare Hoogachting my dan noemen

Uwer Excellentie

Gehoorzaame Dienaar

W. G. J. C.

18^{de} 37
ontvangen April 1817.
van den Commandeur op
het overhoorig Eiland Aruba Wajé
Sub dato 16^{de} April 1817.
Gegeestd onder L. B. p. 10

Aruba 18^{de} April 1817.
Excellentie!

Hiermede ontvangte Zijn Excellentie inge-
volge lijst N. 1. de stukken der Domini-
stratie van het Eiland Aruba,
het zal Zijn Excellentie gebleken hebben,
dat eenige Indiaanen verlangen hien
belangen in te brengen Sedert mijn
absentie en wel drie dagen naderhand,
dit is althans nog een Taadkel voor mij.
Eene Pieter Janne Boom de zogenoemde
Capⁿ der Guardiaanen, heeft zich ver-
stout volgens Rapport van de Capⁿ der
Indiaanen het Volk te zamen te roepen,
Zonder dessels voorkennis of order.
Verscheidene van hien zijn bij mij ge-
komen in presentie van den heer Simon
Prince Ontfanger & de Capⁿ der Indiaanen,
en gedeclareerd, niet te weten wat te
gedaan hebben, terwijl Ze niet lezen
en Schrijven kunnen.
Ik heb mij met de taak volstreekt

niet willen bemoeijen — en laat alles aan de
wijze Schikking over, aan wien de vaderlyke
belangen als Hoog gezach hebber zijn toe vers
troint. —

Derweld. Gestr. Meer voortaan,
met den Capⁿ de Forter zullen Zijn Excellentie
mondelings eenig licht geven To als men hier
daarover denkt. — De teekenaars, zijn het
groot der Inwooneren, geen fatsoenlyk Man
heeft zich daarmede willen bemoeijen —
Hand is alles stil en gerust. —

Waarmede Ik de Eer heb met Verschul,
Dijde Eerbied & Hoog achting te Zijn —

Uwne Excellentie.
Gehoorzaame Dienaar
J. J. J. J.
Munro.

N^o 38.

ontvangen de 21 April 1814.
vanden Commandeur van
het onderhorig Eiland Aruba.
L. Baye. Sub dato 18 April 1814.

Gezigteerd onder Lⁿ 13 p^a 10.

Aan Zijn Excellentie
Vice-Admiraal, Gouverneur Generaal
over Curacao, en onderhorige
Eylanden &c. &c. &c. —

Zijn Excellentie

De Goet Kolonist niet siende opkoomen
zo agt ik het van mijne Plicht en Bediene mij
van deere Geleegenheid. om de Verantwoording van
de Drie Laaste gepasseerde maanden aff te senden,
de welk Gelieft volgens in Leggende Notta te
ontfangen. — Ik hoop, Dat Zijn Excellentie Goedheid
de fouten en Erreurs, die er zonder twijfel zullen
gevonden worden, door de Fingers Zult Lien —

Ik Diene Vleeders Zijn Excellentie Kennis
te geven, dat het Zout Vergaaderen Zijn Voortgaan
heeft, zo als ik de Vrijheid heb genoomen P^{de} De Mark
Leonora, van datte den 1de deezes Kennis te geven.

Het Zout is van dit Jaar Niet Leer Schoon, de
oorzaak, van. is dat er de Laeste Jaar geen Zout
is gemaakt geworden. — Ik Versoek, Leer volmoedelyk
het Prijs van te moogen Vleeten, om mij by
aankommende Geleegenheeden, Daer van te
kunnen bedienen. — Ik heb er omtrent 1500. Vatten
tijt de Pan- en den Beeriz met zoo veel Volg
moogelyk, voort te setten. — Ik heb ooc H. gode
Erels ter dispositie. —

Hier in Leggende nog Een Klyne Notta
van Benodigde tot Stands Diens. voor de welk
ik Leer volmoedelyk voor Versoek, als ooc
voor de Reets Versogte, P^{de} Notta van den 1deezes
— Gelieft over te Lien. —

Verders niet dat Zijn Excellentie
attentie waardig is. Alles is in Rust en
Vrede op het Eiland. Waan mede in
de Vrijheid Heeme Mij te ondersteunen

Zijn Excellentie

Uwe Excellentie Zier totmoedig
en onversaagde Dienaar

Ponaise den
21^{ste} April 1817

Maac Deboch
Directeur

Notta - Der Onder Haande Gelieft, Van Schip?
Edwaard Buskop, te Ontfangen -

- Als
- 2 twee Journaals -
 - 2 twee Inventarissen, der Slaaven
 - 1 Een Rantzen Lijst - Verkeide
 - 1 Een Lijst der Ontfangst -
 - 1 Een ditto der aiff gekondene -
 - 2 twee Maaten der Slonds goederen -
 - 2 twee ditto der Prestiaalen
 - 2 twee ditto der Bevolkering
 - 2 twee Register der Gebouwen, en Getbouwene
 - 2 twee Lijsten, der Aangekomen Quartijgen
 - 2 twee ditto der Vertrokken ditto
 - 2 twee Lijsten, der Hoofd Geld, met hun Reek bij
 - 2 twee de der Vertrokken Passagiers -
 - 2 twee ditto der Aangekomen ditto -
 - 1 Een Monster Rolle der Dienaars -
 - 2 twee Lijsten, of Reek der Anker, en Hoofd gelden
 - 2 twee Generaal Inventarissen, der Slonds
goederen, bij ien, Een Notta, van de
Medicamenten, onder den Chirurgijn -

In dien er iets Magte Manqueeren, te Verfoek. Reen
votmoedelijk, om onder Riefting, zal alles van, dat
Mijn Maaglijk is -

Ponaise den 21^{ste} April
1817

Maac Deboch
Directeur

Verders niets dat Zijn Excellentie
attentie waardig is. Alles is in Rust en
Vrede op het Eiland. Waan mede in
de Vrijheid Heeme. Mijn te onder tekenen

Zijn Excellentie

Verders niets dat Zijn Excellentie
attentie waardig is. Alles is in Rust en
Vrede op het Eiland. Waan mede in
de Vrijheid Neeme Mijne te onderscheeken

Zijn Excellentie

ontn 25 April 1817.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
van Curacao, en onder
hoofde Eylanden 4^e 4^e 4^e

Zijn Excellentie

8^e 39.
ontv. 25 April 1817.
van den Directeur J. De Bort.
Sub dato 21 April 1817.

Geregistreerd onder L^e D. p^e 21.

Uwe Hoog geëerde, Van datto 22^{de} dezer
Order Geleekend ^{Mr} Den Welde- Gestrungen Heer
Prinse Secretaris - heb ik ^{Mr} Schipper
de Gorter wel ontvangen -
Ik heb volgens Order van Zijn Excellentie
Drie van de Beste jongen geconleunde Slind Slaven
Hambrood de Kolonist, Schip^{te} Degorten geleevent, alle
Glybrilizen, hune Naamlijst 1. Juwan Hiroma, 4. Zorotha goeloe
In Plaats, Van 18^e Martijn, van ^{Mr} M^{te} Thomas 2. 18^e Martijn, van Maria Thomas
is Simon Anthony, 3. Lucien Wang, 4. Melis de palma, 5. ^{Mr} J^{te} Emmentham

Ik diene kennis te geven, dat in
M^{te} Brief van Den Welde- Gestrungen Heer Suboers
Raad Contrarolleur, Generaal der finantie, van deere
Reijde de Na Volgende Artikels heb ontvangen.

Als 24 Bijlen, 24 Kapmesen.

12 Eykere Schoppen

30 W. Spijkers, diverenten Sorten -

12 Strengen Seilgaren -

30. Seilvoen Lakken - en

1 Eykere Staaf 12 voet lang

Gelieft over te sien

De Verantwoording van de drie Laaste
Maanden Januarij, februarij en Maart, heb ik
die Vrij, in de Kolonist niet Lag op Hoornen
D^m de Golet Sally Schippen. Edward Beschop van
datto 21ste dezer. off gezonden, Hoop dat Zijn
Excellentie, de zelve Luit hebben ontvangen.
Zijne Majesteits Golet Kolonist, komt
met hare volle Lading bestaande in
20 Vaadem Brandkous van hier
41 Ekels en Ekeline -
6 - Sakken met Monts Koolen.

Ik heb de Ekels Ligt moeten Shopen, om
reeden dat Meeten alle de tot Werk bequaamen
Vrijelieden aan het Lout Draagen Zyn gelm,
"plogeert -

Ik Versoek indien het mogelijk is
voor Eenige Vatten Vleesch, off Bonken, tot
Verkuikking, van het Werk Volk, bij de Loutp.
De Vee Koraalen Zijn niet instaat, om iets goeds
te kunnen Leeveren, Zonden welken te Schaaden.

Neevens Gaande Drie Sakken Lout tot
Monsters - de Gehele Pan is dehelven -
Veenders Riets dat Zijn Excellentie, Alentie
meriteend, Waar meede Ik de Vrijheid neem
mij te onder teken -

Uw Excellentie

Uw Excellentie Leer voornemige
en onderaanijst Dienaar.

Bonaire
26 April 1817

Inaac Deboer
Direkter

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van

9

t.m.

14

December 1901.

Werkvak:

Scheepvaartnaar Soerabaja

Arbeidsloon zonder verzuim

565.00

Af:

- voor gedetacheerde werklieden
- „ werkzaamheden Koloniën
- „ gewoon verzuim
- „ berekening in minder bij ziekte.
- „ „ „ bij verwonding
- „ te veel berekend percentage Ongevallenwet.

1	130
458	

565.00	8.96
	556.04

Bij:

N^o 40.

ontvangen den
26^{en} April 1817

van den Directeur op Bonaire
J. Debot Sub dato 26 April
1817.

Gegeesterd onder L^{re} 9. p. 21.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur
Generaal, over Curacao en
Onderhoorige Eilanden V. V. V.

Zijn Excellentie

Bei

t, is
Excellentie
nder
ken
bente
tlen-
ing
-
n. ieder
nen
itte, en
-
Perboonen
or den
lyst
Leer
-
e doen
ogt-
hebbende
hoon

de Laste, gepaseerde week, in een vanpouwen met jaagen -
- Geheft vante Ken -

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 9 t/m. 14 December 1904.

Werkvak: Scheepmakers Ploeg 4.

Arbeidsloon zonder verzuim f 620 40

Af:

voor gedetacheerde werklieden	f		
" werkzaamheden Koloniën			
" gewoon verzuim		5 39	
" berekening in minder bij ziekte		2 40	
" " " " bij verwonding			
" te veel berekend percentage Ongevallenwet.			
		7 79	
		642 60	

Bij:

voor overwerk	f	0 90	
" " " in taalkijk		00 09	
" toelagen			
" restant taakwerk		72 59	
" wachten			
" Feest-, rouw-, dank- en bededagen			
" bijslag Ongevallenwet			
" wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)			
		161 66	
		774 27	
Uit te betalen bedrag	f	774 27	

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	f	140 39	
" " taak (blauw cijfer)		553 28	
Restant (overwerk en uitwinst in taak)		72 59	
Wachten			
Totaal	f	774 27	

Aan Zijn Excellentie
Vice-Admiraal Gouverneur
Generaal, over Curacao en
Onderhoorijge Eilanden V. V. V.

Zijn Excellentie

Zijne Majesteits goet Kolonist, is
den 5^{de} dezer hier gearriveert. 1^{de} dezer, Welke
Hoog geëerde Van den 30^{de} Laast, benevens de onder
staande Article, wel ontfoong - 30^{de} Laast a 1^{de} Pleunken
2 Vatten Kleesche, Bonke
2 Groot Vatten bollen

De Kolonist komt met heer Volle Laading
bestaande in 26 Gradem Brandhout Van hier -
2^{de} Lakken kulk, na giffing 1^{de} Skep. Dezer
0 ditte. Lout, ontren 7. Vatten Laamen
14- ditte. Keint Lout 4- ditte - ditte, en
6 Lakken met hout Koolen -

Hier in gesloten, Een kleine Naam Lijst Van Portbonen

De Vaaren, de Welke Door den
ontvangene brieven Denbreuck, in de Lijst
Van Bonaire & Aruba. gelooft, Zoo is mijn Leer
in de maand maj 1817. Weeten, of ik de
Volgens Ordonantie doen
van N^o 41 tot N^o 49. hebben Zelfs om Verloft.
Lout Gaaderen, gedaan hebbende
ing maaken, Van het Schoon
Pan -
ten dispositie, gelangen Van
ben Aanhoudende Met Jaagen -
- Geleift Voorke Ren -

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiraal Gouverneur
Generaal, over Curacao en
Onder hoorige Eilanden V.^c V.^c V.^c

Zijn Excellentie

Zijne Majesteits goet Kolonist, is
den 3^{de} dezer hier gearriveert, 1^{de} dezer, Welke
Hoog geëerde Van den 30^{de} Laast, benevens de onder
staande Article, wel ontvinge - 30^{de} Laast 1^{de} Planken
" 2 Vatten Vleesche, bonten
" 2 Grooten Vatten bonten

De Kolonist komt met heer Volle Laading
bestaande in 26 Vaadem Brandhout Van hier -

2^{de} Lakken Ruit, na giffing 1^{de} Scheep dezer
o ditte Lout, omtren 7 Vatten Laamen

14 - ditte Kant Lout 4 - ditte - ditte, en

6 Lakken met houten Koolen -

Hier in gesloten, Een Kleine Naam Lijst Van Personen
die Meesten tijt geduwig op Zee Vaaren, dewelke door den
Welld^{de} Heer Commandeur Van Denbroeck, in de Lijst
der Betaaling nog niet zijn gebaegt, Zoo is mijn Leer
votmoedige Verzoek, te moogen weten, of ik de
Verandering mag doen, en te Volgens Ordonantie doen
Betaalen - Verschijden Van, hebben Zelfs om Versoegt -

Ik ben Nog doende Met Lout Gaaderen, gedaan hebbende
Zal ik ten Eersten Werk Stelling maaken, Van het Schoon
maaken, en Reparatie, Van de Pan -

Ik heb ook Eels ten dispositie, gelangen Van
de Laast, gepaseerde Vleet, en ben Aanhoudende Met Jaagen -

- Geheft Over de Ren -

De Brünswinkel, of Baaij Fontje, is in Staat om
 Heel Brandhout en Ralk, te Leestren, maar Dierwyl, het naaby
 Strand, hout, Meesten, Reets is uit gekapt, zo is het Noorzaaklyk
 aldaar En Nare Weg op te Maaken. Het geen, bij goed
 keur Van Zijn Excellentie, in na het Zout gaader zal
 Werk Stelling maaken - en de aldaar, tot hout kappen ge
 amployeerde Slaaven, Aanleggen, om bij hun Particulieren tyd
 zig ieder Een Stuks grond, op te kappen En Beplanten - het
 welk, na de tytloen, grootelyks zal dienen tot Voetfels van
 de Beesten by de Karren - en indien men 1^{re} geleegentheid
 Nog 4 of 6 goede Muilen, koste bekoomen, zoude datelven
 Leen Voordeelig Zijn -

De groot Maai, dien ik Nog, in het Magazijn heb.
 Zal strekker, ontrent, tot tystgaen deere Maand -
 Benoodig voor het Fort -
 Een Vlag en een Vlag Lijn -

Hier mede Seeme de Vrijheid mijn te
 Noemen -

P. de Kabinets heeft mede
 aamtood
 170. Ruien, voor Pont
 off Canos
 Zijn Excellencie

Uwe Excellentie
 Leen ootmoedige, en Onderdanigste
 Dienaar -

Inaac Debrot
 Directeur

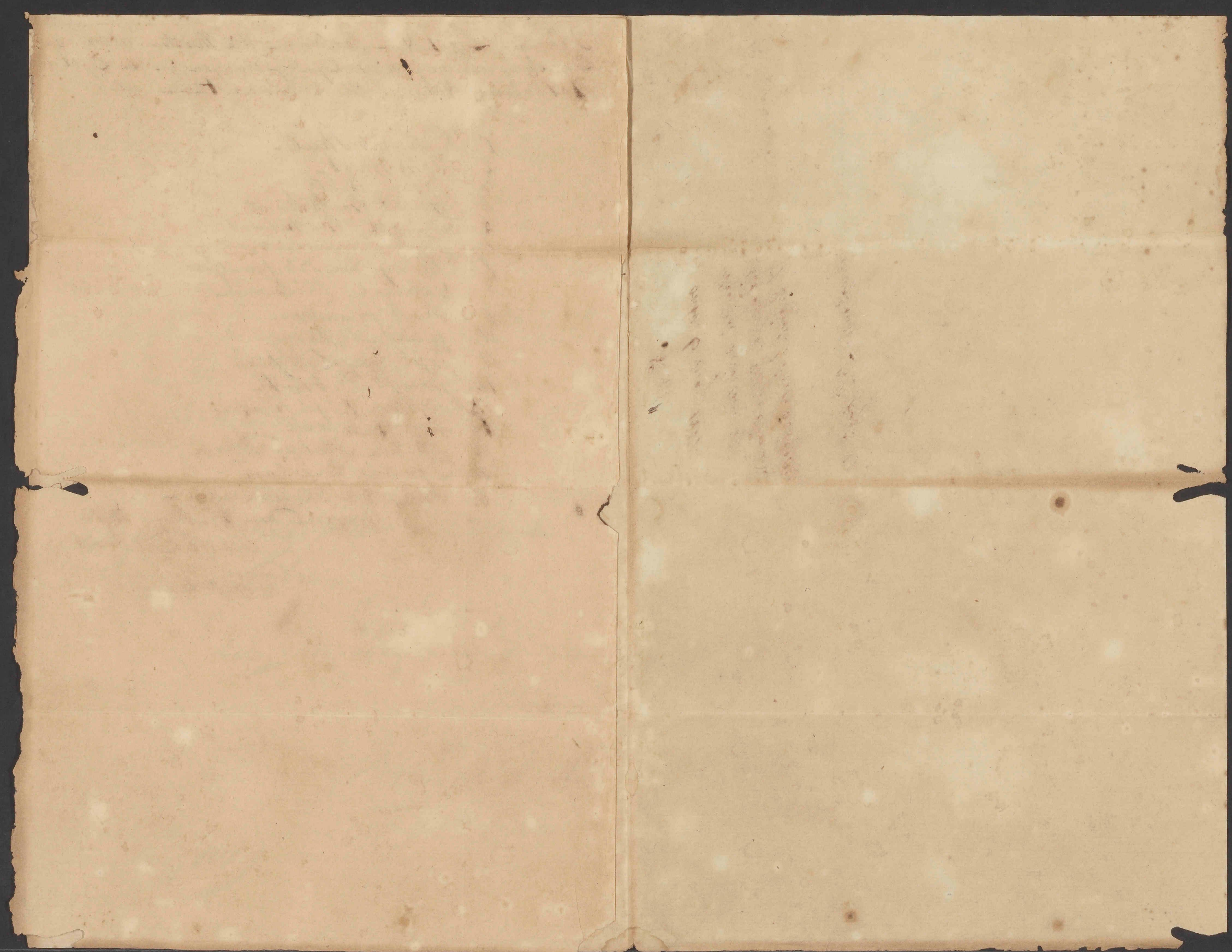
Bonaire den
 den 5 de, Maaij 1817

Nearne Lyst Van Persoonen die Meesten, altoos op
 Lee Syn, en nog niet Lijn gedraagen, in de Lyst de
 Betaaling, Volgens de Ordonantie - als.

- 1 Conrad Schul -
- 2 Johⁿ Hart -
- 3 James Britz
- 4 Hend^r Boekhoud
- 5 Durk Boekhoud
- 6 Johⁿ Dammers
- 7 Thonij, Van D^r fransfees
- 8 Gabrieel Thileman
- 9 P. M. fransfees
- 10 felix Anthony
- 11 Johⁿ Van Loupie
- 12 John J^r Debrot -
- 13 H^r Van Joseph fransfees
- 14 Jan Boekhoud
- 15 H^r Van Philipa Daal -
- 16 Domingo Marchena
- 17 Thonij Van Philipa Daal -

Bonaire den 5^{de} Maaij 1817 -

Inaac Debrot
 Directeur



N^o 44.

ontv. 6 May 1817.

Van den Directeur op
het nederk. Eiland Bonaire
J. Debrat sub dato 5 May 1817.

Gezegd onder L^e D. pag^e 21.

Aan Zyne Excellentie
Den Vice Admiral
A. Kikkent
Gouverneur Generaal
en Chef over het Eiland
Curaçao & onderhorige
Eilanden, &c. &c. &c.

Excellentie

In antwoord op Z. E. Hoog Gederde
Miffire gedagtekend 16^e dezes, deent. dat de
Indiaansche Jonge Francisco Manuel
ingevolge Hoogte Z. E. Bevel aan De Heer
Jan Hendr. Godfr. Emman / Zynre De Heer
Juan Maymo Absent / ter handlen gesteld
met Beduydenisse naar Luyd der Brief
Voorts nuitt Z. E. Hoog Gederde Altemtie
waardig, My in Z. E. Gynett en Gratie Aanbe-
veelt en Elyre met Veneratie

Excellentie

Z. E. Gehoorzame Dien^t

Aruba Din 23^e April
1817

J. de
Kop

Handwritten text in the top left corner, likely bleed-through from the reverse side. It appears to contain a date and a name.

Main body of handwritten text on the left page, consisting of several lines of cursive script. The text is somewhat faded and difficult to decipher.

Handwritten text at the bottom of the left page, possibly a signature or a closing note.

Vertical handwritten text on the right page, possibly a list or a series of notes. The text is written in a cursive hand.

82. 42.
ontv. 8 Maj 1817. van
denkerk der Indische,
op Aruba - dato 23 april
1817.

Gelegd onder L. C. pag. 18.

Aruba 29^e April 1817

Excellentie!

Ik heb de Eere Van Excellentie myne
behouden arijsment alhier op den 21^{ste} dezer
bekend te maken. -

Den Kapteyn der Indianen heb ik vol-
gens mondelinge last, Van Excellentie. ant-
woord / op de gevondene brief der natien alhier
aangegeeft, ten Eynde hun Luths bekend te
maken. die daarop een oproeping van volk
heeft late doen en hun heeft aangegeeft, en
Zijns Van Excell. op verzoek van het volk hier,
over berichten lat. -

Vader bewilt Van Excellentie in de Pro-
testie Prodes. en na my in Van Excell. gunst
en Protestie vervolgens bevolen te hebben. -

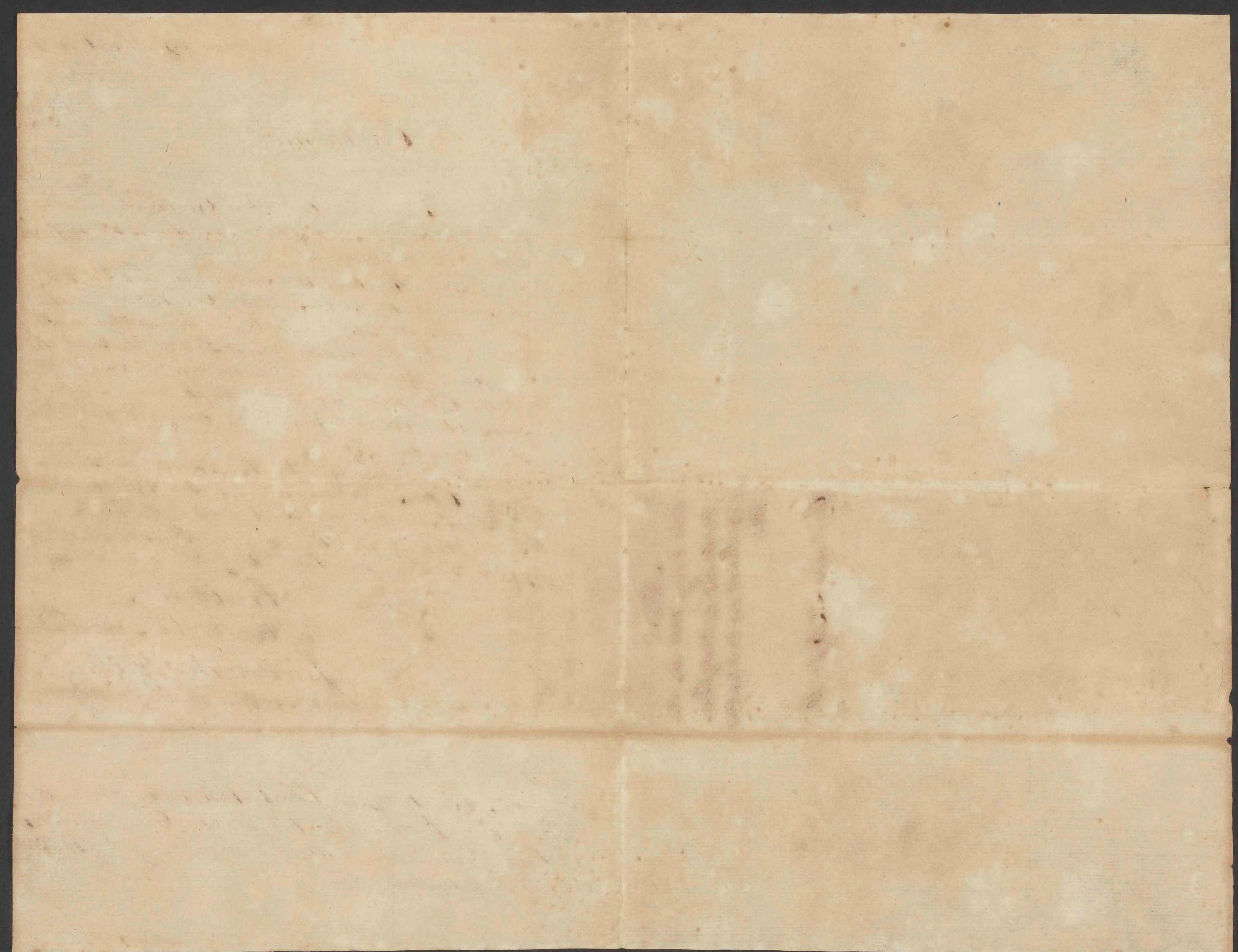
Ik heb in de Eere my met alle verschul-
digde Luths, en Hoogachtung te noemen. -

Excellentie!

Van Excell. geh. & onderd. Dienaar

Jan Van der Pijl
Vice Commandant

Aan Eyn. Excellentie! Albert Kitterer. vice Ad-
miraal & Gouverneur Generaal & Chef over het
Eyland Curacao. & deszelfs onderhoorige Eylanden
Bonaire & Aruba. &c. &c. &c. -



N^o 43.

ontv. 8 May 1817. van der
Vice Comm^{te} op Aruba van
der Brieft sub dato 29 April
1817.

Geg^t onder L.^e B. p. 10.

Aan Zyne Excellentie
Den Vice Admiraal,
A. Rijkert
Gouverneur Generaal
Scheff over t Eiland
Suracao & Onderhorige
Eilanden &c. &c. &c.

Excellentie

Zyne Excellentie Beveelen; mondelings
Van den Vice Commandeur Ontfangen hebbende
Zo heb ik dezelve Plicht schuldig op den
26^e deelen Volbragt —

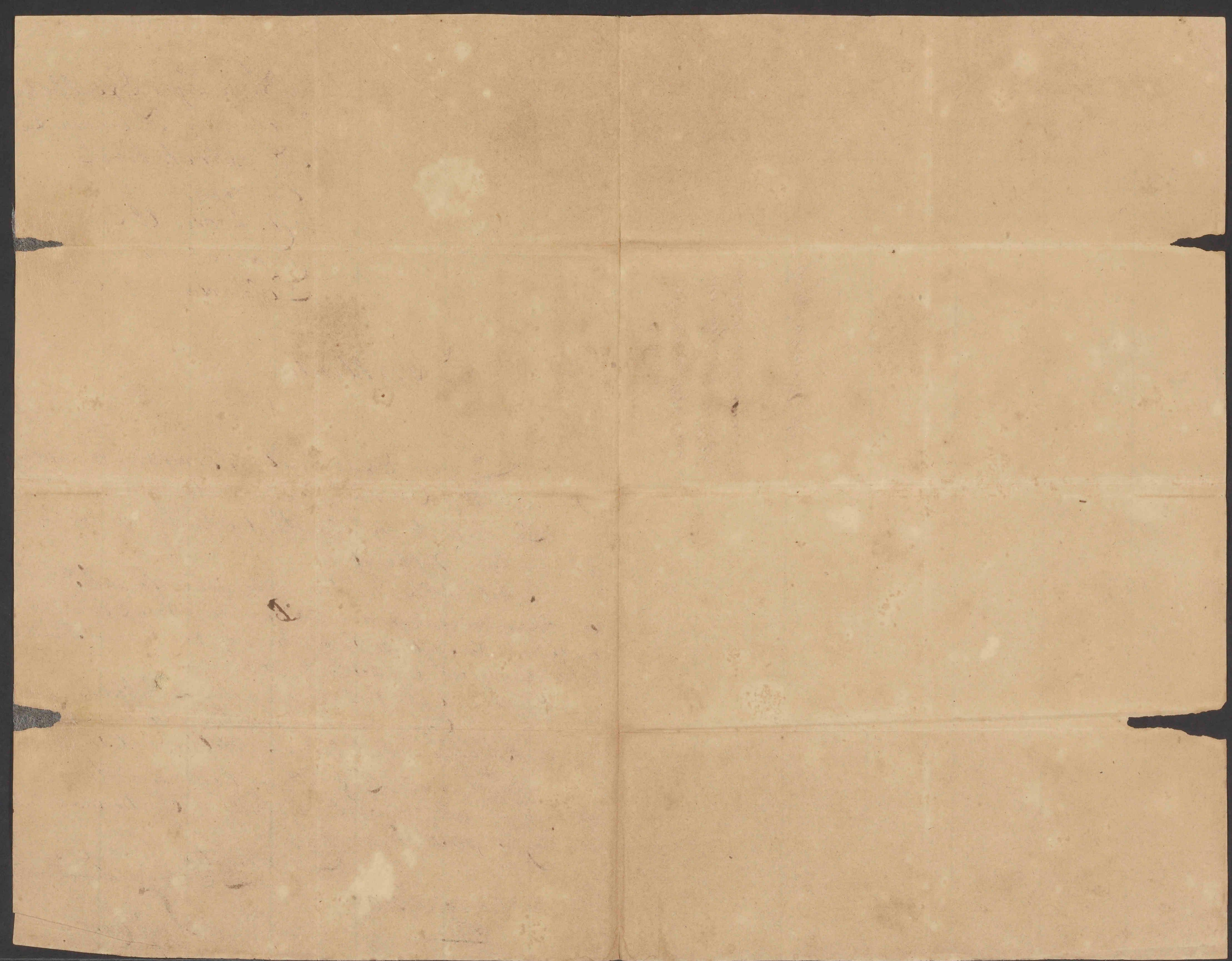
Het Volk hebben alle gehoorzaamheid
en Onderwerpinge aan de Beveelen Van Z.E. betoond
ende my Verzoegt de Verzekering Van hunne Schuldige
Onderdanigheid by deke te doen —

Ende dat Zy Vertrouwen dat Z.E. Veel Bekende
Goedwillige Character hen ten Steun Verstaakke
by toekomende gevallen, welke niet te hoopen is
Voorts met Z.E. Hoogheerende Attentie
waardig, My in Z.E. Genuet & Gratie aanbeveelen
en Begre met Vereeratie

Excellentie
Z.E. Gehoorzame Dien^r

Aruba den 29^e April
1817

J. van
Rip



N^o 44

ontv. 3. May 1814 van
den Kapitein der Indië,
op Aruba dato 29 April 1814.

Gereg^d. onder L^e. C. p^a. 18.

De Commandeur van
het Eiland Aruba
aan
Zijne Excellentie de vice
Admiraal A. Kikkert
Gouverneur Generaal over
de Eilande ~~Curacao~~
Bonaire & Aruba

Aruba den 30 April 1814

Wegens een klyne eigen berichtheid aan persoon te
moeten verrichten te Curacao, Neeme ik de
vryheid onderdanig te verzoeken, my hoogstgedien
verlof toe te staan, in de loop van de aanstaande
maand, — Waarmede ik de Ere heb, my met
verschuldigde Eerbied en byzondere Hoogachtung te noemen.
Zijner Excellentie
Gehoorzame Dienaar

J. J. J. J.

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side.]

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side.]

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side.]

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side.]

N^o. 45.

ontv. 8 May 1817.

Van den Kommandeur van Aruba

L. Borge.

indato 30 april 1817.

beantwoord 13 april 1817.

Corresp. met Bonaire en Aruba

brief N^o. 122.

gegrift beurd onder Ltr. B.
pag. 11.

De Commandeur van
het Eiland Aruba
aan

Zijne Excellentie de
Vice-Admiraal A.
Kirkrest Gouverneur
Generaal over de Eilanden
Curacao, Bonaire en
Aruba.

Aruba den 12^{de} May 1817. —

Ik wil hopen dat het Zijne Excellentie goed,
keuring mag nog dragen, aan de Perzoon van
Saul Haim Sardo, 600 Schep^l kalk verac,
"cordent te hebben tegens 3^{de} p^l Schep^l, —
Waarom Zijne Excellentie goed gunstig gelieven
moge in overreging te nemen, dat de Mark
prijz te Curacao 4^{de} zo als ik vernomen heb thans is,
en dus de vracht uitturnen, en een verkoop van
600 Schep^l niet dagelijks voorvald; het geld
zal hier aan den Ontfanger betaald worden; —
Binnen enige weken zal ik met de kalk ge,
daan hebben; en denkt u zal er nog een party
kalk overschieten; naar afstrek voor gebruik van het
Wacht huis. Welk thans opgebouwt en gesingeld

Staat. — Wy zullen voor Aruba nodig hebben
vooreerst 25 zakken van grove teg Sterke Collette
om de Kalk te kunnen bergen; —

Mogt ik verzoeken, dat Zyne Excellentie daarin
goedgunstig moge voorzien, als mede voor zes
Stokers, om Steenen te gruisen of breeken, dese
laatste wenschde ik, zonder Zyne Excellentie heel
lastig te vallen, gaarne met dene Schipper te verkrijgen;
vermits ik met geleende moet werken; —

Waarmede ik u ere heb, met verschuldigde Eerbied
en waare Hoogachtting te zijn.

Zijner Excellentie!

Gehoorzame Dienaar. —

Buysse

J. S. Uw hoogst geleerdigende bevelen van den
30^{en} April tt heb ik ontvangen, en zal my nader
daarna te gedragen; —

Buysse

Aan Zijn Excellentie
Vice-Admiraal Gouverneur Generaal
des Indes, en onder
Koningrijk Eijlanden N° 1° 2° 3°

Zijn Excellentie

Uwe Excellentie Hoog Gedeerde, Van
Datte den 2de dezes N° 1. L. M. Goetle Kolonist Schip
de gorten, heb ik veel ontvangen, en zal het inhoud
na mijn uiterste Vermoogen Leekken na te komen.

De twee gekondene Jagers Brudenstein, en
Deutz - zijn mijn ook oecingekeomen. — Welk
meede N° 1. de Kolonist deze Reys ontvangen.

— 5 Trossen Fouten —
— 13. Pot. Kabel gaare — en —
— 12 Galeijvatten — — —

De Kolonist komt met haare Volle Lading
bestaande in — 240 - Sakken Kaak, en giffing Scheep Euter
— 20 - Naadem Brandhout van hier — en
— 6 - Sakken met Hout Koolen —

Ik Diene Veenders Kennis te geeven, dat in
Zaterdag Laast, Lijnde den 9de dezes, heb gelindigt
met het Lout te vergaaden, vijf, groot twee deeren
van de Loutpen, in mader, en van Angegroeide
Banken bestaat — en heb ten Eersten Begonen
met Schoon maaken — en de Dammen Repareeren.

Ik schat het Lout dat gemaakt is — en —

3500. Vatten meer of min — Dag daar is op
parentie, van den tweede Vangst, het heeft in
Diveeden Plaatje Weederom Begonen te Setten.

De 22. Elks diene ik hier ter dispositie heb
zal ik na Vermoogen, dien op te Passen tot dat
Zijn Excellentie te Requereert, maar het kost
Grote Moeijten, kost en watter, moet hun toe
ge dragen worden — — —

{ Gelijft over te sien }

N° 46

ontvangen den 16 may 1817.

van den koninkr of aruba

L. Boye.

sub dat 12 may 1817.

gerege. onder L. B. pag. 11.

schijnt N° 1. gijft

de Eijlanden van de Koninkr en Aruba
N° 1. L. M. Goetle Kolonist Schip
de gorten, heb ik veel ontvangen, en zal het inhoud
na mijn uiterste Vermoogen Leekken na te komen.

Veender Niets Dat Lijn Excellentie Alentia
Mistende Waar mede Ik de Vrijheid neem
Met de Hoogte Respect mijn te onder teeken

Lijn Excellentie

Uwe Excellentie Leer totmoedigh
en vnderdaanighst Dienaar

Paramaribo den
14^{de} Maay 1817

Maac Debrot
Directeur

N: 47.

ontvangen den 18 May 1817.

Van den Dr. of Bonaire

Graaf de Boel.

subdato 14 maj 1817.

registré onder Let. D.

pag. 22.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur Generaal
over Curacao - en onderhoorige
Eilanden ^{8^e 14^e 17^e} -

Zijn Excellentie

Zijn Mosteits Goet Kolonist, Schipps-Deurten
is den 22^{de} hier gearriveert. Per de Zelve ontfangen
Walf waater Lobben - Meede gekoomen een Slan Segerin
genaamd Paulina van Lucrute - de Welke, Volgens Bericht, Van
Schipps-Deurten, perzmit heeft hier te Blijven, tot de Ander
Reijzen Van de Kolonist -

De Kolonist Komt Met haar Colle Loading
Bestaande in 385 Sakken Kalk, na giffing tekenen ieden
Vaadem Brandhout Van hier -

Sakken houdt Koelen -

Ik heb de Kolonist geen Gout Kunen Leven, om
teelden hij 2. an 3 Daagen Langer, hier Kunde hebben
Moeten Hertoeven - Maar met Erst, ternit Komt
Zal er Loading Van dit Article, dan Stand Zijn ge
Draagen, om geen Tijt te Versuimen -

Ik Diene kennis te geeven, dat dit het Laaste
Kalk is - Maar Zal Zoo Spaedig moogelijk, een Kalkoven
aan Leggen - Ik ben nog zo Stark moogelijk aan het
Schoon Maaken, en Reparatie Van de Loutpan geocupeert
en Kan Dit Werk niet wel, Abandonneeren, Zo lan de
Reegen ons niet Van dan jagt - De Groot mais is
lijt gegeeven, tot staande Zaterdag Lijnde den
21^{ste}. Zo dat ik Versplijt ben deere Week te be
ginnen Mais te Doorschen -

Ben Leer Benadig voor de Reetz Verkozte
Vlag en Lijn - als meede 12. Goede Huyden, tot
Sambarkus. De Laaste Waaren Wijnig Nut -
Gelieft om te sien

Verder Niets dat Zijn Excellentie
Hentia Meriteert - Waan mede ik de
Vrijheid neeme - Mij te Noemen -

Zijn Excellentie

Wwe Excellente Leer ootmoedige
en onderdanigste Dienaar

Bonaire den Maaij
1817

Marac Debrot
Directeur

N. 40.

ontvangen der 27 maj 1817

vanden D. of Bonaire

Maas Debot. subvato

maay 1817.

geopistbreed onder het D.

pag. 22.

Aan Zijn Excellentie, Commandeur
Van de Militaire Willem
Oder; Vice Admiraal, Gouverneur
Generaal; Over Surinam & onderhoor
Eiland Bonair en Aruba & W. W.

Zijn Excellentie

Hebben de der Zijn Excellentie te verzoeken voor verlof
om deels zij met Zijn Majest. Goleet Holmiff
af te komen om Zijn Excellentie Persoonlijk te
spreken; — Verzoek Zijn Excellentie bij Bevel te
verzoeken terwijl ik geen Schrijven ben —
Naeme bij met Alle Hoogachtung & Respect

Zijn Excellentie

Ondertuige Gehoorzamen D. Dienaar

Bonaire 26 May
1817

A. Weijman
Kap. der Indianen

Handwritten text in the top left corner, likely bleed-through from the reverse side.

Handwritten text in the middle left section.

Handwritten text in the lower middle left section.

Handwritten text in the lower middle left section.

Handwritten text in the lower middle left section.

Handwritten signature or name in the bottom left corner.

Handwritten text in the bottom middle left section.

Handwritten text in the middle right section.

Handwritten text in the bottom right section.

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van

t.m.

14 December 1905.

Werkvak:

Scheepvaart Sloeg 4

Arbeidsloon zonder verzuim

...

520 40

Af:

- voor gedetacheerde werklieden
- " werkzaamheden Koloniën
- " gewoon verzuim
- " berekening in minder bij ziekte.
- " " " bij verwonding.
- " te veel berekend percentage Ongevallenwet.

f	
	5 39
	2 40

4 79
642 60

Bij:

voor overwerk

in arbeid

0 98

N^o 49.

ontvangen den 28 May 1867

van den Kapte. der Indianen
ontzoonaire.

C. M. Neuman subdoot

26 May 1867.

geregistreerd onder Lett. N.

pag. 60.

De Commandeur van
Eyland Aruba L^{ie} Boijé

van
Zijne Excellentie de Vice
Kijkherst
al over de
ao Bonaire

Juni

tiw. dat
Schulden
trekken
zoet ik
Verkie na
Ande
n Instructie

toigde

baar
punné

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 9 t/m. 14 December 1907.

Werkvak: Scheepmakers Ploeg 5

Arbeidsloon zonder verzuim		s	5.24.40.
Af:			
voor gedetacheerde werklieden	s		
" werkzaamheden Koloniën			
" gewoon verzuim		120 ^f	
" berekening in minder bij ziekte.			
" " " bij verwonding.		10.29	
" te veel berekend percentage Ongevallenwet.		9.09	
			20.60 ^f
			503.79 ^f
Bij:			
voor overwerk <u>in t.wa.h.w.</u>	s	25.06 ^f	
" toelagen.			
" restant taakwerk.			
" wachten			
" Feest-, rouw-, dank- en bededagen			
" bijslag Ongevallenwet			
" wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)			
			25.06 ^f
			528.86
Uit te betalen bedrag.		s	528.86

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	s	326.74
" " taak (blauw cijfer)		211.21
Restant (overwerk en uitwinst in taak)		
Wachten		
Totaal	s	537.95
R.V.Z.B.		9.09
		528.86

De Commandeur van 't
Eylant Aruba Lr. Boje
aan
Zyne Excellentie de Vice
Admiraal J. Kikkers
Gouverneur Generaal over de
Eylanden Curacao, Bonaire
& Aruba -

Aruba den 4 Juny 1817

Wanneer het mogt gebeuren Excellentie! dat
er een arrest moet plaats grijpen megens Schulden
Oftkende, op perzoonen die naar elders vertrekken
of vreemdelinge, moet ik
ontvangene brieven verzoeken Zyne Excellentie na,
van Bonaire & Aruba. te mogen hebben, ten einde
leeren terwijl er mijn Instructie
in de maand Juny rakt.
1817.
Eere heb, met verschuldigde
sachting te zyn;
- Excellentie! Dienaar
Gehoorzame
Boje spuma.

De Commandeur van 't
Eyland Aruba L^d Boye
aan
Zyne Excellentie de Vice
Admiraal J. Kijkert
Gouverneur Generaal over de
Eylanden Curacao, Bonaire
& Aruba -

Aruba den 4 Juny 1817

Wanneer het mogt gebeuren Excellentie! dat
er een arrest moet plaats grijpen megens Schulden
Olykende, op perdooren die naar elders vertrekken
het zy Inwooneren of vreemdelinge, moet ik
de vryheid nemen te verzoeken Zyne Excellentie na,
aer bevelen hier over te mogen hebben, ten einde
my daarna te Reguleeren terwijl er myn Instructie
geen gewag van maakt.

Waarmede ik de Ere heb, met verschuldigde
Erbied en alle Hoogachtung te zyn; -

Zynen Excellentie! Dienaar
Gehoorzame
Boye J. J. J. J.

N: 50.

ontvangen den 6 Junij 1814
van den Comm: van Aruba
nabij 4 Junij 1814.

Aan
Zijne Excellentie de Vice Admiraal
A. Kikkert Gouverneur Generaal over
de Eilande Curacao Bonaire & Aruba

gevestigd over Lt. B.
pag. 11.

Aan Zijne Excellentie
Den Vice Admiraal
A. Kikkert
Commandeur van de Militaire
Willem Orde
Gouverneur Generaal
van Curacao Bonaire & Aruba
Ent: Ent: Ent:

Excellentie

Met de aller Verduidelijde Onderwerpinge
my by deke ter Voeten van Zijne Excellentie Stellen:
Verzoekende, mijne Vrijmoedigheid ten beste, gelieve
te Considereren

Zijne Excellentie Voordragende dat by t aan
"Komen der Insurgente Bragantijn Indio Libre"
Enige Spaansche Sluffrouwen, door besluit van
t Bestuur alhier, ten mijne Wooning in Logys gesteld
Jegens Vier Pehos per dag, op welke bestier de gemelde
Sluffrouwen / Voornamentlyk een derfelve die van een
Dood Kind Gevallen was / ten mijne Kostens onderdoud:
Belopende de Preekening Tweeendertig Pehos van achten
waar van Drieendertig Pehos van achten door Den Heer
Commandeur L. Boye alreede betaald,

Voorts my te kennen gegeven dat het Gouvernement
van t Hooft Geregtshof des Eiland Curacao, niet meer
dan twee Pehos van achten Sclaap aan hen Verleenen

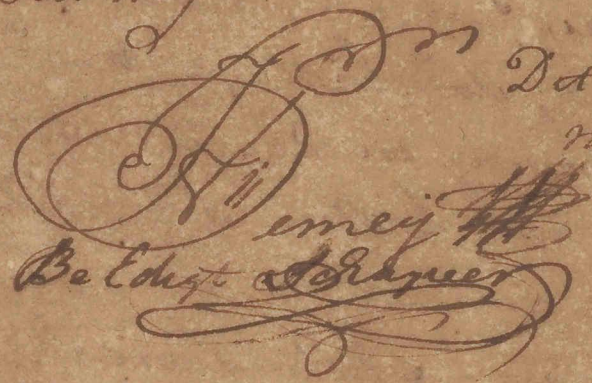
Lynde ik een Onvermogend Vrouw: ende
daar by geld van andere Lieden / in Vertrouwing dat
het voorgelegde door het Bestuur alhier gun andere
Heer Gode Neuman / daar toe Verquelt
ende dagelijks voor betalinge derzelve gequelt
vende. Ick dit myn Ootmoedig Verhoek dat
het Z. E. gelieve moogen te Overge my Competering
Gratueuslyk toe te staan.

In Ende myne Crediten te kunnen voldoen
Zulks van Z. E. Seer veel Bekende Goedwilligheid
en Medecogent Hart Vertrouwen & Vertrachten

My mit Verschuldige Eerbied Noemie
Excellentie

Z. E. Gehoorzame Dienaresse

Door my


Beledigt alhier

Det is t' Gestoornlike + Handteke
ning van Seferona Mo: Carmona

N. 31/8

ontvangen 10 Febr. 1817 109

betreffende Inwonster of

Aruba genaamd Seferina

M. Carmona. gez. daten

geest. onder Lita C. pag.

51.

ontvangene brieven

van Bonaire & Aruba

in de maand April 1817.

van N. 31 tot 40.
~~51~~

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiraal, Gouverneur
Generaal, over Suracao en
Onderhoorige Eilanden &c.

Zijn Excellentie

Uwe Excellentie Hoog geëerde Brieven
Van den 30^{de} & 31^{ste} He, van het gepasseerde Maand, 7^{de} den
Nederlands, Golet Admiraal van de Capellen, Schip^{te}
David Pontilius, heb ik op den 2^{de} dezer Vel ontfangen.

Die Van den 22^{de} & 23^{ste} Zijn mij 2^{de} de Spanische
Golet Fidelidad, Schip^{te} Joseph Stefan, den 4^{de} tenhand
Gesteld. De Santa Anna is den 5^{de} de Hingje Arrivat.

De Nederlands Golet Admiraal, van de Capellen,
heeft Vierhondert Vatten Lout genoomen.

De Spanische Golet Fidelidad, heeft Eenhondert
Vaten, 4. 10. Reaalen 10^{de} Vat. Gebouweent.

De Santa Anna, Eenhondert en Vijftig Vatten,
tegens 11 Reaalen de Vat, en Eenhondert en Vijftig
twalf Reaalen 10^{de} Vat. Waar Van Zijn Excellentie,
hier in Gestooten, Van ieden, Volgens orders, Een Recus
Bekomt, de andere, onder mijn Berusting, ter Dis-
positie. Wensche de Zelve na Zijn Excellentie Genoege
moogen vreefen.

Ik Zende mede 7^{de} dezer Eerste Geleegtheid, de getwaagde
Lijsten, der Huysen van particuliers behoorende, en die
der Geboorenen, en Gestorven, Leeder 1^{mo}, Januarij tot
Ultimo December 1816. twee Van ieden, en hebbe ook
Een Van ieden, van Den Welldelle Gestorven Heer
Hubert Generaal der finantie, gezonden.

Ik Diene ter Aanmerking. Zijn Excellentie, te Leggen
Wat de Huysen, Meesten zeer klein, en Van Wijzig Waard.
Zijn. De Magazijntjes, Zijn Meesten Maar, Hutten.

= Van =

Van 12- à 16 Voten Lening, en in Slechten order, op
de Vijfe, ontrent, als Siegers-Huifjes op Curacao -

Ik agt het Veenders, Van Mijne Plicht, Lijnde
Excellentie Kenniffe te geelen, Dat ik Leedert den Eersten
dezes Maand. En Kijne Nact wagt op het Fort heb-
aangesteld, Van 21, half gekraagde Vrijelieden, die niet
meer ontrent, voor het Land, andere Werken, kunnen
Verigten, en heb de Selve verdeeld in Drie 1^{ste} ieden
Nact, Zo dat Elken Van dien, Een Nact wagt 1^{ste} Weeks
alleen heeft te Verigten, De andere tot Dienst, be-
noome Vrijelieden Lijne Meester, gediuriz in Stands Werk,
Ge employeert, Deese hebben Mijns aangesproken, Hanne
Vregeus het Stuyver geda, van ier, dat Eerste, dat hun toe
geleegt is - en die wijl ik Geen Orders heb, om het te kunnen
Vorderen, Zo heb ik Zulke, Van de voor Gemelde Leedingen
niet kunnen Eischen -

Ik heb op den 9. de dezers Begonen Aem de Tweed-
Versaamling Van Lout, Neevens, Send, Lijnde Excellentie.
Een Sake tot Monstern - en hoop bij Aanhoudende
Droogten, Eenig, Duysend, te kunnen Vrij haalen -

Wij hebben Groot En Deerde, Van de Moder, tuit de
Pan, ook de Voornamste Dovers Dam, Klaar, en Aem de
Tweede Begonen, Maan, het Lout, Rijp Lijnde, Verplijft
Mij Vrij te schijden tot - Laader gelegenheis -

Ik Ben Leen Verheegen, Voor de Reetz, Verloofte Lout
Maaten - de twee Legge Vleesche Coten die hier Lijne, Lijne te
Groot, Gelijft Lijnde Excellentie, Aemte Merken, dat men
hier Riets kan, Laaten Maaken, Zelfs Riets Een Hoepel, be-
Roemen -

Ik Verzoek, voor Nog Wat Rijn, voor het Werk
Volke, bij het Lout Lijnen, de Eerst gekoomen, is Vrij
gegeven -

Ik agt het Meede Van Mijne Plicht, Lijnde
Excellentie, te Melden, dat ik Leedert, Vrij-gaand Van
de Laaste Maand Maan, heb Begonen op het Klijn Mais
te Vallen, en de Confirmatie Van het Mais, Zal Lij
Nij, bij de Tuten Werken, a 200 Scheepes, Groot, pers
Maanden Roemen te Bedraagen -
Lijnde L. J. Westfijn

Veenders Nete dat Mijne Excellentie Stentie
Meriteend, Waar Meede 1^{ste} De Vrijheid
Seeme mijn te onder tekenen -

Lijnde Excellentie

Mijne Excellentie Leen tot moeize
en onder de anijste Dienaar

Bonairre den
- 11^{de} Junij 1817

Maac Debrat
Direkteur

D. J. Het Eiland is Leen Drook, ik Ben Verplijft geweest
Verschijde der gevange Ekels te Laaten Loupen
10. die nog over Blijven Verballen, Daaglijks, althou
ik de Beste Lout voor Draag -

N^o 52

Ontvangen 13 Junij 1814
van den Directeur op Bonaire
Hare Debat zaterdag
Junij 1814.

geregistreerd onder L^{re}
D. pag. 22.

Van Zijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur
Generaal, over Surinam en
Onderhoorige Eilanden &c. &c. &c.

Zijn Excellentie

Zijn Majesteits goet Kolonist Schip
S. De gorten, is den 14^{de} hier gearriveert, P^r dekelven
Wre Excellentie Hoog geëerde Van datto 12 dezer
Genevens de in Vermelden, alles wel ontfangen.

De gedraagde Lijsten van des 22^{de} gepaasert
heb ik, J^r Schip P. M. Dammers den 11^{de} dezer ge
Dispacheert, zijnde de eerste Decisie, dat zij heeft
gepresenteerd hoop dekelven, Zijn Excellentie zullen
Zijn aan gekommen.

De Kolonist Komt volgens Ordens met hare
Volle Lading Lout Bestaande in 300 Hatten, en
2 matke Exels mijn door Den Welld Entengen Heer
Kuboor, tot Hands Dienst Gebragt en 6 lakke
Lout's Alol.

Wij Zijn nog zo sterk mogelijk, aan het Lout
Vergaanderen geoccupant.

Verders Niets dat Zijn Excellentie ^{Meriteren}
Waar mede in de Vrijheid neemne mijn te ond,
Der Heeren.

Bonaire den
14 Junij 1814

Zijn Excellentie, Leer
oetnuedige en onderdaanig Dienaar
J. van Deboot
Direkteur

Ontfangen, Van De ^{Heer} ~~He~~ ^{Mr} Isaac Debrøt, ambond,
Eyn Majesteits Colet Kolonist. Driehonderd taton Koutz
omme bij Rehoude Bruement, te worden Gedeliveret
aan Het Gouvernement te Curacao.
Hier van Drie tins tegens ^{de} Gonaire de ^{den} Junij 1817
geteekend

C. A. D. Gorter



N^o. 53.

ontvangen 17 Juny 1817.
Van Haue Debrout Direct.
op het onderschijf, Luitant Bonaine
subdito et supra.

gereg^d onder Let. D. pag. 22.

Van Zijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur, Commandant
over Suracao en onderhoorige
Eilanden etc. etc. etc.

Zijn Excellentie

Ik heb ^{van} Zijn Majesteit's Colet Kolonist
Schip De gorten, Uwe Excellentie Hoog geëerde van den
20^{de} deezs. benevens 31st Scheep's Mann, en 12 Huijden
alles wel ontvangen.

De Meeningen van Zijn Excellentie, Metropo-
door de Vrijelieven Lout te Verkeeren, kon zeer goed
Zijn, miets dat het Lout door dekeloe tot van de bewaars
vop off groot Montons gedraagt word. en dat hunen te
gemaklijs doen, voor de Enkele, ^{van} van, dat Zijn Exce-
llentie de Goedheid heeft hun toe te staan, want
den Mann van Een Dag door den ander, gemaklijs, 4 of 5
Katten Leeveren, maar, Ik agt het van mijn Plicht
te zeggen, dat alschoon, de gemelde Vrijelieven, de Lout
king zullen genieten, volgens het Wijnig of veel, Werk
dat ze doen zullen, het Hogstans, doodzaaklijk
Zijn zal, te daer toe te hunen Commandeeren
Andersins, konde men moogelijk, bij goede Manjaars
Wijnig Vrijelieve tot dit Werk Bekoomen en
In allen men de Reets van gesproken Ses Muijlen Reen
Bekoomen, zullen alle de andere transport, van Lout
etc. Leer gemaklijs hunen geschieden, Zonder
Bantjoen den Vrijelieven te behoeven te geeven
Dag Diene Zijn Excellentie, te Melden, dat voor het
teegen Wordig deere inrigting geen Plaatz kon hebben
dieorije, Wij Laatt Lathurdag, hebben ge Lindigt, met
Lout te gaderen. Zware Luidt oot, Winden, en Hoften
Reegen, hebben ons uijt de Pan ge jaagt. Dags

Dag bij aan komende gelegenheid zal ik niet
het Laaten Werk stelling van te Maaken, —

Wij hebben bij deze Laaste Verzameling omtrent
1500 Vaten Lout gemaakt. De Pan is niet zeer vol water
en de Lijzen nog vroeg zijnde, zal men mogelijk binnen
4- of 5. Weken aankomende droog nog wat kuren Maaken.

Ik heb in tusschen, ten eerste de Haven, tot hout
kappen voor een klein Kolkvoer, aan gesteld, indien de
tijd het toe laat een voornemen, een groter aan
klein Bonaire te doen Branden, vrij aldaar, het
hout en steen, beter zijn te bekomen. —

De Kolonist komt met haar volle lading
Lout, 300 Vaten van de eerste, en is ook het best
Wij de Laaste gemaakt nog zeer nat is, en door het
Reijffen van het water, veel klijnen, van graan
is geworden, als de Monster van den Hele geweest is.
Schiff: Degorter heeft er enige vatten, besonders
dat zijn Excellentie zien kon. —

Ik acht het mede pligtelijk, zijn Excellentie
te melden, dat bij de vorige Reijfe van de Kolonist
Schiff: Degorter twee sieken slaven, heeft
gebeschermt — de ten, gelis Depalma, en ^{fr} Emerentien
en Juan Hierome, van Dorothea gesloeg
Verders niets dat zijn Excellentie attention
meriteend — De Kap: Der Indiaan komt bij
deze Reijfe — Hier mede deeme de vryheid
zijn te onderteecken —

Zijn Excellentie

Wij Excellentie, zeer totmaedigen
en onderdaanigst Dienaar

Maac Debrat
Directeur

Bonaire Den
25^{de} Junij 1817

P.S. Schiff: Degorter heeft mede aam bord
— 6 Sakken houts Koolen —

Wijzen aam bord. Zijn Majesteit's Goleet Kolonist
Driehondert Vaten Lout, om bij goede wiewement
te Curacao — Aan het Gouvernement te Deliveren
hier van drie Ems zijnde geteekend
Bonaire den 25^{de} Junij 1817

J. De Gorter

Dog bij den Roomende gelegenheid zal ik niet
na Laaten Werkstelling van te Maaken, —

Wij hebben bij deze Laaste Verhaamling ontrent
1500 Haten Lout gemaakt. De Pan is niet Leen Vol Water
en de Lijden nog Vroeg Lijnde, Zal Men Moogelyk binen
4-5 Weken Aanhoudende droog nog Wat Kuer Maaken.

Ik heb in tuschen, ten eerste de Slaven, tot hout
Rappen voor den Klijn
tijd het toe Laet Ben
Klijn Bonaire te doe
Hout en Steen, Beet

De Kolonist
Lout 300 Haten van
Wij de Laaste gemaakt
Reijffen van het Water
is geworden, als de Mo
Schiff: de gorter heeft
Dat Lijng Excellen.

Ik ayt het
te Melden, dat pr: de
Schiff: De gorter wa
ge des Parkeert - de t

Nleenders Niets Dat
Meriteend - De t
deke Reijfe - He
Mijn te Onverth

Bonaire Den
25^{de} Junij 1817

Alte
en on

Directeurs

P. S. Schiff: De gorter heeft mede aambord
- 6 Sakken houts Koolen

in de

dan

het

reading

Besten

het

anen

it is

nders

Excellente

lonist

heeft

rentine

a quela

ation

pr

heid

edige

ot

N^o 54
inbringe 26 Junij 1817
van der D^r. of Bonaire
J. Debros.
sus dato 25 Junij 1817.
gezeij onder het D^r. pag. 22.

Van Zyn Excellentie Commandeur
Van de Militaire Willemis
Orde, Vice Admiraal,
Gouverneur Generaal over Cura-
cao & Onderwerige Eilanden
Bonaire & Aruba &c. &c. &c.

Zyn Excellentie

De Ondergetekende, nunt. de Vrij-
heid Zyn Excellentie met de grootste berouw te ver-
zoeken om hem met naam van den Immorren of
Arise leden van het Eiland Bonaire met de hier
navolgende Artikelen te mogen begunstigen. namelijk

Art. 1.

Vasen Tan te stellen aan de Indianen
mogens het vasteren Van Vlucht, het zy 1 Pond of 1/2 Pond
by hem kan mais, en een Tan van Rum by 1/2 maas
werken.

Art. 2.

In plaats van 1/2 Schepel Mais
kruigen de Pakken meer een Schepel en 1/2 Maas
Zyn Excellentie als dat hem de halve Schepel mocht
lyggen meten.

Art. 3.

De Luitenant der Indianen Ver-
zoekt Zyn Excellentie een ordoedij om hem met een
tolary van 2 Schepels Mais 1 Maas by Zyn
tractement te willen begunstigen.

Art. 4.

De Indianen & Vrijlieden Verzoekt
nunt. Zyn Excellentie aan Zyn Excellentie dat de
Artikel Van hunne bepaalde Werk mogen Zyn
Vrijen de geroote by het land Hollandische
Gouvernement, en niet meer by te leggen, dat is dat
Zy niet by mogen hebben, en hunne Zingste te bemerken
want Quagruen dat hunne veld te weyrij is, en dat
Zy allen Prme en Schrijftje families hebben om te
veroordeelen. & dat zy breed van de twee laatste Artikelen
als Zyn Excellentie hem opgedragen gemidlyt nakomen

Art. 5

De Indianen en Ouytenden Verzoekt aan zijn Excellentie
Zijn Excellentie dat een hun volgens de Gemeente
moet worden toegestaan, by Verkuyf van Grooten
Islands of wat zij in Schiering Lout Magazyn
Wegen de Stuurman van het

Art. 6

De Indianen en Ouytenden Verzoekt aan zijn Excellentie
dat een hun Verzoekt Zyn Excellentie Zyn Excellentie
dat zij volgens hetten volgens de gemeente by het
samen Gemeente alle nieuwe Jaar ten Duur
van Vlieset & Dure

Art. 7

De Indianen en Ouytenden die aende
Zout den Waken, Verzoekt aan zijn Excellentie
Excellentie van alle Jaaren met 8 Ellen Loutetten
te willen begunstigen

Art. 8

Den Indigutenden Verzoekt Zyn
Excellentie aan zijn Excellentie om hem te mogen seggen
Wij met 2 Loutetten Loutetten en alle
Jaaren ten Jaar Loutetten, 2 Ouytenden Loutetten
4 1/2 Ellen Loutetten, volgens de gemeente by het
samen Gemeente, en Verzoekt aan
Excellentie dat Zyn Excellentie alle Loutetten
Loutetten in Loutetten te nemen

Wij met 2 Loutetten Loutetten en alle
Jaaren ten Jaar Loutetten, 2 Ouytenden Loutetten
4 1/2 Ellen Loutetten, volgens de gemeente by het
samen Gemeente, en Verzoekt aan
Excellentie dat Zyn Excellentie alle Loutetten
Loutetten in Loutetten te nemen

Zyn Excellentie

Onveranderig Gedeputeerde Willemsen

Bonaire 25 Junij
1817

Willemsen

Kap. der Indianen

De Artikel, volgens de gemeente
is bij de Oude Hollandische
Gemeente dat de Ingeseutenen
haarluyt, haarluyt, haarluyt
haarluyt, haarluyt, haarluyt
van de lande de Waken

Art. 1

Art. 2

Art. 3

Art. 4

Art. 5

Art. 6

Art. 7

Art. 8

Art. 9

Art. 10

Art. 11

Bonaire 25 Junij 1817

Willemsen

Kap. der Indianen

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 9 t/m. 14 December 1907.

Werkvak: Scheepvaartbedrijf 5

Arbeidsloon zonder verzuim		
Af:		
voor gedetacheerde werklieden	5	
" werkzaamheden Koloniën		
" gewoon verzuim	1 22 5	
" berekening in minder bij ziekte		
" " " bij verwonding	10 29	
" te veel berekend percentage Ongevallenwet.	9 09	
		5 24 40

Bij:		
voor overwerk	in taakverzuim	5 25 06 5
		20 60 5
		503 79 5

N^o 55.
ontvangen den
27^{de} Juny 1817.
van C. M. Neuman
Kapt. der Indischen op Bonaire
subdats. 25 Juny 1814.
geusisse onder No. N. pag. 60.

Aan Zijn Excellentie.
Vice Admiral Gouverneur Generaal
Over Curacao en Onderhoorige
Eilanden &c &c.

Zijn Excellentie

Sligtelyk, Waarsagtelyk, en volgens mijn beste Concept
en Verhiesse, willems dynde te Antwerpen op de aan mijn
besondere Articals van de Capt. L. M. Newman aan zijn

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur
Generaal, over Curacao en
Onderhoorige Eilanden
Gca Gc Gc

Just
Gali

ontbreken
29^{de} Januarij 1781
om 6 Ure
Kapt. de Ma
antw. 25
gevoelt over

Stentie
Senten
ieg Leer
heid
voor
Saccet
bben
Planten
gysseerd
hier
mijn
den neem
Noem
ntie
naar
de brot
daar
toot, zo als van de
een Randtoen
an gerieten.
live over te kuen

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 9 t/m. 14 December 1907.

Werkvak: Scheepmakers Doo 3.

Arbeidsloon zonder verzuim		s	524	40
Af:				
voor gedetacheerde werklieden	s			
" werkzaamheden Koloniën				
" gewoon verzuim		2	90	
" berekening in minder bij ziekte				
" " " bij verwonding				
" te veel berekend percentage Ongevallenwet.				
			2	90
			524	50
Bij:				
voor overwerk	s	0	24	
" " in taakwerk		41	11	
" toelagen				
" restant taakwerk		100	60	
" wachten				
" Feest-, rouw-, dank- en bededagen				
" bijslag Ongevallenwet				
" wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)				
			141	95
Uit te betalen bedrag	s	666	45	

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	s	347	34
" " taak (blauw cijfer)		218	51
Restant (overwerk en uitwinst in taak)		100	60
Wachten			
Totaal	s	666	45

Aan Zijn Excellentie,
Vice Admiral Gouverneur Generaal
Over Curacao en Onderhoorige
Eilanden &c &c &c

Zijn Excellentie

Sligtelyk, Waarsgetelyk, in Volgens mijn beste Concept
en Kennisse, willems dynde te Antwerpen op de Aan mijn
Gekondene Article van de Capt. L. M. Neuman aan zijn
dit

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur
Generaal, over Curacao en
Onderhoorige Eilanden
G^{ca} G^{ca} G^{ca}

Deze is om hem Zijn Excellentie
Kennisse te geven, dat de Een gesenten,
Kierde Jaagen, Genoomd Delyt- Liez Leer
Gekwetst bevind door de Engkheid
Vom de Eijfen, en er te vreesen is voor
quade gevolgen — — —

Ik Verzoek Meede, Dat Lyn Excell^{te}
lentie de Goedheid Gelieft te hebben
orden te Geeven wegens hun Pantzen
te hebben Leedert den 10^{de} Van de gepafend
Maand niets als wat ik hun hier
Bij Staem —

ontvangene brieven
van Bonaine & Aruba

in de maand

July 1804.

Leer botmaedelyk mijn
ten goed te wille neem
Vrijheid mijn te Noem
Zijn Excellentie
botmaedelyk Dienaar
J. J. Debruy
Medten

hij by moet wizen Altoo, zo als van de
Baker gekigt is ook een Randloer
zo als een Ander man gerieten

gelieve over te Linn

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur
Generaal, over Curacao, en
onderhoorige Eilanden
J^{ca} G^{ca} G^{ca}

Deze is om hem Zijn Excellentie
Kennis te geven, dat de Een gesenten,
tiende Jaagen, genaamd Delitz - Lief Zeer
Gekwetst bewind door de Engkheid
Van de Eijzen; en er te Vreesen is voor
quade gevolgen — — —

Ik Verzoek Meede, Dat Zijn Excell^{te},
sientie de Goedheid Gelieft te hebben
orden te Geven wegens hun Plunzen
te hebben Leedert den 10^{ten} Van de geyasfere
Meand niets als wat ik hun hier
Bij Staem —

Verzoek Zeer botmoe delijft mijn
Grijpogistheid, ten goed te willen neem
en Neeme de Vrijheid mijn te Doem
Zijn Excellentie

Zeer botmoe dige Dienaar
Jacob Debruy
Medten

Bonaire den
3de July 1817

Dear Sir,
 I have the honor to acknowledge
 the receipt of your letter of the
 10th inst. in relation to the
 above mentioned business.
 I am, Sir, very respectfully,
 Yours,
 J. P. Jones

I have the honor to acknowledge
 the receipt of your letter of the
 10th inst. in relation to the
 above mentioned business.
 I am, Sir, very respectfully,
 Yours,
 J. P. Jones

I have the honor to acknowledge
 the receipt of your letter of the
 10th inst. in relation to the
 above mentioned business.
 I am, Sir, very respectfully,
 Yours,
 J. P. Jones

I have the honor to acknowledge
 the receipt of your letter of the
 10th inst. in relation to the
 above mentioned business.
 I am, Sir, very respectfully,
 Yours,
 J. P. Jones

J. P. Jones

I have the honor to acknowledge
 the receipt of your letter of the
 10th inst. in relation to the
 above mentioned business.
 I am, Sir, very respectfully,
 Yours,
 J. P. Jones

N^o. 56.
ontvangen den
4^{en} July 1817 van
den Directeur op Bonaire
Maar debrat aldaar te
kamme: Overeen
also 3 July 1817.
gevegt over Lita. D. pag. 22.

Aan Zijn Excellentie.
Vice Admiral Gouverneur Generaal
Over Curacao en Onderhoorige
Eilanden &c &c &c.

Zijn Excellentie

Pligtelyk, Waaraagtelijk, en volgens mijn beste Concept
en Kennisse, willems zijnde te antwoorden op de Aan mijn
gezondene Article van de Capt. J. M. Neuman aan zijn
Excellentie gelevert, Dine voor eerst te leggen dat dit
geschrift zeer geheim en in de grootste stilte heeft moeten
gedaan zijn geworden, dat ik in geen de minste kennis
tot op dit moment van heb gehad.
Art 1. Antwoord op Art 1.

Van Een Tax te Stellen aan de Staat is niet in mijn Kennisse dat
Vrijc Lieden meens de Randzoen zulke Voorzuse onder onse Hollanders

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur
Generaal over Curacao en
Onderhoorige Eilanden &c &c &c.

Zijn Excellentie

Ik heb Zijn Excellentie Hoog gebeden
van den 2^{den} 1817 Laet, p^r L. M. Golt Holon
Schip De goeder wel ontvangen
Ik heb mede de dege Reijf, Conform
Aankomst van Den Welk Ges. Hier Nieuw
ontfangen, 60. Galon Rum voor de Slaven,
2. Legge Hatten, voor Lout muntten
De Colonist Komt Volgens Orders
Met Een Holle Landing Lout, zijnde
300. Hatten, en 6 Sakken Lout Koolen
Neevens Gaande, Gelijkt zijn Excellentie
teun te ontfangen, de Article van den
Capt. J. M. Neuman, op de Welk, in de Vrijf
heb genomen, Volgens mijn beste Concept
en Waarsheid te antwoorden
Ik dopt het Keeders van mijn Digt
dit Aan gaande, Zijn Excellentie te
Melden, dat ik bij Verschieden, der Prins
Sijgelieden heb gekogt te vernieuwen
Wanneer, zij bij de Capt. der Indiamen, de Di,
Versen Verloeken, hebben gedaan
- Maar -

Aan Zijn Excellentie.
Vice Admiral Gouverneur Generaal
Over Curaçao en Onderhoorige
Eilanden &c &c &c

Zijn Excellentie

Plichtelijk, Waarsigtelijk, en Volgens mijn beste Consect
en Commissie, willems zijnde te antwoorden op de Aan mijn
gezondene Article van de Capt. J. M. Newman aan Zijn
Excellentie gelevert, Dine Voor Eerst te Leggen dat dit
geschrift hier geheim en in de grootste stilte heeft moeten
gedaan zijn geworden, Dat ik er geen de minste kennis
tot op dit moment van heb gehad.
Art 1. Antwoord op Art 1.

Van Een Toezet te Stellen aan de
Vrije Lieden Volgens de Randzoen
Van Vlaseh en Rijn.

Het is niet in mijn Commissie dat
Zulke Voorzuse Onder onse Hollanders
Gouvernement Plaats gehad heeft
En ik heb de Vrije Lieden mijn Dunkt dit
Jaar bij de Zout van 20 gehandelt datze
niet meer of beter kunnen Verlangen
Het zoude het Gouvernament zeer Duur
Kommen te Staan Een Randzoen te bepaal
"len de Capt. J. Newman heeft met 34.30
8^e 26 Mannen drie Aalter en volgede-
werken begonnen te werken en is vijf
geschieden met 11-9-8-12, waar over ik
niet wijning heb gekroet en dit
zal mogelijk aan zijding tot dit Ver-
"soek Request hebben gegeven.

Art 2.

De Bakkers kregen maar 1 Schepel
Mais of de 2 Wiken Daar te Voor
dixte 1^e Waaren gunsten te bekomen

Art 2

Het is waar, maar hune besigheden
waaren Voor Duke ook veel meer de
Ekele Jagten warden veel sterker ge-
"druwen, en transporteren van Goederen
"Jaalen was veel meer, en ik acht het
Plichtiglijk kennis te geven, dat de
Bakkers bij alle groot werk Particuliers
Een Randzoen genieten het Zelve als
Een Ander Vrijdman, en zijn Vrij van
Alle andere Dienst.

Art 3.

Wegens den Lientenant der Indiamen
van onse 2 Schepels mais of maand
te worden begunstigt als een Toelaag

Art 3

Art 3.

Ik moet in waarheid zeggen dat hij
zig tot nu altoos zeer Vrijland heeft
gedraagen, Dog diene Amide plichtiglijk
Zijn Excellentie Commissie te geven.
Dat hij Lientenant ook bij alle swaare
Werk zo als Ekele jaagen aan de Zout van
En het Schoon maaken der Gatten &c Daar
hij bij moet wezen altoos, zo als van de
Bakker gekoet is ook een Randzoen
zo als een Ander man genieten.

Gelieve Antwte Linn

Maar alle, dien in de Keegens heb aan
gesproken, Leggen, dat de Aan Zulke Hoof
hebben gedaagt, De drie Bakkers, Kettingen
van, dat de Met hun Capitain, noog, van
vermendering van hun Randzoen hebben
gesproken. - Hier op zal in de Vrijheid
neemen Volgens mijn sentiment te Leggen
dat in deke Menschen Gelove, Anderdins
Londe Zulke onveelbaar in mijn Gehoor
hebben moeten komen.

Hiervan niets, Zijn Excellentie
Alente Waardig. - Alles is in de Rote
rust en vrede, op het Eiland.
Maar weede ik de Vrijheid neeme
mijn te onder te nemen

Zijn Excellentie

Wij Excellentie Leer totmids
en onderdaanigst Dienaar

Janac Debrat

Art. 4.

Wegens Versoek van de Vrijlieden
En Indianen aan Zijn Excellentie
Om gunn. meedere Last of Arbeid
op hun te willen leggen. —

Antw. Art. 4.

Dit Artikel dankt mijn zeer
onnodig, want het is niet in mijn
kennis dat hun binsten de Elf
Articul. f. c. Nieuwman Vermeld Sets
tot last is gelegd, en deze door f. Nieuwman
tot 11 Artikels geformueet zijn, mijn
kennis ontbekent de wijl ik byna
6 Jaaren in de d. l. Functie als hij
me is heb in gestaan, en lo ik t. wel
heb, door mijn Zelfs aan hem en aan
de Commandeur J. D. van den Broek
zijn gedijsheid, Ik acht het Dienstig hier
by te Voegen, Dat in de Ontrent 6 Jaaren
dat ik als Capt. der Indianen heb
gedient ik Nooit geen Representatie
Noodig heb gehad, Want deze Menschen
in general zijn Van een Natu. el om
geleid te waeten worden, en hebben noot
geduon te Versoeken zo te meer aanleiding
daar toe krijgen. —

Art. 5.

Betreffende het Versoek van
De Indianen en Vrije Lieden
Wegens het een Huize f. c. Seder
dat Lint dat door hem moet
gedraage en geschept. —

Antw.

Art. 5.

Dit aangaande hebbe de Vrijheid.
gevooren Reeds over te schrijven van
Dato den 4. Laast en het is ook de Enigste
Art. waar van de Vrije Lieden mijn hebben
gesproken. —

Art. 6.

Betreffende het Versoek van de
Indianen en Vrije Lieden.
Wegens een Druisend of Nieuw Jaar
Schuldaagje. —

Antw.

Art. 6.

Het is moogelyk dat de tyd van De West
Indische Compagnie voor 30 a 40 Jaaren
geleden thaan ter Ene menigte van
Hooen Bresten wild in de Boschen Volgens
hooren Leggen, waaren datte Zulk hebbe
gevoort, Ik kunne Bonaire Luidert
het Jaar 1799 Ik heb het nog noot y.
„Zijn. dog dit is een gringe Zak, en ik neem
de Vrijheid Zelfs voor hem dit te Versoeken

Art. 7.

Betreffende het Versoek van de
tot werk beguane Indianen
En Vrije Lieden Wegens 8 Ellen
Colletta f. c. Saar te moogen gewisten

Antw.

Art. 7.

Het Voordel van het Gouvenament
In alles volgens Plagt willende traagen
Dine hier op te Leggen, dat onder de Ligt
der werk saare, dewelke zij nu nog
a groot 80 Bedraagt. — de moogelyk
25 moogen wesen, die Zulk's Verdienen
De Obrijge Verdienen op het hoogste hun
Randken. —

Art. 8.

Betreffende den Capt. der Indianen
Zijn Versoek voor 2 Capades Gabritte
f. c. Meand 2 galij Vaaten en 2 Lakke
f. c. f. Saars 40 40 Elle Colletten. —

Antw.

Art. 8.

Op dit Artikel Gelieve Zijn Excellentie
mijn te permittueren, alleen te Leggen
dat hij de twee galij Vaaten al Lung tot
Zijn gebruik heeft. —

Waar mede Ik de Vrijheid Neeme.
Mijn te Onderskriem.

Van Zijn Excellentie

De Zeer ootmoedige en
Onderdaanigste Dienaar

IMAC Debrat

Dire. teur

Bonaire, den
30 July 1817

Verders Versoeken Zeer Ootmoedlyk Zijn Excellentie
Mijn Slechte Schrift met Geduld te willen lezen. —

Handwritten text in cursive script, likely a signature or a list of names, located on the right page of the manuscript. The text is written in dark ink and is somewhat faded. It appears to be a list of names or a signature, possibly "John Smith" or similar, followed by several lines of smaller text.

N^o 57.

ontvangen den
4^{de} July 1817.

van den Directeur op Bonaire
Hans Sebrot alwaar het
kommando overende
dato 6 July 1817.

gereg^d onder Lita D. pag. 22.

Aan Zijn Excellentie
Vice-Admiraal, Gouverneur
Generaal, over Curacao en
onderhoorige Eilanden W. V. V.

Zijn Excellentie

Ik heb Zijn Excellentie Hoog, geteld.
Van datte den 1^{de} dezer, Jhr. L. M. Gaulti Colonnat, op
den 1^{de} dezer, het ontvangen.

De Kolonnat komt totgens orders met een
volle Lading aan Brandhout, bestaand in 33 Vaaden
van hier en 6 zakken hout Koolen.

De Klijn Kalkoos hier haast de Reed is klaar
Lafde van Reetz, Zijn gebrand, Maan, de Zwaare Winden
Leningen mij het handteeken te Verschijven in Dijkten
van, de gepasende Week, hier wat Reegen gehad, en
de Hoop van Zout te gaaderen ons patroonen Lijnde
het ten Eersten, Met alle de Slaven Rogenen, Mais
Grondens op te Kappen.

Gelieft Zijn Excellentie, de Verantwoording
van de 1^{ste} dezer gepasende Maanden, Volgens de in
Leggende Lotta te ontvangen, - Agten, de Jarentaars en
Panthoen Lijsten, Lae W. V. V. de Verandering Vrienden
Wensch dekelon Verstandbaan moogen, Zijn.

Den Sergant J. Wageningen Meester geweer Maaker
die deere Reijse Volgens Orders Returnert, Lae Zijn
Excellentie Bericht van de Situatie van Duitz

Verder.

Verders, Niets dat Zijn Excellentie Atentie
Verstreekt, Waar mede Ik de Vrijheid neem mijn
Van Zijn Excellentie, Hoogste Plotsche te re-
Commanderen - en Verder mijn te nemen

Zijn Excellentie

Wet Excellentie Lees ootmoedig
en ondenkzaamste Dienaar

Maac Debrat

Bonaire den
16^{de} July 1817

Dire Steen

Notte der Heere's Lande

- 2. Journals -
- 2 Inventaris der Hands Haven
- 1 Handboek Lijst - derhelve
- 1 Lijst der Ontfangst -
- 1 ditto der opgekonden
- 2 Staten der Hands Goederen
- 2 ditto der Bestialen
- 2 ditto der Bevolking
- 2 Register der gekocht, & Verleed
- 2 Lijsten der aan genomen Maatschappij
- 2 ditto der Vertrokken ditto
- 2 ditto der aangekomen Passagiers -
- 2 ditto der Vertrokken ditto
- 2 ditto der Hoofgeld, met hun Rekening
- 2 Rekening der Anker, & Hoofgeld
- 1 Monster Rollet, der Dienaar
- 2 Generaal inventarissen met
bij ieder een Notte der Medicamenten

Benodig voor Hands
Dienst

1 en Skeip Steen - -
50. Nieuw Lijpen - -

Bonaire den 16. July 1817

Maac Debrat

Dire Steen

John D. Smith
June 10th 1841

Dear Sir
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

N^o 57.
ontvangen den
17^{en} Julij 1817 van
den Directeur Isaac Debras
(Dato 16 Julij 1817.

geexp. onder lito D.
pag. 22.

Aan
Zijn Excellentie van Wonsaat
Gouverneur Generaal
Over Surinaas en Onderhoor
Elanden &c. &c. &c.

Zijn Excellentie —

Als Zijn Excellentie gierde van heden
ontfangen —
Aengaande mijn Instructie, die ik bij mijn
vertrek van Bonaire aan de Directeur overhan-
= digt, zal bij het vertrekke van Zijn Majesteit
gallert aan de Directeur een brief schrijven
om mijn Instructie aftekenen, en te Zijn
Excellentie overhandigen —

Bereik mijn in ditte Postkist
Hebbe de Eer te Zijn — Zijn Excellentie
Ondervoezinge en gehoorzaame Dienaar

J. B. van den Broeck
Commandeur

Surinaas den 5. Julij
1817.

For the purpose of the
General Assembly
of the Province of
New Brunswick
in the year 1874

By Order of the
Speaker

At the General Assembly
of the Province of
New Brunswick
in the year 1874
the following
Bill was presented
and read twice
and passed
with amendments
and the Speaker
declared it to be
the law of the
Province

Enacted by the
General Assembly
of the Province of
New Brunswick
in the year 1874

Witness my hand
this 1st day of
July 1874

For the purpose of the
General Assembly
of the Province of
New Brunswick
in the year 1874

By Order of the
Speaker

At the General Assembly
of the Province of
New Brunswick
in the year 1874
the following
Bill was presented
and read twice
and passed
with amendments
and the Speaker
declared it to be
the law of the
Province

Enacted by the
General Assembly
of the Province of
New Brunswick
in the year 1874

Witness my hand
this 1st day of
July 1874

N: 58.

ontvangen 6 Julij 1817.

van den Comant van Bonaire

S. B. van der Broeck

sendende 5 Julij 1817.

geregistreerd onder Lib: B. pag.
11.

Aruba 3^{de} July 1817.

Excellentie.

Hier mede bekooft zyn Excellentie de ver,
antwoording van drie laatste drie maanden tot
ultimo Juny: als mede een Nota van de gead,
ministrie van Lands Penningen sedert October 1816.
tot Juny 1817; en twijffels niet dat alle auctor zal,
ten zyn.

Hebbe de Ede met bijzonder hoog agting te zyn.

Excellentie
Zyne Excellentie ond. Dienaar
Simon Prince
Antwanger

London July 17.

Dear Sir

I have the honor to receive your letter of the 14th inst. in relation to the purchase of the land for the purpose of building a new church for the use of the congregation of the parish of St. Martin in the city of London. I am very glad to hear that you are so desirous to see this project carried into effect, and I am sure that the parish will be very much benefited by it. I have no objection to your purchasing the land, and I am sure that the parish will be very much benefited by it.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
Thomas Jones

Dear Sir

I have the honor to receive your letter of the 14th inst. in relation to the purchase of the land for the purpose of building a new church for the use of the congregation of the parish of St. Martin in the city of London. I am very glad to hear that you are so desirous to see this project carried into effect, and I am sure that the parish will be very much benefited by it. I have no objection to your purchasing the land, and I am sure that the parish will be very much benefited by it.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
Thomas Jones

N^o 58

ontvangen 23 July 1817 van den
ontvanger op Aruba dato 3
July 1817.

gereg. n^o 1. P. pag. 67.

Aan Lynne Excellente
Den Vice Admiraal
A. Kikkert
Gouverneur Generaal
van Surinam & Onderhorige
Eilanden, Bonair, & Aruba
Ente. Ente. Ente

Excellentie

Door aan Schryving my van L. E. in dato 14 deses aange-
komen ende myne Pligt quetonge noodzakelyk Verlyst
Lynne Excellentie Hoog Geleerde aandacht met antwoord
derzelve; - Belyg te houden.

Neem ik in alle Eerbied de Vyrmoeidigheid L. E. den
inleggende Model toe te Zenden: de Acte als Vice Command
is onder Den WelEdle Heer J. Royer berustende, Echter
door mijn Neef: De Heer Jan Hend. Enman, van L. E. te beklagen,
Het Vaste Prachtment alleen my afgevordert werdende, Stelt ik
de door Commandeur (met Consent van Gouverneur) mij Huyshou-
delijke gerief toegestaan: niet by - haarmntlyk acht Kabreuten
uylt S' landt te Pmaands voor myn Tafel in paarren halystaten
alle Ses maanden.

Verhopende van L. E. Goedwillige en Leer Viel Bekende
Humaniteit Loelovige Onderstand in myne Hoog Ouderdom
ende die van myne Huysvrouw uylt een Vaderlyke Hiert
erlangen moogen -

Woor Welke Weldaad God: L. E. cluykend Wersin Vergedindae
ende in desheers gelukkege Pregering Berrearen.

Tenryl met de Diepste Vmmeratie myn met Verschuldige
Onderwerpinge Noeme, - Excellentie L. E. Gehoorseme Dienaar

Aruba den 14 July 1817

Nicolaas Loois

[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written on aged, yellowed paper and spans the left page of the open book.]

[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, continuing from the left page. The text is written on aged, yellowed paper and spans the right page of the open book.]

N^o 59

ontvangen 25 July 1817.
van Nicolaas Coes
datum 14 July 1817.

gelees: onder Lita C. pag. 19.

De Commandeur van het
Eiland Aruba L^{ie} Boije
aan
Zyne Excellentie de
Vice admiraal J^{hr}
Kijkert Gouverneur
Generaal over de Eylanden
Curacao Bonaire en
Aruba

Aruba den 14 July 1817

Hiermede ontvangende Zyne Excellentie de administratie
van het onderhorige Eiland Aruba gehouden over de
Maanden April, May en Juny.

Eene opgave des geborene en doodgegister, ingevolge
Uw bevel van den 12 July 1816 over Januarij 1816 kan ik
niet daarstellen; tenwyl ik eerst in de Maand Maart
t. bestuur heb overgenomen; en zo als het mij voorkomt
voordere geen exacte opgave is gehouden; ten dexe opzichten.

Zyne Excellentie hebben de myn ontvangende van Maart
tot vesp. december 1816. Hiermede zullen Zyne Excellentie
eene tweede opgave ontvangende van Primo Januarij tot vesp.
Junij 1817.

Met bedroven ontraarde ik dat aan Zyne Excellentie
een voordracht is geschied, dat ik enige Perzonen nood,
zaakte paspoorten te moeten nemen; die daartoe niet

bevoegt waaren; als Schryvers van Vaartuigen; —
Vergund my te durven zeggen Excellentie! dat ik my
volledig aan myn Instructie gedragen; als hierin myn
Richtenoer en Uw bevelen my aangewezent zynde; — Schry-
vers der Vaartuigen worden op de Rol geplaatst: hier,
mede verstaat het administrerende bestuur alhier, Personen
die met een Vaartuig vertrekken en daarmede terug keeren;
maar gemins die genen die als Comissionairen aan de
Kust handel drijven, en daar 2 a 3 Maanden vertoeven; als
eene Thomas Jacobs die door de Heer J. de C. Penao gelm.
„plogeerd word; — Niemand anders komt my voor kan
klagen dat men hem verplicht paspoorten te nemen; dan
dies Persoon, die waarlyk geen Schryver van vaartuigen is,
maar wel een Comissionair; — Ik Fabiliceer alle
behoeftegen, xelven zodanig dat den Heer Ontfanger
Simon Prince my onder het oog bracht dat daardoor de
Regels niet behoortlyk gedebiteerd werden; — ook verlangen
de Rheders van Vaartuigen geen Schippers, ^{lynde} maar elders te
vertrekken zonder Paspoorten; Zyn Excellentie gelieve
my hierover ook deszelfs bevelen te doen geworden; tussch
de xiv myner Instructie zulks niet toe Staat; Indien
gezegd word niemand zal van Aruba vertrekken zonder
Paspoort art 33; Wyders by art 19. by de Instructie van den
Ontfanger zulks nader aanmyst, om welke reden; gaarne
wil ik hierin geen misstap begaan; —
Dan Excellentie, ^{my} verzoekende Uw gedult my een oogen-
blik te verlenen; indien ik eenen rede te hebbe my te
beklagen, megens de Persoon van Pieter H. demey;

Niet tegenstaande ik denelue in alles begunstige, als blykt
by myn Journaal, ingevolge Uw meermenschende als ge,
„biedende van den 4^{de} November a. j. Hy zich noogthans
ontevreden Steld; en zich verbeeld eene belidigde Gouvern-
Persoon te zyn; verlangde Elk en Een te verplichten uit dien
Hoofde by hem te komen, als op een publiek Kantoor; ja,
„piereu op te maken; En daar dit voorkomen gemins de
Intentie van het Gouvernement is; heb ik hem zulks belet,
de Inwonnen met geen impositie voor te komen, nog
minder zich onder deszelfs Stukke de Naam te geven als
belidigde Schryver; zo als Zyne Excellentie als mede
„by deszelfs ^{opgemaakte} documenten zullen ontwaaren by myn Journaal; — Om dan alle
onangenaamheden voor te komen; en Zyne Excellentie
geduurend met lastige klagten, te doen overladen; hoop
ik, Zyne Excellentie hierin gunstiglyk moge worden,
aanschoyven te verlenen; waarbij de Heer demey de waan
Intentie van het Gouvernement als niet willende begrypen,
nader mag blyken; — ook gelieve Zyn Excellentie ten dien
gunstiglyk in oog te houden dat er uit kracht van het
Patent Recht meer Persoonen bevoegt zyn te Schryven; —

De Kalk oven is geblust en goed uitgevallen; Ik Schat
denelue over de 1000 Schep^l; met het einde van de week zal
aan den Heer Pardo deszelfs Kalk afgeleverd worden; misschien
nemo Hy de rest; — Het werk der Indiaanen gaat
langzaam en traag; en met veel moeite, kan men hun
daartoe verkrijgen; niet tegenstaande allen Yeer door
Zyne Majesteit Officieren aangewend word; Dit
belet, dat ik niet in Staat ben geweest volgens Uw

Bevelen houd voor aspen te doen kappen, en nu met de
regen tyd derelve aan hun tuine beginnen te werken.
Zyn Excellentie zullen gelieven enige tyd gedult te
nemen, ter verkrijging van de aspen,
Waarmede ik allen heb. met waare Hoogachtting en
verschuldigde Eerbied te zijn;

Zijner Excellentie
Gehoonoreerde Dienaar
Baye
Comand

P.S. Met de regen hebben wy de Exels niet kunnen tellen,
en zal dus de afgave derelve niet kunnen geschieden, met due
Verantwoording;

No 60
ontvangen den 28 July 1817.
Van den Kommandeur op Oorlog
L. Baye.
den 14 July 1817.
geopend door Jhr. B. Kap. 11.

Aruba den 15 July 1817

Excellentie!
Hiermede ontvangende Zyn Excellentie een
Nota over de onvermijdelijke onkosten verwekt met
het maken van de Kalkoven door de gezamenlyk
Zyne Majesteits Officieren in dit Eiland getekend
voornamelyk veroorzaakt als geen pont of vaartweg
hebbende van het Gouvern. toebehorende Steenen
van de buite rezen te vergaaren en deze door een diepe
? ~~water~~ binnen water te doen Transporteren ter plaatse
waar de kalk is aangelegt;
Ik heb hier over, den Welldigste Heer Abbring
gesproken; dewelke de Localiteyt heeft geinspekt
en de noodzaaklykheid hierin voorzag, namelyk een
saamlyke groote Pont voor Aruba te doen maken
Waarover Zynld. Zyn Excellentie by deszelfs Rapport
zouden onderhouden; Mogten Zyn Excellentie
hier toe gunstiglyk willen toe overgaan; zoude het

het myn's dunkens geraaden zyn, de nodige Materialien
daartoe afte zenden; barmhertig zyn, en de
gevaar niet loopen, dat zo een zwaar Pont op zee
met het afbrengen beschadigt of wel weg zoude konnen
raken. Waarmede ik de leu heb met verschuldigde

Erbied te zyn;

Lijver Excellentie,

Gehoorzaam Dienaar

J. J. J. J.

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van

9

t/m.

14

December 1907.

Werkvak:

Maatschappelijk Dag 3.

Af:

Arbeidsloon zonder verzuim

524.40

voor gedetacheerde werklieden

" werkzaamheden Koloniën

" gewoon verzuim

" berekening in minder bij ziekte.

" " " bij verwonding.

" te veel berekend percentage Ongevallenwet.

2.90
524.50

Bij:

voor overwerk

f

0.24

N^o 61.

ontv. 23 Julij 1814. van den Kommissar
op Amsta L. Broye. tusschen
15 Aug 1817.

Leijde onder Lett. B. pag. 11.

Uwe Excellentie de Vice-Admiraal
Admiral
over de Englands
Gouverneur Generaal
Amsta
24 in 24 in 24 in

1840
 1841
 1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294

Augustus

in Lant,
~~de~~ Reizen
 voor alle
 en weekend
 in Schagten
 order geven
 venter's Hoog
 de Hoogging
 in Phantome
 Boeck
 Andere tijds

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 9 t./m. 14 December 1907

Werkvak: Schepmakers Dlog 6

Arbeidsloon zonder verzuim f 500 40

Af:

voor gedetacheerde werklieden	f		
" werkzaamheden Koloniën			
" gewoon verzuim		3 94	
" berekening in minder bij ziekte.		1 00	
" " " bij verwonding		9 24	
" te veel berekend percentage Ongevallenwet.		3 27	
			10 05
			482 35

Bij:

voor overwerk <u>intaalweek</u>	f	4 00	
" toelagen.			
" restant taakwerk.			
" wachten			
" Feest-, rouw-, dank- en bededagen			
" bijslag Ongevallenwet			
" wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.)			
			4 80

Uit te betalen bedrag f 487 15

BETAALLIJST.

Verwerkt in dagloon (zwart cijfer)	f	211 94	
" " taak (blauw cijfer)		240 47	
Restant (overwerk en uitwinst in taak)			
Wachten			
Totaal	f	452 42	
R.V.Z.B.		3 24	

489 15

Aan Zijn Excellentie
Admiraal Gouverneur-Generaal
van Curacao en Onderhoorij-Elanta
van Pra. Pra. Pra.

Zijn Excellentie!

Ik heb de Eer Zijn Excellentie te informeren als dat
ik Zijn Majesteit Gullet Kolonist heb afgeleide naar
Curacao met 20-raam Brand hout 150. vaten Zout,
en 35: Sparre, en Stakke hout voor
Verbaat Zijn Excellentie hier bodmawig voor Collette
voor 2 Lande Plaave, want de Eer de de Eer is bekend
Wij Zijn benadigd voor Bonaire, Papier, en Schagten,
Hoepe Zijn Excellentie daar voor de nodige order geven.

Bereik mijn in Zijn Excellentie's Hoog
Edele Protectie, en hebbe de Eer het alle Hooggeziging
te Zijn — Zijn Excellentie's Ouderdanigste en Ghewoone
Dienaar

P. B. van den Broeck
Commandant

Ontvangene Brieven

Van Bonaire & Am
is de maand
voor Linnen, tot de Andere Lijst

Gullet

Lynn Carpenter.

Bereke mijn in Zijn Excellentie's Haag
Edele Protectie, en hebbe de Eer Met alle Hooggeëring
te Zijn — Zijn Excellentie's Oorverdanieste en G. Phootname
Dinaar

A. B. J. van den Broek
Commandr

Bonaire ^{de} 6 August 1817

P. De Sturke komt voor Deuren, tot de Andere Leys =

Handwritten text in the top left corner, possibly a title or header.

Handwritten text in the top center, possibly a date or location.

Main body of handwritten text on the left page, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text in the bottom left corner, possibly a signature or closing.

Handwritten text in the bottom center, possibly a date or location.

Handwritten text in the bottom left corner, possibly a signature or closing.

Handwritten text in the top right corner, possibly a title or header.

Main body of handwritten text on the right page, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text in the bottom right corner, possibly a signature or closing.

Handwritten text in the bottom center, possibly a date or location.

N. 62.

ontvangen 7 Aug. 1817.

van den Comms van Bonaine

missen 6 Aug. 1817.

geeft onder ltr. B. pag. 11.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur
Generaal over Curaçao, en
onderhoorige Eilanden

Zijn Excellentie

Den Welld. Heer S. M. Van Denbroek Commandeur
is den eersten dezer met L. M. Golst, hier gearriveert
Ik heb de kolonist volgen Zijn Orders Geladen
Met 150. Vaten Lout - 20. Vaaden Brandhout -
6 Saken houten Raalen -

Ik heb ook Conform de Order de Franche
Mark L. A. Line, Schip. Cadet Gouiran, een lading
geleverd, bestaande in Eenhondert Vaten Lout
a 13. Raalen $\frac{1}{2}$ Vat - en Vier en twintig Ekeles -
a $\frac{1}{2}$ 11. 2 - en tot Completemet der halve Betaling
van het Schip. Cadet Gouiran, in fontant goud
ontfangen, Eene Somme van Vijf en negentig Stukken
van Agten - Nevens Gaande Recus van de Lading.

De kolonist heeft meede Hambord, 12. Stuk
geel hout, en 35. Sparren de beste die hier zijn te
verkopen - Ik heb ook enige hout tot kostijn
van vensters laten snijden, zellende die $\frac{1}{2}$
de Eerst Reijde, kunnen gezonden worden -

Ik diene u anders Kennisse te Geven, dat
er hier, 12. althondert Scheepel Kalk, ter Dispositie
zijn, en Ben nog zo Stark moogelijk, met
de Slaven ge occupeert Nieuwe Gronden voor
Mais op te kappen -

Ik heb van dit alles, aan de Heer Commandant
volgens Blijt Kennisse gegeven —
Verder niets Lijc Excellentie's Atentie
waarsaam — Waar mede Ik de Grijheid Neeme
mijn van Lijc Excellentie's Hoogste Protekte
te Recommenderen, en Verder mijn te
Noeme

Lijc Excellentie

Uwe Excellentie's zeer betrouwbare
en vaderdaarigste Dienaar

Jurac Debrot
Direkteur

Ponaise den 20^{de} Augustus
1817

Wij hangen van de Heer Jurac Debrot, Ambord de Fransche Park
L. Alina, Een honderd Vaten Lout teegens Dertien Reaalen
per Vat, en Vier en twintig Eels, of elf Stukken van eyten en
twee Reaalen Eels — het alles na mijne satisfactie, hier
van Drie Eerstuygende geleeke

Ponaise den 20^{de} Augustus 1817

Cadet Gouiran

Ik heb van dit alles, van de heer Commandant
Volgens de... H. Eggen
Heer
Waardig
Mijn
te Re
Naeme

die
me
teke
te

Ponaise den 6^{de} August
1817

ge

A

N^o 63.

ontvangen 7 aug^s 1814.
van den D^r op Bonaire H. Lebrun
daro 6 aug^s 1814.
gereg^d onder Lit^r. D. pag. 23.

De Commandeur van het
Eylant Aruba L^r Boije
aan
Zyne Excellentie den
Vice Admiraal P.
Kikkert Gouverneur Generaal
over de Eylanden Curacao
Bonaire en Aruba

Aruba den 3^{de} Augustus 1814

Mit de inclosa Request der Heeren
Executoren over den Boedel van Wylen Meijer
Susanna Van der Biest met P^r Quant, zullen
Zyne Excellentie ontwaande noodzaaklykheid,
de Slaven zo spoedig als mooglyk by Publique
vyting. te verkopen; - Dan daar ik niet ge-
„authoriseerd ben, zulks toe te staan; zullen
Zyne Excellentie hierin gunstiglyk voorzien; en
als zulke gescheiden mag my met den Heer
Lagnier Uw bevelen doen geworden; - de heer
L^r Croes is mede Jaupteur en zal dus zo

met in deze boedel niet kunnen ageren,
terwijl Zyne Excellentie in deren boedel is;
Ik heb onder nadere approbatie reusens dat
Hier Ontfanger Simon Prince de Slaven &c.
deris boedel betreffende getauceerd.

Waaromde ik de Ere heb, met verschuldigde
Erbied te zijn.

Zijner Excellentie
Gehoorzame Dienaar
Baye Serruand.

I. S. aan den Persoon van Paul H. Tardo xym
800 Schepel Kalk a 3^{te} afgelevert, en naar giffing
met aftrek voor het gebruik van het Wacht Huis
150 a 200 Schepels over gebleven.

Den oude Heer Nicolaas Croes, Een derde aandeel
hebbende in deze boedel, heeft my verzocht
Zyne Excellentie anderzany te verzoeken dees

mooglyk zynde, den verkoops der Slaven zo
Spoedig als mooglyk toe te staan; ten Einde
in deszelfs tegenswoordige beklagenswaardige
toestand eenigzins geholpen te kunnen
worden; —

Baye Serruand.

N: 64

ontvangen 11 Aug. 1817.

van den Kommand. op Aruba.

L. Boze

dat 6 Augustus 1817

geleest onder Ltr. B. pag. 11.

Han
Lijn Excellentie van Admiral
Gouverneur Generaal over Surinam
en Onderhoorig Eilanden tot toe.

Lijn Excellentie!

Hebbe de E. Lijn Excellentie te informeren als dat
Schipper Gabeël Jansen, waerom de Hollandsche Giffet
genaamd Maria, Gisteren Tijden van 11. Vroeg hier
ten Anker is gekomen met Enige Passagiers waer onder een
Spaanse vrouw genaamd Paulina die geen Paspoort
had, en die in't Vroeg van 't waerthij had verscholen
de Schipper G. Jansen heeft mijn verzoek om haar naar
Curacao te brengen, door die hij niet en wist of zij
Paulina, die een Enig Dilicht bij de wet heeft
Schuldig gemaakt.

Hebbe de E. Installe Haagachtig,
de Lijn, — Lijn Excellentie's onderdanige en
Gehoorzaame Dienaar

A. B. J. van den Broeck
Commandant

Bonaire 11. Augustus
1817

The above is a list of the names of the persons who have been
 admitted to the office of the Secretary of the Board of
 Education, since the last meeting of the Board, on the 1st
 of January, 1871. The names are given in the order in
 which they were admitted, and are accompanied by the date
 of their admission, and the name of the person who
 presented them for admission. The names are given in
 full, and are accompanied by the name of the person who
 presented them for admission. The names are given in
 full, and are accompanied by the name of the person who
 presented them for admission.

[Faint, illegible handwriting]

N: 65.

ontvangen 12 Aug. 1817.

van den Kommiss. op Bonaire

L.B. van den Brueck

dat 11 Aug. 1817.

geest. onder Lita B. pag.
11.

de
Bonaire 12 Augustus 1817

aan
Zijn Excellentie vice-Minister
Gouverneur Generaal over
Indië en Onderhoorige Eilanden
van. van. van.

Lijnt Excellentie.

Ik heb Ujn Excellentie Gedeputeerde van den 11^{den} derz. benoemens
van Gedeputeerde Kamerier G. P. van der Meer ontvangen. — De
Thuringsen Loois Strak heeft zich ten hoogste gelukkig
als dat hij de vrijpostigheid heeft genomen om aan Ujn Excellentie
verrekte Schreyer — het is Echter in onrustelheid geschied en
zal niet meer gebeuren — — Ik heb mede Per Ujn Majestijth.
Gellat Kolonist twee tiemen Papier en des Bas Jehen
Schaghe ontvangen — de Generaale Verdeling van de
Collette gedaan den 22. februarij laast. bedroeg o. 1888 —
Elke... Jehen van Mening dat 2000. Elle nodig zullen
zijn voor de Verdeling — Ujn Excellentie zal bij
ontfangst der Leyste dien wat Verdeling is —

Ik heb Ujn Majestijth Gellat Kolonist afgelede
Met 200 rater Gout, 30. Sparre, 36. Stukke Gout,

Voor Deuren en Rosigne en 62 Sakke Stankelbuis
en 6. naam Brandhout.

Hebbe de Eer. met alle Hoogachtung
te Lijn. — Zijn Excellentie
Onderdanigste en Gehoorzame Dienaar.

L. P. vanden Boeck
Commandant

J. de Churmgijn Jem. Dierckx, Straat, heeft mijne
grootste Dijn Excellentie verhoorde hem te mogen permitteren
om met de Andere Lijde van Dijn Majest. H. H. H. H. H.
afte te mogen komen, het verrijting Diner a. J. J. J.

L. P. vanden Boeck
Commandant

11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.
26.
27.
28.
29.
30.
31.
32.
33.
34.
35.
36.
37.
38.
39.
40.
41.
42.
43.
44.
45.
46.
47.
48.
49.
50.
51.
52.
53.
54.
55.
56.
57.
58.
59.
60.
61.
62.

1888. 1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

N^o. 66.
entwungen dem 18^{ten}
Augustus 1817
Comme en Bonaire
Van den H. G. d. d. d. d.

date 15 Aug. 1867.
registered under letter B. p. 11.

gerepist v. onder Lits. B. p. 11.

*Receveur de
15 den. Augustus
1874*

Aan Zijn Excellentie
Vice-Admiraal Gouverneur
Generaal, Over Surinam en
Onderhoorige Eilanden H. H. H.

Lijn Excellentie

Ik acht het Van Mijne Plagt, en
 Geve Lijn Excellentie te kennen. Dat
 Ik Volgens Orders, Van Den Welld. Gekroond
 Heer Nijboer, Raad Contraroller, De Nijf en
 Reegentij Stukken Van Lijten, Sadoo. Van
 de Lading, Aan Mⁿ Adet Gouran, gekevert.
 Aan Willem Brouter, heb afgegeven, om de
 Zelve te Remiteeren, Aan Den Welld. Gekroond
 Heer Matth^e Schotborgh, G^e ontvingen Generaal.
 Verders Niets Lijn Excellentie Alente
 Verandig. Waar mede Neeme De Vrijheid mij
 Aan Lijn Excellentie Hoogste Proctie te
 Recommanderen.

in Deer
Sign Excellente

Wte Excellentie Leen volmaedige
ouder veranigste Dienaar
Isaac Debré
Directeur

The following
 is a list of the
 names of the
 persons who
 have been
 admitted to
 the Society
 since the
 last meeting.

The following
 is a list of the
 names of the
 persons who
 have been
 admitted to
 the Society
 since the
 last meeting.

The following
 is a list of the
 names of the
 persons who
 have been
 admitted to
 the Society
 since the
 last meeting.

The following
 is a list of the
 names of the
 persons who
 have been
 admitted to
 the Society
 since the
 last meeting.

The following
 is a list of the
 names of the
 persons who
 have been
 admitted to
 the Society
 since the
 last meeting.

The following
 is a list of the
 names of the
 persons who
 have been
 admitted to
 the Society
 since the
 last meeting.

The following
 is a list of the
 names of the
 persons who
 have been
 admitted to
 the Society
 since the
 last meeting.

N^o 67.
ontvangen den
16^{en} Aug. 1817
Van den Directeur op Bonaire
Hraac Debrs.
dat 15 aug. 1817.
geest onder Lito. D. pag. 23.

Bonaire 22. Augustus 1817.

Aan
Zijn Excellentie den Admiraal
Gouverneur Generaal over
Curacao en Onderhoor. Eilanden,
Van Van Van -

Altho' Zijn Excellentie Gierde vanden 18 dezer Ontfangen
Dient op de helve; als dat ik, gecommandeerd heb bij die Lieden
des veldscheide Jaaren die poste als kaptijn der Indianen koninkrijk
hebben waargenomen. Als volgt
Van Curot; Maakt de kaptijn der Indianen. Zo hij kaptijn
niet tot ander Werk gecomplueerd is, bij het Oel opjagen
Absoluut zijn
ken. Maakt de kaptijn der Indianen bij het Oel vagen
- Veren als inden bij het Transporteren welke vaden
Zo hij kaptijn niet tot ander werk door den Kommandeur
gecomplueerd is / dan neemt men een ander Land viner
die daar toe verantwoordelijk is
Dien. bij het Parkeren van Slonds kusteale, in't
Generaal. Maakt hij kaptijn in Parkeren en bij zijn

ten Vierde; hij kaptijn moet bij het Schoonmaken der putten
zijn

ten Vijfde; de kaptijn der Indianen moet alle maanden
de Lands Kree Korallen opnemen en tellen op dat
den Kommandeur weten kan wanneer het hem kommande
door zijn Gouvernement aflaggeerd werd; wat Kree
geteld en gerepreeid is. Daarom, zijn Caulentie
is het een Ouden Kaptijn, dat de velle of huyden
van de gerepreeide beeste; en die, die tot landken
aan de Vrije lieden; en tot de Zieke Lands Plaaten
worden geslagt, den Kommandeur toe komen
en worden toe gehouden

ten Zesde. alle Maande is de kaptijn verplicht de putten
te gaan freeteren, en dien of de Le Schen zijn

ten Zevende. Wanneer de Wegen moeten open gekapt
worden moet hij kaptijn der Indianen in persoon
en zelfs en bij zijn

ten Achtte; moet de kaptijn der Indianen, naar de val het
mogelyk is, hoeken dat de Lands Tweeden en Eels
van de Vrije lieden; of int Algemeen, door de
Indianen niet mishandelt en worden.

Dit alles zijn Caulentie was het werk van
de kaptijn der Indianen. Dunkt mijn Onderhorrekte
zijn Caulentie, terwijl er was een Directeur, die

Die de Directie; volgens zijn Instruktie piser het
Kree van kufft; zullen er onder die Acht Artikelen
na alle waarschynnelikheid veranderinge gemaakt
worden; dien de Directeur in sommige van deren
Artikelen, volgens zijn Instruktie moet te werk
gaan

Stapen hier inden den zijn Caulentie ^{+ verpicht} valdean
te hebben. - Verboke zijn Caulentie den ^{+ verpicht} Padme die
een Schikking te maken, wie of de Huiden of vellen van
de gerepreeide beestiale en die tot Landken
aan de Vrije lieden; en Zieke Lands Plaaten worden
verpicht; naar Regte toekomen

verlen mijn in zijn Caulentie Hoog Deel Postekte
en den met alle Hoogachtting. zijn Caulentie

Onderdanighe en gehoortame dienaar

A. B. Van den Broek
Comand.

N: 68.

Ontvang 23 Aug 1814.

Van de Kommandant Bonaire

dato 22 Aug 1814.

geregt onder Litz B. Was. H.

Bonaire 26 August 1814

Lijn Carientie vice Administ
Gouverneur Generaal

Over Curacao en Onderhoorij
Eilanden - H. H. H. H.

Lijn Carientie!

Heb Lijn Carientie Gecierde vanden 21 dezer
Met Lijn Majestijts Collet Kolonist, beneffens
de Regierin, Tablies van Martina Ontfangen.
Lende mede af Met de kolonist Petrona Martina,
van Anna Paulina, mede Jonge Genaamd, Domingo Jones
en de Ouder Regierin genaamd - Ma Rosa. Solube.
de Kolonist heeft 200. raaten Vout en 10. raam
Brond hout aan Boord ca. 4. Totke hants helen -

Bereken Nijne in Lijn Carientie's Hoog-
= Oede Protetkie, en ben Met alle Hoogachtting -
Lijn

Zijde Oudehandigste in Goudsamen
Dinaar

A. B. vanden Broek
Commandant

Benoedigt voor Bonaire -
200. Dadel Speijkers
10. to Sabbetse D.
10. to Cakeloe D.
10. Las Cypros -
20 - a. 30. to P. K.
1. Nieuwe Plankje Lane -

Bonaire 26 August 1817

A. B. vanden Broek
Commandant

[Faint, illegible handwriting on a piece of aged, yellowed paper, possibly a letter or document fragment.]

[Faint, illegible handwriting on the right page, possibly a continuation of the text or a separate note.]

N. 69.

datv. 24 aug. 1814
bonn. v. Bonaire.
van den H. G. d. d. d. d. d.

datv. 26 aug. 1814.

geregt. onder Lib. B. pag. 12.

De Commandeur van het
Eyland Aruba J. Boijé
aan

Zyne Excellentie de
Vice admiraal
Kijkert Gouverneur
Generaal over de Eylanden
Curaçao Bonaire en
Aruba

Aruba den 22^{de} Augustus 1814

In gevolge mijn Instructie en Uw bevelen
Excellentie! is de Eelstelt in dit Eyland Series bles.
en ik heb ook alle mogelijk maatregelen aangewend
het oogmerk hierin van 't Gouvernement te bereyken.
de Inwoneren herhaald ernstig aan te doen zeggen
dat ze zich zo spoedig als mogelijk / naar het zelve
Zyne Excellentie behaagde gunstighk dato den 4 Novemb.
a. j. hun toe te staan dat alle Eellinnen buiten 't Land
mogten verkogt worden / zich daaraan te onttien. zo als
dan ook ingevolge afspraak van den Ontfanger Simon
Prince sedert November a. j. 103 Stuks verkogt zijn.
Dan by nader onderzoek en Rapport van den Vice
Commandeur most ik ontwaaren dat er zich als nog een
aantal Eellinnen der Particulieren toekoren in
muren bevinden, en Ziekt een Ruim aantal meerm

is aangekeeld; — Ik heb het dan van mijn plicht
geacht, aanschryven te doen aan den Heer Vice Commandant
ingevolge Copy Sub. L. R. — Waarbij zo als Zyne
Excellentie zullen ontwaaren, de aangekeelde Erels
voor het Ryk zouden moeten gemerkt of aangekeeld
worden; en dat, de oude Excellinnen tot nader order
van het Gouvernement kunnen aan de Eigenaaren blyven,
of ook kennel het ons voorkomt, dat enige Inwoneren
eenigzins, opzettelyk tegens alle maarschouwing, zich
daarvan niet willen ontdoen, dezelve onder verbetering
van Zyne Excellentie goedkeuring dan voor het Ryk
diende geconfisqueert te worden. —

Vele der Inwoneren zeggen, dat hun Excellinnen
in de bosch zyn, en dezelve niet kunnen vangen, en dus
willekeurig aantilten, als onder de Gouvernement Erels
verminkt zynde; — andere zyn waarlyk nalatent geweest
by voorkomende gelegenheid daar dezelve hadden kunnen
vuten Shands verkogt worden; of daar den Heer Vice
Commandant hun toestond met myn Approbatie
een goede Excellin voor een Erel by het Land te verveelen
Zyn Excellentie! zullen dan gelieven hierin gunst,
"stighlyk te voorzien, en het bestuur alhier te gemoeid
komen, of my zo als myn aanschryven luidt, megens
de jonge aangekeelde Erels kunnen te werk gaan, en
om die bevelen tevens over de als nog in meken zynde
byna 60 Stuks Excellinnen aan de Inwoneren toebehorende

Arriba den 14 Augustus 1817

De Commandeur deses
Eylands

Daar het by herhaalde bevelen van Zyne Excellentie
van Gouverneur Generaal en by myn Instructie blykt,
dat de Erels tuelt door de Ingezetenen alhier Seriuss
belet word; alsmede door het Gouvernement dato
4 November 1816; is toegestaan dat de Inwoneren hun
Excellinnen mogen verblijven, en niet meer dan Free
Erels voor hun werk houden; — Moet echter de
Commandeur ontwaaren dat zich nog enige In-
woneren verstouten Excellinnen aan te houden; —

Zo is het dat de Commandant hierin vooruit, en
den Heer Vice Commandant hiermede authoriseert,
alle aangekeelde Erels der Particulieren sedert die
Maand October 1816 te doen op nemen, en voor het
Ryk te merken, waarvan Zynld eene exacte op-
gave zal hebben te doen, by deszelfs Rapport, over
den Staat der Erels, Staat te geschieden, aan het
Gouvernement met Ultimo September 1817 —

Ook zal Zynld gehouden zyn, geassisteerd door
den Heer L. Croes Capite der Indianen, een nette
opgave te doen, hoeveel Excellinnen aan de particu-
lieren toebehorende, voor als nog in meken zyn, om
de Commandeur zo spoedig als mogelijk in Staat
te Stellen, daarvan een Schryftek Rapport te doen

aan Zyne Excellentie den Gouverneur Generaal
deres Eylanden. — De Heer Vice Commandeur
wordt geauthoriseerd naar deszelfs goeddunkens hiervan
de nodige Waarschouwing en bekendmaking in des-
zelfs Naam aan het Publiek te doen; —

Ik ben met achting. —

Mijn Heer!

De Commandeur voornamend

Burg
M.

Derde Heer Jan Vander Bie
Vice Commandeur deres
Eylands }

is aangekeeld. — Ik heb het dan van mijn plicht
geacht, aanschrijven te doen aan den Heer V. L. Comm.
ingevolge Copy Sub. L. R. — Waarby zo als Zyne
Excellentie zullen ontwaaren de aangestelde Erels
voor het Ryk zouden moeten gemerkt of aangehaald
worden, en dat, de oude Excellinnen tot nader order
van het Gouvernement kunnen aan de Eigenaars blyven,
of ook temyl het ons voorkomt, dat enige Inwoners
temeerde als 11 1/2 11 1/2 11 1/2

L. R.

doen gevorderd. — Temyl er waarlyk de Erel teelt aan
de Inwoner niet langer voeglyk kan toegestaan worden,
of het is met nadeel van de aantel die van 4 Ryk.
het zy met het opjagen derzelver, of andere ongerigelt.
„heden die zich altoos gadoen, wanneer men de
Inwoner toestaat in den Bosch te gaan hun Erels op
te zoeken, — Ook zullen Zyne Excellentie gelieve in
Consideratie te nemen, wat ons te doen staat, met de
overige Erels die de Inwoners beritten boven het
getal van 2, als ingevolge order van den 4^{de} Novbr. 1780.
Waarmede ik de Eer heb met verschuldigde eerbied
alle Hoogachtung te Zyn.

Zijner Excellentie

Gehoorame Dienaar

Bruis
Amund

N: 70.

ontvangen 29 aug: 1814

van den Comm: van Aruba

dat: 22 aug: 1814.

gereg: onder Lit: B. pag: 12.

De Commandeur van
het Eyland Aruba

aan
Zyne Excellentie des
Vice Admiral St
Likhert Gouverneur
Generaal over de Eylande
Curacao Bonaire en
Aruba. —

Aruba den 22^{de} Augustus 1814

In gevolge van bevelen van den 18^{de} heb ik
de En te bevestigen. Dat de dienst verrich-
tingen van den Capt: der Indiaanen, hierin
voornaamlyk bestaat als volgt. —

Art 1.

Op alle Sachten en tochten Present te zijn. Daar
een gepaste Regel en order te houden met het volk,
byzonder ook Staat te letten dat de gevangenen be-
sten met het binden en vast maken niet gemishan-
delt worden. Tenzyl dezelve uit den Bosch naar
de baay worden getransporteerd.

2

Putten en tanques doen Schoonmaken, en verru-
alle Lands werk doen verrichten. —

3

Het is, en was attous aan den Capt: der Indianen

gedemandeert 't volk te doen oproepen van
wegen het Gouvernement, of het bestuur alhier
en buiten derzelfs voorkennis mag es geen by een
komst plaats grijpen. —

4

Wat de poliey betreft een oplettend oog te slaan,
alle ongeregeligheden, Moorden, of andere Mis,
„daden“, zoeken te ontdekken en daarvan Rap,
„port te doen. —

5

Op de gewichten en maaten een waakzaam
oog te hebben. —

6

Shans met het Patent Recht in alle delen in,
„gevolge publicatie daaraan verantwoordelyk te
zyn en te blijven. —

7

En zo als 't my voorkomt is de Capten der Indianen
gehouden met alle Vigilantie in alle delen
het oogmerk van het Gouvernement zoeken te
bereyken. —

Hiermede eenigzins aan de Intentie van Zyne
Excellentie voldaan ^{hope} te hebben. Welk ik met diepen
Erbied. —

Zynre Excellentie!
Gehoorzaame Dienaar

Bayamund

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van

9

t.m.

14

December 1907.

Werkvak:

Schaepmanalees Slag b

Arbeidsloon zonder verzuim

.....

500 40

Af:

- voor gedetacheerde werklieden
- " werkzaamheden Koloniën
- " gewoon verzuim
- " berekening in minder bij ziekte.
- " " " bij verwonding.
- " te veel berekend percentage Ongevallenwet.

| | |
|---|------|
| s | |
| | |
| | 3 94 |
| | 1 00 |
| | 9 24 |
| | 3 27 |

10 05
482 35

Bij:

voor overwerk infaalwark

s 400

Handwritten text in brown ink, partially obscured by a large blue 'S'.
Aan
Lijdelijckheden, vrie Winnen
P

Large blue ink letter 'S' followed by the word 'eptember' in blue ink.
eptember

Small handwritten text in brown ink.
Puritas
et v.

Small handwritten text in brown ink, partially obscured by a large blue 'S'.
9th
van
heb.
250
Lis
non
P
P
P
P

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 9 t/m. 14 December 1907.

Werkvak: Scheepmakers Place 2.

Arbeidsloon zonder verzuim s 564 60

Af:

| | | |
|--|-------------|---------------|
| voor gedetacheerde werklieden | s <u>15</u> | |
| " werkzaamheden Koloniën | | |
| " gewoon verzuim | <u>0 47</u> | |
| " berekening in minder bij ziekte. | | |
| " " " bij verwonding. | <u>9 33</u> | |
| " te veel berekend percentage Ongevallenwet. | <u>5 16</u> | |
| | | <u>29 96</u> |
| | | <u>534 64</u> |

Bij:

| | | |
|---|----------------|---------------|
| voor overwerk | s <u>11 07</u> | |
| " " in taakwinst | <u>203 67</u> | |
| " toelagen. | | |
| " restant taakwerk. | <u>151 69</u> | |
| " wachten | | |
| " Feest-, rouw-, dank- en bededagen | | |
| " bijslag Ongevallenwet | | |
| " wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.) | | |
| | | <u>365 84</u> |
| | | <u>900 48</u> |

Uit te betalen bedrag. s 900 48

BETAALLIJST.

| | |
|---|-----------------|
| Verwerkt in dagloon (zwart cijfer) | s <u>80 14</u> |
| " " taak (blauw cijfer) | <u>673 00</u> |
| Restant (overwerk en uitwinst in taak). | <u>151 69</u> |
| Wachten | |
| Totaal | s <u>905 64</u> |
| R.V.Z.B. - | <u>5 16</u> |
| | <u>900 48</u> |

Aan
Lijnd Caulethie, van Bonaire,
Gouverneur Generaal van Curaçao
en Onderhoorice Eilanden N.W.V.

Lijnd Caulethie!

Heb Lijnd Caulethie bevestigd vanden 28 en 29^{de}
Ontfangen, als Onder het behouden Arrangement van
Den Welldel. Gestrang-Heer J. Rijkertse - gk heb.
Lijnd Maestlyts Goltet Kolonist afgeladen met 250
vaten Lout, en de Lands Slaaf. Ant waem. Felix.

De Gorter afggeven
Kolonist te varen
Parada Planter Capt. Francis
ding Lout in te laden - gk
van Bonaire en Aruba
niet welken hoe veel
in Laden, door dien de
in de maand September
1917.
nader Schoijem

Aan
Zijn Excellentie, den Admiraal
Gouverneur Generaal der Curacao
en Onderhorige Eilanden &c. &c.

Zijn Excellentie!

Ald Zijn Excellentie Guede vanden 28 en 29^{de}
Ontfangen, als Onder het behouden Arrangement, van
den Welldel. Gestrongs-Heer. J. Kikkert, gk heb.
Zijn Majesteit Gekket Kolonist afgeladen Met 250
vaten Lout, en de Lands Slaaf. Ant. raem. felis
Antony een Schipper gk D. Gorter afggeven
om als Matroos op de Kolonist te varen

De Engelse Bark Grenada Plaster Capt. Francis
Percin, is bezig Zijn lading Lout in te laden - gk
ken Zijn Excellentie nog niet welken hoe veel
sprake dat de Bark zal laden, door dien de
vrijen lieden, nog aent' jagen zijn -

Zal Zijn Excellentie nader Schoonem

ontfangen

aan de

aan de

1791

Ben intus fchen Met alle Hoogachtting
Lijn Eerachtel' onderdanig en
Opgehoorzaam Dienaar

L. B. van den Broek
Commandr

Bonaire ^{Pero} September
1817

aan de Commandant
van de Bonaire
aan de Commandant
van de Bonaire
aan de Commandant
van de Bonaire

N: 72.

inbrangen 3 Sept: 1817.
van den Komms: op Bonaire
Dato 1: Sept: 1817.

gezegt onder Ltr: B. pag. 12.

De vice Commandeur
van het Eyland Aruba
Jan van der Biesch P. by in
"dispositie van den Commandeur
L: Boije alhier
aan
Zyne Excellentie den Vice
Admiraal A. Kerkhof
Gouverneur Generaal
Eylanden Curacao, Bonaire
en Aruba.

Aruba den 10^{de} September 1817

Zyne Excellentie hoogst geleide bevelen van den
1^{de} 2^{de} 3^{de} 4^{de} 5^{de} 6^{de} 7^{de} 8^{de} 9^{de} 10^{de} 11^{de} 12^{de} September 1817, benevens de Publicatie der
Tarieven zijn Ontfangen; — De authentieke copy
heb ik aan den Heer Ontfanger Simon Prince toe,
"gevoegt; — Dan daar er hier voor als nog geen
Schaal, Prik, Evenaar en genoegzaam gewichten zijn
om een aantal Hout te doen wegen, zullen Zyne
Excellentie hoogst gelieven gunstiglyk mogen voorzien
voor dit Eyland Een Prik, Schaal, Evenaar, en 10 Stuks
50 lb & 4 Stuks 25 lb gewichts doen gerorden; —

Van voor zo lang dat niet hier is zullen de vaartingen
hun gerechtigheid op Curacao ten deen moeten voldoen.
Met innig leedmoeten moet ik Zijne Excellentie
Rapporteren dat het voor dit oogenblik onmogelijk
valt te kunnen bepaalen Slands Gullet voor Aruba
te deen komen; Ik moet Zijne Excellentie betuigen
dat de schaarsheid van Maïs in dit Eyland Zijne
Excellentie aangebooren medogendheid vande vermeerdering
het volk heeft waarlyk niets te eten my wackten op een
wynig regen; Met boonen en Concommers behelp zich den
Indiaan en men kan hem dan enigzins tot zo een werk
doen aanzetten; Waarmede ik alen heb met
alle Eerbied te zyn.

Zijner Excellentie

Gehoorzame Dienaar

Jan Van der Biest
Vice Commandant

ontvangen 14 September 1817

van den Vice Comm.^{re} op Bruba

G. v. O. Priest

data 10 Sept. 1817.

correc^d of pag. 92 under Lib. B.

Bonair, 11 September 1857.

Apr. Cas. l'antier ou le Amoral Genrain
General ou Cas. en l'antier Genrain

L'Amiral de France
 M^{re} M^{re} M^{re} —
 L'Amiral de France
 L'Amiral de France

Wife of the late John Smith

Hebbe de Eer. Zijn Excellentie de Gouverneur als dat
de Engelsche Bark genaamd, Grenada Master Captijn
Francis Perrin volgens Lijfboord, voor Leening van
de Heere G. M. Ellis in Thee. Self hier ingelade
huff, twee hondert water Lout en Ses Paarden

Sag heeft voorn. Capt. Francois Perin hier voor
 Contante Gelden Aengemaakt. Een hondert, en vijftig
 raten Loth - a twaelf Lealen Per rat, en twee
 Oels - a Pst 2 - waer voor Zijn Excellentie hier
 ingesloten een getekend Resiue bekamt door de voorn.
 Capt. Francois Perin getekend leedragende een Somma
 van twee hondert, en Leren en veertig Peros van
 Achten en vier Lealen - welke Somma ik heb afgeleend
 met Zijn Majestijts Guldet Kolonist - en waer voor Mijn
 Schippen gande Goeder zijn twee Resiue getekend
 heeft. - om bij Zijn behaude Arrivement de voorn.
 Somma te overhandigen aan den Welcke Gestrung hier
 Nubaen Raad Contravillein Generaal der Finantie

Deh Djeu Myndighe Galiet afgeladen met 200 gaten
Diet en 10. naam. De red heeft en — stukke heeft
voor Ceylon de red

Bene Djeu in Djeu Casentul's Hooghe
Postitie, en hem met alle Hoogachtung!

Djeu Casentul's onderdanige en Ghewoone

Commandeur

Ik ondergetekende bekennen Onthangende hebben vanden
Welde Heer L. B. vanden Boeck Commandeur
den Boord de Engelse Bark Genesend Grenada Planter
Captijn Francis Perin, twee hondert vaten Gout
en Ses. Paarden voor Tekenning vanden Heer G. M. Ellis
en Self — — — En Een hondert en vijftig
vaten Gout Tegen 12. Reale Per vat en twee Eels
tegen Pesos 11-2. ieder — — voor welk laatste
Gout en Eels volgens hier voor gemeld is, in Contante
Gelden vanden Gemelde Commandeur voldaan Zijn
En hier van drie Ensluipende getekend

Bonaire den 6. September 1817.

Francis Perin

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, spanning the left page.]

[Handwritten notes in cursive script on the right page:]
The ...
...
...
...
...

N^o 44.

ontvangen 12 Sept: 1814

Van den Commr van Bonaire

dat 11 Sept: 1814.

gereg: onder Ltr. B. pag 12.

Altegenwoordig
Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur
Generaal, over Curaçao, en
Onderhoorige Eilanden B^e H^e V^e

Zijn Excellentie

Ik acht het van mijne Plicht, Kenniffe
te geven, dat in Vroeg Maandag den 2^{de} dezer van het
Loot te Vergaderen heb Begonen, en die mijn Bes^t, om
Volgens Zijn Excellentie Orders van den 20^{de} Junij Laast.
de Hije lieden, daar toe te Employeeren, Dag het gaat
met Deede, Voor Eersten zeer Langzaam, die Hije, dit
Eiland zeer Droog is, en de Schels zeer Kruak Sijn,
Kunen bij naa, Niet Staakken, tot het transporteeren, van
het Loot, naar de Maatschappijgen - Dag. Hoop bij enige
Weeken aanhoudende, Droogten, Groot, 2000. te Kunnen
maaken; Betreffende de Retraling van de Particulier
Werkers, Ik heb hun Belooven, om te te Animeeren
dat in, te ten Eersten, Met Contantgeld, of mais kal
Retraalen - de Mais, tevens 1^{ste} 2^{de} 3^{de} de Scheepel; Hoop
Zijn Excellentie dit Voor Eerst zal Gelieven te
Aprobeeren -

Ik acht het meede Plichtelyk te Melden
dat in Vroeg. den 24^{de} Laast, Bij Don Welw^{de} Heer
Commandeur, voor enige zeer Benoodig tot Stand
Dienst heb Geschijteert, Volgens welke Hier in
Gesloten -

De Fransche, Mark
& Engelsche

De Engelsche Bark genaamd Grenad, Captⁿ Percin
heeft niet meer als den Paard & Vijf Meeres kanna bekoomen
Alle de andere die gevangen zijn geworden, zijn, Rud-
Deck, of te jong en zeer Maager door de Aanhoudende Droogte,
Zo dat er niet een Goed is, die ik voor Zijn Excellentie
Konde Deurf te Zenden.

W. Vertaak. Heer Barmhertelijk, Zijn Excellentie
aan de Versogte Mijlen Gelieft te Denken, Kullende, de
Zelve, aan Groote Dienst en Voordeel kunnen Strikken,
Verders Riets, Zijn Excellentie Attentie
waardig. Naar Meede Ik de Vrijheid neem, Zijn Excellentie
te Verhaalen, mijne Vrijportigheid ten Goed te Willen
neemen. ~~Wij zijn te Soemen~~

Zijn Excellentie

W. Excellentie, zeer Barmhertig
en Barmhertigste Dienaar.

Maac Debrot

Dire Steun

Ponaise den
11de September
1817

P. L. Deze Brief was aan den Commandant, ter Levens gegeven.

Benoodig voor Sland Dienst.

- 200. Laadels Spijkers - -
- 30. H. Spijkers, Deubeld- Enkeld, & Las Eijers -
- 20. a 30 H. Peck -
- 1. Nieuw Planken Lano -
- 100. Seijdoek Laken, off, 3- a 4 Pieces Seijl Doek, met
de Benoodige Seijl gaaren, & Saalden, om de
hier, na de Rechte Maet te kunnen Maaken
- 12. Paar Galeij Vaten -
- 6 Galeij hoaren, Model, Bij A. Deporten -

Ponaise den 11de September 1817

Maac Debrot
Dire Steun

N: 75.

ontvangen 12 Sept: 1817

van den Directeur op Bonaire

dat 11 Sept: 1817.

geregt op Pag 23. over Litz.
B.

De Commandeur van het
Eyland Aruba L. Bouie
aan.

Zyne Excellentie den
Vice Admiraal Alb:
Kikker Gouverneur
Generaal over de Eylanden
Curacao Bonaire en Aruba

Aruba den 18 September 1817.

Zyne Excellentie zullen gunstiglyk gelieven
myne vrypostigheid vergeven, Indien ik my onderdanig
tot U here en verzoeken, my nadere inlichting te doen
geven, wegens Uw bevelen van den 1^{en} Septemb^{er} be-
„trikkelyk tot de publicatiën van den 12 Maarten 19^{en}
Augustus 18^{en}. — Deze Uw bevelen geven aan,
„wyding dat van alle waaren, Goederen en Koopman-
„schappen die uitgevoerd worden, ingevolge Publicatie
van den 19 August. 2 art. 3^{de} moeten betalen, uit,
„gerondert die vrygesteld zyn, als droge Goederen en de
Voorbrengzelen van het Moederland. —

Met administreerende bestuur alhier is dan rondborstig

geregt, te Kortrichtig zulke te verstaan, daar er hier geen
goederen, Koopmanschappen etc. ingevoerd worden, dan
alleen van Curacao. Het is dan onze bede, als niet
gaarne eenige misttappie hierin wildende begaan,
dat het Zijne Excellentie behagen moge ons met een
opslag van het oog doen ontwaaren of nader onderrichten,
Welke Goederen, Waaren, en Koopmanschappen de 3^{de} pf.
gerechtigheid by de uitvoer van hier naar de kust ^{of elders} onder
werpen zyn, te meer daar het gebeurt dat er goederen
hier van Curacao aangebracht worden die direct en
indirect aan Spaansaarden toebehooren. —

Waarmede ik de Eer. Sub. met verschuldigde Eerbied
Hoogachtung te zyn.

Zijner Excellentie!
Gehoorzame Dienaar.

J. J. J. J.
Munus

Aan Zyne Excellentie
Den Vice Admiraal
A. Rijkert
Gouverneur Generaal
van Surinaas & onverschroge
Eilanden - Entk - Entk - Entk

Excellentie

Door een Gelegenheid ons Verplichtende,
neeme Wy in alle Eerbied de Vryheid ten Zyne Excellentie
te Keeren

Gelieft te Weeten Excell: dat Wy door den Comman.
"cler/singervolge Copia Qualificatie Brief hiervan
besloten) het Kroon Schap & Toelicht over Margaretha
Weeren Minderjarige Jonge Dochter en Wees de overvolmijde

Het Geliefde dier Voernde Over de Wees en de selos beliet
Aetten Wy van Onse plicht alle Vlyt aan te wenden is t mogelijk
om de Popul van Schaade het Welke Wy voor Oogen Zien te Beschermen

haar beliet niet langer loopende dan Een Onnutte Krop Slaap
met vele jaartens beliet (voor dit Eiland als ook voor t Eiland Cura
"cao Ongebrekt) en alle gemaeen gaarne Laagen Voorgekoomen
Echten tot niets kunnende Omgan dan althoewel Zyne Exce
nader en mylle Schikking ter shande te hebben
ten Eynde door Een ander Weg het Voordeeligste voor de Wees
te kunnem bevorderen

Voorts met Zyne Excellentie Hoog Gelande Altentie
waardig, De Eere hebbe met de Diepte Hoogachtung te verblijven
Excellentie

Zyne Excellentie Dienstbeug
Onderdaan

Aruba den 23 September
1817

Jan van der Bui
Jan Hendr. Godfr. Emann
Admon de de Arm Cas
alhier

876

ontvangen den 22
Sep: 1817.

van den Commandeur of Aruba
L. Boye date 18 Sept: 1817.

Geregt onder L. B. pag: 12.

Handwritten: 181

Lief aan my geachte friend, met mondelyk Verhoop
om haar onder uwer Goeder toezicht te stellen
terwyl haar beide Broeders Lee Vriende Liefde Liefde
en dus haar in alle gevallen niet de behulpzame hand
en Toezicht kunnen Verleenen te meer Onmondig Zynde
en Lief Lief niet kan helpen, als ook een Slaver
betuttende, derwelke Zy gaarne Verhoopen Wilde om
gemettige Teden, dat Zy gaarne Zag, dat deke Verhoop
Penningen behoorlyk geadministreert, of ook om een
ander Slaaf te kopen bettere vrienden, — Zo is het
dat onder nader approbatie van Zyne Excellente
den Gouverneur Generaal dezer Eylande, Wedelins
om deke Tede Authoreseere, een Curateele macht
over dit Onmondige Meisje genaamd Margaretha
Kremer, aan te nemen, ten Einde Zo wil op haar

7
Leedelyke gedrag en opletting om te slaan
als haan onbegrijpende slaren te doen Verkoop
en de Verkoop perruyge, Lo te administreren
als udelens, als Leden van Eer, en Menschen,
vrienden zullen goed weten te handelen

Waarmede ik de Eere heb te Zyn
Mynen Heeren!

Amiba den 27 Augustus 1817
De Commandeur Voornoemd
W. G. G. G.

Copie Conform
Van Hout G. G. G.

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Aan
 De Heeren Jan Vonder Borch
 en Jan H. Godt. Emaen
 Administrateurs der eemte
 Cade
 De command^r Alhier

28. 77.
ontvangen den 26.
September 1817.

van de Administrateurs van
de Amsterdamsche Schied.
dat 23 Sept. 1817.
Gereg. onder L. A. pag. 3.

De Commandeur van het
Eyland Aruba L. Boije
aan

Uwe Excellentie de vice
Admiraal A. Kijkert
Gouverneur Generaal over de
Eylanden Curacao Bonaire
en Aruba.

Aruba den 24 September 1817. —

Met de nieuwe Regulatie, was ik verplicht,
de Kruiers een bepaalde tyd te geven, hun plicht by
het ontklossen en Laden der vaartuijen waartuemen. Zo als
Uwe Excellentie zullen ontraanen by de Waarschouwing hier,
by vragende, — Men wenschte hier lieft, dat de Kruiers
doormerken naar hun welgevallen, van Smorgens tot
avonds, dan de Kruiers die heel veel berwaar daarin
vinden, terwijl hun inkomen heel gering is, en
waarlyk Excellentie maar een keer binne de 24 uren
kunnen eten, vald het te waar de, heelen dag zonder
eten te blijven en dan in de bloedige zon te werken en
gisteren wil men dus deze Lieden daartoe verplichten, men ik
dat het met alle redelykheid en billykheid Strokenode is,
dat men hun dan te gemoed komt met een geringe be-
loning, die hier al meest in Een paar papilons, of andere
niets beduidende dinge bestaat, — Ook komt my voor
met overleg van den Heer Ontfanger Simon Ponce,
tusschen Wier niet tot nadeel van de Commertie is,
het zyn meest kleine vaartuijen die wel binne de

Zeven uren onthoos kunnen worden; dus of zulke voor of
nadmiddag geschied, is even eens. Een Slaaf heeft
zijn Schoft ^{zijn} ~~zijn~~ waarom zoude dan niet ook deze
Reuten deselve kunnen hebben. — Ik moet hier by,
„vragen Excellentie, men is hier aan geen Regel gewoon,
en de Zucht van daar tegen te gaan blijft, of thans in
minderen graad / Eigen aartig. — Zyne Excellentie
zullen hierin met wyze inzichten nadere bepalingen
hooggelieven daartstellen, en my Uw bevelen doen
gunstiglyk geworden. —

Dan ook Excellentie! Het gebeurde hier dat vrouwenlieden
met kinderen beladen, zich Schuldeig maken, nu en dan,
een Cabriet te Stellen en hun hutten zittende deselve
ombrengen; als 't beest met de droogte ^{na} gelokt word door
den dorst aangespoort, met een weinig water aan 't xelien
te geven. — Twee Zusters hebben zich daaraan, Schuldeig
gemaakt, beladen met 7 kinderen; de onkosten zullen
voor het Gouvernement te hoog lopen, dese lieden te
arresteren; dood arm zynde, moeten ze onderhouden worden
met hun onnozele kinderen; terwyl het altoos 8 a 14
dagen, aanloopt vooraf naar gidaa. Rapport aan het
Gouvernement antwoord te kunnen verkrijgen; het
bestuur alhier mag hun niet straffen, ingevolge zijn
Instructie; ook ongestraft tot Exempel van anderen,
kan zulk een misdad in Vee dienvy niet voeglyk
plaats grijpen. —

Ik heb hierover beide Heeren, de Vice Commandeur
en de Captⁿ der Indianen onderhouden; die van
meening zijn, Zyne Excellentie voor te dragen, volgens

oud gebruik hier deselve te doen straffen, met eenige touw
slagen, die de Luitenant der Indianen aan hen moet
geven, dan ook toe te staan, en het bestuur hoogst gelie,
„ven te authoriseren of zodanige maatregelen voor te
schryven, als Zyne Excellentie Stronge Rechtvaardigheid,
gipaard met Uw aangeboren Menschlievendheid zal
toe laten te statueren; —

De Heeren Jan van der Biest & J. V. G. Emar
hebben zich aan my geadresseerd met mondelijks ver,
„zoek, of het kon geschieden, dat een ondeugende
Slaaf, die hier niemand kopen wil, buiten 's Lands
te mogen verkopen; Ik heb hun d'geraden zich
tot Zyne Excellentie te keeren; ten Einde zulke te
mogen verkrijgen, by hoogst deszelfs nader approbatie,
daar het myne instructie belet; —

Haarmede ik de ere heb, met verschuldigde
Eerbied en Hoogachting te zijn; —

Zijner Excellentie!
Gehoorname Dienaar
H. J. J. J.

N. 78.

ontvangen den
20. Sep. 1817.

vanden Commandeur op Aruba

L. Boez.

dato 24 Sept. 1817.

Geregt onder L. B. pag. 12.

Aan Zijn Excellentie
Vice-Admiraal, Gouverneur
Generaal, der Curacao
en Onderhoorige Eilanden &c. &c. &c.

Zijn Excellentie

Ik heb de vrijheid genomen J. de Laatste Reys
van de Volonist, van Watto H. dezer Aan Zijn Excellentie te
Schrijven betreffende, enige Maandige tot Lands Dienst,
J. de Laatste Reys, van de Volonist, en die Vrij, onse Commandeur
Leedert enige Vreemde, met zijn State Erger Word, zo agt in
het van Mijne Pligt Zijn Excellentie te melden
Dat in in de Drie Laaste Maanden Groot 300. Nuten de beste
Loot heb gemaakt, en is Reeds meermalen van de Vreemde Top
de helve de Waer van de Vreemde, J. de Vrijheid Verklaamd, en de Vreemde
en heb de Werk Volke, Content Bastaal-Deels, van Mais, en
Pestant, van Geld, Waer van, na eff doening, in de Vreemde
Reer.ning, van Zijn Excellentie, en den Welld. Geste. H. de Laatste
Contrarolleur, zal stenden - De Haaren zal in voor ten
Amplificeren, tot een Voorraad van Brandhout te kappen
om bij de Vrij. Leijden niet Verleegen te blijven
Den Welld. H. de Commandeur, voor de Dienten bij te
staat zijnde te kunnen Schrijven, heeft mij Verboet, Lijne
Verantwoording voor de B. Loopende Maanden te doen, bij waar
meede zeer Geocupeert, Dag zal, niet Verduigen dat enige Voordel
kunde kunnen voortbrengen - De Groot Maan dat no. hier
over blijft zal stenden, tot ontrent den 11. October. Maanden -
Het Eijland, is zeer Drog - Dag tot nu toe, wijzig
Schaden aan de Meestalen -
Verder Name de Vrijheid, mij Aan Zijn Excell.
centie


 Excellente

Uwe Excellentie des volmondigen
en onverdraaghten Dienaars

Paris des 28^e Septembre
1847

Juan Debro

The image shows a piece of aged, yellowed paper with several lines of handwritten text in cursive script. The text is written in dark ink and is mostly illegible due to fading and the angle of the writing. The paper shows signs of wear, including creases and discoloration.

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van

t.m.

14

December

1907.

Werkvak:

Scheepmakers Steen 2.

Arbeidsloon zonder verzuim

564.60

Af:

- voor gedetacheerde werklieden
- " werkzaamheden Koloniën
- " gewoon verzuim
- " berekening in minder bij ziekte.
- " " " bij verwonding
- " te veel berekend percentage Ongevallenwet.

| | |
|-----|--|
| 15. | |
| 247 | |
| 933 | |
| 516 | |

2996
53464

Bij:

voor overwerk

11.04
203.64

*N^o 79.
ontvangen den 29^{en}
Sep: 1817
van den Directeur op het
eiland Bonaire.
Gereg. onder d. D pag 223.*

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiraal Gouverneur

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiraal, Gouverneur, Generaal
Der Curacao en onderhoorige Eilanden

October

Laast
ely
ther
mtent
estetheid

in mij
ntig
Een
in doen
hand
over
t boez
als
tereng
ijde

Allen

veers
het
m

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 9 t./m. 14 December 1907.

Werkvak: Scheepmakers Dooij

| | | | | |
|---|---|---|-----|----|
| Arbeidsloon zonder verzuim | | f | 555 | 60 |
| Af: | | | | |
| voor gedetacheerde werklieden | f | | | |
| " werkzaamheden Koloniën | | | | |
| " gewoon verzuim | | 1 | 54 | |
| " berekening in minder bij ziekte | | 1 | 20 | |
| " " " bij verwonding | | 0 | 63 | |
| " te veel berekend percentage Ongevallenwet | | 1 | 09 | |
| | | | 11 | 26 |
| | | | 544 | 33 |
| Bij: | | | | |
| voor overwerk | f | 2 | | |
| " " <i>intaskwerk</i> | | | 145 | 92 |
| " toelagen | | | | |
| " restant taakwerk | | | | |
| " wachten | | | | |
| " Feest-, rouw-, dank- en bededagen | | | | |
| " bijslag Ongevallenwet | | | 6 | 16 |
| " wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.) | | | | |
| | | | 154 | 08 |
| | | | 698 | 42 |
| Uit te betalen bedrag | | f | 698 | 42 |

BETAALLIJST.

| | | | |
|--|---|-----|----|
| Verwerkt in dagloon (zwart cijfer) | f | 104 | 04 |
| " " taak (blauw cijfer) | | 596 | 27 |
| Restant (overwerk en uitwinst in taak) | | | |
| Wachten | | | |
| Totaal | f | 700 | 31 |
| R.V.Z.B. | - | 1 | 09 |
| | | 698 | 42 |

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur, Generaal
Over Curaçao en onderhoorige Eilanden

Zijn Excellentie

Wijze Excellentie Hoog geëerde Heer datto 27^{de} laast
Heer L. M. Golt Kolonist Schip De gort heb in Wel
ontfangen. Ik heb de eer gehad van Zijn Excellentie
Heer de Golt Dorothea van datto 28^{de} laast, de situatie omtrent
van het Eiland te melden, als ook van de lichte gesteldheid
van onze Commandeur.

Wanneer den 1^{sten} dezer heeft den Commandeur mij
bij hem ontboden, en van mij gelast, van Zijn Excellentie
te schrijven, als dat hij zig niet in staat bevindt, een Eend
in hand te nemen, het wonder wat anders te kunnen doen.

Intrengene
Brieven van Bonaire
en Aruba in de
maand October 1844.
Van n^o 80 tot 90.

Commandement, Provisioneel, over
ijerstste Post Open. Van dat voer
het algemeen Rijk, te lang als
veel mij daar in te Continuëeren
onist Ontfangen. Deere Reijde
t mois -
letta gekocht Loomen 1921. 1844
en Curaçao in de maand van
1844. Enkele 1^{ste} van 1844
het Alles in Gede. Orders
Excellentie te melden
rog van hand, wij deere Weers
gem, en de Jonge Slaven, zoo het
ste Graan Lout, wij de Pan
Loeken

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral. Gouverneur.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur, Generaal
Over Curaçao en onderhoorige Eilanden
den 18^{de} 18^{de} 18^{de}

Zijn Excellentie

Uwe Excellentie Hoog geëerde, Naar datte 25^{de} Laast
Jr. L. M. Golt Kolonist Schip. Degorier heb in Uel
ontfangen, Ik heb de eer gehad Aan Zijn Excellentie
Jr. de Golt Dorothea, Naar datte 28^{de} Laast, de Situatie omtrent
Naar het Eiland te melden, als ook Van de kielijcke gesteldheid
Naar Onse Commandeur.

Wensdag, den 18^{de} deere heeft den Commandeur, mij
bij hem ontboden, en Aan Mij gelast, Aan Zijn Excellentie
te schrijven, als dat, hij Zich niet in Staat bevind, een Eend
in hand te nemen, wel wonder wat anders te kunnen doen,
Ik heb mij de twee Vrienden Aan Zijn Excellentie ter hand
gesteld, als meede het Commandement, Provisioneel, over
het Eiland, en Zal mijn tierteste Best doen, Van het droog
deel, Naar het Eiland, en het algemeen Rijk, te lang als
Zijn Excellentie Zal gelief mij daar in te continueren;
Ik heb Jr. de Kolonist Ontfangen deere Rijkse

570 Schepels Groot meis -

15 Rices, 45 Ule Colette gekogt Laom - 120. Ellen

1. Nieuw Planken Canons - 100. Ellen

200. Laadels Spijkers -

130. R. Spijkers - Deubels - Inkele - 4. Loo Lijters -

20. R. Pect - het Alles in Goud - Ordens -

Ik Diene Neerders Zijn Excellentie te melden
dat elke, de Droogt nog Aan houd, wij deere Weers
met enige Rijkse Leden, en de Jonge Slaven, Zoo het
Hoogelyk is, de Laaste Graan Lout, Nijt de Pan
Loeken.

Loeke te baulen, heb er, nu, van de laatste Ver-
zamling Groot 1.500. in totaal nog hier na
Giften Groot 2.000. Hatten

Het Eiland is zeer Droog. Dog, tot nu toe
sterven, onder de Nieuwlingen -

De Kolonist komt volgens Orders Met haar Volle
Laadin, Bestanden, in 100. Hatten Lout, 27. Vaadum Brand
hout, Den Chirurgijn L. Strackel.

Voort gaede, deese Reijse, volgens Permit -

Overschers Recommendeertte van Zijn Excellentie
Gunst en Protectie, die de Vrijheid neemt
Zig te onderteeken

Zijn Excellentie

Wwe Excellentie, Keer botmaedige
en onderdaanigste Dienaar

Moncine de
2e October
1817

Maar Debro
Dine Stem

P. S. Het Lout is ongemeeten.
Het maqument van de Maat
aan de Loutpan -

Den Chirurgijn, gebleeven, om
Neder, Oude Commandeur
Zeer Keur

Handwritten notes in the right margin, including the word "Lout" and other illegible text.

N^o 80.

ontvangen den 4^{en}
October 1817.

Van den Directeur op het
eiland Bonaire J. Debrøt.
dat 3 October 1817.
gegronden L^o J. pag. 23.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiraal Gouverneur
Generaal over Curaçao en
Onderhoorige Eilanden Z. G. G.

Zijn Excellentie

Ik Diene Oogtelijk bij deere Hon-
Zijn Excellentie, kennis te geven, dat Den Welde^{de}
Heer J^h B^h Vanden Broek Commandeur - in de Nacht
Van den 10^{den} tot Den 11^{den} Mezer, Zijnde Vrijdagavond
Tijdst, te Pluie is overleden - en is Begraaven, den
11^{den} Na de middag Ontrent 5 Uur - Met alle Mooglyke
Eer, Volgens de Situatie Van dees Plaatz -

Zijne Leer Bedroefde Weduwe, en Dogter, hebben
Mijn Voer Verzoegt, heet Van, Hon Zijn Excellentie
Van hun overgens te Melden, alzo, Zij Zich niet
in Staat bevinden, op dit Moment, Zelfs te
kunnen Schrijven -

Dat Zijn Excellentie Veele Jaaren, Over
Ons Mag, herschen, Bevege Van, alle Sorten
Van Ongelukken, is de Wensch, Van Die
die de Vrijheid neemt Zich te Onderteken -

Van Zijn Excellentie, De
Leer, Onderdaanigste Dienaar
J. Debrøt
Directeur

Bonaire den
12^{den} October
1817

Die Thierwelt
 in der Natur
 von J. J. Müller

Die Thierwelt

Die Thierwelt ist eine
 wunderbare Schöpfung
 der Natur. In der
 Thierwelt finden wir
 eine große Mannigfaltigkeit
 der Thiere. Die Thiere
 sind in verschiedene
 Klassen eingetheilt.
 Die Thiere sind in
 verschiedene Klassen
 eingetheilt. Die Thiere
 sind in verschiedene
 Klassen eingetheilt.

Die Thierwelt ist eine
 wunderbare Schöpfung
 der Natur. In der
 Thierwelt finden wir
 eine große Mannigfaltigkeit
 der Thiere. Die Thiere
 sind in verschiedene
 Klassen eingetheilt.
 Die Thiere sind in
 verschiedene Klassen
 eingetheilt. Die Thiere
 sind in verschiedene
 Klassen eingetheilt.

Die Thierwelt ist eine
 wunderbare Schöpfung
 der Natur. In der
 Thierwelt finden wir
 eine große Mannigfaltigkeit
 der Thiere. Die Thiere
 sind in verschiedene
 Klassen eingetheilt.
 Die Thiere sind in
 verschiedene Klassen
 eingetheilt. Die Thiere
 sind in verschiedene
 Klassen eingetheilt.

Die Thierwelt ist eine
 wunderbare Schöpfung
 der Natur. In der
 Thierwelt finden wir
 eine große Mannigfaltigkeit
 der Thiere. Die Thiere
 sind in verschiedene
 Klassen eingetheilt.

8.81.

Ontvangen den 13 October 1814

van den Directeur of Bonaire

J. Debrt dato 12 Oct. 1814.

Gez. onder L. D. pag. 23.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur
Generaal, over Curaçao, en
Onderhoorige Eilanden G. G. G.

met attached
L. D. Excellentie.

Uwe Excellentie, Hoog geëerd, want datto
Den 1ste d. d. sta daeren, W. L. M. Colet Kolonist Schip-Deputé
heeft in wel ontvangen, en zal mijn Mogelijks doen
om Mij na de zelfs Inhouden, te gedraagen.
De Kolonist komt met Een Lading, Bestaande
in 170- Haten Lant, Restant, en 11- Vaadem Brandhout
Lijnde Volgens Bericht Van Schip-Deputé, Zijn Excellentie
Begeert, - en 6- Sackken hout Gaslen.
Mede Verkomt Zijn Excellentie, de Commandant,
Dingel Van de Drie Laatste Verloopenen Maande - July
Augustus, en September, Volgens de hier in Liggende
Nota -

De Netto Provenue, Van de Drie, gemelde Maande
Lijnde Volgens de Lijsten, Van Anker, en Hoofd Geld, een
Somma Van Leeven en Veertig ^{posen} en Ses Reaalen, hebbe
ik, Onder mijn Gehouden, Denkende wel te doen
tot Nader Orders -

Veerdere Recommandeer Zij Aan Zijn Ex-
cellentie Proteste, die de Vrijheid neemt
Zig te onderteeken

G. B. Lege

Excellentie

Uwe Excellentie, heer
Botsmaadige en onderscheijste
Dienaar

Bonaire den 12^{en}
October 1817

Innac Debrot
Dine Steur

P.S. Hier by een kleine Notte
Van Benodigde voor
Hand Dienst

Den Chirurgijn Komt
by deere Volgen Lyne
Permit

Benodig voor Hand Dienst

12 Goede Kluyde, voor Sumbareus

25 Kapmesen

1. en 200 Voet, en 15^{de} Planken

W. Versoek mede heer Botmaedelyk, voor
de Reutz ge Vraagde, 100. Sa Kke - en

12 Paar Galey Vaten -

6 Galey haeken

Bonaire den 12^{de} October 1817.

Innac Debrot
Dine Steur

12

10

10

11

12

13

Handwritten signature or name in cursive script.

Handwritten text in cursive script, appearing to be a list or series of entries.

Handwritten text in cursive script, appearing to be a list or series of entries.

872.

ontvangen den 13^{en}
october 1817.

van den Directeur of

Aruba J. Debot

In d' date 12 Oct^r 1817

geest. onder L. 9 pag. 23.

De Commandeur van het
Eyland Aruba L. Boije
aan

Zyne Excellentie de Vice
Admiraal A. Kikhest
Gouverneur Generaal over de
Eylanden Curacao Bonaire
& Aruba

Aruba den 13 October 1817

Zyne Excellentie Gede bevelen van den 29 Sept^r
heb ik ontvangen. Uitgezonderd Uw bevelen van den 24 Sept^r
daarin vermeld, megens het Loopen in Laden der vaartuygen.

Als mede heeft het Zyne Excellentie ook niet willen
behagen te rescriberen, op de Memoire aan Zyne Excellentie
toegesonden, door de Vice Commandeur. Zy myn Indispositie
van den 10 Sept^r. te waarby verzoekt word, En Schan met
benodigde gerechten.

Hiervan ontvangin Zyne Excellentie ingevalge nota
de drie maandelijksche versantvoording, als mede Ene trece
waarby gerequereerd word, het benodigde voor dit Eyland
met onderdanig verzoek sulks Hoogst gelieve te approberen
en het met Schipper Corn. Koolman te doen afsenden

gaaf is
wel.

Ook heb ik de Ew. Zyne Excellentie Rapport te doen, dat
het meep anker en jaerlyn 80 vaam Lang toebehoorende aan
Zyne Majesteit Brig de Daphne op 20 vadem diepte
is verloren geraakt op de Carcor bank alhier, is gesalveert.
Als mede een Boot van ligte Catuen planken getimmerd, en
enige reparatie ondernemen is aan de Fontein aangedreven
en gesalveert. — Zyne Excellentie zullen my uw bevelen
gelieven hierover doen gemaken, of zulks op publieke vyding
mag alhier verkocht worden, ten einde in gevolge myn
Instructie een derde part van het gesalveerde te mogen verde-
len, aan de geene zulks Competerende. — De Boot
zoude wel geschikt zyn, 30 a 40 Schepels kalks van de
Commandeurs baai te transporteren, zouden het Zyne
Excellentie goedvinden, kan deselve voor rekening van
t Land ingekocht of getaxteert worden, men denkt dat
te wel 30. — waardig is, —

Waarmede ik de Ew. heb, met verschuldigde Eerbied
en alle Hoogachting te zyn. —

Zyns Excellentie
Gehoorname Dienaar
A. W. J. M. M.

Word gerequieerd uit Lands
Magazyn, voor t onderhorige
Eiland Aruba, —
Schryff papier, Inkt, pen & bewelent, ^{x 2 Stange Lat}
voorden Commanden den Ontfanger
voor 6 verloopen Maanden, —
1 Schaal, prijk, Evenaarden
Verdere toebehoorende —
10 Stuks 50^{de} gewichten
4 de 25^{de} dito
50 Sadelz Spyker
6 pint Lyn oly
8 de Teer ^(voor het Fort)
4^{de} gemale Eng. Brinn

Aruba den 30 Sept 1817

A. W. J. M. M.

Neg.

gaaf
wel.

Cok heb ik de Ew
het wapen anker en ja
Zyne Majesteit Br
is verloren geraakt op
Als mede een Boot
enige reparatie onder
en gisaleert.
gelieven herover doen
mag alhier verkocht.
Instructie Een derde p
aan de guene zu
zoude wel geschikt zy
Commandeurs laay te
Exallentie goedvinden
Land inge koopt op
te wel 300. - waar

Waarmede ik de
en alle Hoogacht
rynes

2
E. H.
Cok
Inhoud van de
van een Conventie
in de
de
de

83.
S. 74.

Ontvangen den 15.
October 1817.

Van den Commandeur
op Aruba dato 13 Octobr 1817.
Gereg. onder L. N. pag. 12

Aruba den 13 October 1817

Excellentie!

Hierrmede ontvangt Zyne Excellentie de
documenten myner verantwoording, over de drie verloopen
Maanden July, Augustus & September h. d. —
Waarmede ik my niet verschuldigde Erbiedens waare
Hoogachtting noemen mag.

Zyner Excellentie

Gehoorzamer Dienaar
Simon Ponce

ontvangt

N^o 84

ontvangen den 15^{en}
October 1817.

Van den ontvanger op
Aruba dato 14 oct. 1817.

Gereg^d onder d^e P. pag. 67.

Aruba 13 October 1817

Excellentie!

Daar het my voorkomt, dat er hier
Testamenten of acten van uiterste wil onduikands ten
Overstaan van Leven getuigen, of ook wel anden acte
Zonder voorkennis van my zyn, of mogten opgemaakt
worden, kan ik niet nalaten Zyne Excellentie hiervan
kennis te dragen, en Zyne Excellentie hoort deszelfs
nadere bevelen te verzoeken, in Cas zulks mogt
geschied zyn, of stond te gebeuren, my daarna te
Reguleeren.

Ook verzoek ik Zynen Excellenties approbatie
om een Kalkoven te doen branden voor 't Ryk
termyl er verkoop is van 400 Schepels te gelyk tegens
3^{de} de Schepel.

Ik ben met Eerbied.

Zynen Excellentie
Gehoorzame Dienaar
Buzi Samud

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side. The text is arranged in several paragraphs across the left page.]

[Faint handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side. The text is arranged in several paragraphs across the right page.]

Greg. J. onder L. B. Zag. 12

Verbaal gehouden over de Zaak
van Jan George Rudulof
tegens Anna Catharina &
Maria Helena, huisvrouw
van Jacobus Hannequin.
In Cas van diefstal.

Amsterd. den 10 October 1874

San George Rudulof Klager, zegt dat hy op
den 19^{en} Septembr 18 een van zyn beste Gyten was marquee,
rende, deelve hier en daar opzoekende, begaaf zich Saterdag
den 20^{en} aan het woonhuis op Sintje van Anna Catharina,
als in de buurt van de des Klager's Moeder woonende; wien
hy met verwondering ontwaar dat er een pot te vuur zou,
den geest worden, opgevuld met vleesch. Hy Klager
iene strenge Suspectie verkreeg, of dat vleesch, zyne vermiste
Gyt zoude zyn; vroeg aan de beklaagde waar zy tog dat
vleesch had verkregen. Het welk zo stond te vuur geest
te worden. — Ter antwoord ontving dat het een gekogt beet
was van iene Jan Semerel; hy Klager daarop, t Huis
verliet, en zich direct by dese Jan Semerel informerende
of zulks de waarheid was; — most dan verstaan dat de

Beklaagde een klein Lam had gekocht eenige dage vooruit
en zulks maar voor een dag kon strekken; hierop ~~zich~~ meermalen
aan het woonhuis van de beklaagde zich begevende haar
onder het oog bracht dat ~~1~~ vleesch ~~1~~ welk in de pot was, geen
klein beest konde zijn, maar wel een volwassen beest; zy
beklaagde dan zijde, het is een doode Schaap ~~1~~ welk de
Vice Commandeur heeft buiten de Coraal genomen en my
hebben daarvan gebruik gemaakt; de Klager dreigende ter
antwoord gaf; Ik zal my wraam bij den Vice Commandeur
informeren; waarop de beklaagde door de vrees bevangen
wierd, en rondborstig bekende dat het des Klagers Cabriet of
Gyt was; — Waarop de Klager haar Anna Catharina
vroeg of zy het beest alleen gestolen had; zy beklagden hem
ter antwoord gaf; — Steen ik heb het niet alleen gedaan
mijn Zuster Maria Helena, huisvrouw van Jacobus
Hannegin, is er ook aandeladig.

Waarop zy Klager zich met de eerste beklaagde, naar
haar woonhuis van de tweede beklaagde begaf, en daar als
mede bekende, dat zy aandeladig was, en zelve aldaar te huis
de restant van ~~1~~ vleesch der gestolen Gyt in de handen viel.

Hierop op heden de beklaagde Anna Catharina
binnen groepen haar de klagte van den Klager voorgelezen

en doen beduiden in de Lands taal; — Bekent in Substanties
de klagte tegens haar gedaan, de waarheid te zijn, en dat
zy zich dus Schuldig gemaakt had, des Klagers Gyt gestolen
te hebben, met behulp van haar zuster, en verzoekt genadige
Straffe. —

De tweede beklaagde binnengeroepen zijnde, werd door
den Ruiter Johan H. Schloppe gerapporteerd, dat deselve
~~het niet te huis lag~~, als een miskraam hebbende ondergaan,
endus niet in staat zich bevond voor het bestuur alhier te
kunnen verschijnen.

Louise Croes
Lap.
Jan Van der Biest
Vice Commandant
Boze
Commandant

886.

ontvangen den 17 October
1817.

van den Commandeur, Vice Com,
mandeur, enden Kapitein der
Indiënen op Aruba dato 1 Oct 1817.
Gereg. onder L. B. pag. 12.

Aruba den 14^{de} October 1817

Yerscheen voor ons Maria Helena, Huissvrouw van
Jacobus Stannegien, als beklagde van wegens de zaak
en klagte van Jan George Rudolph, Klager in Cas van
diefstal betreklyk tot het Proes verbaal van den 1^{sten} Oc-
tober 1817.

Aan haar Maria Helena Huissvrouw van Jacobus
Stannegien tweede beklagde het voor proes verbaal
ten vollen doen verstaan; En met het over en meer verhoor
van haar tweede beklagde en de Klager, verklaarde zy
tweede beklagde dat zy zich wel had schuldig gemaakt
Een Gyt te dooden tusschen deuren haar dagelijks plaagde
haar water vaten omver te werpen, dog niet wetende van
wie deuren was, of toebehoorende, en zy dus geen zints van
voornemen was geweest de Gyt in quetste te stelen, maar
derelve had in des grond begraven;

Hierop allen wel overrogent, end naar alle omstandig-
heden van zaken ^{en ten degen} klaar blyklyk aan ons is gebleken dat
zich beide de beklagden hebben schuldig gemaakt
aan publieque diefstal, nameelyk des vermisten Gyt.

van Jan George Rudolph Klager gedood in van
het vlecht hebbende gebruik gemaakt; en daar zulks
strydende is, op een Land waar goede Justitie zal
gehandhaafd worden in gevolge bevelen van het Hooge
Gouvernement der Eylanden;

Is is het, dat het bestuur alhier beide de
beklaagden Anna Catharina en Maria Helena
huisvrouw van Jacobus Hennequin Condemneert
gelyk derelven te Condemneert worden by deze, onder
nader approbatie van Zyne Excellentie den Gouverneur
Generaal der Eylanden; de volle waarde van de
gedooden of gestolen Gys aan den Klager te voldoen, en
tot afschrik om nemmer weerom een zo grove misdad
te mogen begaan, beide de voorn. beklagden, een
Correctie te doen geven van 12 bullepees Slagen binnen
kamers, met deze Consideratie, dat beide de beklagden
Moeder van kinderen zijn, en dus zyne publieke
Straffe te moeten ondergaan, tot nadeel aan de opvoeding
of den Eerbid, die de kinderen voor ouders verschuldigd
zijn, zoudt Strikken; of zware Straffe

als Zyne Excellentie den Gouverneur Generaal der
Eylanden, naar zyne en zyne onderzoek van zaken
zal hoogen gelieven goedachten te Statueren.
Gedaan op Aruba den 14 October 1817.

Louise Cross
Kap.

Jan van der Bie
Hij Commandant

Bagijn
Commandant

1887
Ontvangen den 17^{en} Oct
1817.

Van den Commandeur, vice
Commandeur, onder Kapitein
der Indianen Subdats 14 Oct. 1807.
Gereg. onder L^e B. Jag. 12.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
over Curacao en onderhorige
Eilanden 3^e 4^e 5^e

Zijn Excellentie

Uwer Excellentie, Kwag gestelde van den
16^{den} deezs jrs de Kolonist Schipper A. Biegotter heb in
Wel ontvangen en heb nu mijn Vermoogen traagten, de
Gunst van Zijn Excellentie, te Meriteeren.

Die van den 16^{den} jrs de Goede Hoop, Schip, Bernard
Naar, heb ook ontvangen, en van denkelven, Vierendeertig
Eikels Geleverd, Waarvan, hier in leggende twee Einschijpen,
„de Recusij, De derde onder mij.

Ik heb ook niet na Laten, de Beste zorg te
Draagen, dat er geen hout word gekapt, of van hier
Verzonden, Zo als in alle tijden, de Orders geweest zijn, Dog
kan niet, Bedenken, dat de gemelde, van hier zoude kunnen
zijn, Alrij, Zulks, hier zeer Nekkwaartijke zijn te Bekoomen.

Wegens Den Opsigten, C. Wijges, Diena Zijn Excellentie
te Leggen, Dat de Pluatz, als Opsigter der Haven, Waar hij
Wiltrent Ses Jaaren in is. is die, dien hij De Beste van Waar,
„neemen, hebbe ook, geen de minste klachten tegens Zijn, Oppassij,
of Vigilentie, Maar, altoos, Pront en gewilij, by Dag of Nacht
Waar, het Werk hem Regiureert - en hij zoude, Zij daar in
gelukkig, Proyen, indien, Zijn Excellentie, hem Belieft, te
Bekundig, Met ontrent twintig Stukken, van Proyen, Salasas
per Smakands, om hem in Staat te Stellen, om Zijn Vrouw
en twee Kinderen, dien hij heeft te Mentneeren.

- Gelieft over te zien -

Ik heb ^{de} deere Reys van de Kolonist de volgende
Ontfangen - 16. 8. Huiden, voor Sambarsen -

25. Nap moffen

204. Voet, en 1 dm. Planken

222. Elle Dux, tot Sukken

6. Strengen Seyl gaar, en

12. Seyl Naalden

De Kolonist komt met een volle Laading bestaande in:
104. Vaten Lout - 16. Vaadem Brandhout, en 6. Sakken koutkoud

Dit Eiland is nog zeer Droog, enige Plaatzten wat Regen
gehad, hebbe omtrent twee Scheepel Land, uit de grond, men doende
zoo spoedig mogelijk in Droogte, te Plaatzen, en de tuyn, te
vergrooten.

Verders Niets Lijn Excellentie's Waardig
Waar Meede Jk. de Vrijheid Neeme Mij te overtuigen;

Lijn Excellentie

Bonaire den
24^{te} October 1817

Uwe Excellentie, zeer totmaedige
en maenduanigste Dienaar

P.S. Wij hebben, den 22. & 23. Rijkslyk
Regen gehad. Niets kunnen
doen, met de Laading.

Jaac Debrot
Com mandant

Ontfangen van de Heer Jaac Debrot Directeur - Amsterdam, de
Nederlands Golt goede hoop, Nieuw Dierig, Gels. na mijne
Satisfaction - voor Rekening, van de Heer Manuel
Pinedo, War van drie Lins Lijvende geteekend -
Bonaire den 17 October 1817 -

Van Pinedo

Ik heb de deere Reysse van de Kolonist de Matvolgende
Ontfangen - No. 8. Hij is de Matvolgende

De Koloni
194. Vaten

Dis
Gehad, hebbe
Zoo Spedig Mo
Vergrooten
Vleeder
Waar Meede

Monaire den
24th October 1847

P.S. Wij hebben, den
Reegen gehad -
doen, met de La

in
houtkroon
Reegen
doen
Le
Dij
Lekenj

2. 5. 88

De Koloni
194. Vaten
Dis
Gehad, hebbe
Zoo Spedig Mo
Vergrooten
Vleeder
Waar Meede

N. 88

Ontvangen den 25 Oct. 1817.

Van den Directeur op Bonaire
Hare Delict. Sub. date 24 Oct. 1817.

Genog. onder d. D. pag. 23.

De Commandeur des Eylands L. Bonaire
als daartoe geauthoriseerd zijnde, van wegens Zijn Excellentie
den Gouverneur Generaal des Eylands. —

Y. l. d. 21 Oct. 1817. In naam van de Regering

De Commandeur
des ander herijes
Eylands Arabes

Aan

Zijn Excellentie
de Vice admiraal
A. Kikkert, gouver-
neur Generaal des
Eylands juraco en
ou der herijes Distict

Arabis d. 25 Oct. 1817

Zijn Excellentie ontving hiervan
des Verkoop over het aken
en bouw, toebehorende aan L. M.
Brik de Daphne.

Waarmede ik de Lere heb te
Zijn Zijn Excellentie
gehoorzaamd. Dient
Bonaire.

De Commandeur des Cylands L. Boze
als daartoe geauthoriseerd zijnde, van wegens Zijn Excellentie
den Gouverneur Generaal der Cylandin. —

Zal op Woensdag den 20 October Smorgens om 9 ure
ten huise van Hend. Jacobs aan depraarde Boze op
publique veiling doen verkopen door den Capt. de Jnd. alhier
Een werp anker met en benevens Een praelyn groot
80 vadem lang min of meer, toebehorende aan
Zyne Majesteit Brits Daphne. —

Contant by de levering

Aruba den 10 October 1817

Was getekend L. Boze
Comm.

N. 1. Een Anker R. Wood 30 — — —
" 2. 88 vadem Perlyen meer of minder 20 — 4 —
P 30 — 4 —

Sint Croes
Kap.

En este Puerto R. de la Vela a diez de Julio de
mil Ochocientos diez y siete años. estando en esta R.
Aduana, el Asesor Comisionado, presente el Sr. Mtro.
haviendose tocado p. diversas ocasiones un Tambor de Guerra,
que se le pidió al Sr. Comandante de este Puerto, se sacó
al puegon en las Puertas fonder de ella, todo lo contenido en
el abaluo antecedente, y estando al caer las doce de esta
mañana hora destinada p. el remate ofrecio Mon Mengüia
diecientos quince p. p. la Golita con todos sus utensilios,
Guernimo Brampi Moron, sesenta p. el Salucho con todos
sus utensilios, al que puso D. Benito Vieras en suenta
y seis, y D. And. Monaga ofrecio p. los tres Calderos, Ma-
chetes, y Aradas, tres p. dos reales, Cuyas posturas p. no
haber quien las mejorase, y llegar al punto de las doce, hora
asignada, habiendo oído el Sr. Mtro. q. atento al caído
este q. diariamente causaban los dos Buques es sus cui-
da y vitrea los muchos y graves peligros a que p. instantes
se hallaban expuestos, pidió se admitieran las posturas ante
dichas, al q. atendiendo al justo reclamo del referido Señor Mtro.
y vitrea los costos y perjuicios incurridos, se mandó p. el asesor
Comisionado a persistir a la postura de remate, lo que habiéndose
verificado a la primera, a la segunda, con diversidad de tiempo,
se volvió a la tercera, y p. no haber en esta ultima quien
mas adelante las posturas a mas de las dichas, se dió la buena
para a los rematadores anunciados, p. la Cantidad arriba es-
presada, diciendo en altas e inteligible voz, y pues no hay quien

Auto }

mas de ni ofensa, p^a la G^{ra} que D^o Min Mangrino, devueltos
quince p^a. D^o Benito Nexas, sesenta y seis p^a. el P^o de la U^a, y D^o An-
tas Monaga tres p^a dos v^a. p^a los Calles, Malibutes, y Aradas,
que buena, que buena, que buena, y balidna para los hacer a los es,
primero postores las especies indicadas, con lo que asi estos, como el
D^o M^o quedaron conformes en todo advertiendose q^u el par de
pistolas quedo p^a su abalo que fue el de tres p^a. p^a el quando
D^o Moqueu Brines p^a no havia quien mas dice p^a ellas, si q^u
igualmente quedo conforme en junta del D^o M^o y fiamas el
Asesor Comisionado, D^o M^o, y rematadores de que doy fe =
Y en este estado dijo el d^{ho} Mangrino no saber fiamas de que
doy fe = Andres Monaga = Jose Roquer Brines = Ramon
Ytuaste = Benito Nexas = D^o Luis de Castro = Antoni Jose
Ignacio de la Guardia Escriba de Real Hacienda = Aprueban
se los antecedentes sumates previos que aido su vista, haciendose
saben a sus rematadores que recivan p^a el presente Escriba las
cantidades de los sumates que han hecho de las q^u satisficieron las
cotas de este expediente que tasara el Escriba, publico D^o Jose F^o
Montano, y los cotas del Tambor, y P^o de la U^a, se entregaron al
sebrante al D^o M^o de Real Hacienda D^o Ramon Ytuaste,
en calidad de deposito, hasta la aprobacion, y determinacion de
la Superintendencia General, a quien se le dara cuenta al
mayor brevedad con el expediente Original, executando su testi-
monio p^a evitar sus Cots, dandole testimonio del referido sumate,
y este decreto a los rematantes, si lo pidieren, p^a q^u le sirva de titulo
de propiedad, haciendose al Comandante de Artilleria de esta
Ciudad q^u susginta dos folios q^u se aprehendieron en las enun-
ciadas de p^amas, y quedaron en la Aduana de la Yela, los

Dado con
papel 20 a^o

los pase al Almac^{en} de las Armas de aqui de su cargo, dando
aviso de su consecucion para su constancia; y a fin de evitar los
cotos q^u estan causando diariamente los d^{ho} Maximinos apurados
en la reficcion del Buque con su mantenimiento hagarele saber
por medio de una Orden dirigida al Comandante de la Yela que
solicitando y ofreciendo un Sujeto arraigado que los fie bajo Caucion
Caualera hasta las resultas de la superioridad si les pondra en
libertad del asunto en que se hallan con reserva de proveer si
algo mas resultare de la vista del expediente que se pasare al
Asesor dupun de lo q^u se verificara la dicha trasacion. Proveyolo
el D^o Comandante General y Subdelegado de R^o Hacienda
de esta Provincia q^u lo fiamas con el Asesor en esta Ciudad de Coro
a once de Julio de mil Ochocientos Diez y siete años = Miguel
Correa = D^o Luis de Castro = Antoni Jose Ignacio de la Guardia
Escriba de Real Hacienda.

Corresponde fielmente con la diligencia de sumate, y auto de aprobacion
de su contenido a que me remito, y para entregar ad^o Benito Nexas,
en virtud de lo mandado en d^{ho} Auto, Saque esta Copia escripta en este
pliego de papel del Sello segundo q^u signo y fiamas en esta Ciudad de Coro
a quince de Julio de mil Ochocientos diez y siete años.

En testimonio de Verdad

Jose Ygn^o de la Guardia
Escriba de R^o Hacienda

Copia Conforme Arriba den 22 October 1807
Moyes Saman

Digo yo Abajo firmado q' hebreide al Sr. Juan Hen
rieges Germana, un Saludo, Nominado el Caudal en cantidad
de ciento y veinte pesos fuertes, y para que en ningun tiempo pueda
ninguno reclamarlo le doy este documento acompañado con su Caudal
seguro fue rematado en publico su basta por el Ministro compe
tente de la Ciudad de Cax, y para que conste en donde conbenga
lo firmo en las Velas de Cax 24 de Julio de 1817.

Benito Heras

Copy Conform
Aruba den 28 Octobr. 1817

Copy firmado

[Faint, mostly illegible handwritten text on aged, yellowed paper. The script appears to be cursive. A large, stylized flourish or signature is visible in the lower left quadrant.]

[Faint, mostly illegible handwritten text on aged, yellowed paper. The script appears to be cursive. There are several dark, irregular marks or stains across the middle of the page, possibly from ink or damage. A large, stylized flourish or signature is visible in the lower right quadrant.]

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van

9

t./m.

14

December 1907.

Werkvak:

Scheepsmakkers Slaag 1

Arbeidsloon zonder verzuim

Af:

voor gedetacheerde werklieden
 „ werkzaamheden Koloniën
 „ gewoon verzuim
 „ berekening in minder bij ziekte.
 „ „ „ bij verwonding.
 „ te veel berekend percentage Ongevallenwet.

| | |
|--------------------|------|
| f | f |
| 1 54 ^s | 1 20 |
| 1 00 ²³ | 1 09 |

| | |
|----------------------|----------------------|
| f 535 ¹⁰⁰ | f 11 26 ⁵ |
| | 544,33 ⁵ |

Bij:

voor overwerk

„ „ „ in taakloos

f

2

N^o 90.

Ontvangen den 31 Octr. 1807
 Van den Commandeur op Arie
 L. Boye' dato 28 Octr. 1807.
 Gezegd onder L. B. J. 13.

Register Van Geborenen en Gestorvenen;

| Geborenen | | | | Gestorvenen | | | | | | | |
|------------|--------|-------------|--------|-------------|--------|---------|--------|---------|--------|---------|--------|
| Mannelijke | | Vrouwelijke | | Mannen | | Vrouwen | | Jongens | | Meisjes | |
| Wijze | Slaven | Wijze | Slaven | Wijze | Slaven | Wijze | Slaven | Wijze | Slaven | Wijze | Slaven |

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
Van Curacao en Onderhoorige
Eilanden &c. &c. &c.

November

November

in Alve
Benevolent
lonist Oefpoening
vement en
erst Opzigten
Zijn Excellentie
na Mijne
Mijn Ad.
r neeven Mij
niffe doen
door hem
in Minsten
te Verrijten
gelyke Arbeid
dout is -
e Lelve behoort
houden worden
Heere, moet
het behoort
Excellentie
hal Ambloyer
Voor Vallen
den hebben
in Mijn
er alles toe

tie Respectief
dezer -

Gelieft over te Lien

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 16 t/m. 21 December 1904.

Werkvak: *Conserveorders*

Arbeidsloon zonder verzuim f 91 20

Af:

| | |
|--|---|
| voor gedetacheerde werklieden | 1 |
| „ werkzaamheden Koloniën | 1 |
| „ gewoon verzuim | 1 |
| „ berekening in minder bij ziekte. | 1 |
| „ „ „ „ bij verwonding | 1 |
| „ te veel berekend percentage Ongevallenwet. | 1 |

Bij:

| | |
|---|-----------|
| voor overwerk | |
| " toelagen. | |
| " restant taakwerk. | |
| " wachten | |
| " Feest-, rouw-, dank- en bededagen | |
| " bijslag Ongevallenwet | |
| " wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.) | |

Uit te betalen bedrag.

BETA ALLIJST.

| | | |
|---|-------|----|
| Verwerkt in dagloon (zwart cijfer) | f 128 | 14 |
| „ „ taak (blauw cijfer) | | |
| Restant (overwerk en uitwinst in taak). | | |
| Wachten | | |
| Totaal | f 128 | 14 |

Register Van Geborenen en Gestorvenen;

[illegible]

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
van Curacao en Onderhoorige
Eilanden &c. &c. &c.

Zijn Excellentie

Met de grootste Dankbaarheid heb ik Uwe
Excellentie Hoog geëerde, Van den 27st Laast, Berooven
Mijne Acte, en de Actie Van den 25st J^{hr} de Kolonist Ontpangen.
Het was mijn ook aangenaam het Arrivement en
de Berooving, Van de H^{er} Adelof Raven, als Eerst Opstigten
Den Vrees Meekigheden, bij Goed Keuring Van Uwe Excellentie
Zullen kunnen worden geregeld; Wat kent na Mijne
Voorige Instructie, Van Directeurs, Hij Zal Mijne Ad.
Sisteeeren, bij de Livrantie Van Laading, en er neeven Mij
Anotatie Van houden - Ik Zal hem ook Kenniffe doen
Draagen Van alle Livrantie, Den Vrees, ook door hem
als Een Adjuvant Zullen kunnen Geschieden, ten Minsten
Wanneer Ik enige Meekigheden, Zal hebben te Verrijten
Den Opstigten Wijze heeft, Zijne Daglijke Arbeid
en kan er niet veel worden ontrokken, dat is -
het oplicht te hebben, Over de Haven - dat de Zelve behoort

Antwangen
Brieven van Bonaire
en Aruba in de
en Bechtelingen - en dan
vermoogen zal zijn, zelfs, mijn Gesicht over alles zal
Laaten gaan -

De Voorstelling Volgens Zijn Excellentie Respectif
Orders, Zal Plaats hebben, Morgen Den 3de dezer -
- Gelieft over te zien -

Register Van Geborenen en Gestorvenen;

| Geborenen | | | | Gestorvenen | | | | | | | | |
|------------|--------|--------|-------------|-------------|--------|--------|---------|--------|---------|--------|---------|--------|
| Mannelijke | | Totaal | Vrouwelijke | | Mannen | | Vrouwen | | Jongens | | Meisjes | |
| Wijde | Slaven | | Wijde | Slaven | Wijde | Slaven | Wijde | Slaven | Wijde | Slaven | Wijde | Slaven |

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
Van Curacao en Onderhoorige
Eilanden &c. &c. &c.

Zijn Excellentie

Met de Grootste Dankbaarheid heb ik Uwe
Excellentie Hoog geëerde, Van den 27^{de} Laast, Beroepen
Mijne Oede, en de Oede Van den 25^{de} J^{re} de Kolonist Stalpange.
Het was mijn ook, aangenaam het Arrivement en
de Beroeping, Van de H^{re} Roelof Raven, als Eerst Opzichter,
Den Welke Bevestigde, bij Goed Keuring Van Zijn Excellentie
Zullen kunnen worden geregeld; Omtrent, na Mijne
Voorige Instructie, Van Directeur, Hij Zal Mijne Ad.
Sisteen, bij de Livrantie Van Laading, en er neeven Mij
Annotatie Van houden - Ik Zal hem ook Kennisse doen
Draagen Van alle Livrantie, Den Welke, ook door hem
als Een Adjuvant Zullen kunnen Geschieden, ten Minste
Wanneer Ik enige Bevestigde, Zal hebben te Verwijten
Den Opzichter Wijke heeft, Zijne Daglijke arbeid
en kan er niet veel worden ontrokken, dat is -
het opzigt te hebben, over de Haven - dat de Zelve behoort
Zijn - Van het Werk Roonen, en Bezig Gehouden worden
Hij Oeffening, Oeentijds, de Orders, Wat in de Werk, moet
worden gedaan, en hij is aanspraaklijk, dat het behoorlijk
wordt, zijt gevoert - en Voerders, Van Zijn Excellentie
den Vollen Vertrouwen, dat ik de Dienaars, So Zal Employeer
ren, bij de Diversen Werken, dien er kunnen Voor vallen
dat den Een Nog den Ander, Zij Nooijt Zullen hebben
te Beklagen - en dat ik Voor Kover het in Mijne
Vermooogen Zal Kijn, Zelfs, Mijne Gebijt over alles zal
Laaten gaan -

De Voorstelling Volgens Zijn Excellentie Respectief
Orders, Zal Plaats hebben, Morgen den Ode dezer -
- Gelieft over te Zien -

Ik heb van deez Reijde Per de Kolonis ontfangen
 5 Paar Galej Vaten en 3 Galej haaken -
 De Kolonist komt Met hare Volle Lading
 Bestaande in 150 Vaten Lout -
 16. Secodem Brandhout, &
 6. Soerken kants Koolen

Verderz Hiets Zijn Excellentie, Atentie Wasmidig
 Waer Meede In de Vrijheid neeme Met Behoorlijke
 Respecten - Mijne te Ondertekenen -

Zijn Excellentie

Uwe Excellentie, Leer volmoedige
 en onderdaanigste Dienaar

Monaire den
 2 de November
 1817

Isaac Debrot
 Comm. d. ad. interim

Register Van Geborenen en Gestorvenen;

| Maanden | Dag | Geborenen | | | | | | | | Gestorvenen | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|-----|------------|------|-------------|------|-------------|------|-------------|------|-------------|------|---------|------|---------|------|---------|------|------------|------|-------------|------|---------|---|---|--|
| | | Mannelijke | | | | Vrouwelijke | | | | Mannen | | | | Vrouwen | | | | Jongens | | | | Meisjes | | | |
| | | Mannelijke | | Vrouwelijke | | Mannelijke | | Vrouwelijke | | Mannen | | Vrouwen | | Jongens | | Meisjes | | Mannelijke | | Vrouwelijke | | | | | |
| | | Blanken | Wegs | Blanken | Wegs | Blanken | Wegs | Blanken | Wegs | Blanken | Wegs | Blanken | Wegs | Blanken | Wegs | Blanken | Wegs | Blanken | Wegs | Blanken | Wegs | | | | |
| Oct. 10 | " | " | " | " | 1 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | |
| Oct. 11 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 1 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | |
| Oct. 15 | " | 1 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | |
| Oct. 20 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | |
| Oct. 23 | " | 1 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | |
| Oct. 31 | " | 2 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | |

Monaire Primo November 1817

M. Weimann
 Schep. der Gedeputeerde
 Isaac Debrot
 Comm. d. ad. interim

Register der Patienten in Poliklinik

| Name | | Geburtsdatum | | Geburtsort | | Beruf | | Krankheitsgeschichte | | Behandlung | | Prognose | |
|---------------------|--|--------------|--|------------|--|---------------|--|----------------------|--|----------------|--|----------|--|
| Herrn Dr. Schmidt | | 1875 | | Berlin | | Lehrer | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Frau Dr. Müller | | 1880 | | Hamburg | | Hausfrau | | Gicht | | Diät | | Heilung | |
| Herrn Dr. Weber | | 1878 | | Frankfurt | | Kaufmann | | Hysterie | | Psychotherapie | | Heilung | |
| Frau Dr. Klein | | 1882 | | München | | Schullehrerin | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Fischer | | 1876 | | Köln | | Ingenieur | | Gicht | | Diät | | Heilung | |
| Frau Dr. Hoffmann | | 1881 | | Stuttgart | | Hausfrau | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Richter | | 1879 | | Dresden | | Kaufmann | | Hysterie | | Psychotherapie | | Heilung | |
| Frau Dr. Schulz | | 1883 | | Leipzig | | Schullehrerin | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Wagner | | 1877 | | Hannover | | Kaufmann | | Gicht | | Diät | | Heilung | |
| Frau Dr. Zimmermann | | 1884 | | Breslau | | Hausfrau | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Braun | | 1874 | | Potsdam | | Kaufmann | | Hysterie | | Psychotherapie | | Heilung | |
| Frau Dr. Meyer | | 1885 | | Regensburg | | Schullehrerin | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Schneider | | 1873 | | Münster | | Kaufmann | | Gicht | | Diät | | Heilung | |
| Frau Dr. Koch | | 1886 | | Aachen | | Hausfrau | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Wolf | | 1872 | | Düsseldorf | | Kaufmann | | Hysterie | | Psychotherapie | | Heilung | |
| Frau Dr. Hartmann | | 1887 | | Kiel | | Schullehrerin | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Müller | | 1871 | | Flensburg | | Kaufmann | | Gicht | | Diät | | Heilung | |
| Frau Dr. Schmidt | | 1888 | | Hamburg | | Hausfrau | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Weber | | 1870 | | Berlin | | Kaufmann | | Hysterie | | Psychotherapie | | Heilung | |
| Frau Dr. Klein | | 1889 | | München | | Schullehrerin | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Fischer | | 1869 | | Köln | | Kaufmann | | Gicht | | Diät | | Heilung | |
| Frau Dr. Hoffmann | | 1890 | | Stuttgart | | Hausfrau | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Richter | | 1868 | | Dresden | | Kaufmann | | Hysterie | | Psychotherapie | | Heilung | |
| Frau Dr. Schulz | | 1891 | | Leipzig | | Schullehrerin | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Wagner | | 1867 | | Hannover | | Kaufmann | | Gicht | | Diät | | Heilung | |
| Frau Dr. Zimmermann | | 1892 | | Breslau | | Hausfrau | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Braun | | 1866 | | Potsdam | | Kaufmann | | Hysterie | | Psychotherapie | | Heilung | |
| Frau Dr. Meyer | | 1893 | | Regensburg | | Schullehrerin | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Schneider | | 1865 | | Münster | | Kaufmann | | Gicht | | Diät | | Heilung | |
| Frau Dr. Koch | | 1894 | | Aachen | | Hausfrau | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Wolf | | 1864 | | Düsseldorf | | Kaufmann | | Hysterie | | Psychotherapie | | Heilung | |
| Frau Dr. Hartmann | | 1895 | | Kiel | | Schullehrerin | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Müller | | 1863 | | Flensburg | | Kaufmann | | Gicht | | Diät | | Heilung | |
| Frau Dr. Schmidt | | 1896 | | Hamburg | | Hausfrau | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Weber | | 1862 | | Berlin | | Kaufmann | | Hysterie | | Psychotherapie | | Heilung | |
| Frau Dr. Klein | | 1897 | | München | | Schullehrerin | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Fischer | | 1861 | | Köln | | Kaufmann | | Gicht | | Diät | | Heilung | |
| Frau Dr. Hoffmann | | 1898 | | Stuttgart | | Hausfrau | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Richter | | 1860 | | Dresden | | Kaufmann | | Hysterie | | Psychotherapie | | Heilung | |
| Frau Dr. Schulz | | 1899 | | Leipzig | | Schullehrerin | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Wagner | | 1859 | | Hannover | | Kaufmann | | Gicht | | Diät | | Heilung | |
| Frau Dr. Zimmermann | | 1900 | | Breslau | | Hausfrau | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Braun | | 1858 | | Potsdam | | Kaufmann | | Hysterie | | Psychotherapie | | Heilung | |
| Frau Dr. Meyer | | 1901 | | Regensburg | | Schullehrerin | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Schneider | | 1857 | | Münster | | Kaufmann | | Gicht | | Diät | | Heilung | |
| Frau Dr. Koch | | 1902 | | Aachen | | Hausfrau | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Wolf | | 1856 | | Düsseldorf | | Kaufmann | | Hysterie | | Psychotherapie | | Heilung | |
| Frau Dr. Hartmann | | 1903 | | Kiel | | Schullehrerin | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Müller | | 1855 | | Flensburg | | Kaufmann | | Gicht | | Diät | | Heilung | |
| Frau Dr. Schmidt | | 1904 | | Hamburg | | Hausfrau | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Weber | | 1854 | | Berlin | | Kaufmann | | Hysterie | | Psychotherapie | | Heilung | |
| Frau Dr. Klein | | 1905 | | München | | Schullehrerin | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Fischer | | 1853 | | Köln | | Kaufmann | | Gicht | | Diät | | Heilung | |
| Frau Dr. Hoffmann | | 1906 | | Stuttgart | | Hausfrau | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Richter | | 1852 | | Dresden | | Kaufmann | | Hysterie | | Psychotherapie | | Heilung | |
| Frau Dr. Schulz | | 1907 | | Leipzig | | Schullehrerin | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Wagner | | 1851 | | Hannover | | Kaufmann | | Gicht | | Diät | | Heilung | |
| Frau Dr. Zimmermann | | 1908 | | Breslau | | Hausfrau | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Braun | | 1850 | | Potsdam | | Kaufmann | | Hysterie | | Psychotherapie | | Heilung | |
| Frau Dr. Meyer | | 1909 | | Regensburg | | Schullehrerin | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Schneider | | 1849 | | Münster | | Kaufmann | | Gicht | | Diät | | Heilung | |
| Frau Dr. Koch | | 1910 | | Aachen | | Hausfrau | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |
| Herrn Dr. Wolf | | 1848 | | Düsseldorf | | Kaufmann | | Hysterie | | Psychotherapie | | Heilung | |
| Frau Dr. Hartmann | | 1911 | | Kiel | | Schullehrerin | | Nervöse Störung | | Medikation | | Heilung | |

Register Van Geborenen en Gestorvenen;

| Maanden | Dag | Geborenen | | | | | | | | Gestorvenen | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------|-----|------------|--------|---------|--------|------------|--------|---------|--------|-------------|--------|---------|--------|---------|--------|---------|--------|----------|--------|---------|--------|---------|--------|---------|--------|
| | | Mannelijke | | | | Vrouwelyke | | | | Mannen | | | | Vrouwen | | | | Kinderen | | | | Meisjes | | | |
| | | Vroeg | | Laat | | Vroeg | | Laat | | Vroeg | | Laat | | Vroeg | | Laat | | Vroeg | | Laat | | Vroeg | | Laat | |
| | | Geboort | Overl. | Geboort | Overl. | Geboort | Overl. | Geboort | Overl. | Geboort | Overl. | Geboort | Overl. | Geboort | Overl. | Geboort | Overl. | Geboort | Overl. | Geboort | Overl. | Geboort | Overl. | Geboort | Overl. |
| Okt. 10 | " | " | " | " | 1 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| Okt. 10-11 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | 1 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| Okt. 15 | " | 1 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| Okt. 20 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| Okt. 25 | " | 1 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |
| Okt. 31 | " | 2 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " |

Bonaire Primo November 1819

A. Neuman

Kap. der Ind. in

J. de Vries
Commiss. interim

P.S. Gesien hebbende in de Instructie van den Sept der Indiamen
A^{te} D. Weegens 3 Registers, Maandlyks, van de Gelooven
en Overleeden, Zoo agt ik Pligtelyk hier van teken
te Londen, Welk, Uwe Excellentie, hier Heeren
kenomt, met Leer volmoedige Verzoek, indien het
niet Wel is, te Moogen worden onder Riepen -

N^o 91.

Ontvangen den 3^{en} Nov. 1817.

Van den Comd. ad interim

J. Debröt dato 2^{den} Nov. 1817.

Gez. onder L. D. pag. 23.

Aan Zijne Excellentie
Visce Admiraal Gouverneur
Generaal Van Curaçao. En
Onderhorige Eilanden &c.

Zijn Excellentie!

Ik Ayt het van mijne plicht en Neeme de
Vrijheid Uwe Excellentie ten hoogste te bedanken
voor de gunst aan mijn gedaan, en zal ook alles doen
dat het mijn magt zal zijn, om het werk aan mijn
om bevoelen volgens plicht behoort te verrigten.

Verders dat Zijn Excellentie Vele Jaaren met Een
Volkomen gezondheid en Voorspoed over ons mag heerschen
zij de Wensch van die die de Vrijheid menst zij Verders
Aan Zijn Excellentie hoogste Protectie te recommandere
En Verders lig te Nemen. —

Zijn Excellentie. —

Uwe Excellentie Lier Oormoedige
En Onderdanige Dienaar

J. L. F. Weijgel
Op.

Bonaire den
3^{en} November. —
1817. —

Received of
the Treasurer
of the
County of
1844

For the
County of
1844

Received of
the Treasurer
of the
County of
1844

Received of
the Treasurer
of the
County of
1844

N^o 92

Ontvangen den 3 Nov^r 1817

Van den Opzichter op Bonaire

N^o 6. P. Weeghel dat is ut supra.

Gezond en L. W. pag. 85

Aan Zyne Excellentie
Den Vice Admiral
A. H. Kerk
Gouverneur Generaal
des Eiland Curacao & onder
horige Eilanden Bonaire,
& Aruba — Entk. — Entk. — Entk.

Excellentie

Daar het Zyne Excellentie bevestigd heeft, aan ons
toe te Zenden Commissie & Instructie om namens het
Collegie van de Wier, onbekende & Desolate Boedel Kamer
in Kwaliteit als gequalificeerdens der Voorsz. Collegie
alhier ter Lande te Ageren

Vordert het Van onse Plicht Zyn Excellentie, dijs
„ breegen Dank Leggen, Zullende onte Vigilantie daar na Regelen

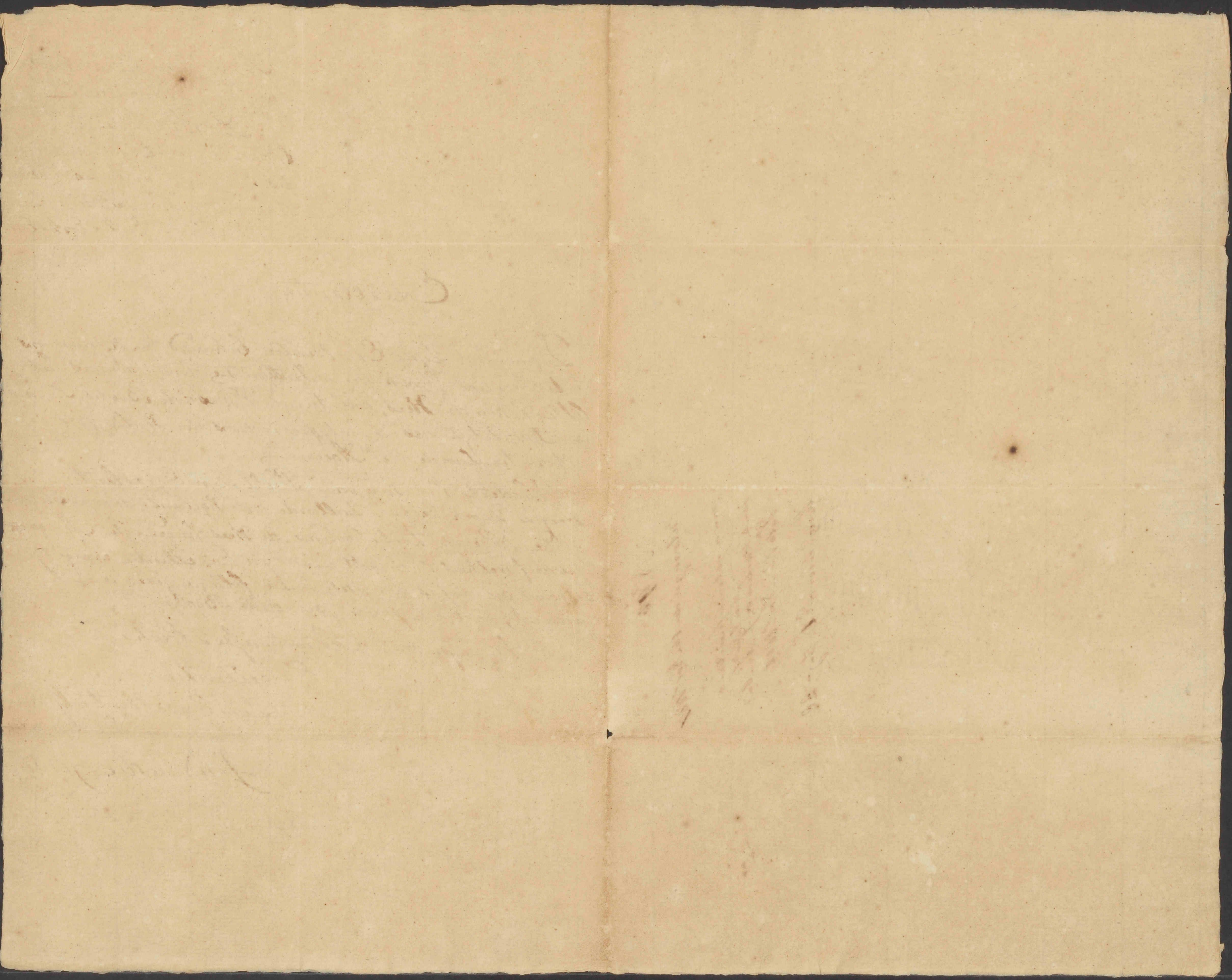
De Negenen toebehoorende de Wier Jonge Dogter Margarita
Wier (welkens Voordracht aan Zyn Excellentie eenige tyd
geleden gedaan) is door Helgumede follije gerequireert
geroorden, en waart mede per de Wier Boedel

Wij Zyn met Erkentnisse & Eerbied
Excellentie

Zyn Excellentie Gehoor.
Laumen Diehaaren

Aruba den 13. November
1817

Jan van der Buijs
Jan Hendr. Godfr. Ennen



896.

Putrangen den 16 Nov 1807

van de gekwalificeerde

van de Wier ^{deser Eilands} kam op Aruba?

Dato 13 Nov 1807.

Gereg. onder L. G. pag. 28.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
van Curacao, en onderhoorige
Eilanden ^{geen geen}

Zijn Excellentie

Zijn Majesteit, Get. Kolonist, Schiff Report
is den 11 de dezer hier gebraveert - ^{W. de} selve ontfangen
2. Galley Staten, over gebleven, van de. Voorige Reijse -
De selve komt met En volle Lading, Bestaende
in 150 - Staten Lout - 16. Vaadem Brandhout en
6. Sakken houts Wooten. - 4. 20. ^{W. de} Houten -

Zijn Excellentie, Komt mede hier in gestoot
En Inventaris, van de Nieuw Laatschap, van den
Overleeden, Den Welde: Heer S. B. Vandenbrack -
door mijn en Den Capitain der Indianen, op genomen
Volgens de Aan Mij Gecondene Authorisatie, van
den 29^{de} Laar -

Ike Ayt het Overders van mijne Pligt, Zijn
Excellentie, Resonff te geeven, Dat men Voor dezer per
Dioorten gelegenheid heeft Vernoomen, en gekwaer geworden
dat enige Slechts geintentioneender, met Geweer
de Cabritten ^{W. de} den Een, en den Ander, dat Schieten
Doga, Londen Noojsd te kunnen Ayter koomen, Wie
Lutke doot ^{W. de} den 9^{de} dezer Rapport van
- Den -

Den Opzigtster Wijzel Bekomen, dat er Laast Vrijdag
den 7^{den} Decers. wederom, zo waer, van de Berg van de
Rincond is Over gevallen, zo heb ik goed gedagt -
voor Eersten, alle de Geveeren die zig onder de Haven
moeten bevinden, op te lijchen tot nader orders - en
dien, onder de Inwonders, en Vrijelieden te laten op
schrijven, bij wie en hoe veel - om bij zulkes gevallen
zig na deere Notta, ter ondersoeking te kunnen
gedraagen - en ter Noods de helpe te kunnen, op lijchen.
Hoopende hier in veel gedroom te hebben -

De Stands Tuijn Staat Redelijk, Men zoo sterk
moogelyc wende met de eerste Graas Dog wij hebben
hier nog niet veel Reegen gehad.

Verders allen in de Beste Rust en Vrede
op het Eylant. Waer Meide jk de Vrijheid
neeme, mijn te onder tekenen

Lijns Excellentie

Uwe Excellentie, Een tot ommekeer
en onderdanigste Dienaar.

Isaac Debr

Commandant interin

Bonaire den
14^{den} November
1811

Handwritten notes in the right margin, including the number 24 and several lines of text.

1894.

Ortrangen den 15. Nov. 1807.

Van den Commandeur
op Bonairé dato 14 Nov. 1804

Gereg. onder L. D. pag. 23.

Han Lijn Vloot
Hieronder bevindt
Generaal van Curaçao
en Onderkoning Eilanden
Vrij

Zijn Excellentie

Op dit moment, liegen vier, woon
wagens, Den Dijk, genoemd Lucas Maas
der Welk, mijn heeft, gekocht - door een
Amerikaansche Goleet, De Noem Veen, hem
omteent - hier omtrent door de Zoutpan
aan de Waal geset - Deere, komt met
de Kolonist -

De Goet Laat ons Leven, is ook
op dit moment ge Ankerd, J^{re} de Zelv.
Uwe Excellentie Orders Ontfang-en
Zal mijn - Va Gedraagen -

— Stentia —

Attentie. Weerdig - Waer mede -
 in de Dijk van de Gemeente mijn te onder
 anteezen van de Gemeente
 in de Dijk van de Gemeente
 1828
 Zijn Excellentie

Zijn Excellentie

Zijn Excellentie heer
 van de Dijk van de Gemeente
 in de Dijk van de Gemeente
 1828
 Marc Debrot
 Commandant

De Dijk van de Gemeente
 in de Dijk van de Gemeente
 1828
 Marc Debrot
 Commandant

1. Dijk van de Gemeente
 2. Dijk van de Gemeente
 3. Dijk van de Gemeente
 4. Dijk van de Gemeente

Benoodig voor Hand Diens
 1 Eijser, voor de Sijp Steen Waer van de Gemeente
 Montt - en
 6. Thorne voor de Dijk van de Gemeente

Bonaire Den 14. Novemb. 1828

Marc Debrot
 Commandant

N: 95

Ontvangen den 15 Nov. 1807

Van den Comm. Isaac

Debrut date 14. Nov. 1807

Gereg. onder L. D. pag. 23.

De Commandeur des
onderhoorige Eijlands
Suruba L. Boije.

Agri
Zijne Excellentie den
Vice-Admiraal a. b.
Kikkert Gouverneur
Generaal derer Eijlanden
H. H. H.

Ik neem de Vrijheid, zeer gerespecteerd uwer
hoofd te wagen, U. t. met een bede uwer
daring lastig te vallen.

Van of het kon wesen, mij goedgunstig een
Slaave Jonge, of bejaarde Neger van Bonaire
te doen geworden, tot mijn Huisselijke dienst.
t Zal Zijne Excellentie niet heel onbewust
zijn gebleven, dat aan alle voorige Comm.
deurs door de goedgunstigheid hinner opper,
hoofden is zulks toegestaan.

In dit vaste vertrouwen dat ook mijn Chef
hoogst deszelfs genegenheid hierin als mede
mijn Waardos moge blijken, hope onder een
gepaste dankbaarheid Zijner Excellentie gunstige

Decisie te genood te Lien. —

Waarmede ik met verschuldige Eer,
bied en byzondere Hoogachting de Eere
heb te Zyn

Tijner Excellentie getrou,
we Dienaar.

Aliba den 14. Novemb.

1817.

P. J. J. J.

N. 95.
Outoangen den 16 Nov. 1817
van den Commandeur of
Aruba dato 14 Nov. 1817
Gez. onder L. B. J. 13.

Van
Zijne Excellentie den Vice Admiraal
M. Kihbert Gouverneur Generaal
dezer Eijlanden &c. &c. &c.

De Commandeur
der Ouderhoof-
Eijlands aruba
L. B. J.

Van
Zijne Excellentie
de Vice Admiraal
Gouverneur Generaal
dezer Eijlanden
Aruba d. 15 Nov. 1817

De heer L. Coas Capitain
der Indische Marine, gezag-
waard Rynde, ff als Excenteur
over der Boedel van wyf de
Widme Quant. Verduet
Verloft der einde

an op Surinam te Kame

Wenue de vryheid by
Excellentie te verducken
Lueken te accordeen

Wormen ik met allen
Liefde de leue heb de

by byner Excellentie

gehoor Dame Denaer

Byzichende

8. 97.
Ontvangen der 16 Nov. 1817.
vanden Commandeur op strand
L. Poye dato 15 Nov. 1817.
Guegl. onder L. B. 7. 8. 13.

Deze Excellente den
Aan de Commandeur
van de L. B. 7. 8. 13.

Van Zyn Excellentie
Vice-Admiraal - Gouverneur
Generaal Over Surinam en onder
hooger Eiland - 8. 9. 10.

Zyn Excellentie.

Alse Excellentie Hoog gekeerde van den
17 de dezer, 17 de kolonist, schip de gort, heb ik welontfangen
en zal, mijn na gedragend -

Ik heb volgens Zyn Excellentie, Orders
van den 7 de dezer een Lading Lout, voor Rekening van den
Heer J. H. Schieling, afgegeven, wees van, hier in,
Leggende, Recus, in Duplo -

Uwe Excellentie Bekomt mede, een Obligatie
of Borg. Brief, de welk, alsoo, den Ondergeteekende, met
Voorzien was, van een Behoorlyke, orders, van den Heer
J. H. Schieling, in hem hem heb geijst, eerder, dat ik
hem, het Lout, kost leverer, en de welk, hij, 100
Zeer gewilg, heeft ondergeteekend -

Zyn Majesteits Golt Kolonist komt met een
Volle Lading, Bestaande in 150. Vaten Lout -
16. Vanden Brandhout, van hier
6. Sakken kout kout

= Keenders =

Verders wils Uw Excellentie, Atentie
waardig - Waan meer Ik de Vrijheid, neem
mijn te Onderteeken -

P.S. Het groot Mais, dat nog over is, zal strekken, omtrent
Vijf weken, naa deere -

Uw Excellentie

Uw Excellentie, Leer totmoedige
in Indendaanigste, Dienaar -

Debt
interim

Debt
interim
1817

Outvangen den 2^{den} Nov^{br} 18⁸²
van den Comiss^{aris} of Bonavie
A. Debot.
Gereg. onder L^{re} D. Jay. 92.

Uit te betalen bedrag

f 128 14/8

| | | | | | | |
|--|---|---|---|---|---|------------|
| Verwerkt in dagloon (zwart cijfer) | . | . | . | . | . | f 12.8 14/ |
| " " taak (blauw cijfer) | . | . | . | . | . | |
| Restant (overwerk en uitwinst in taak) | . | . | . | . | . | |
| Wachten | . | . | . | . | . | |
| Totaal | . | . | . | . | . | f 12.8 14/ |

Faint handwritten text at the top of the left page, possibly a header or address.

*Am Lyn Excellentie
Vice Admiral Gouverneur Gans
ca*

December

*De gortie
van de
Wille
en
heen -
en*

*King Thans
Verlang
als
to als*

*Wat
Menest
gancde*

*Excellentie
t Lout
Wind*

*Abt
met eerste
en
Tuyne*

Contrôle-biljet betaallijst.

WEEK van 16 t/m. 21 December 1907.

Werkvak: *Werklieden & Consecratie*

Arbeidsloon zonder verzuim

A. f.:

| | |
|--|----|
| voor gedetacheerde werklieden | 10 |
| „ werkzaamheden Koloniën | 10 |
| „ gewoon verzuim | 10 |
| „ berekening in minder bij ziekte. | 10 |
| „ „ „ „ bij verwonding | 10 |
| „ te veel berekend percentage Ongevallenwet. | 10 |

Bij :

| | |
|---|-----------|
| voor overwerk | |
| „ toelagen. | |
| „ restant taakwerk. | |
| „ wachten | |
| „ Feest-, rouw-, dank- en bededagen | |
| „ bijslag Ongevallenwet | |
| „ wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.) | |

Uit te betalen bedrag.

BETA ALLIJST.

| | | |
|--|-------------|---|
| Verwerkt in dagloon (zwart cijfer) | f 17 1/2 96 | ✓ |
| „ „ taak (blauw cijfer) | „ | |
| Restant (overwerk en uitwinst in taak) | | |
| Wachten | | |
| Totaal | f 17 1/2 96 | ✓ |

Zijn Lijn Excellentie
 Vice-Commissar. Gouverneur-Gen.
 van de Colonies en Onderhoor.
 tige Eilanden $\frac{1}{2}$ = $\frac{1}{2}$ = $\frac{1}{2}$ =
 Zijn Lijn Excellentie
 Zijn Majesteit Solet Kolonist Schijp. Devoort
 is den 2 de Maandag, hier gebruewt, ten desen
 batten, conform, Onschrijving, Van Den Welldelle
 Gestengen Heer, Huber, 30. Scheepes Groot Maas, en
 1 Lijer, voor de Slips Heer -
 De Heer komt met een laading bestaande in
 150 Vaten Zout - 15 - Vaadem Brandhout en
 1000 -
 Van het Zout, Welk hij thans
 kwaliteijt, volgen Verlaang
 Naad Contrarollieur als
 Laadling - Beste Zout, Zo als
 Van de Kolonist -
 aste Laadling, goed, Dag wat
 als de Kolonist He, af brengt
 , Weer Van, Nevens gaande
 Monster -
 Van Mijn Pligt Uwe Excellentie
 or het een Hand, het Zout
 Helve, een Weer en Wind
 Uwe Excellentie, Anders, alle
 Verkeermeld, maar Van Met Versta
 t Van Zout, formiere, en
 Droom, Dag de Maas Tijn
 - Staat -

Uw Lyn Excellentie
Vice-Commissar. Gouverneur-Generaal,
Van Ceylon en onderhoof-
dige Eijlanden 1770 1771 1772

Lyn Excellentie

Zijn Majesteit Solet Kolonist Schijp. Degoster
is den 2de Maandag hier gearriveert, ten deselen
ontfangen, conform, inschrijving, Van Den Welddella
Gestengen Heer, Rijk, W. Scheepel Groot Maas, en
Rijter, voor de Sijpsteen -

De helve komt met een laading bestaande in
1500000 Vatten Lout - 15 - Vaadem Brandhout en
36 Sakken hout Koolen -

Hier onder, een taakagie, Van het Lout, Welk hier thans
nog hier bevindt, Nevens de kwaliteijt, volgen Verklaring
Van Den Welddella Gestengen Heer Raad Contraroller, als

10000 Vatten Van de Laaste Laadung - Beste Lout, Zo als
de Laaste Laadung Van de Kolonist -

800 Vatten, voor Van de Laaste Laadung, goed, Dag Wat
Klijner in Graan - Zo als de Kolonist Nu, af brengt -

2000 Vatten Van de Eerste, Waer Van, Nevens gaande
twee Sakken tot Monsten -

Totaal 5800 Vatten Lout -

Ik achte het Veerders Van Mijn Pligt Uw Excellentie
aan te merken, Dat door het Lun Ham, het Lout
Veel Vermindert, alio de helve, een Weer en Wind
is geobserveert, -

Ik heb ook, Volgens Uw Excellentie, Dier, dat
de Schipgeen in het Fort Verhaelt, Waer Van, met Eerste
Laadung, een Laaste Lout Van twee formen, en
Louten, -

Dit Eyland is Leer Droon, Dag de Straat Tuyn
- Staat -

De Liefing

Totaal

W. Versoek teer barmhertighs te Moogen Weeten, of
het geveesene, woon Huijs, van Den Geveesene Commandeur
Johs Palmth, de Welk, te Voor, Een Stands Magetijn Was
Inder Stands Eijgedommen Moet gerekend worden - dat in
mijn, na Kon Reguleeren, om de Zelve niet te Laaten Ver-
vallen - also, de Zelve, Nog Van Dienst - Kon Zijn, Voor Logg,
„Ment, of Wat anders -

"Ment, of Wat anders—
 Vleedens niets Uwe Excellentie Atentie waardig
 Waarmede de Vrijheid. Mijn te verder tekenen

Zijn Excellentie

Uwe Excellentie, zeer ootmoedige
en Inden deenigste Dienaar -

Bonaire den
5^{ten} December
1817

Franc Debol

Comm. and ^{ad} in termin

De H. N. Diene zijn Excellentie te melden, dat, Den Neger geNaamd
Jaan Pierre, Door Den Welw^{er}de Gestrongen Heer Hingga, Wopind
pisaal, voor den tyt van ses maanden, vord den Land
te arbeijden, W^{re} deere Reijre van de Kolonist, hier is
gekonden -

[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]

N^o 99.

ontvangen den 6. Dec 1814.
van den formid^r interim
te Bonaire Dato 3 Dec 1814.
Gereg^d onder L^{te} D. pag 92.

De Commandeur van het
Eyland Aruba L. Boy
aan
Zyne Excellentie den Vice
Admiraal A. Kikkert
Gouverneur Generaal over
de Eylanden Curacao
Bonaire en Aruba

Aruba den 3 December 1814

Ik heb de Eere. Zyne Excellentie Rapport
te doen, dat er met den Eersten dezer. drie Negers van
het Eyland ayn ontelugt met een vischer Cano
toebehorende aan Cornelis Koolman Indiaan alhier
de Slaven behooren Free aan den Heer Jan van der
Borst vice Commandeur en de derde aan deszelfs schoon
vader Nicolaas Groes oud vice Commandeur.

Ik heb my alle moeite gegeven by opkomende
gelegenheid aan de respectieve Gouvernements van de
Spaansche Kust daarvan kennis te geven, - en ver-
zoekt denzelven te doen vatten, diezelven voor hier of aan
het Hooge Gouvernement van Curacao af te zenden,
Zyne Excellentie word onderdanig verzocht, Uw
Baderlyke voorzorg hierin verder doen blyken, -
Hiervan ontvangende Zyne Excellentie Free
Reglementen ten dezen Einden, door my provisioneel
in werking gebracht, afwachtede Zyne Excellentie
decisie.

decisie hierover, als mede hebben de Kooplieden
althier my verzocht, een gezwaoren Maakklaar te
mogen hebben, tusschen dagelijks onderlingse klyne
verschillen voortkomen, die niet vroeglyk kunnen
vereffene werden, zonder zulk een swaoren in dit
Eyland te hebben. Ik neme de vyheid de
Persoon van Pieter H. Demuy te voortstellen,
die het provisioneel maadume, mocht dit Zyne
Excellentie goedkeuring verdragen, zal ik als mede
Uw bevelen hierover moeten ontwaaren. —

Gister den 3^{den} daer is alhier aangekoomen redder,
„loos Een Engelsche Sloep, ^{van Thomps} laast van St. Lucia Swken,
reize geen ander land geaen dan hier, gevoerd
door Schipper Josif Daub, negen en half Tonnen
groot, en zo op Goos genade alhier aangedreven, —
de Schipper heeft zich aan my geaddresserd, ont.
„bloot van alles, dese alhier op publieque veiling
te verkopen, het welk ik hem heb toegestaan. —

Den oppasser betreffende aan de Commandeurs
Baay is het een vertrouwt man bekend by de Heeren
Commissarissen, die het Eyland hebben overgenomen,
myn dunkens, onder Erbiedigende Correctie, gesproken
zoude dese man wel een Salaris van drie peras per
maand verdienen, als beladen zynde met acht kinderen,
benevens dat de Vreemde Vaartuigen aldaar in
lopende

Reglement over de Visschers Canoos

Art 1

Daarzal er voortaan niet meer dan drie Randovers of
verramelpaatsen voor de visschers Canoos mogen woen, te
zeggen, aan de Parquette bosch, onder Het Fort Loutman,
en om de Noord, onder de Coko boomen. —

„2„

Het zons ondergang zal Elke visscher Cano te respec,
„twee plaatsen gebracht werden, op spoena van aan
stukken gelagen te worden, en een boete van 9^{de}
loren dien te zullen betaalen, ten behoeve van de
arm Cas alhier. —

„3„

Voor ieder Randovers plaats zal benoemd warden, gelyk
by dese benoemd werd, De Heer Pieter D. Tappe, om
de Noord, als opperspachtter van dese myk, — aan de
Parquette bosch, De Heer Willem Specht, aan dese myk
duwelke tot nader order van Zyne Excellentie de Gouverneur
Generaal, deser Eylanden gehouden zullen zyn, als
brave Inwooneren in dit Eyland dit Reglement nauw,
keurig doen opvolgen en nakomen. —

„4„

Uit het getal der Eijgenaren van de visscher Canoos op
elken Randovers plaats zal er een macht gehouden
moeten werden, te zeggen een derde gedeelte deser vis,
schers, die gehouden zullen zyn een exacte Rapport
alle maanden aan hun opperspachtter te doen

Art 5

Art 5

Geen Visscher Cano zal mogen thans meer in de
dueren Visschen of met een Schriftelyk Permit van
hun Officier, zelve hun Cano niet van plaats verhalen

En tot aankoop van Schryfbeschefften zullen deselve
gehouden zyn aan hun Officier maandeliks drie
Stekers voor hun Cano te brengen, waarvan de
Officier een exact boek zal houden. En verantwoording
doen aan den Commandeur, den Contributie zal op
heden ingaan. —

" 4 "

By eene nadere bepaaling zullen aan de Heeren
Officieren, eenige goede Ingeentenem toegevoegd worden
tot hun aduistentie. —

" 8 "

De visschers aan het Fort behorende krijgen hun
Permit van den Capt. der Indianen, by demelfs
absentie by de Huizers van't Fort. —

" 9 "

Visschers dewelke genegen zyn verre in Zee of aan
de Commandeurs baay te willen visschen, waar zy
niet met Zons ondergang onder hets plaats kunnen te
weg keeren, zullen een Schriftelyk Permit van den
Commandeur moeten obtineren 't welk deselve ter
Kennis moeten brengen aan hun Officier: — met hem
te rug komst 't permit aan den Commandeur brengen,
en hun Officier ook daarvan kennis te geven

Art 10

Art 10

De Visscher zal haar eegen nummers op de Canoes
hebben: — waarvan nog op heden aan de Commandeur
en Exacte Lyst zal afgeronden worden, te weten de
nummers, en de Egenaren van de Canoes

Zyne Excellentie de Gouverneur Generaal
derer Eylanden, zullen Hoogst gelieve dit Reglement
te approberen, deselve te verminderen, of te vermeerde-
ren of zodanige maatregelen, als Hoogst deselve
zullen goedaachten te statueren, tot voorkomen
van alle onregeligheden, het zy van het weglopen
der Slaven, of andere permoonen. —

Alsdus gedaan op Aruba den 2 December 1824

Joye sumner.

Instruction voor Hendr. Kroese Jⁿ oppasser
aan de Commandeurs Baay. —

Art 1. —

Hij word ten Stringten gelast alle vischers die zich
boven mogten bevinden, om te vischen, direct met
hun Canoes ofte zenden, die geene aan deze ziden
komt te mangueiren, zal Hij de Cano arresteeren
en Rapport doen. —

2

Voortaan zal er geen vischer boven kunnen ver,
„nachten om te vischen zonder een Schryftlyke
permit van den Commandeur. —

3

Ook zal er geen Vaartuyg ten anker komen, of
Schipper, zal aan de Baay gebracht worden, door
hem met deszelfs Papieren, — ten zy dat het een
Vaartuyg is, van de baay komende, die daarheen
komen te Relacheeren, het welk hem moet bly,
„ken, dat het zelve door Stroom of meer verhinderd
is de zyde naar Curacao of Elders te volbrengen.
Ook kan zo een Vaartuyg niet blyven vernachten,
of de Schipper zal gehouden zyn daarvan Kennis aan
den Commandeur te geven. —

4

Het zal ter zynen Verantwoordelyke blyven, als
door de wnt ten Stringten getraft te worden,
als hy eenige Goederen of Bestiaalen laat Landen
of eenige Bestiaalen laat Scheep, of nog veel

veel minder Salarij of Enige Persoonen laat
vertrekken, zonder voorkennis van den Commandant

Art. 3

It zal tot nader order van Zijne Excellentie
den Gouverneur Generaal deseylants aan de
Commandeurs Waay kunnen blyven woonen, daer
Vryfen Twintig Byten of Schapen, zonder daaraan
Lands gructtyghed te betalen kunnen tuten
of aanhouden. - Tenijde Zy geen Lands Salarij
geniët.

Altes gedaan op Aruba den 30 Novemb.

1874

Boeyfman

inlopende aan hem acht Realen moeten geven,
Maarmede ik de Ere heb, met verhuysigde Eerbied
en alle Hoogaecting te zyn.

Zijner Excellentie

Gehoonamed Dienaar

Boeyfman

N^o 100.

ontvangen den
7^{en} December 1817
van den Comm^o van Aruba
Dato 5 Dec^r 1817.
Gereg. onder L^e. B. pag. 13.

Lijst van schiet geweren Aan Particuliers be-
houvendes, op genoomen, en in het fort ten Nevis
-ring tot Nader orders. Ronaire den 27^{en} November 1817.

| N ^o | Naam | Good | Repairs | Defect |
|----------------|---|------|---------|--------|
| 1 | Isaac Debrot Comm ^o d'Intern | 1 | 1 | . |
| 2 | Wm. Wouter | 1 | . | . |
| 3 | P. M. Dammers | . | 1 | . |
| 4 | J. J. hul | 1 | 2 | . |
| 5 | Jacob Dammers | 1 | 1 | . |
| 6 | C. Sterlin | 1 | 1 | . |
| 7 | P. F. V. Rigand | 1 | . | . |
| 8 | W ^{te} E. Hoerhond | 1 | . | . |
| 9 | Joh. Hart | 1 | 1 | . |
| 10 | | 1 | . | . |

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur Generaal
van Curaçao, en Onderhoorige
Eilanden yea yea yea

Zijn Excellentie.

Zijn Majesteits Groot Kolonist Schipper
de goeder in den Hoi dezer hier te Arriveren -

De Zelve retourneert, met een Lading
Bestaande in 100. Natten Lout. 22. Vaadem Brandhout
en 6. Secken Hout Koolen -

De Hoog geëerde van Zijn Excellentie, van
Natto, P^{te} dezer, J^{te} de Dorothie Schip. J. J^{te} Debrot, heb
in wel ontfangen, en heb Conform dezelve Inhoud
Achtigentig Natten Lout teegens Overthien vaalen off
gelevert. Zijn de den Montant, onder mij, van P^{te} 110.
Waar van Zijn Excellentie, in leggende, twee Eens
Lijdende Recus bekomt -

Ik Verleek zeer Ootmoedelijk de Zelve Somma
Xceurs, de Reetz, onder mij gebleven, P^{te} 117. waarden, tot
off korting, van de door mij Verschooten Penning. Volgens
in geleverd. Reekning van den eerst October, Vaast te
moogen doen Valideeren -

De Lijst, der geleverd, Aan Particuliers behoorende
develk in alle heb genummerd. Volgens de zelf-
Lijst - en houde te, in't fort, tot Nader orders
(Wij hebben)

Lyst van schiet geweren Aan Particuliers be-
hoorende, op genoomen, en in het fort, ter Bewa-
ring tot Nader orders. Ronaire den 25^{en} November 1817.

| No | Naam | Status | | |
|----|---|--------|-----------|--------|
| | | Good | Reparable | Defect |
| 1 | Jaac Debrot Command ^{ant} ad interim | 1 | 1 | . |
| 2 | W ^m Wouter | 1 | . | . |
| 3 | P. M. Dammers | . | 1 | . |
| 4 | C. J. hul | 1 | 2 | . |
| 5 | Jacob Dammers | 1 | 1 | . |
| 6 | C. Sterlin | 1 | 1 | . |
| 7 | P. F. V. Rigand | 1 | . | . |
| 8 | W ^m E. Hoekhoud | 1 | . | . |
| 9 | Joh ⁿ Wart | 1 | 1 | . |
| 10 | J. A. Cranbergen | 1 | . | . |
| 11 | Joh ⁿ Dammers | 1 | . | . |
| 12 | N ^o Martijn, Lieut der Jadicane | 1 | . | . |
| 13 | J ^{re} Van W ^m Martijn | 1 | . | . |
| 14 | Philip Semelero | 1 | . | . |
| 15 | Danice fransees | 1 | . | . |
| 16 | Joseph fransees | . | . | 1 |
| 17 | Joh ⁿ Daal | . | 1 | . |
| 18 | Martien, Van D ^{re} Starckenborgh | 1 | . | . |
| 19 | Louis Straen | 1 | . | . |

Vrij hebben Laast Zondag den 14. Wat Regen gehad
die niet van groote Consequentie, zo dat de vogt, hier
niet veel Meloots, -
Vrij Zyn Wiers geoupeert, met een kalbree van
te Leggen en Brandhout Kappen -
Vleeders Riets Uwe Excellentie Stentia Maan,
die Waa Meede de Vrijhet Heeme Mijne te
bader tekenen

Zijn Excellentie

Uwe Excellentie, Keer Potmoedig
en Indendaanigste Dienaar

Jaac Debrot
Command^{ant} ad interim

Ronaire den
16. Decemb^{er}
1817

J. J. Schip^{er} Deporter heeft meede Hambord twee keels
mijn Door Den Welde Gaskenys Heer Raad
Contronollein, getraagt -

Ontfanger Van D^{re} Heer Jaac Debrot Command^{ant}, tachtigty
Vatten Lout, heegem Vleerthier Reaalen J^{re} Vats - Welker
Montans, Aan Gemelde Heer Debrot in Contant-
Leden Metoat, en hier Van Drie Eins Luigende
Geteenend - Ronaire den 12^{en} Decemb^{er} 1817

Dit is het Maerk Van
J. F. Martz

Lyst van schiet geweren Aan Particuliers be-
hoorende, op genoomen, en in het fort, ter Re-
ving tot Nader orders. Bonaire den 27^{en} November 1814.

| No | Naam | Geweren | | |
|----|--|---------|-----------|--------|
| | | Good | Reparable | Defect |
| 1 | Jacac Debrot Command ^r d'Intern | 1 | 1 | . |
| 2 | Wm Wouters | 1 | . | . |
| 3 | P. M. Dammers | . | 1 | . |
| 4 | J. J. hul | 1 | 2 | . |
| 5 | Jacob Dammers | 1 | 1 | . |
| 6 | C. Sterlin | 1 | . | . |
| 7 | P. F. V. Rigand | 1 | . | . |
| 8 | Wm E. Boekhoud | 1 | . | . |
| 9 | Joh. Wart | 1 | 1 | . |
| 10 | J. A. Crombergen | 1 | . | . |
| 11 | Joh. Dammers | 1 | . | . |
| 12 | Hr. Martijn, Lieut der Judicature | 1 | . | . |
| 13 | Hr. van Wm Martijn | 1 | . | . |
| 14 | Philip Semelero | 1 | . | . |
| 15 | Daniel fransees | . | . | 1 |
| 16 | Joseph fransees | . | 1 | . |
| 17 | Joh. Daal | 1 | . | . |
| 18 | Martien, van D th Markenborgh | 1 | . | . |
| 19 | Louis Straen | 1 | . | . |

Ontfangen Van de Heer Jacac Debrot Command^r tachtig
Vollen Lout. tegen Veertien Reucden W^{te} Vert. Welker
Montant, Aan Gemelde Heer Debrot, in Contant
Gelden Betaald, en hier Van, Drie Einsluitende
Getekend - Bonaire den 12^{en} December 1814 -

Dit is het + Maent van
J. F. Wart

Lijst van schiet geweren Aan Particuliers be-
houvendes, op genoomen, en in het fort, ter Keizer-
ring tot Nader orders. Ronaire den 27^{en} November 1817.

| N ^o | | | Geweren | | |
|----------------|--|------------------------------|---------|-----------|--------|
| | | | Good | Reparable | Defect |
| 1 | Isaac Debrot | Comm ^d ad interim | 1 | 1 | . |
| 2 | W ^m Wouter | | 1 | . | . |
| 3 | P. M. Dammers | | . | 1 | . |
| 4 | J. J. hul | | 1 | 2 | . |
| 5 | Jacob Dammers | | 1 | 1 | . |
| 6 | C. Sterlin | | 1 | 1 | . |
| 7 | P. F. V. Rigand | | 1 | . | . |
| 8 | W ^m E. Hoekhoud | | 1 | . | . |
| 9 | Joh ⁿ . Wart | | 1 | 1 | . |
| 10 | J. A. Groenbergen | | 1 | . | . |
| 11 | Joh ⁿ . Dammers | | 1 | . | . |
| 12 | N ^o Martijn, Lieut der Jadicane | | 1 | . | . |
| 13 | H ^o van W ^m Martijn | | 1 | . | . |
| 14 | Philip Semelero | | 1 | . | . |
| 15 | Danice fransees | | 1 | . | . |
| 16 | Joseph fransees | | . | . | 1 |
| 17 | Joh ⁿ . Daal | | . | 1 | . |
| 18 | Martien, van D ^o Starckenborgh | | 1 | . | . |
| 19 | Louis Strack | | 1 | . | . |
| 20 | Janis van Starckenborgh | | 1 | . | . |
| 21 | Adrian van Hoekhoud | | 1 | . | . |
| 22 | Juan van Hoekhoud | | 1 | . | . |
| 23 | Joseph Silberij | | . | 1 | . |
| 24 | N ^o Anthony | | 1 | . | . |
| 25 | J ^o Steeba Dijk | | . | 1 | . |
| 26 | Juan Domingo, Vroemoen | | . | 1 | . |
| 27 | Philip Neers | | 1 | . | . |
| 28 | Philip St Jago | | . | 1 | . |
| 29 | N ^o Martijn Macaj | | . | 1 | . |
| 30 | Thonij Vroemoen | | . | 1 | . |
| 31 | Steeba Vroemoen | | . | 1 | . |
| 32 | Baptista Jas | | 1 | 1 | . |
| 33 | Domingo Krijetains | | 1 | . | . |
| 34 | Martien Telegrim | | 1 | . | . |
| 35 | J ^o van Steeba | | . | 1 | . |
| 36 | M. M. Lijdel | | 1 | . | . |
| 37 | frans Bomba | } Slaaven | . | 1 | . |
| 38 | J ^o van Noza | | . | 1 | . |
| 39 | St Jago, Cristians | | 1 | . | . |
| 40 | Louis Anthony | | 1 | . | . |

Totaal . . . 30. 12 1

Isaac Debrot
Command, ad interim

This is the first of the series of
 specimens of the first of the series of
 specimens of the first of the series of

| | |
|-----|-----|
| 1 | 1 |
| 2 | 2 |
| 3 | 3 |
| 4 | 4 |
| 5 | 5 |
| 6 | 6 |
| 7 | 7 |
| 8 | 8 |
| 9 | 9 |
| 10 | 10 |
| 11 | 11 |
| 12 | 12 |
| 13 | 13 |
| 14 | 14 |
| 15 | 15 |
| 16 | 16 |
| 17 | 17 |
| 18 | 18 |
| 19 | 19 |
| 20 | 20 |
| 21 | 21 |
| 22 | 22 |
| 23 | 23 |
| 24 | 24 |
| 25 | 25 |
| 26 | 26 |
| 27 | 27 |
| 28 | 28 |
| 29 | 29 |
| 30 | 30 |
| 31 | 31 |
| 32 | 32 |
| 33 | 33 |
| 34 | 34 |
| 35 | 35 |
| 36 | 36 |
| 37 | 37 |
| 38 | 38 |
| 39 | 39 |
| 40 | 40 |
| 41 | 41 |
| 42 | 42 |
| 43 | 43 |
| 44 | 44 |
| 45 | 45 |
| 46 | 46 |
| 47 | 47 |
| 48 | 48 |
| 49 | 49 |
| 50 | 50 |
| 51 | 51 |
| 52 | 52 |
| 53 | 53 |
| 54 | 54 |
| 55 | 55 |
| 56 | 56 |
| 57 | 57 |
| 58 | 58 |
| 59 | 59 |
| 60 | 60 |
| 61 | 61 |
| 62 | 62 |
| 63 | 63 |
| 64 | 64 |
| 65 | 65 |
| 66 | 66 |
| 67 | 67 |
| 68 | 68 |
| 69 | 69 |
| 70 | 70 |
| 71 | 71 |
| 72 | 72 |
| 73 | 73 |
| 74 | 74 |
| 75 | 75 |
| 76 | 76 |
| 77 | 77 |
| 78 | 78 |
| 79 | 79 |
| 80 | 80 |
| 81 | 81 |
| 82 | 82 |
| 83 | 83 |
| 84 | 84 |
| 85 | 85 |
| 86 | 86 |
| 87 | 87 |
| 88 | 88 |
| 89 | 89 |
| 90 | 90 |
| 91 | 91 |
| 92 | 92 |
| 93 | 93 |
| 94 | 94 |
| 95 | 95 |
| 96 | 96 |
| 97 | 97 |
| 98 | 98 |
| 99 | 99 |
| 100 | 100 |

Total 100
 100

N^o 101.

Ontvangen den 18 Dec^r 1817.
Van den Comm^r van Bonaire.
Dato 16 Dec^r 1817.
Gezegt onder L^r D. pag. 92.

De Commandeur van
het Eiland Aruba L. Boje
aan

Zyne Excellentie de Vice
Admiraal A. Kikkert
Gouverneur Generaal over
de Eilanden Curacao
Bonaire & Aruba

Aruba den 28 December 1817.

Ik heb de Eer Zyne Excellentie Rapport
te doen, dat door toedoen van de Storm hier afge-
„breven is, de Nederlands Brik Drie Gebroeders
Schipper Hillebrand laast van S. Martyn
van daar 14 dage zyne, geladen met Gouvernement
Nietuaken. derelue is hier gearriveerd den 24 dezer.

De brieven Zak heb ik ontvangen en
verzegeld, en zende derelue hiernede in een Koffer
met de Holl^e Gollat Alexander Schip C. Koolman
onder 't adres van Zyne Excellentie de Gouverneur
Generaal te Curacao.

Het zoude voeglyk niet raadzaam zyn, dat ik des
Brik van hier kan laten vertrekken vooraf ik Zyne
Excellentie nader Bevelen heb ingewonnen. Tusschen
de Storm te Violent heerscht, en de brik een zeer
Slegte bereid vaartuij is, - dat ze zeker zoude

De Commandeur van
het Eyland Aruba L. Boye
aan

Uwe Excellentie de Vice
Admiraal P. Kijkert
Gouverneur Generaal over
de Eylanden Curacao
Bonaire & Aruba

Aruba den 8^{ten} December 1814

Hiermede ontvangen Uwe Excellentie
in gevolge Uw bevelen Twee Keuz' over 17 Stuks
Euls wy hebben 4 dagen Sagd gedaan, deselve te
verkrygen, wel te verstaan Excellentie, by na
80 Stuks gevangen maar niet groot genoeg om te
Scheepen. Ik neme dan de vryheid te verzoeken
ingevolge Rapport aan den Vice Commandeur voor
en met Primo July 1818 geen Euls hooger gelieven
te Contracteren, daar het my voorkomt de
grooten Euls reutverkogt zyn. —

Ik moet Uwe Excellentie met leedweten te
kennen geven, dat Aruba geen krops zal trekken,
alle tuine zyn als het waare reeds verbrand. —
Waarmede ik de uwe heb. met verschuldigde Eerbied
en waar Hoogachtung te zyn. —
Uwe Excellentie. Gehoor. Dienaar
Waze'smunde

8^{ten} 102.
Ontvangen den 28 Decb.
van den Commandeur of Aruba
L. Boye, dato 25 decb. 1814.
Gef. L. B. per 15.

Uwe Excellentie de Vice
Admiraal P. Kijkert
Gouverneur Generaal over de
Eylanden Curacao
Bonaire & Aruba

[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Aan Zijn Excellentie
Vice-Admiraal Gouverneur, Generaal
Van Curaçao en Onderhorige Eilanden
H. H. H.

Zijn Excellentie

De Kolonist Schip de spoor is den 22^{de} hier
gearriveert, m^r de selve, batten, les Mijlen, in
de Beste orders - en hoop Van de Beste Dienst zullen
zijn

De Kolonist komt met een laading brand
hout Zynde 35. Vaadem 4. Santhout vaadem

De Kolonist, van Klein Bonaire 24. Voet Diamant
is wel gebrand. Menz ocupeert, om een grooter
te laten maaken, van de selve Eilanden
en brandhout te kappen -

Wij hebben ook, hier en daar wat seegen
gehad, dat niet van Angelegenheid -

Verders alles in de Beste Rust, en orders
op het Eiland - Waar Meede de Vrijheid neem
mijn te onder teken -

Zijn Excellentie

Wij Excellentie, zeer volmaakte
en, onderdaanste Dienaar
J. de Boer
Commandant

Bonaire den
24^{de} Decemb^r
1811

8105

Ontvangen den 28 Dec^r

van den Com^{de} of Arch. L. H. H.
date 8 Dec^r 1811

Gez^g. onder L. H. H. 8113

X^e X^e X^e

Zijn Excellentie de Vice-Admiraal
Van Curaçao en Onderhorige Eilanden
H. H. H.

Die Excellenz

The following is a list of the names of the persons who have been admitted to the membership of the Society since the last meeting of the Executive Committee, and who have been admitted to the full membership of the Society since the last meeting of the Executive Committee.

21

Received of
 the
 Treasurer of the
 Board of
 Commissioners
 the sum of
 \$100.00
 for
 the purchase of
 land
 in
 the
 County of
 Adams
 State of
 New York
 this
 1st
 day of
 January
 1844
 J. B. [Signature]
 Secretary

8104

Ontvangen den 26 Decr.

van den Com. of Rome

date 26 Decr. 1844

Gezondt L. D. pag.

Aan Zijn Excellentie
Vice Admiral, Gouverneur
Generaal, van Curaçao,
onder hoorige Eilanden, &c. &c.

Zijn Excellentie

De Nederlandsche Golet Dorothea Schip
J. J. Debrat, is juist hier, bij Leggende, omteens
vrum Avond. Zo het ik het Olyfelys
Zijn Excellentie Kennisse te Geven.

Deet Gisteren den 29st vmtrent Diner
Avond. Ongetuig hier is Roomen te Stand
den, De Nederlandsche Brick ^{Coxe} Schip
Martienus Alon. De Heer Jan Hendr.
Jutting. is Meedel den bond ^{als} Patagies

De Gmelde Brick is Gelaade, met
Droeg Goederen, & wijn &c. - Hebbe, alles
Behoorlyk tot de Salvatie, ter Oerf
Getheld.

Nevens Gaande Enige Brief van
ik, in de Partey. Gevonde, heb
en

en gk de Vryheid Neeme die Meede
te Londen —

Verder Met Lyn Excellentie
Atente Waandig — Maar Meed
de Vryheid neeme Mijne te
onder tekenen —

Lyn Excellentie

Wwe Excellentie, Leers
outmaedig & onderdaanste
Dienaar

Lucas De Vroch

Comand ad Interim

H.3: ten Paket, Aan Lyn Excellentie

201 21.
Londen den 21 Decr. 1817.
Van den Comandant van de
Londen den 21 Decr. 1817.
Londen den 21 Decr. 1817.

N^o. 105.

Ontvangen den 31 Dec^r. 1817.

Van den Commis van Bonaire.

Date 30 Dec^r. 1817.

Gelegd onder L^r. D. pag. 92.

| | |
|---|--|
| voor overwerk | |
| " toelagen. | |
| " restant taakwerk. | |
| " wachten | |
| " Feest-, rouw-, dank- en bededagen | |
| " bijslag Ongevalle wet | |
| " wachtgeld (art. 96 H/dst. III V. R. W.) | |

5 4/3

Uit te betalen bedrag.

146 96

BETALLIJST.

| | |
|--|--|
| Verwerkt in dagloon (zwart cijfer) | |
| " taak (blauw cijfer) | |
| Restant (overwerk en uitwinst in taak) | |
| Wachten | |

146 96

Totaal

146 96

